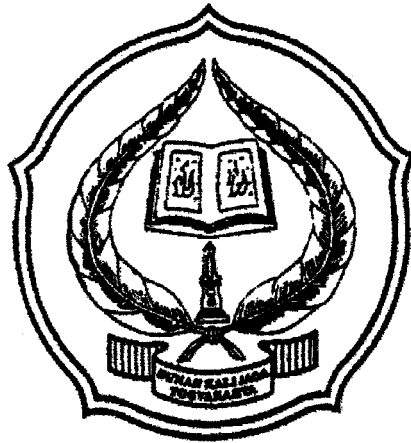


**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab Di Indonesia
Periode 1950-2004**



2x0.9
MUN
t
e.1

**Oleh:
Abdul Munip
NIM: 04.3.441**

DISERTASI

**Diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga untuk
Memenuhi Syarat guna Mencapai Gelar Doktor
Dalam Ilmu Agama Islam**

**YOGYAKARTA
2007**

| | |
|---|-------------------|
| MILIK PERPUSTAKAAN PASCASARJANA UIN SUNAN KALIJAGA | |
| NO. INV | 00000164/4/1x/108 |
| TANGGAL : | 3-9-2008 |

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

menyatakan, bahwa disertasi ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian/karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya.

Yogyakarta, 27 Maret 2007.

Saya yang menyatakan,



Abdul Munip, M.Ag

NIM: 04.3.441/S3



DEPARTEMEN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
PROGRAM PASCASARJANA

Promotor : Prof. Dr. H. Machasin, M.A.

Promotor : Prof. Dr. H. Djoko Suryo

(Handwritten signatures)
F. Machasin
(Djoko Suryo)

NOTA DINAS

Kepada Yth.,
Direktur Program Pascasarjana
UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Disampaikan dengan hormat, setelah melakukan koreksi dan penilaian terhadap naskah disertasi berjudul:

**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia
Periode 1950-2004**

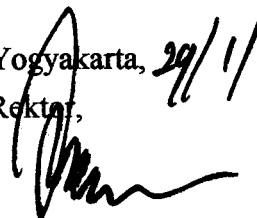
yang ditulis oleh:

Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

sebagaimana yang disarankan dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) pada tanggal 2 Juni 2007, saya berpendapat bahwa disertasi tersebut sudah dapat diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk diujikan dalam Ujian Terbuka Promosi Doktor dalam bidang Ilmu Agama Islam.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Yogyakarta, 29/11 2008
Rektor,



Prof. Dr. H. M. Amin Abdullah.
NIP. 150216071

NOTA DINAS

Kepada Yth.,
Direktur Program Pascasarjana
UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Disampaikan dengan hormat, setelah melakukan koreksi dan penilaian terhadap naskah disertasi berjudul:

**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia
Periode 1950-2004**

yang ditulis oleh:


Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

sebagaimana yang disarankan dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) pada tanggal 2 Juni 2007, saya berpendapat bahwa disertasi tersebut sudah dapat diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk diujikan dalam Ujian Terbuka Promosi Doktor dalam bidang Ilmu Agama Islam.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Yogyakarta, 25-10-2007.

Promotor/Anggota Penilai,



Prof. Dr. H. Machasin, MA.

NOTA DINAS

Kepada Yth.,
Direktur Program Pascasarjana
UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Disampaikan dengan hormat, setelah melakukan koreksi dan penilaian terhadap naskah disertasi berjudul:

**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia
Periode 1950-2004**

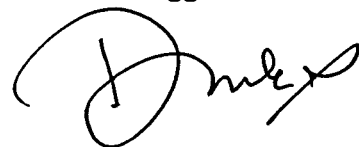
yang ditulis oleh:

Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

sebagaimana yang disarankan dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) pada tanggal 2 Juni 2007, saya berpendapat bahwa disertasi tersebut sudah dapat diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk diujikan dalam Ujian Terbuka Promosi Doktor dalam bidang Ilmu Agama Islam.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Yogyakarta, 2007.
Promotor/Anggota Penilai,



Prof. Dr. H. Djoko Suryo.

NOTA DINAS

Kepada Yth.,
Direktur Program Pascasarjana
UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Disampaikan dengan hormat, setelah melakukan koreksi dan penilaian terhadap naskah disertasi berjudul:

**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia
Periode 1950-2004**

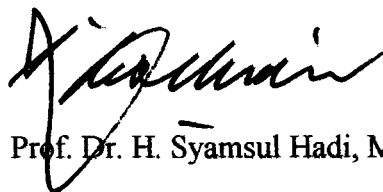
yang ditulis oleh:

Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

sebagaimana yang disarankan dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) pada tanggal 2 Juni 2007, saya berpendapat bahwa disertasi tersebut sudah dapat diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk diujikan dalam Ujian Terbuka Promosi Doktor dalam bidang Ilmu Agama Islam.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Yogyakarta, 2007.
Anggota Penilai,



Prof. Dr. H. Syamsul Hadi, M.A, S.U.

NOTA DINAS

Kepada Yth.,
Direktur Program Pascasarjana
UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Disampaikan dengan hormat, setelah melakukan koreksi dan penilaian terhadap naskah disertasi berjudul:

**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia
Periode 1950-2004**

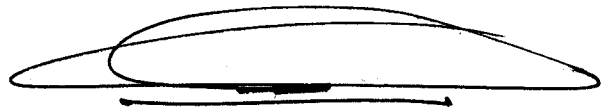
yang ditulis oleh:

Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

sebagaimana yang disarankan dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) pada tanggal 2 Juni 2007, saya berpendapat bahwa disertasi tersebut sudah dapat diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk diujikan dalam Ujian Terbuka Promosi Doktor dalam bidang Ilmu Agama Islam.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Yogyakarta, 2007.
Anggota Penilai,



Drs. Yudian Wahyudi, M.A., Ph.D.

NOTA DINAS

Kepada Yth.,
Direktur Program Pascasarjana
UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Disampaikan dengan hormat, setelah melakukan koreksi dan penilaian terhadap naskah disertasi berjudul:

**TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA:
Studi Tentang Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia
Periode 1950-2004**


yang ditulis oleh:

Nama : Abdul Munip, M.Ag
NIM : 04.3.441/S3
Program : Doktor

Sebagaimana yang disarankan dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) pada tanggal 2 Juni 2007, saya berpendapat bahwa disertasi tersebut sudah dapat diajukan kepada Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk diujikan dalam Ujian Terbuka Promosi Doktor dalam bidang Ilmu Agama Islam.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Yogyakarta, 2007.
Anggota Penilai,



Dr. M. Abdul Karim, M.A.

ملخص

يهدف هذا البحث إلى بيان تاريخي في تطور ترجمة الكتب العربية في إندونيسيا منذ سنة ١٩٥٠ إلى ٢٠٠٤ كوسيلة من وسائل نقلية العلوم الإسلامية من الشرق الأوسط إلى إندونيسيا، وظاهرة من ظواهر التقاليد العلمية الإسلامية في إندونيسيا. و الواقع أن هذه النقلية العلمية قد حدثت منذ دخول الإسلام إلى إندونيسيا ولكن قد تغيرت عملية وطرقا منذ سنة ١٩٥٠.

وفي التفصيل، يجيب البحث التساءلات الآتية: (١) كيف دور عملية ترجمة الكتب العربية من بين طرق نقلية العلوم من الشرق الأوسط إلى إندونيسيا؟ (٢) لماذا تغيرت تطور ترجمة الكتب العربية في إندونيسيا منذ ١٩٥٠ إلى ٢٠٠٤؟ ولماذا ترجمت الكتب العربية المعينة الى اللغة الإندونيسيا؟ ومن الذين يهتمون في إختيار الكتب العربية المعينة المترجمة؟ وما هي انواع الموضوعات لتلك الكتب؟ (٣) هل توافق نوعية الترجمة وطرقها اللتين استخدمهما المترجمون لأداء أمانة النقلية.

وستخدم هذا البحث طريقة البحث التاريخي العلمي ليجيب تلك التساءلات. فمصادر البحث هي كتب التاريخ، واصحاب دور النشر، ودلائل الكتب المترجمة، والكتب المترجمة نفسها. واستخدم الباحث أسلوب العينية الهادفة (purposive sampling) في إختيار العينة. أما أساليب جمع المعلومات فمنها دراسة الوثائق وطريقة الاستبانة ذات التساؤلات المفتوحة لأصحاب دور النشر و الملاحظات. لمعارض الكتب الإسلامية سواء كانت في جاكرتا اوفى يوكياكرتا كماتمت الملاحظات عن طريق مكتبة جامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية وعدد من المكتبات في يوكياكرتا وماكيلانج وكاليووعوويبيكالكوعان.

ويجد البحث خمسة نتائج، الأول، أن نقلية العلوم الإسلامية من الشرق الأوسط إلى إندونيسيا قد حدثت واستمرت حتى الآن وتبدوا أن ترقى. ومنذ سنوات الخمسين كانت ترجمة الكتب العربية أقوى طرق النقلية مبدلة عن طريق التلقى الذي لعب دورا هاما في القرون الماضية. والثاني، يقسم تطور ترجمة الكتب العربية وطباعتها إلى أربعة مراحل تاريخية وهي (أ) مرحلة النشأة التي حدثت منذ القرن السادس عشرة إلى نصف القرن العشرين ميلاديا، (ب) المرحلة النموية التي حدثت منذ سنوات الخمسين إلى السبعين، (ج) المرحلة التشغيلية التي حدثت منذ سنوات الثمانين إلى سقوط النظام الجديد في السنة ١٩٩٨، (د) و المرحلة الحرية منذ عهد الإصلاح حتى الآن. والثالث، هناك خمسة دوافع لعملية ترجمة الكتب العربية وطباعتها، وهي الدافع الديني، و التربوي، والإقتصادي، والإيديولوجي، و الجلب العلمي. وأما الذين يشاغلون في إختيار الكتب العربية المترجمة وطباعتها فهم المترجمون وأصحاب دور النشر وأصحاب المنافع لتلك الكتب ولكن ما يبدأ أن أصحاب دور النشر هم اصحاب المبادرة الاولى في الأونة الأخيرة.

والرابع، تقسم الموضوعات المحتملة في الكتب العربية المترجمة إلى أربع موضوعات، وهي (أ) تعاليم الإسلام وتطبيقاتها حوالي ٦١، ٤٧ في المائة، (ب) الإسلام والدراسة الإجتماعية حوالي ١٧، ٢٤ في

المائة، (ج) الإسلام والدراسة الإنسانية حوالى ٩٨، ٢٠ فى المائة، (د) الإسلام ودراسة العلوم حوالى ٣٢، ٠ فى المائة وقلّة عدد الكتب الأخيرة تدل على قلّة اهتمام دور النشر و المترجمين للكتب العربية التي تتحدث عن العلوم. والخامس، هناك طريقتان للترجمة التي استخدمهما المترجمون وهما الترجمة الحرفية والترجمة الحرة. وهذان الطريقتان يستطيعان فى أداء المعانى ونقلتها من لغة المصدر إلى لغة الهدف. وأما الأخطاء فى النقلية فتراجع إلى قلّة مستوى المترجم فى ترجمة النصوص العربية، والأخطاء قد تكون فى الجانب الصرفى أو النحوى أو الدلالى.

وفد تأثرت كثرة الكتب العربية المترجمة فى إندونيسيا لتطور العلوم الإسلامية فى هذا البلد، لأنّ تلك الكتب قد انتشرت وقرائها المسلمون الإندونيسيون وجعلوها مراجع فى كتابتهم وتعليمهم، بل أوجب بعض جمعية الطلاب الإسلامية لأعضائها أن يقرؤوها كوسيلة بناء الكوادر لها. وأهم النتائج فى هذا البحث هو أن التقاليد العلمية الإسلامية فى إندونيسيا لم تتفصل بعد عن الفكر الإسلامى الذى ينشأ فى الشرق الأوسط، أو أن التقاليد العلمية الإسلامية فى إندونيسيا ليست مستقلة. وذلك يدل أيضا- عند قول دولبي (Dolby) - على أقوى التعلق بالكتب العربية من الشرق الأوسط مصدق بأن عملية النقلية العلمية قد حدثت فى المرحلة الأخذية السالبة غالبا من أن تكون فى المرحلة الأخذية الفعالة، على الرغم أن الكتب التى كتبها المسلمون الإندونيسيون قد نشأت كظاهرة من ظواهر المرحلة الأخذية الفعالة. وعند ريدل (Riddel) تدل هذه الظاهرة على قوى الإستهداف للغربي عند المسلمين الإندونيسيين. وفى الجانب الآخر، تميل قوى التعلق بالتقاليد العلمية فى الشرق الأوسط إلى "الإستعراب" يعنى عملية الإحتكاك بجميع تفكيرات العربية وثقافتها فى إندونيسيا.

ونظرا على أن الإسلام قد دخل إلى إندونيسيا منذ ثمانية قرون الماضية من جانب، وكانت بين المسلمين الإندونيسيين وبين العرب إختلافات كثيرة فى الجغرافية والإجتماعية و السياسية والثقافية والمشكلات التى تواجهونها، كان من المهم أن نحاول فى أن يجعل تعالم الإسلام فى إندونيسيا موافقة للخصائص الإندونيسية ولا يخبرها حسب الخصائص العربية. ولا بد أيضا أن نشأ الإستقلال العلمى عند المسلمين الإندونيسيين الذى من علاماته ظهور الكتب الإسلامية الأصالة التى كتبها المسلمون الإندونيسيون أنفسهم.

ABSTRACT

This research aims at providing historical accounts on the dynamics of translation of Arabic books during 1950-2004 as a part of transmission of both Islamic knowledge and Islamic intellectualism from Middle East to Indonesia. The transmission has actually taken place since the first period of Islam's arrival in Indonesia. Since the 1950's, however, the transmission had been undergoing shifts in terms of process and path.

These notes are specifically made to respond some research questions; (i) What roles did the translation of Arabic books play among various paths of transmission of Islamic knowledge from Middle East to Indonesia?; (ii) Why did the dynamics of translation of Arabic Books occur in Indonesia during 1950 up to 2004? Why were certain Arabic books translated in Indonesia? Who chose those books to translate?; and (iii) Could the models and strategies of translation fully transmit the content of Arabic book?

To answer those questions, this research applies intellectual historical approach. The data are obtained from the intellectual books, book publishers, book catalogues, and the translation edition of Arabic books. The samples are purposively chosen. The collection of data is done using documentation, interviews and observations. Besides, the observation is done in UIN's library and some bookstores in Yogyakarta, Magelang, Kaliwungu and Pekalongan.

This study proves that, **first** the transmission of knowledge from Middle East to Indonesia intensively carries on up to now. Since 1950's, the translation of Arabic Books had been a dominant way of the transmission and replacement of interpersonal one which dominated in some centuries. **Second**, the translation of Arabic Books covers four periods: (i) inception period, from 16th century until the middle of 20th century; (ii) development period, from 1950's until 1970's; (iii) acceleration period, since 1980's until the New Order's collapse in 1998; and (iv) liberation period, from the transformation era up to now. **Third**, there are five motives of the translation, i.e. religious, educational, economical, ideological, and prevocational motives. Those who are involved in choosing the books to translate are translators, publishers, and others whose interest towards the books. Recently, the publishers dominate the selection of books to translate.

Fourth, there are four categories of topic discussed in the books published until 2004, based on 1578 book samples, those are: (i) Islamic doctrine and its implementation, reaches 970 titles (61,47%); (ii) Islam and social studies, 272 titles (17,24%); (iii) Islam and humanities, 331 titles (20,9%); and (iv) Islam and science, 5 titles (0,32%). A few number of translation on Islam and science shows a weak appreciation from publishers and translators against Arabic-written books on science. **Fifth**, there are two models of translations: literal and free. The former was done from the beginning of translation of Arabic books until 1980's as partly seen in the translation of Arabic books into Javanese, while the latter is widely used to translate Arabic books into *bahasa Indonesia*. It can be seen, from knowledge transmission,

that both models can guarantee the transfer of content or knowledge from the original text. The default of content transmission is much more brought by the poor translator's ability in translation, such as morphology, syntactic, and semantics.

The huge numbers of translation from Arabic into Indonesian has, in turn, boosted great development of Islamic discourse in Indonesia. The translation is distributed, read and referred. In addition, it is compulsory for a certain Muslim student organization members to read it. The main finding of this study is that the Islamic intellectualism tradition in Indonesia remains influenced by the Middle Eastern tradition. It indicates that the tradition of Intellectualism in Indonesia is less independent. According to Dolby, the strong dependence on books from Middle East proves that the process of knowledge transmission is not actively adopted, it is passively adopted instead, although some are written by Indonesian writers as an indicator of active adoption. In Ridell's term, the phenomenon reveals that the *westward facing orientation* in Indonesian Muslims remains high. Besides, the strong dependence on Middle Eastern intellectual tradition could bring about "Arabization", that is total acceptance of Indonesian people towards Arabic thought and culture.

Islam came to Indonesia eight centuries ago along with the differences of geography, sociology, politics, culture, problems and challenges between Middle East and Indonesia. Accordingly, it is extremely important to make some efforts to internalize Islam in line with the Indonesian's characters and context instead of to force Middle Eastern characters to be fully accepted in Indonesia. One of those is encouraging the independence of intellectual muslims that can be proven through the works written by Indonesians themselves.

PEDOMAN TRANSLITERASI

Pedoman transliterasi dalam naskah disertasi ini didasarkan pada Surat Keputusan Bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan RI Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543 b/u/1987 sebagai berikut:

1. Konsonan

| Huruf Arab | Nama | Huruf Latin | Nama |
|------------|------|--------------------|-----------------------------|
| ا | Alif | Tidak dilambangkan | Tidak dilambangkan |
| ب | ba | b | be |
| ت | ta | t | te |
| ث | śa | ś | es (dengan titik di atas) |
| ج | jim | j | Je |
| ح | ħa | ħ | ha (dengan titik di bawah) |
| خ | kha | kh | ka dan ha |
| د | dal | d | de |
| ذ | zal | z | zet (dengan titik di atas) |
| ر | ra | r | er |
| ز | za | z | zet |
| س | sin | s | es |
| ش | syin | sy | es dan ye |
| ص | śad | ś | es (dengan titik di bawah) |
| ض | đad | đ | de (dengan titik di bawah) |
| ط | ta | ṭ | te (dengan titik di bawah) |
| ظ | za | z | zet (dengan titik di bawah) |
| ع | 'ain | .. '... | koma terbalik di atas |
| غ | gain | g | ge |

| Huruf Arab | Nama | Huruf Latin | Nama |
|------------|--------|-------------|----------|
| ف | fa | f | ef |
| ق | qaf | q | qi |
| ك | kaf | k | ka |
| ل | lam | l | el |
| م | mim | M | em |
| ن | nun | N | en |
| و | wau | W | we |
| ه | ha | H | ha |
| ء | hamzah | ...' | apostrof |
| ي | ya | Yang | ye |

2. Vokal

Vokal tunggal bahasa Arab dilambangkan dengan transliterasi sebagai berikut:

| Tanda | Nama | Huruf Latin | Nama |
|-----------|--------|-------------|------|
|' | fathah | a | a |
|, ... | kasrah | i | i |
| ... ' ... | ḍammah | u | u |

3. Vokal panjang (Maddah)

Maddah atau vokal panjang dilambangkan dengan transliterasi sebagai berikut:

| Tanda | Nama | Huruf Latin | Nama |
|---------|-----------------|-------------|---------------------|
| ا.....' | fathah dan alif | ā | a dan garis di atas |
| ي..... | Kasrah dan ya | ī | i dan garis di atas |
| و.....' | ḍammah dan wawu | ū | u dan garis di atas |

4. Syaddah (Tasydīd)

Syaddah atau tasydīd dilambangkan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah. Contoh:

rabbanā = رَبَّنَا

nazzala = نَزَّلَ

5. Kata sandang (al-qamariyah dan as-syamsiah)

Kata sandang dalam bahasa Arab dilambangkan dengan (ال). Dalam transliterasi kata sandang itu dilambangkan dengan (al-) untuk yang diikuti huruf qamariyah. Sementara, (al-) yang diikuti dengan huruf syamsiah, huruf (l) diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang tersebut.

Contoh:

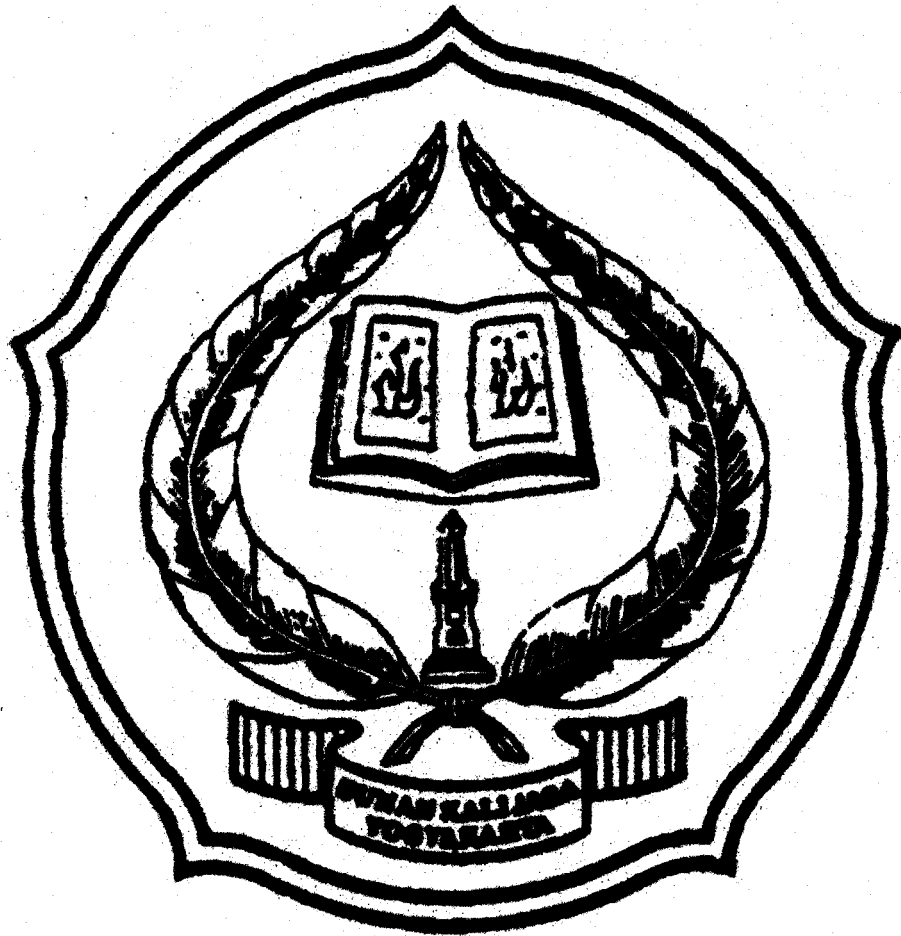
al-ḥamdu = الْحَمْدُ

ar-rahmānu = الرَّحْمَنُ

6. Lain-lain

Transliterasi ini diterapkan terutama terhadap kata atau istilah dalam bahasa Arab yang belum menjadi kata serapan dalam bahasa Indonesia, dan tidak diterapkan terhadap istilah atau kata dalam bahasa Arab yang sudah menjadi kata serapan dalam bahasa Indonesia. Transliterasi ini juga diterapkan dalam penulisan nama yang berasal dari Timur Tengah dan beberapa nama orang Indonesia.

Transliterasi ini tidak diterapkan untuk penulisan nama-nama penulis buku yang ada dalam lampiran disertasi ini. Penulisan nama-nama mereka sengaja mengikuti penulisan yang digunakan oleh para penerbit agar tidak mengalami kesulitan ketika melacak buku-buku tersebut.



KATA PENGANTAR

Alḥamdulillāh, atas segala karunia dan nikmatNya, penulis masih diberi kekuatan dan kemampuan untuk menulis disertasi ini. Ṣalawat dan salām semoga tetap terlimpahkan kepada Nabi Muhammad saw, keluarganya, para sahabatnya, dan semua pengikutnya. Amin.

Penulisan disertasi ini tidak akan selesai tanpa bantuan dari berbagai pihak, baik berupa bantuan materiil maupun bantuan non materiil. Oleh karena itu, dalam kesempatan ini penulis menyampaikan terima kasih dan penghargaan yang setinggi-tingginya kepada:

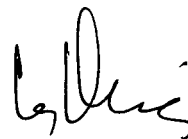
1. Bapak Rektor UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta yang telah memberikan kesempatan kepada penulis untuk melanjutkan studi ke jenjang S-3.
2. Bapak Direktur Program Pascasarjana yang telah memfasilitasi dan "memonitor" secara terus menerus kemajuan penulisan disertasi.
3. Bapak Dekan Fakultas Tarbiyah UIN Sunan Kalijaga yang selalu mendorong diselesaikannya penulisan disertasi ini.
4. Bapak Prof. Dr. H. Machasin, MA, dan Bapak Prof. Dr. H. Djoko Suryo, selaku promotor penulisan disertasi ini yang dengan penuh perhatian dan ketelitian selalu memberikan arahan, bimbingan, dan jalan keluar dari berbagai kesulitan dalam penulisan disertasi ini.
5. Bapak Prof. Dr. H. Syamsul Hadi, M.A, S.U., Bapak Drs. Yudian Wahyudi, M.A, Ph.D., dan Bapak Dr. M. Abdul Karim selaku anggota team penilai dalam Ujian Pendahuluan (Tertutup) yang telah berkenan mengoreksi dan memberikan masukan bagi penyempurnaan disertasi ini, sehingga layak untuk diteruskan Ujian Terbuka Promosi Doktor.

6. Bapak Drs. H. Abdullah Fadjar, M.Sc, yang telah memberikan kesempatan pertama kepada penulis untuk mengenal lebih dekat tentang dunia perbukuan Islam di Indonesia. Gagasan dan pemikiran beliau telah menjadi inspirasi sendiri dalam penulisan disertasi ini.
7. Bapak Prof. Dr. Juwono Sudarsono, Menteri Pertahanan RI, yang telah memberikan bantuan biaya penelitian disertasi ini.
8. Segenap kolega di Fakultas Tarbiyah UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.
9. Kedua orang tuaku tercinta yang kasih sayangnya tetap tercurahkan kepada anaknya hingga saat ini. Juga kepada bapak mertua (alm) dan ibu mertua yang selalu memberi do'a restu kepada menantunya.
10. Isteri penulis tercinta, Nur Hidayati, S.Ag, dan kedua anakku, Aqil Fatih Ni'ami dan Aqila Shafa Khuluqiya, yang selalu menemani penulis baik dalam suka maupun duka.
11. Semua pihak yang tidak bisa penulis sebutkan satu per satu.

Penulis hanya bisa berharap dan berdo'a semoga amal kebaikan mereka semua memperoleh balasan yang lebih baik dari Allah swt. Dan akhirnya, semoga disertasi ini bisa bermanfaat bagi penulis sendiri dan dunia ilmu pengetahuan keislaman pada umumnya.

Yogyakarta, 21 September 2007.

Penulis



Abdul Munip, M.Ag

NIM: 04.3.441/S3



DAFTAR ISI

| | |
|--|------|
| HALAMAN JUDUL | i |
| HALAMAN PERNYATAAN KEASLIAN | ii |
| PENGESAHAN REKTOR | iii |
| DEWAN PENGUJI | iv |
| PENGESAHAN PROMOTOR | v |
| NOTA DINAS | vi |
| ABSTRAK | xii |
| PEDOMAN TRANSLITERASI | xvi |
| KATA PENGANTAR | xix |
| DAFTAR ISI | xxi |
| DAFTAR TABEL | xxiv |
| DAFTAR GAMBAR | xxv |
| DAFTAR LAMPIRAN | xxvi |
| | |
| BAB I PENDAHULUAN | 1 |
| A Latar Belakang Masalah | 1 |
| B. Permasalahan | 8 |
| C. Tujuan Penelitian | 11 |
| D. Signifikansi Penelitian dan Kontribusi Keilmuan | 12 |
| E. Tinjauan Pustaka | 13 |
| F. Kerangka Teori | 18 |
| G. Metode Penelitian | 36 |
| H. Sistematika Penulisan | 44 |
| | |
| BAB II PROSES DAN JALUR TRANSMISI PENGETAHUAN TIMUR TENGAH KE INDONESIA | 46 |
| A. Proses Transmisi | 47 |
| 1. Fase Kesadaran (<i>Awareness</i>) | 53 |
| 2. Fase Ketertarikan (<i>Interest</i>) | 55 |
| 3. Fase Pengambilalihan (<i>Adoption</i>) | 61 |
| B. Jalur-Jalur Transmisi | 63 |
| 1. Jalur Dakwah oleh Imigran Muslim | 64 |
| 2. Jalur Pendidikan | 75 |
| a. Para Transmitter abad ke-16 dan 17 | 77 |
| b. Para Transmitter Abad ke-18 | 85 |
| c. Para Transmitter Abad ke-19 | 90 |
| d. Para Transmitter Abad ke-20 | 103 |
| 3. Jalur Penerjemahan Buku | 140 |

| | |
|--|------------|
| 4. Jalur Kerjasama Kelembagaan..... | 151 |
| 5. Jalur Media Masa dan Teknologi Informasi | 154 |
| BAB III DINAMIKA PENERJEMAHAN BUKU BERBAHASA ARAB DI INDONESIA PERIODE 1950-2004..... | 160 |
| A.Periode Rintisan (Sebelum Era 1950-an)..... | 164 |
| B.Periode Pertumbuhan (1950 - 1970 an) | 176 |
| C.Periode Percepatan (1980 – 1998/Runtuhnya Orde Baru)..... | 187 |
| D.Periode Kebebasan (1999 – 2004)..... | 204 |
| BAB IV MOTIVASI, SELEKSI DAN TEMA BUKU YANG DITERJEMAHKAN | 220 |
| A.Motivasi Penerjemahan Buku Berbahasa Arab Di Indonesia | 221 |
| 1. Motivasi Religius | 222 |
| 2. Motivasi Edukatif | 224 |
| 3. Motivasi Ekonomis | 231 |
| 4. Motivasi Ideologis..... | 244 |
| 5. Motivasi Stimulatif-Provokatif | 252 |
| B.Pihak-Pihak Penentu Penerjemahan Buku Berbahasa Arab | 254 |
| 1. Penerjemah..... | 254 |
| 2. Penerbit | 257 |
| 3. Pihak-pihak lain | 258 |
| C. Sebaran Tema Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab | 261 |
| 1. Doktrin Islam dan Pengamalannya | 262 |
| a. Al-Qur'an dan <i>'Ulūm al-Qur'ān</i> | 263 |
| b. Hadits dan <i>'Ulūm al-Hadīś</i> | 267 |
| c. Aqidah | 271 |
| d. Fiqh | 278 |
| e. Akhlak | 282 |
| f. Tasawuf..... | 288 |
| g. Do'a..... | 291 |
| h. Kategori Umum..... | 293 |
| 2. Islam dan Kajian Sosial..... | 294 |
| a. Pendidikan..... | 294 |
| b. Dakwah | 297 |
| c. Politik | 298 |
| d. Ekonomi | 299 |
| e. Kajian Wanita dan Gender | 300 |
| 3. Islam dan Kajian Humaniora | 305 |
| a. Filsafat | 305 |
| b. Pemikiran..... | 306 |

| | |
|--|-----|
| c. Bahasa dan Sastra..... | 309 |
| d. Seni | 310 |
| e. Psikologi..... | 310 |
| f. Sejarah dan Kisah..... | 311 |
| g. Biografi | 313 |
| 4. Islam dan Kajian Ilmu Kealaman (<i>Natural Sciences</i>)..... | 314 |

BAB V JENIS PENERJEMAHAN DAN KESALAHAN PENERJEMAHAN

| | |
|--|------------|
| BUKU BERBAHASA ARAB | 325 |
| A. Jenis Terjemahan..... | 326 |
| 1. Penerjemahan Yang berpihak Kepada Teks Bahasa Sumber..... | 326 |
| 2. Terjemahan yang berpihak kepada teks bahasa sasaran..... | 348 |
| B. Kesalahan Penerjemahan | 351 |
| 1. Kesalahan Morfologis | 354 |
| 2. Kesalahan Sintaksis..... | 356 |
| 3. Kesalahan Semantik..... | 359 |

BAB VI PENUTUP..... 362

| | |
|---------------------|-----|
| A. Kesimpulan | 362 |
| B. Saran | 368 |

DAFTAR PUSTAKA..... 370

LAMPIRAN 380

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

DAFTAR TABEL

- Tabel 1 Para Transmitter Pengetahuan Timur Tengah Ke Indonesia dan Dampaknya di Indonesia, 130
- Tabel 2 Kategori Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Berdasarkan Informasi Historisnya, 180
- Tabel 3 Rekapitulasi Buku Terjemahan Yang Cetak Ulang, 203
- Tabel 4 Karya-Karya al-Gazālī di Bidang Tasawuf, 290
- Tabel 5 Rekapitulasi Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Berdasarkan Sebaran Temanya, 316
- Tabel 6 Daftar Kosa Kata Jawa Yang Digunakan Untuk Menerjemahkan Struktur Sintaksis Bahasa Arab, 330
- Tabel 7 Daftar Kosa Kata Jawa Yang Digunakan Untuk Menerjemahkan Kosa Kata Bahasa Arab Tertentu, 331

DAFTAR GAMBAR

- Gambar 1 Skema jalur penerbitan buku terjemahan dari bahasa Arab, 148
- Gambar 2 Contoh Jenis Terjemahan Harfiah Gandul Tanpa Penjelasan, 329
- Gambar 3 Contoh Jenis Terjemahan Harfiah Gandul Dengan Catatan Kaki, 335
- Gambar 4 Contoh Jenis Terjemahan Harfiah Gandul Dengan Komentar Dari Penerjemah, 337
- Gambar 5 Contoh Jenis Terjemahan Harfiah Gandul Dengan Tambahan Dari Penerjemah, 339
- Gambar 6 Contoh Jenis Terjemahan Harfiah Non-*Gandul*, 341
- Gambar 7 Contoh Jenis Terjemahan Harfiah Dalam Bahasa Sunda, 345

DAFTAR LAMPIRAN

- Lampiran 1 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Terbit Dalam Periode Pertumbuhan, 381
- Lampiran 2 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Terbit Dalam Periode Percepatan, 392
- Lampiran 3 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Terbit Dalam Periode Kebebasan, 408
- Lampiran 4 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan al-Qur'an, 436
- Lampiran 5 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Hadis, 440
- Lampiran 6 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Aqidah, 443
- Lampiran 7 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Fiqh, 452
- Lampiran 8 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Akhlak, 459
- Lampiran 9 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Tasawuf, 472
- Lampiran 10 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Doa, 476
- Lampiran 11 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Umum, 478
- Lampiran 12 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Pendidikan, 480
- Lampiran 13 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Dakwah, 484
- Lampiran 14 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Politik, 486
- Lampiran 15 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Wanita, 489
- Lampiran 16 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Filsafat, 494
- Lampiran 17 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Pemikiran Islam, 495
- Lampiran 18 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Bahasa dan Sastra, 500
- Lampiran 19 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Sejarah dan Kisah, 501
- Lampiran 20 Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Biografi, 505



BAB I

PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah

Tradisi intelektualisme Islam di Indonesia tidak bisa dilepaskan dari tradisi intelektualisme yang berkembang di Timur Tengah. Sepanjang sejarah keberadaan Islam di Indonesia, wacana keislaman Timur Tengah bukan hanya mewarnai keberagaman umat Islam Indonesia pada tataran wacana tetapi juga pada tataran aksi. Kajian-kajian yang mencari benang merah hubungan Indonesia dengan pusat kajian Islam di Timur Tengah telah banyak dilakukan oleh para ilmuwan. Salah satunya adalah Azyumardi Azra. Dalam disertasinya, Azra mengungkapkan pola-pola hubungan Indonesia-Timur Tengah pada abad ke-17 dan 18 yang berbentuk kontak personal antarulama dari kedua wilayah geografis yang berbeda. Melalui kontak personal tersebut, pengetahuan keislaman (lebih khusus gagasan pembaruan) yang berkembang di Timur Tengah ditransmisikan ke Indonesia.¹

Senada dengan Azra, Van Bruinessen juga berhasil mengidentifikasi sejumlah buku berbahasa Arab (kitab kuning) yang selama beberapa periode telah mewarnai tradisi intelektual Islam di Indonesia, khususnya di kalangan dunia pesantren. Kebanyakan kitab kuning tersebut ditulis oleh ulama Timur Tengah dan sebagian lagi ada yang ditulis oleh ulama Indonesia yang memiliki hubungan

¹ Lihat disertasi Azyumardi Azra yang dipertahankan di Colombia University dengan judul *The Transmission of Islamic Reformism to Indonesia: Networks of Middle Eastern and Malay-Indonesian Ulama in the Seventeenth and Eighteenth Centuries*. Disertasi ini telah diterjemahkan dalam bahasa Indonesia dengan judul *Jaringan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII dan XVIII*, pertama kali diterbitkan oleh Mizan Bandung. Sejak tahun 2004, terbit edisi revisinya yang diterbitkan oleh penerbit Kencana Jakarta.

khusus dengan Timur Tengah. Seperti halnya dengan Azra, Van Bruinessen juga menggarisbawahi kontak personal antara ulama Indonesia dengan pusat tradisi keislaman Timur Tengah sebagai bentuk paling dominan dalam transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia. Ibadah haji tampaknya menjadi sarana efektif transmisi pengetahuan tersebut. Di masa lampau, para haji sangat berperan sebagai transmitter, terutama mereka yang sengaja bermukim untuk beberapa lama di Arab Saudi guna memperdalam keilmuannya. Melalui mereka, mengalirlah buku-buku berbahasa Arab ke Indonesia yang sebagian besar menjadi materi kurikulum dalam lembaga pendidikan Islam tradisional di Indonesia semacam pesantren, bahkan kitab-kitab klasik berbahasa Arab sudah dikenal dan dipelajari di Indonesia pada abad ke-16, dan sebagian telah diterjemahkan ke dalam bahasa Jawa dan Melayu.²

Pada sisi yang lain, tidak semua umat Islam Indonesia memahami dan menguasai bahasa Arab. Faktor inilah yang mendorong beberapa ulama Indonesia melakukan penerjemahan beberapa kitab kuning terpilih ke dalam bahasa lokal, baik Jawa, Melayu maupun bahasa-bahasa lokal lainnya. Anehnya, meskipun sudah menjadi naskah terjemahan, tetapi warna kearabannya masih kental. Hal ini bisa dilihat dari ciri-ciri menonjol yang menandai karya terjemahan pada masa-masa awal kegiatan penerjemahan. Pertama, dilihat dari judul yang digunakan dalam naskah terjemahan, kebanyakan masih menggunakan judul berbahasa Arab. Sebagai contoh, buku *Tarjumān al-Mustafid*, yang ditulis oleh 'Abd ar-Ra'ūf as-Singkili (w. 1693), adalah karya terjemahan terhadap kitab tafsir *Jalālain* yang ditulis oleh Jalāluddīn as-Suyūfī dan Jalāluddīn al-Maḥallī. Karya as-Singkili ini

² Martin Van Bruinessen, *Kitab Kuning: Pesantren & Tarekat* (Bandung: Mizan: 1999), cet., ke-3, hlm. 25.

dianggap sebagai kitab tafsir terjemahan pertama dalam bahasa Melayu.³ Begitu juga dengan karya terjemahan ‘Abd aṣ-Ṣamad al-Palimbānī (w. 1764) yang berjudul *Hidāyah as-Sālikīn* dan *Sair as-Sālikīn* yang merupakan terjemahan dari karya-karya al-Gazālī di bidang tasawuf.⁴

Kedua, dilihat dari huruf yang digunakan, banyak karya terjemahan dari bahasa Arab tetap menggunakan huruf Arab yang telah disesuaikan dengan *pronunciation* Melayu atau Jawa dengan tambahan tanda-tanda diakritik. Huruf inilah yang sering dikenal dengan huruf Arab pegon.⁵ Fenomena ini tampaknya sangat menonjol dalam literatur Islam Indonesia selama beberapa abad, sampai akhirnya mengalami keterdesakkan seiring dipakainya aksara Latin di Indonesia.

Ketiga, dilihat dari model penerjemahannya, banyak yang menggunakan pendekatan harfiah atau *literal translation* yang lebih mengutamakan keserupaan bentuk gramatikal bahasa Arab. Itulah sebabnya, buku terjemahan model ini masih kental dipengaruhi oleh struktur gramatika bahasa Arab. Ketiga aspek itulah yang menjadi karakteristik naskah-naskah terjemahan dari bahasa Arab selama beberapa kurun yang lalu.

Dilihat dari sebaran temanya, buku-buku terjemahan tersebut tidak jauh dari apa yang dikemukakan oleh Van Bruinessen, yakni berkisar pada teologi Asy‘ariah, fiqh Syāfi‘iah, tasawuf Gazālian, ditambah dengan buku-buku di

³ Lihat Peter G. Riddel, “Literal Translation, Sacred Scripture and Kitab Malay” dalam *Studia Islamika*, vol. 9 No. 1, 2002, hlm 1-25.

⁴ Van Bruinessen, *Kitab Kuning...*, hlm. 55.

⁵ Mengenai istilah huruf *pegon* bisa ditemukan dalam Koninklijke Brill NV, *Encyclopedia of Islam: CD Room Edition v 1.0*, (Leiden: Koninklijke Brill NV, 1999), dalam entry “Nuskha (VIII:149a)” ditulis oleh Witkamm JJ: “Indonesia (III:1212b)” yang ditulis oleh Wheatly P: dan “Kitabat (V:210b)” yang ditulis oleh Sourdell-Thomine J

bidang gramatika bahasa Arab (*nahw* dan *ṣarf*).⁶ Kecenderungan ini sejalan dengan faham *ahl as-sunnah* yang menjadi *mainstream* keagamaan di Indonesia, bahkan di Asia Tenggara.

Dilihat dari orisinalitas gagasan keilmuannya, tampaknya tidak ada gagasan baru selain daur ulang dan pemapanan tradisi keilmuan ortodoksi warisan abad klasik dan pertengahan. Hal itu tidak terlepas dari kecenderungan pemikiran Arab abad pertengahan yang, menurut Aziz Azmah sebagaimana dikutip oleh Van Bruinessen, bisa dikategorikan ke dalam tujuh klasifikasi, yaitu: (1) pelengkapan atas teks yang belum lengkap, (2) perbaikan teks yang mengandung kesalahan; (3) penjelasan atas teks yang samar, (4) peringkasan (ikhtisar) teks yang lebih panjang, (5) penggabungan teks-teks terpisah tetapi saling berkaitan dan umumnya tanpa upaya untuk mensitesakannya, (6) penataan tulisan yang masih simpang siur, (7) pengambilan kesimpulan dari premis-premis yang sudah disetujui,⁷ ditambah kategori kedelapan oleh Van Bruinessen sendiri yakni, penerjemahan kitab/teks berbahasa Arab ke dalam bahasa setempat. Artinya, wacana keislaman pada saat itu sangat bercorak daur ulang. Secara substansial, gagasan-gagasan intelektual yang berkembang itu sebenarnya tidak mengalami perubahan yang berarti.

Dekade 1950-an adalah tonggak baru dalam dunia perbukuan Islam di Indonesia, khususnya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab. Walaupun sebelum dekade tersebut telah ada beberapa penerbit seperti penerbit keluarga Nabhan di Surabaya dan Al-Maarif (berdiri tahun 1949 di Bandung), tetapi penerbitan buku-buku terjemahan mulai marak sekitar tahun 1950-an yang

⁶ Van Bruinessen, *Kitab Kuning...*, hlm. 18.

⁷ *Ibid.*, hlm. 31

ditandai dengan munculnya beberapa penerbit terkenal seperti Toha Putra (Semarang), Menara (Kudus), dan Bulan Bintang (Jakarta). Baik Toha Putra maupun Menara telah menerbitkan sejumlah teks klasik yang disertai dengan terjemahan berbahasa Jawa atau Indonesia, di samping karya-karya asli para ulama Jawa.

Demikian juga dengan penerbit Bulan Bintang Jakarta – salah satu ikon penerbit Islam di Indonesia yang berjaya di era 1970-1980-an – yang telah menerjemahkan buku-buku berbahasa Arab semenjak berdirinya pada tahun 1956. Sampai saat ini, Bulan Bintang telah menerbitkan buku terjemahan sekitar 20 % dari 700 judul buku yang diterbitkannya,⁸ sementara penerbit Gema Insani Press yang berdiri pada tahun 1986, telah menerbitkan lebih dari 500 judul buku, yang hampir 52 % nya adalah buku terjemahan dari bahasa Arab.⁹

Belum lagi penerbit-penerbit Islam yang lain, yang tersebar di Indonesia (khususnya di pulau Jawa) baik penerbit besar, menengah maupun kecil, seperti Mizan, Pustaka Hidayah, Pustaka Al-Kautsar, Media Dakwah, Sinar Baru Algensindo, Pustaka Azzam, dan lain-lain. Di antara buku-buku terjemahan tersebut ada yang mengalami cetak ulang berkali-kali dengan sekali cetak berkisar antara 2000-5000 eksemplar.¹⁰

Sejak dasawarsa 1950-an, kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab telah memasuki ranah industrialisasi yang ditandai dengan produksi massal dan

⁸ Sumber: Dokumen dan Katalog Buku Penerbit Bulan Bintang tahun 2003.

⁹ Katalog Buku Gema Insani Press tahun 2003.

¹⁰ Penulis baru berhasil mengidentifikasi sekitar 1570 judul buku terjemahan dari bahasa Arab yang telah diterbitkan oleh beberapa penerbit seperti Media Dakwah, Gema Insani Press, Pustaka Al-Kautsar, Bulan Bintang, Mizan Group, Pustaka Salman, Pustaka Hidayah, Syamil, Sinar Baru Algensindo, Al-Maarif dan lain-lain. Diperkirakan jumlah judul tersebut akan semakin bertambah karena buku-buku terjemahan terbitan penerbit-penerbit lain belum diidentifikasi.

persaingan antarpenerbit. Sekarang ini, terdapat tidak kurang dari 100 penerbit buku yang menerbitkan buku-buku Islam baik karya asli maupun terjemahan dari bahasa Arab. Tema-tema yang diangkat juga sudah mulai bergeser, tidak hanya pada ranah teologi, fiqh, dan tasawuf sebagaimana pada masa awal tradisi intelektual di Indonesia, tetapi juga telah merambah kawasan politik, wanita, filsafat, pemikiran, dakwah, sejarah, dan lain-lain. Para penulis pun tidak lagi didominasi para ulama Timur Tengah abad klasik dan pertengahan tetapi juga oleh para ilmuwan Timur Tengah kontemporer yang hampir semuanya berbasis Perguruan Tinggi. Dilihat dari jenis terjemahannya, juga telah terjadi pergeseran, dari jenis harfiah atau *literal* menjadi jenis terjemahan bebas.

Kenyataan di atas sekaligus menunjukkan betapa arus wacana keislaman yang berkembang di Timur Tengah masih tetap mewarnai wacana keislaman di tanah air hingga saat ini. Namun demikian, transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia yang sejak beberapa abad lalu berbentuk atau melalui kontak personal keulamaan sebagaimana dikemukakan oleh Azra dan Van Bruinessen, kini tampaknya telah bergeser¹¹ melalui berbagai jalur transmisi yang lain, di antaranya adalah melalui transformasi buku-buku berbahasa Arab Timur Tengah menjadi buku terjemahan.

Beredarnya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab di pasaran di samping berdampak positif, ternyata juga mengandung dampak negatif bagi umat Islam Indonesia. Di antara dampak positifnya adalah menambah ketersediaan bacaan/literatur yang bisa diakses dengan mudah oleh umat Islam. Dampak

¹¹ Kenyataan tersebut diakui sendiri oleh Azyumardi Azra dalam tulisannya yang berjudul "Ulama Jawi di Haramayn: Pasang Surutnya Sebuah Wacana Religio-Intelektual" dimuat menjadi bab tersendiri dalam bukunya *Renaisans Islam Asia Tenggara: Sejarah Wacana dan Kekuasaan* (Bandung: Rosda Karya: 2000), cet., ke-2, terutama hlm. 143-157.

negatifnya antara lain adalah bahwa buku-buku berbahasa Arab yang diterjemahkan tidak bisa dilepaskan dari *setting* waktu dan kondisi sosial, kultural, dan historis Timur Tengah tempat penulis aslinya berada. Dengan demikian, sangat mungkin ada hal-hal yang sebenarnya kurang relevan untuk ditransfer begitu saja menjadi komoditas bacaan umat Islam Indonesia yang memiliki karakteristik sosio-historisnya sendiri. Jika ini terus berlangsung, maka sangat mungkin transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia berubah arah menjadi Arabisasi.

Dampak negatif lainnya adalah seringnya terjadi kesalahan atau ketidaktepatan dalam penerjemahan dan pemakaian bahasa terjemahan yang buruk, yang juga bisa menyebabkan problem serius dalam mentransmisikan isi pengetahuan yang terdapat dalam buku aslinya. Sampai saat ini, di Indonesia belum ditemukan adanya lembaga khusus yang memantau kualitas terjemahan buku-buku dari bahasa Arab demi kepentingan konsumen atau pembaca. Hal ini pada gilirannya bisa merugikan dan menyesatkan konsumen atau para pembaca (terutama para pembaca yang tidak bisa berbahasa Arab) dalam memahami pesan atau isi teks yang sesungguhnya.

Pada sisi yang lain, akhir-akhir ini terjadi penguatan semangat fundamentalisme di sebagian kalangan umat Islam Indonesia. Indikatornya antara lain munculnya gerakan-gerakan sosial-politik umat yang secara terbuka, dengan perspektif dan caranya sendiri yang kadang agak radikal, menyerukan untuk berislam secara *kāffah* dan diterapkannya syari'at Islam secara formal di negara ini. Di antara wadah gerakan sosial-politik mereka yang berhaluan fundamentalisme ini ternyata memiliki kemiripan ideologis, pola-pola gerakan,

pemikiran, dan bahkan idiom-idiom yang digunakan dengan organisasi sosial-politik yang lahir dan berkembang di Timur Tengah, seperti Al-Ikhwān al-Muslimūn, Hizbut Tahrīr, dan lain-lain.

Fenomena di atas tentu bisa dianggap sebagai dampak lain dari beredarnya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab, mengingat banyak di antara buku-buku tersebut dijadikan sebagai sumber referensi gerakan mereka.¹² Bisa juga kebalikannya, para perintis gerakan fundamentalisme Islam di Indonesia sangat mungkin berperan besar dalam mendorong diterjemahkannya buku-buku berbahasa Arab yang sesuai dengan kecenderungan ideologis mereka. Oleh karena itu, sangat tepat jika diajukan pertanyaan mengapa buku-buku berbahasa Arab tertentu diterjemahkan di Indonesia? Apa motivasinya dan siapa saja di balik pemilihan buku berbahasa Arab untuk diterjemahkan, diterbitkan, dan diedarkan di Indonesia? Itulah beberapa problem akademik yang ingin dicarikan jawabannya melalui disertasi ini.

B. Permasalahan

Penulis berasumsi bahwa transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia di era sekarang ini memang melalui berbagai jalur transmisi. Salah satu jalur transmisi yang paling dominan sejak paruh kedua abad kedua puluh adalah jalur penerjemahan buku-buku Timur Tengah berbahasa Arab. Namun demikian, fenomena penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia tidak berlangsung secara linear. Artinya, ragam atau metode terjemahan, bahasa sasaran yang

¹² Pada era reformasi ini ada gejala munculnya penerbit-penerbit baru yang mengusung ideologi tertentu dan secara emosional memiliki hubungan dengan gerakan sosial-politik Islam tertentu di Indonesia. Para penerbit itulah yang berjasa besar dalam menyebarkan warna ideologi mereka melalui buku-buku yang diterbitkannya, baik tulisan orang Indonesia sendiri maupun karya terjemahan dari para penulis Timur Tengah.

digunakan, tema buku yang diterjemahkan, penerbitan buku terjemahan maupun distribusi dan sasaran pembaca buku terjemahan menunjukkan pergeseran dari waktu ke waktu. Pergeseran-pergeseran tersebut tentu menarik untuk dikaji secara mendalam guna mengetahui bagaimana sesungguhnya dinamika intelektualisme Islam di Indonesia yang tercermin dalam kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab berlangsung selama paruh kedua abad kedua puluh?

Pada sisi yang lain, penerjemahan buku-buku berbahasa Arab di Indonesia ternyata tidak hanya didorong semangat untuk mentransmisikan pengetahuan (keislaman) yang termuat di dalamnya, tetapi juga melibatkan banyak motif dan pihak yang terlibat sejak pemilihan buku asli yang akan diterjemahkan sampai beredarnya edisi terjemahannya di Indonesia. Gambaran mengenai latar belakang di balik penerjemahan buku berbahasa Arab tentu menarik untuk dikaji guna memperoleh jawaban akademik yang memadai tentang mengapa buku-buku berbahasa Arab tertentu diterjemahkan di Indonesia? Motivasi apa saja yang melatarbelakanginya? Siapa saja yang terlibat dalam proses penentuan buku yang diterjemahkan? dan bagaimana sebaran temanya?

Kegelisahan akademik penulis semakin kuat, setelah melihat bahwa maraknya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab akhir-akhir ini tidak diimbangi dengan informasi yang bisa diakses publik tentang bagaimana sesungguhnya kualitas terjemahan dari buku-buku tersebut? Sudahkah model atau strategi terjemahan yang digunakan para penerjemah benar-benar mampu mentransmisikan isi pengetahuan yang terdapat di dalam teks yang diterjemahkannya?

Itulah mengapa penulis tertarik untuk meneliti dinamika kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab periode 1950-2004 yang juga sebagai bagian dari sejarah tradisi intelektualisme Islam di Indonesia. Dibatasinya tahun 1950 dalam penelitian ini lebih didasarkan pada pertimbangan bahwa dasawarsa 1950-an adalah awal dimulainya tonggak baru dalam kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia.

Seperti diketahui, bahwa buku-buku berbahasa Arab telah banyak diterjemahkan ke dalam bahasa Indonesia maupun bahasa daerah. Namun demikian, karena ketidaktahuan penulis terhadap bahasa daerah selain bahasa Jawa, maka sampel buku terjemahan yang menjadi data dalam disertasi ini dibatasi hanya buku-buku terjemahan dalam bahasa Indonesia dan bahasa Jawa.

Secara spesifik fokus studi dalam penelitian ini dapat dijabarkan dalam beberapa *research questions* berikut ini:

1. Bagaimana peranan kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di antara berbagai jalur transmisi pengetahuan keislaman Timur Tengah ke Indonesia?
2. Mengapa terjadi pergeseran dalam dinamika kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia selama periode 1950-2004? Mengapa buku-buku berbahasa Arab tertentu diterjemahkan di Indonesia? Siapa saja yang terlibat dalam proses pemilihan buku-buku berbahasa Arab yang diterjemahkan? dan bagaimana sebaran temanya?
3. Apakah model atau strategi terjemahan yang digunakan para penerjemah benar-benar mampu mentransmisikan isi pengetahuan yang terdapat di dalam teks yang diterjemahkannya?

Beberapa pertanyaan penelitian di atas dijadikan sebagai titik tolak untuk menjelaskan tentang bagaimana sesungguhnya ilmu pengetahuan Timur Tengah ditransmisikan ke Indonesia yang sekaligus mengindikasikan sejarah intelektualisme Islam di Indonesia periode 1950-2004 melalui studi mendalam tentang kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia.

C. Tujuan Penelitian

Tujuan utama penelitian ini adalah untuk memberikan eksplanasi historis tentang dinamika kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab periode 1950-2004 sebagai bagian dari transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia dan sejarah tradisi intelektualisme Islam di Indonesia. Secara spesifik, eksplanasi tersebut setidaknya merupakan akumulasi dari beberapa penjelasan berikut ini:

1. Peranan kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di antara berbagai jalur yang ada dalam proses transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia pada periode 1950-2004.
2. Dinamika (kesinambungan dan perubahan) kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia selama kurun waktu 1950-2004. Hal-hal yang melatarbelakangi proses pemilihan atau seleksi buku-buku berbahasa Arab yang diterjemahkan di Indonesia dan juga sebaran temanya.
3. Kritik tarjamah dengan mendeskripsikan jenis dan pendekatan penerjemahan yang diterapkan oleh penerjemah dilihat dari ketepatannya dalam mentransmisikan isi pengetahuan yang terdapat di dalam teks yang diterjemahkan.

D. Signifikansi Penelitian dan Kontribusi Keilmuan

Maraknya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab yang beredar di pasaran merupakan fenomena yang menarik dan penting untuk diteliti, setidaknya karena beberapa alasan: pertama, penulis berasumsi bahwa sejarah tradisi intelektualisme Islam di tanah air setidaknya bisa dijelaskan dari salah satu aktivitas intelektual yang berupa penerjemahan buku-buku berbahasa Arab sebagai bagian tak terpisahkan dari keseluruhan aktivitas intelektual itu sendiri. Kedua, dengan meneliti buku terjemahan tersebut terungkap bagaimana alur proses masuknya buku-buku berbahasa Arab (termasuk substansi materinya) dari Timur Tengah ke Indonesia sampai kemudian diterbitkan dalam bentuk buku terjemahan. Oleh karena itu, penelitian ini juga diharapkan bisa menjelaskan dan memperkaya tentang teori transmisi pengetahuan keislaman.

Penelitian ini juga diharapkan bisa memberikan kontribusi dalam pengembangan *Islamic studies* dalam bentuk:

1. Melanjutkan tesis Azyumardi Azra tentang model transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia pada abad ke-17 dan 18 yang berbentuk jaringan personal antarulama Timur Tengah dan Ulama Nusantara. Dalam asumsi penulis, di era sekarang ini, tesis Azra tersebut memang masih bertahan walaupun intensitas kontakannya mungkin berkurang, terbukti dengan masih banyaknya mahasiswa Indonesia yang belajar di universitas-universitas di Timur Tengah. Model transmisi yang berupa kontak dialogis-personal atau model *isnādi* antarulama telah bergeser ke arah kontak monologis-non personal dalam bentuk transformasi buku-buku karya ulama Timur Tengah menjadi buku-buku terjemahan.

2. Melanjutkan langkah Martin Van Bruinessen yang telah merintis upaya untuk mengidentifikasi kitab-kitab kuning yang beredar di Indonesia. Penelitian ini lebih dikhususkan pada penelusuran buku (kitab) berbahasa Arab yang telah diterjemahkan dan diterbitkan oleh penerbit-penerbit di Indonesia.
3. Dari kacamata ilmu tarjamah, sebagai cabang linguistik terapan, penelitian ini diharapkan bisa memberikan kontribusi pengetahuan yang signifikan mengenai dinamika kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab sebagai salah satu jalur transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia.

E. Tinjauan Pustaka

Ada sejumlah hasil penelitian yang memiliki relevansi dengan pokok permasalahan yang dikaji dalam disertasi ini, antara lain yang telah dilakukan oleh Azyumardi Azra, Martin Van Bruinessen, Nur Sangadah, Abdullah Fadjar, Zoetmulder, dan Ismail Lubis. Azyumardi Azra dalam disertasinya berhasil membangun sebuah teori tentang transmisi pengetahuan (gagasan pembaharuan) Islam Timur Tengah ke Nusantara pada abad ke-17 dan 18 yang berbentuk pemetaan tentang jaringan keulamaan (*intellectual network*) antara ulama-ulama Timur Tengah dengan ulama-ulama Melayu-Indonesia. Teori Azra ini sangat memberi inspirasi kepada penulis untuk melihat: Apakah model transmisi tersebut masih berlanjut di era sekarang ini? Kalau masih, bagaimana kira-kira bentuknya?

Martin Van Bruinessen dalam penelitiannya tentang Kitab Kuning: Pesantren & Tarekat juga sangat berkesan dalam diri penulis. Dia berhasil mengidentifikasi beberapa judul buku berbahasa Arab (Kitab Kuning) yang dipelajari di lembaga pendidikan semacam pesantren dan mempengaruhi tradisi

masyarakat. Lebih jauh, Van Bruinessen juga menyinggung kiprah penerbit-penerbit lokal dalam mereproduksi kitab-kitab terbitan Timur Tengah, termasuk beberapa buku yang telah diterjemahkan ke dalam bahasa lokal (Melayu, Jawa, Madura, dan lain-lain).

Namun, apa yang telah dilakukan oleh Van Bruinessen mungkin tepat untuk menjelaskan fenomena Kitab Kuning pada era puluhan tahun yang lalu. Sekarang ini, fenomena penerjemahan buku dari bahasa Arab semakin berkembang. Buku-buku yang diterjemahkan juga tidak semata-mata karya ulama klasik yang akrab di kalangan pesantren, tetapi juga karya para “ilmuwan” Timur Tengah kontemporer yang hampir semuanya berbasis pada universitas-universitas di wilayah Timur Tengah. Sekarang ini, penerbitan buku terjemahan dari bahasa Arab telah masuk pada kawasan industrialisasi, yang ditandai dengan produksi massal dan persaingan ketat antarpenerbit dalam merebut pangsa pasar pembaca di kalangan umat Islam. Fenomena-fenomena itulah yang menurut penulis perlu diteliti lebih jauh agar bisa diperoleh penjelasan yang memadai.

Nur Sangadah dalam tesisnya yang berjudul *Literatur Pendidikan Berbahasa Arab Terjemahan: Pemetaan Kajian Kependidikan Islam di Indonesia 1970-2001*, mengemukakan beberapa hal. Pertama, banyaknya literatur pendidikan terjemahan dari bahasa Arab selama rentang waktu 1970-2001 membuktikan adanya perkembangan kajian kependidikan Islam yang cukup pesat di Indonesia. Kedua, literatur-literatur tersebut merupakan karya berkualitas dengan pola kajian beragam dan bisa dipastikan telah memberikan kontribusi

yang besar dalam rangka merumuskan format awal pola kajian kependidikan Islam di Indonesia.¹³

Apa yang dikemukakan Nur Sangadah cukup memberi informasi tentang peran buku terjemahan dari bahasa Arab, khususnya yang bertemakan pendidikan, terhadap perkembangan studi pendidikan Islam di Indonesia. Namun penelitian Sangadah ini tidak sampai menelusuri lebih jauh tentang peran penerbit sebagai transmitter wacana kependidikan Timur Tengah ke Indonesia.

Abdullah Fadjar dan kawan kawan dalam penelitiannya tentang Monografi Penerbit Buku-Buku Islam memberikan gambaran yang terperinci mengenai profil para penerbit Islam lengkap dengan produk buku yang mereka terbitkan.¹⁴ Informasi dari penelitian ini sangat membantu dalam menyediakan data awal tentang buku-buku terjemahan dari bahasa Arab. Namun demikian, karena penelitian ini lebih bersifat umum dan deskriptif, belum banyak memberikan informasi secara khusus tentang buku-buku terjemahan dari bahasa Arab selain persentase antara buku asli dan buku terjemahan yang dimiliki oleh masing-masing penerbit yang menjadi sampel penelitian ini.

Selanjutnya, terkait studi tentang kegiatan penerjemahan dan atau penyaduran sebagai bagian dari transmisi pengetahuan, penelitian P. J. Zoetmulder bisa dimasukkan di sini. Zoetmulder telah melakukan survey terhadap

¹³ Nur Sangadah, "Literatur Pendidikan Berbahasa Arab Terjemahan: Pemetaan kajian Kependidikan Islam di Indonesia 1970-2001", *Tesis*, tidak dipublikasikan (Yogyakarta: PPS IAIN Sunan Kalijaga, 2002).

¹⁴ Abdullah Fadjar, dkk, "Monografi Penerbit Buku-Buku Islam" (2004), laporan penelitian tidak diterbitkan, kerjasama antara Fakultas Tarbiyah UIN Sunan Kalijaga dengan Dirjen Dikti Depdiknas. Dalam penelitian ini, penulis ikut terlibat di dalamnya, sehingga beberapa data awal tentang buku-buku terjemahan dari bahasa Arab berhasil penulis identifikasi berkat keterlibatan penulis dalam penelitian ini. Hasil penelitian ini sekarang telah diterbitkan dalam bentuk buku dengan judul *Khazanah Islam Indonesia* (Jakarta: The Habibie Center, 2006).

naskah-naskah Jawa Kuno dalam bukunya yang berjudul *Kalangwan: Sastra Jawa Kuno Selayang Pandang*.¹⁵ Dalam penelitiannya itu, Zoetmulder memaparkan sejumlah karya sastra penulis Jawa kuno baik yang menggunakan bahasa Jawa kuno maupun Jawa pertengahan. Karya sastra tersebut berbentuk *kakawin* maupun *kidung*. Di samping menelaah isi cerita yang terkandung dalam karya-karya sastra, siapa penulisnya, dan kapan ditulisnya, Zoetmulder juga berusaha untuk melacak hubungan antara naskah-naskah kuno tersebut dengan sejumlah *prototype* karya sastra India yang berbahasa Sanskerta.

Terkait dengan hubungan tersebut, ada beberapa hal yang bisa disimpulkan. Pertama, sebagian besar karya sastra gubahan penulis Jawa memiliki keterkaitan dengan sejumlah karya sastra India yang menggunakan bahasa Sanskerta. Keterkaitan ini bisa dilihat dari alur cerita, dan nama-nama tokohnya yang hampir mirip dengan yang ada dalam naskah Sanskerta. Kedua, pada dasarnya, sebagian besar karya sastra yang ditulis dalam bahasa Jawa merupakan bentuk adaptasi (saduran?) dari naskah-naskah yang ada di India.

Ketiga, dalam melakukan adaptasinya, para penulis Jawa pada umumnya melakukan salah satu atau lebih dari hal-hal sebagai berikut: (i) menerjemahkan sebagian teks dari naskah Sanskerta ke dalam bahasa Jawa, sementara bagian-bagian yang lain merupakan karya orisinal penulis yang bersangkutan, (ii) memperpendek atau menghilangkan sebagian isi naskah yang dianggap kurang penting dan kurang sesuai dengan *setting* Jawa, tanpa mengubah garis besar alur cerita, (iii) menambahkan beberapa keterangan tertentu yang tidak terdapat dalam naskah Sanskerta. Keterangan tambahan dari penulis Jawa tersebut dimaksudkan

¹⁵ P. J. Zoetmulder, *Kalangwan: Sastra Jawa Kuno Selayang Pandang*, terj. Dick Hartoko (Jakarta: Djambatan, 1994), cet., ke-3.

untuk memperjelas alur cerita atau menggambarkan *setting* khas Jawa berupa kondisi sosial-budaya dan lingkungan alam saat karya itu ditulis, (iv) tidak jarang para penulis Jawa juga melakukan penyimpangan-penyimpangan terhadap alur cerita yang terdapat dalam naskah Sanskerta. Penyimpangan ini tampaknya lebih merupakan perwujudan kreatifitas penulis Jawa dalam melakukan adaptasi.

Penelitian Zoetmulder ini memberikan informasi tentang kebiasaan para penulis (penerjemah?) Jawa kuno pra Islam. Apakah kebiasaan itu masih bertahan dalam diri para penerjemah buku-buku berbahasa Arab dalam periode Islam? Itulah yang ditelusuri lewat penelitian ini.

Adapun terkait dengan kritik tarjamah, disertasi Ismail Lubis yang berjudul *Al-Qur'an dan Terjemahnya Edisi 1990: Studi Tentang Pleonasme, Diksi, dan Idiom*, bisa dimasukkan di sini. Ismail Lubis memfokuskan diri untuk meneliti tentang berbagai kesalahan yang terjadi dalam kalimat terjemahan bahasa Indonesia yang diklasifikasikan menjadi 5 kategori, yaitu: (1) penggunaan kata yang berlebihan atau pleonasme, (2) penggunaan superlatif yang berlebihan, (3) penyalahgunaan preposisi “daripada”, (4) makna ganda atau rancu bahkan salah dalam kalimat terjemahan, dan (5) penggunaan frase yang tidak lazim dalam bahasa Indonesia.¹⁶

Apa yang dilakukan Ismail Lubis pada dasarnya merupakan studi di bidang kritik tarjamah, yang salah satu tujuannya adalah mengidentifikasi beberapa kekeliruan dalam naskah terjemahan. Model pendekatan ini sedikit banyak

¹⁶ Ismail Lubis, "Al-Qur'an dan Terjemahnya Edisi 1990: Studi Tentang Pleonasme, Diksi dan Idiom", *Disertasi*, tidak diterbitkan (Yogyakarta, PPS IAIN Sunan Kalijaga, 2000).

digunakan penulis ketika mengevaluasi beberapa sampel buku terjemahan dari bahasa Arab.

Dari beberapa hasil penelitian di atas, tampak bahwa kajian tentang transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia melalui jalur penerjemahan buku-buku berbahasa Arab masih perlu dilakukan oleh para ilmuwan. Hal itu diperlukan guna melengkapi pengetahuan yang telah ada tentang bagaimana buku-buku berbahasa Arab diterjemahkan di Indonesia sepanjang paruh kedua abad kedua puluh. Itulah sebabnya, penulis merasa tertarik untuk mengkaji masalah ini sebagai topik dan fokus kajian dalam penelitian ini.

F. Kerangka Teori

Studi tentang dinamika kegiatan penerjemahan sebagai salah satu bentuk transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia mengharuskan penulis untuk mengkaji berbagai teori yang relevan dengan fokus kajian tersebut, antara lain tentang (1) Transmisi pengetahuan antarbudaya dan (2) Teori-teori seputar penerjemahan.

Teori seputar transmisi atau perpindahan pengetahuan dari satu budaya ke budaya yang lain sangat diperlukan sebagai pijakan dalam menjelaskan bagaimana pengetahuan keislaman Timur Tengah ditransmisikan ke Indonesia. Sementara, teori-teori seputar penerjemahan juga sangat dibutuhkan untuk menelaah sejauh mana model dan pendekatan yang digunakan dalam menerjemahkan buku berbahasa Arab di Indonesia dalam periode 1950 - 2004.

1. Transmisi Pengetahuan Antarbudaya

Secara bahasa, kata “transmisi” berasal dari bahasa Inggris “*transmission*” yang berarti pengiriman, penularan, penyebaran, penerusan, dan penjangkitan. “*to transmit*” berarti mengirimkan, memindahkan, membawa, atau meneruskan¹⁷. Istilah transmisi sering dipakai di bidang fisika seperti dalam ungkapan “transmisi gelombang suara melalui udara” yang berarti pemindahan gelombang bunyi suara melalui media udara sebagai medianya. Sementara kata “*transmitter*”, yang secara bahasa berarti sesuatu yang berperan dalam proses transmisi, di bidang fisika dikenal dengan pemancar. Dengan demikian, transmisi pengetahuan antar budaya bisa diartikan sebagai pemindahan, penularan, penyebaran dan penerusan pengetahuan dari satu kelompok sosial-budaya tertentu kepada kelompok sosial-budaya yang lain, seperti transmisi pengetahuan dari budaya Yunani ke budaya Arab, dari budaya Arab ke Eropa, dari Arab ke Indonesia dan lain-lain.

Transmisi pengetahuan antarbudaya dapat dijelaskan dari berbagai perspektif, antara lain dari proses, pelaku, jalur, dan medianya, serta *content*-nya atau pengetahuan apa yang ditransmisikan. Setidaknya, ada beberapa teori yang dikemukakan oleh para ilmuwan tentang transmisi pengetahuan tersebut, antara lain teori *isnād*, teori Dolby, dan teori Riddell.

a. Teori *Isnād*

Teori ini tampaknya menjadi ciri khas dalam tradisi keilmuan Islam selama beberapa abad dan mungkin masih bertahan hingga kini, meskipun intensitasnya

¹⁷ John M. Echols & Hassan Shadily, *Kamus Inggris Indonesia* (Jakarta: Gramedia, 1992), cet., ke-20, hlm. 602.

sudah berkurang. Dalam pandangan teori ini, keilmuan Islam ditransmisikan melalui kontak hubungan antarpersonal, yang dikenal dengan *isnād*, atau dalam ilmu tasawuf disebut dengan silsilah.

Pada awalnya, penekanan terhadap mata rantai atau *isnād* ini terjadi dalam periwayatan ḥadīṣ-ḥadīṣ Rasulullah saw. *Isnād* dalam pengertian ilmu ḥadīṣ adalah serangkaian nama-nama perawi (*transmitter*), dari mulai Rasulullah sampai kepada perawi terakhir. Kriteria *ṣaḥīḥ* tidaknya sebuah ḥadīṣ, antara lain ditentukan oleh kontinuitas mata rantai (*isnād*) ḥadīṣ tersebut dari perawi terakhir sampai kepada Rasulullah, selaku sumber asal ḥadīṣ tersebut.¹⁸

Menurut Nashir al-Asad, sebagaimana dikutip Azami, sistim *isnād* sebenarnya telah dipakai secara luas dalam periwayatan syair-syair pra-Islam.¹⁹ Tradisi ini kemudian diteruskan dalam periwayatan ḥadīṣ, bahkan dalam pengantar *Ṣaḥīḥ Muslim*, *isnād* dianggap sebagai bagian dari agama. Munculnya perhatian yang sangat besar terhadap *isnād* ini pada awalnya lebih dipengaruhi oleh faktor politik. Pada saat terjadinya perpecahan politik di kalangan umat Islam, maka beberapa faksi umat Islam mulai selektif dalam menerima kebenaran dan *keṣaḥīḥan* suatu ḥadīṣ berdasarkan siapa dan dari golongan mana para perawi ḥadīṣ tersebut. Jika suatu ḥadīṣ diriwayatkan oleh kalangan "musuh", maka ḥadīṣ tersebut ditolak tanpa mempertimbangkan matan ḥadīṣ itu sendiri. Sebaliknya, jika suatu ḥadīṣ diriwayatkan oleh kelompoknya, maka dengan sendirinya ḥadīṣ tersebut diterima. Mengingat betapa pentingnya *isnād* sebagai kriteria *keṣaḥīḥan*

¹⁸ Muhammad Musthafa Azami, *Metodologi Kritik Hadīṣ*, terj. A. Yamin (Bandung: Pustaka Hidayah, 1996), cet., ke-2, hlm 102.

¹⁹ *Ibid.*, hlm. 61.

sebuah ḥadīṣ, maka muncullah ilmu *al-jarḥ wa at-ta'dīl* yang kajian utamanya adalah mengevaluasi *isnād* dan *matan* ḥadīṣ.

Tradisi *isnād* dalam periwayatan ḥadīṣ tidak bisa dilepaskan dari beberapa metode mempelajari ḥadīṣ di awal masa Islam, antara lain: (1) *Samā'*; yaitu seorang guru membacakan ḥadīṣ di depan murid-muridnya. (2) *'Araḍ*; yaitu seorang murid membacakan ḥadīṣ (yang didapatkan dari gurunya yang lain) di hadapan gurunya. (3) *Ijāzah*; yakni pemberian izin oleh seorang guru kepada muridnya untuk meriwayatkan sebuah buku ḥadīṣ tanpa membaca ḥadīṣ tersebut satu persatu. (4) *Munāwalah*; yaitu seorang guru memberikan sebuah materi tertulis kepada seseorang untuk meriwayatkannya. (5) *Kitābah*; yaitu seorang guru menuliskan rangkaian ḥadīṣ untuk seseorang. (6) *I'lam*; yaitu memberikan informasi kepada seseorang bahwa ia mengizinkannya untuk meriwayatkan materi ḥadīṣ tertentu. (7) *Waṣīyah*; yaitu seorang guru mewariskan buku-buku ḥadīṣnya kepada seseorang. (8) *Wajadah*; yakni seseorang menemukan sejumlah buku ḥadīṣ yang ditulis oleh seseorang yang tidak dikenal namanya.²⁰ Dari kedelapan cara belajar ḥadīṣ tersebut, maka tujuh di antaranya dilakukan melalui proses kontak atau interaksi langsung guru-murid. Hanya cara yang kedelapan yang tidak melalui kontak langsung.

Bukti kongkrit dari adanya transmisi ḥadīṣ dengan sistim *isnād* ini dapat dilihat dari serangkaian nama perawi sebelum *matan* atau naskah ḥadīṣ. Pemilihan kata yang menyelingi nama-nama perawi juga menunjukkan bagaimana ḥadīṣ itu ditransmisikan, seperti kata *ḥadaṣanā*, *akhbaranā*, *sami'nā*, *'an*, dan lain-lain. Perkembangan selanjutnya, tradisi *isnād* ternyata tidak hanya terjadi dalam

²⁰ *Ibid.*, hlm-37-38.

periwayatan *hadīṣ* saja, tetapi merambah pada bidang keilmuan Islam yang lain, bahkan menjadi salah satu karakteristik transmisi pengetahuan di kalangan umat Islam yang biasanya berlangsung melalui pendidikan.

Dalam tradisi tasawuf, khususnya yang sudah melembaga menjadi tarekat, muncul istilah silsilah, yakni mata rantai ajaran tasawuf, dari pengamal tasawuf yang terakhir sampai dengan pendiri ajaran tasawuf atau tarekat tersebut, bahkan seringkali diperpanjang sampai Rasulullah, dan tidak jarang diperpanjang lagi sampai kepada Allah swt melalui perantaraan malaikat Jibril.²¹ *Isnād* atau silsilah dalam ajaran tasawuf merupakan hal yang sangat mendasar, bukan hanya untuk menjamin kesinambungan ajarannya, tetapi juga dianggap sebagai bagian dari keberkahan. Hal ini tentu sesuai dengan salah satu ajaran tarekat, yang mengatakan: "*Man ta'allama bilā syaikhin fa syaikhuhu syaiṭān*" (Siapapun yang mempelajari/mengamalkan ajaran tasawuf/tarekat tanpa melalui perantaran seorang *syaiḥ* atau guru tasawuf, maka yang menjadi gurunya adalah syaitan).

Anehnya, dalam silsilah ajaran tasawuf tersebut sering ditemukan nama-nama guru yang tidak mungkin bertemu secara fisik disebabkan perbedaan jarak usia mereka. Mengenai hal ini, dalam dunia tarekat dikenal adanya silsilah *bi al-gaib* atau silsilah *barzahī* artinya, seorang guru sufi yang telah meninggal dunia bisa berperan aktif dalam melakukan transmisi ajaran tasawufnya. Hamka menulis,

"Di dalam kalangan sufi, ada satu pengalaman ruhani yang menyebabkan bahwa roh orang yang telah meninggal, dapat saja berhubungan dengan orang yang masih hidup, baik dalam hubungan

²¹ Lihat misalnya silsilah Tarekat Syadzaliyah yang dimiliki oleh Syeikh Abdul Jalil bin Mustaqim, yang tercantum dalam tulisan Moh. Ardani yang berjudul "Tarekat Syadzaliyah, Terkenal dengan Variasi *Hizb*-nya, dalam Sri Mulyati (ed), *Mengenal Tarekat-Tarekat Muktabarah di Indonesia* (Jakarta: Kencana, 2005), cet., ke-2, hlm 76-79.

mimpi yang dinamai *ru'yatun shadiqah* atau di dalam apa yang mereka namai *kasyf*".²²

Tradisi *isnād* juga hampir mewarnai semua kegiatan transmisi keilmuan Islam yang berlangsung melalui kegiatan pendidikan. Tidak hanya dalam bidang ḥadīṣ dan tasawuf saja, tetapi semua keilmuan Islam di masa lampau ditransmisikan melalui tradisi *isnād* tersebut. Namun ada sedikit perbedaan antara tradisi *isnād* dalam bidang ḥadīṣ dan tasawuf dengan tradisi *isnād* dalam bidang keilmuan yang lain. Jika dalam bidang ḥadīṣ dan tasawuf mata rantai *isnād* sampai kepada Rasulullah saw tetapi dalam bidang keilmuan Islam yang lain, mata rantai para transmitter tersebut berakhir sampai kepada penulis buku yang bersangkutan. Tampaknya, belum ada bukti dalam sejarah umat Islam bahwa tradisi *isnād* ini diberlakukan dalam mentransmisikan ilmu-ilmu sekuler, seperti filsafat Yunani.

Salah satu model *isnād* yang berupa *ijāzah*,²³ yakni pernyataan seorang guru kepada muridnya yang berisi kewenangan untuk mentransmisikan ilmu-ilmu ke-Islaman tertentu, telah menjadi tradisi dalam pendidikan Islam sepanjang sejarahnya, bukan hanya di Timur Tengah tetapi juga dalam pesantren tradisional di Indonesia. Tradisi *riḥlah* atau bepergian untuk mencari ilmu dari seorang guru ke guru yang lain, dan dari satu kota ke kota yang lain juga merupakan fenomena yang biasa dalam sejarah pendidikan Islam, bukan hanya di Timur Tengah tetapi terjadi juga di Indonesia, ketika seorang santri menuntut ilmu dari satu pesantren ke pesantren yang lain.

²² Hamka, "Aceh Serambi Mekah" dalam A. Hasymi (ed), *Sejarah Masuk dan Berkembangnya Islam di Indonesia* (Bandung: Al-Maarif, 1993), cet., ke-3. Lihat juga Martin Van Bruinessen, *Tarekat Naqsyabandiyah di Indonesia* (Bandung: Mizan, 1996), cet., ke-4.

²³ Mengenai deskripsi umum tentang *ijāzah* ini bisa dilihat dalam Koninklijke Brill NV, *Encyclopedia of Islam: CD Room Edition v 1.0*, dalam entry "Ijazah".

Secara singkat, teori *isnād* dalam tradisi transmisi keilmuan Islam dapat dilihat dari beberapa karakteristik berikut:

- Menekankan adanya kontak personal antara transmitter yang satu dengan receiver yang selanjutnya akan menjadi transmitter juga. Kontak ini bisa berlangsung dalam hubungan guru-murid, hubungan kolegal dan hubungan spiritual.
- Kewenangan untuk mentransmisikan ilmu-ilmu ke-Islaman yang diberikan oleh transmitter yang satu kepada transmitter yang lain biasanya dinyatakan secara formal dalam bentuk ijazah, baik secara lisan maupun tertulis.
- Bentuk transmisi keilmuan Islam model *isnād* ini telah mewarnai hampir semua kegiatan pendidikan Islam di seluruh wilayah muslim dan berlangsung selama beberapa abad.
- Transmisi model *isnād* hanya berlangsung di kalangan internal umat Islam itu sendiri, tidak sampai menembus pada komunitas pemeluk agama lain.

Beberapa kajian yang melihat transmisi keilmuan Islam dengan perspektif teori *isnād* antara lain seperti yang dilakukan oleh (1) Azra ketika menelusuri kontak-kontak personal yang dilakukan oleh ulama-ulama Indonesia pada abad ke-17 dan 18 dengan ulama-ulama di Timur Tengah; (2) Zamakhsyari Dhofier ketika memetakan geneologi keilmuan dalam tradisi pesantren di Jawa pada era 1970-an.²⁴ (3) Martin Van Bruinessen ketika menelusuri hubungan tarekat

²⁴ Zamakhsyari Dhofier, *Tradisi Pesantren* (Jakarta: LP3ES, 1982).

Naqshabandiyah di Indonesia dengan yang ada di belahan dunia muslim lainnya terutama di Kurdistan dan Hijaz.²⁵

b. Teori Tiga Tahap Dolby

Teori ini dikemukakan oleh R. G. A. Dolby, dalam bukunya *The Transmission of Science*, Hist. Sci., 15 (1977). Menurutnya, proses transmisi pengetahuan berlangsung melalui tiga tahap atau fase, yakni fase kesadaran (*awareness*), fase ketertarikan (*interest*), dan fase adopsi (*adoption*). Transmisi pengetahuan berawal dari adanya kesadaran (*awareness*) dari seorang ilmuwan atau sekelompok masyarakat ilmiah dalam sebuah kelompok budaya tertentu tentang adanya teori atau pengetahuan yang dimiliki oleh kelompok budaya yang lain. Fase kesadaran ini selanjutnya mengantarkan pada fase berikutnya, yakni fase ketertarikan (*interest*). Pada fase ini, isi dari teori atau pengetahuan baru yang dimiliki oleh budaya lain dianggap sebagai sesuatu yang signifikan dan penting. Karena dianggap penting, maka pengetahuan tersebut perlu diadopsi ke dalam budaya mereka, sebagai tahap akhir dari transmisi.

Adopsi bisa terjadi dalam dua bentuk, bentuk pasif (*passive adoption*) dan bentuk aktif (*active adoption*). Adopsi yang bersifat pasif terjadi jika telah ada penerimaan sementara terhadap ide, teori atau pengetahuan yang baru tersebut dan diteruskan lebih jauh dalam bentuk pengajaran dan *textbook*. Sementara, *active adoption* terjadi jika ide, teori atau pengetahuan tersebut digunakan dan dikembangkan lebih jauh dalam kegiatan penelitian lanjutan misalnya. Inilah tahap akhir transmisi pengetahuan. Fase adopsi ini ternyata dipengaruhi oleh dua faktor penting yang disebut dengan "mode" atau *fashion*, yakni (1) faktor-faktor

²⁵ Martin van Bruinessen, *Tarekat Naqsyabandiyah di Indonesia* (Bandung: Mizan, 1996), cet., ke-4.

sosial dan alasan-alasan kognitif yang mendorong dilakukannya adopsi, dan (2) keberhasilan teori atau pengetahuan itu dalam memprovokasi dan menimbulkan kontroversi. Masing-masing fase dalam proses transmisi tersebut berlangsung dalam rentang waktu yang berurutan. Namun rentang waktu itu bisa berbeda-beda lamanya dalam setiap fase.

Adoption need not mean acceptance of the truth of a theory; Dolby distinguishes between 'passive adoption' of ideas which have been provisionally accepted and are passed on further in teaching and in textbooks, and 'active adoption', when the ideas are actually used in further research, which is the final phase of transmission. Two important influences on the adoption process are identified as 'fashion', shorthand for the social factors additional to the cognitive reasons for adopting a theory, and the success of a theory in provoking and overcoming controversy.²⁶

Teori tiga tahap Dolby ini telah digunakan sebagai alat analisis oleh Nicholas Whyte ketika menganalisis proses transmisi pengetahuan Yunani oleh bangsa Arab Islam di masa yang lalu.

c. Teori Peter G. Riddell

Meskipun Ridell tidak menyatakan teorinya secara tegas, tetapi dari uraian-uraian yang terdapat dalam bukunya *Islam and the Malay-Indonesian World: Transmission and Responses*, dapat ditarik suatu kesimpulan bahwa proses transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Semenanjung Malaysia-Indonesia dapat dijelaskan dengan perspektif "hubungan antara pusat keislaman atau *mainstream* (Timur Tengah) dengan derivasinya (Malaysia-Indonesia) yang menimbulkan terjadinya transmisi yang selanjutnya mengantarkan terjadinya respons di wilayah derivasi tersebut terhadap wacana yang berkembang di pusat".

²⁶ Nicholas Whyte, *The Transmission of Knowledge, A case study: the Arab acquisition of Greek science*. <http://explorers.whyte.com/trans.htm#b02> diakses pada tanggal 30 Nopember 2005.

Riddell juga menegaskan bahwa transmisi dan respons terjadi karena di kalangan muslim Malaysia-Indonesia terdapat apa yang disebut dengan *westward-facing orientation*. Orientasi ini dapat dijelaskan sebagai berikut. Sebagai daerah kelahiran Islam, sangat wajar jika Timur Tengah tetap dipandang sebagai "pusat" dunia Islam, apalagi Mekkah sebagai kiblat umat. Begitu juga ketidakadaan pusat pendidikan yang mapan di Asia Tenggara menyebabkan Al-Azhar Kairo memainkan peran sebagai model, yang sekaligus menandai bahwa mahasiswa Melayu-Indonesia masih memiliki "*head westward*" guna melanjutkan studinya selama beberapa waktu.²⁷

Istilah "pusat" difahami sebagai pembedaan horisontal bukan vertikal atau hubungan superior-inferior. Studi Riddell membuktikan bahwa banyak sarjana Melayu-Indonesia yang disegani sebagai anggota komunitas ulama dunia di era tersebut. Islam Melayu-Indonesia merepresentasikan elemen penting dalam mosaik dunia Islam.

Secara singkat dapat dikemukakan di sini, bahwa dalam pandangan Riddell, transmisi pengetahuan (dalam hal ini terfokus pada teologi) dari luar Asia Tenggara didahului adanya (1) *westward facing orientation*, kemudian (2) proses transmisi itu sendiri, yang pada gilirannya menimbulkan (3) proses adaptasi terhadap lingkungan keagamaan lokal, yakni bagaimana teologi Timur Tengah diadaptasikan di Asia Tenggara. Selanjutnya, adaptasi tersebut mengantarkan terjadinya (4) proses reformasi, yang dapat dianggap sebagai respons terhadap wacana yang berkembang.

²⁷ Peter G. Riddell, *Islam and the Malay-Indonesian World: Transmission and Responses* (London: Hurst & Company, 2001), hlm. 9.

Baik teori *isnād*, teori Dolby maupun teori Riddell tampaknya dapat dipakai sebagai pijakan teoritis dalam menjelaskan proses transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia. Dalam konteks historis, transmisi pengetahuan antarbudaya pernah terjadi sepanjang sejarah, yakni: (a) ketika bangsa Arab (Islam) mentransmisikan berbagai pengetahuan yang bersumber pada tradisi Helenistik Yunani, Persia, dan India yang berlangsung sejak abad ke-7 sampai dengan abad ke-11 Masehi; (b) ketika bangsa Eropa Kristen mentransmisikan warisan pengetahuan Islam ke Eropa untuk kemudian mengantarkan terjadinya renaissans di Eropa,²⁸ dan (c) ketika pengetahuan keislaman yang berpusat di Timur Tengah ditransmisikan ke seluruh wilayah Islam, termasuk ke wilayah Indonesia dan Asia Tenggara pada umumnya, melalui para ulama “Jawi” pada masa pertengahan. Dalam semua proses transmisi pengetahuan tersebut peranan kegiatan penerjemahan hampir selalu dominan.

Namun demikian, teori-teori yang dikemukakan di atas belum menyentuh secara mendalam motivasi di balik kegiatan penerjemahan sebagai bagian dari jalur transmisi pengetahuan. Padahal, sangat mungkin ada berbagai motivasi yang melatarbelakangi diterjemahkannya sebuah buku serta pihak-pihak yang terlibat dalam proses penentuan buku yang diterjemahkan sampai beredar di pasaran. Hal ini penting untuk diketahui, mengingat pihak-pihak itulah yang sesungguhnya merupakan para transmitter pengetahuan, khususnya yang melalui jalur penerjemahan.

²⁸ Untuk mengetahui lebih lanjut tentang transmisi pengetahuan dari Yunani-Persia-India ke Arab dan dari Arab ke Eropa, lihat Eugene A. Myers, *Arabic Thought And Western World in The Golden Age of Islam* (New York: Frederick Ungar Publishing Co, 1964), dan juga Mehdi Nakosteen, *History of Islamic Origins of Western Education A.D. 800-1350* (Colorado: University Of Colorado Press, 1964).

2. Teori Seputar Penerjemahan

Teori seputar kegiatan penerjemahan mencakup beberapa pengertian penerjemahan dan istilah-istilah yang terkait, jenis-jenis penerjemahan, proses penerjemahan, strategi penerjemahan, dan evaluasi atau kritik terjemahan.

a. Pengertian Penerjemahan, Interpretasi dan Penyarduran

Ada beberapa pengertian penerjemahan, antara lain:

*Translation is an activity comprising the interpretation of the meaning of a text in one language — the source text — and the production of a new, equivalent text in another language — called the target text, or the translation.*²⁹

Secara bebas teks tersebut mengandung pengertian bahwa penerjemahan adalah suatu aktivitas yang terdiri dari menafsirkan makna teks dalam satu bahasa (bahasa sumber) dan membuat teks yang baru yang sepadan dalam bahasa lain (bahasa sasaran).

Zuchridin Suryawinata & Sugeng Heriyanto memaparkan beberapa definisi penerjemahan yang dikemukakan oleh beberapa ahli.³⁰ Pertama, penerjemahan dalam pandangan Catford, yaitu *translation is the replacement of textual material in one language by equivalent textual material in another language.*

Artinya, penerjemahan adalah penggantian materi tekstual dalam suatu bahasa dengan materi tekstual yang sepadan dalam bahasa lain. Definisi ini lebih menekankan pada padanan struktural antara bahasa sumber dan bahasa sasaran.

Kedua, definisi yang dikemukakan oleh Nida dan Taber (1969), yaitu: *translating consists of reproducing in the receptor language the closest natural*

²⁹ Definisi di atas penulis temukan dalam Wikipedia The Free Encyclopedia.htm. Diakses pada tanggal 30 Nopember 2005.

³⁰ Zuchridin Suryawinata & Sugeng Heriyanto, *Translation, Bahasan Teori & Penuntun Praktis Menerjemahkan* (Yogyakarta: Kanisius, 2005), cet., ke-3, hlm. 11-16.

equivalent of the source language message, first in terms of meaning and secondly in terms of style.

Artinya, penerjemahan adalah upaya untuk menghasilkan kembali dalam bahasa sasaran padanan alami yang sedekat mungkin dari pesan dalam bahasa sumber, pertama dalam hal makna dan kedua dalam hal gaya bahasanya. Definisi di atas sudah mencerminkan proses penerjemahan dan menekankan padanan dinamis.

Ketiga, pengertian penerjemahan yang dikemukakan oleh McGuire (1980), bahwa:

Translation involves the rendering of source language (SL) text into the target language (TL) so as to ensure that (1) the surface meaning of the two will be approximately similar and (2) the structure of the SL will be preserved as closely as possible, but not so closely that the TL structure will be seriously distorted.

Artinya, penerjemahan melibatkan usaha mengubah teks bahasa sumber menjadi teks bahasa sasaran sehingga dapat dijamin bahwa (1) makna permukaan kedua teks tersebut akan memiliki kesamaan setepat mungkin, dan (2) struktur bahasa sumber akan dipertahankan setepat mungkin, tetapi jangan terlalu tepat sehingga struktur bahasa sasarannya menjadi rusak.

Keempat, definisi penerjemahan yang dikemukakan oleh Newmark (1981), bahwa *translation is a craft consisting in the attempt to replace a written message and/or statement in one language by the same message and/or statement in another language.*

Artinya, penerjemahan adalah suatu keahlian atau seni yang berusaha untuk mengganti suatu pesan atau pernyataan tertulis dalam suatu bahasa dengan pesan atau pernyataan yang sama dalam bahasa lain.

Tujuan penerjemahan adalah untuk menciptakan relasi yang sepadan dan *intent* antara teks sumber dan teks sasaran agar diperoleh jaminan bahwa kedua teks tersebut mengkomunikasikan pesan yang sama.³¹ Di kalangan ilmuwan tarjamah, hampir terjadi kesepakatan bahwa ada perbedaan antara penerjemahan

³¹ Wikipedia The Free Encyclopedia.htm. Diakses pada tanggal 30 Nopember 2005.

dan interpretasi. Istilah penerjemahan dipakai untuk menyebut aktivitas memindahkan gagasan dalam bentuk tertulis dari satu bahasa ke bahasa yang lain. Adapun **interpretasi** dipakai untuk menyebut aktivitas memindahkan pesan secara lisan atau dengan menggunakan isyarat dari satu bahasa ke bahasa lainnya. Dengan demikian, aktivitas seorang penerjemah selalu terkait dengan teks tertulis, sementara aktivitas seorang interpretator atau juru bicara selalu terkait dengan pengalihan pesan secara lisan.³²

Secara sekilas, penerjemahan dan interpretasi hampir sama, yang berbeda hanya media yang digunakan. Dalam penerjemahan, media yang digunakan adalah teks tulis, sedangkan interpretasi menggunakan media lisan. Namun demikian, keterampilan yang dibutuhkan oleh seorang *translator* berbeda dengan keterampilan yang harus dimiliki oleh seorang *interpreter*. Seorang penerjemah dituntut untuk mahir dalam menulis atau mengungkapkan gagasan dalam bahasa sasaran secara tertulis. Dia juga harus mahir memahami teks bahasa sumber dan budayanya, juga mampu menggunakan kamus dan referensi lainnya. Sementara seorang *interpreter* (juru bicara) harus mampu mengalihkan isi informasi dari bahasa sumber ke bahasa sasaran secara langsung tanpa bantuan kamus. Dia juga harus mempunyai keterampilan dalam mengambil keputusan secara tepat dalam waktu yang sangat singkat.³³

Penyaduran pada dasarnya merupakan bagian dari kegiatan penerjemahan pada umumnya. Hal yang membedakan antara penerjemahan dengan penyaduran terletak pada produk ragam terjemahan yang dihasilkannya. Jika penerjemahan menghasilkan teks terjemahan yang masih "setia" dengan teks aslinya, maka

³² *Ibid.*

³³ Zuchridin Suryawinata & Sugeng Heriyanto, *Translation ...*, hlm. 25.

penyaduran menghasilkan teks terjemahan (saduran) yang "tidak lagi setia" dengan teks aslinya. Hal ini karena seorang penyadur lebih mementingkan substansi pesan yang disampaikan oleh penulis aslinya, dan dia merasa bebas untuk menambah atau memangkas teks aslinya secara besar-besaran. Jika ragam terjemahan secara sederhana bisa dibedakan antara ragam terjemahan harfiah dan ragam terjemahan bebas, maka teks saduran merupakan ragam terjemahan yang sangat bebas. Sangat mungkin, seorang penyadur melakukan penyimpangan-penyimpangan yang disengaja terhadap teks aslinya dengan tujuan-tujuan tertentu.

b. Proses Penerjemahan

Proses penerjemahan adalah suatu model yang dimaksudkan untuk menerangkan proses pikir (internal) yang dilakukan seorang penerjemah saat melakukan penerjemahan. Secara sederhana, proses penerjemahan terdiri dari dua tahap, yaitu (1) analisis teks asli dan pemahaman makna dan/atau pesan teks asli, dan (2) pengungkapan kembali makna dan atau pesan tersebut di dalam bahasa sasaran dalam kata-kata atau kalimat yang berterima di dalam bahasa sasaran tersebut. Kedua tahap tersebut, selanjutnya dijabarkan secara detail oleh beberapa ahli menjadi beberapa tahap, di antaranya oleh E. Sadtono. Menurutnya, proses penerjemahan terdiri dari 4 tahap, yaitu (1) analisis, (2) transfer, (3) restrukturisasi, dan (4) revisi atau evaluasi hasil terjemahan.³⁴

c. Jenis Terjemahan

Banyak ahli yang melakukan kategorisasi terhadap hasil terjemahan. Namun demikian, jenis atau ragam terjemahan setidaknya bisa dikategorikan

³⁴ E. Sadtono, *Pedoman Penerjemahan* (Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Depdikbud, 1985), hlm. 25

menurut proses penerjemahan dan jenis naskah yang diterjemahkan. Berdasarkan proses penerjemahannya, jenis terjemahan secara garis besar bisa dibedakan menjadi dua, yaitu (1) jenis terjemahan yang berpihak kepada teks bahasa sumber dan (2) jenis terjemahan yang berpihak kepada teks bahasa sasaran.

1) Terjemahan yang berpihak kepada teks bahasa sumber

Terjemahan yang berpihak kepada teks bahasa sumber dapat diamati dari adanya pengaruh teks bahasa sumber dalam teks terjemahan atau teks bahasa sasaran. Pengaruh itu bisa berupa struktur gramatikanya maupun pemilihan katanya. Secara umum, ciri-ciri terjemahan yang berpihak pada teks bahasa sumber adalah: (i) masih memakai kata-kata yang terdapat dalam teks bahasa sumber; (ii) teks terjemahan masih terasa kalau itu teks terjemahan; (iii) masih mencerminkan gaya bahasa teks bahasa sumber; (iv) masih mencerminkan waktu ditulisnya teks asli (*contemporary of the author*); (v) tidak ada penambahan dan pengurangan terhadap teks bahasa sumber; dan (vi) genre sastra tertentu harus dipertahankan di dalam teks terjemahan.³⁵

Berdasarkan besar kecilnya pengaruh teks bahasa sumber terhadap teks bahasa sasaran, maka penerjemahan jenis ini merentang mulai dari terjemahan harfiah (*literal translation*), terjemahan setia (*faithful translation*) dan terjemahan semantis (*semantic translation*).

2) Terjemahan yang berpihak kepada teks bahasa sasaran

Ciri utama terjemahan jenis ini adalah keberpihakannya yang nyata terhadap teks dan pembaca bahasa sasaran, indikatornya antara lain: (i) teks terjemahan hanya memberikan ide teks bahasa sumber, bukan kata-katanya; (ii)

³⁵ Zuchridin Suryawinata & Sugeng Heriyanto, *Translation ...*, hlm. 59.

kalau dibaca, teks terjemahan terasa seperti tulisan asli dan tidak terasa seperti teks terjemahan; (iii) teks terjemahan memiliki gayanya sendiri; (iv) teks terjemahan mencerminkan waktu saat teks bahasa sumber itu diterjemahkan; (v) tambahan dan pengurangan teks bahasa sumber dibenarkan; dan (vi) teks terjemahan tidak harus mempertahankan genre teks slinya.

Berdasarkan tingkat keberpihakannya terhadap teks dan pembaca bahasa sasaran, ragam terjemahan ini dapat dikategorikan ke dalam: (a) terjemahan bebas (*free translation*), (b) terjemahan idiomatis atau dinamik (*idiomatic or dynamic translation*), dan (c) terjemahan komunikatif (*communicative translation*).

d. Strategi Penerjemahan

Strategi atau teknik atau prosedur penerjemahan adalah tuntunan teknis untuk menerjemahkan frase demi frase atau kalimat demi kalimat. Menurut Zuchridin & Sugeng, ada dua strategi, yaitu strategi struktural dan strategi semantis.³⁶

1) Strategi Struktural

Yang dimaksud dengan strategi struktural adalah strategi yang berkenaan dengan struktur kalimat. Strategi ini harus diikuti oleh penerjemah jika ingin teks terjemahannya dapat diterima secara struktural di dalam bahasa sasaran, atau jika ingin teks terjemahannya memiliki kewajaran dalam bahasa sasaran. Ada tiga strategi dasar yang berkenaan dengan masalah struktur ini, yaitu penambahan (*addition*), pengurangan (*subtraction*) dan transposisi (*transposition*).

³⁶ Zuchridin Suryawinata & Sugeng Heriyanto, *Translation ...*, hlm. 67-76

2) Strategi Semantis

Strategi semantis adalah strategi penerjemahan yang dilakukan dengan pertimbangan makna. Strategi ini ada yang dioperasikan pada tataran kata, frase maupun klausa dan kalimat. Strategi ini antara lain terdiri dari pungutan (*borrowing*), padanan budaya (*cultural equivalent*), padanan deskriptif (*descriptive equivalent*) dan analisis komponensial (*componential analysis*), sinonim, penambahan, penghapusan (*omission* atau *deletion*), dan modulasi.

e. Ukuran Keberhasilan dalam Penerjemahan

Karena tujuan penerjemahan adalah untuk menjamin bahwa teks bahasa sumber dan bahasa sasaran mengkomunikasikan pesan yang sama, dengan mempertimbangkan berbagai perbedaan jenis dan strategi penerjemahan yang digunakan oleh penerjemah, maka keberhasilan dalam menerjemahkan dapat diukur dengan menggunakan dua kriteria, yaitu: (1) *Faithfulness* (keterpercayaan) atau juga disebut *fidelity* (kesetiaan). Ini berarti sejauh mana hasil terjemahan mampu membawa makna teks bahasa sumber secara akurat tanpa melakukan penambahan atau pengurangan. (2) *Transparency*, yakni sejauh mana hasil terjemahan bisa difahami oleh pembaca bahasa sasaran tanpa merasa sebagai hasil terjemahan.

Sebuah hasil terjemahan yang sesuai dengan kriteria pertama sering disebut dengan *faithful translation* atau terjemahan setia, sedangkan hasil terjemahan yang sesuai dengan kriteria kedua disebut dengan *idiomatic translation*. Namun demikian, sesungguhnya kedua jenis terjemahan tersebut tidak bersifat *exclusive*.³⁷

³⁷ Wikipedia, The Free Encyclopedia.htm. Diakses pada tanggal 25 September 2005

G. Metode Penelitian

1. Pendekatan Penelitian

Penelitian ini menggunakan pendekatan historis, terutama sejarah intelektual atau sejarah pemikiran yang bisa diartikan sebagai studi tentang peranan pemikiran (*ideas*) dalam peristiwa dan proses-proses sejarah.³⁸ Lebih lanjut, Koentowijoyo -mengutip Crane Brinton- menegaskan bahwa tugas sejarah pemikiran adalah (a) membicarakan pemikiran-pemikiran besar yang berpengaruh pada kejadian bersejarah, (b) melihat konteks sejarahnya tempat ia muncul, tumbuh, dan berkembang (sejarah di permukaan), dan (c) pengaruh pemikiran pada masyarakat bawah, yaitu mencari hubungan antara para filosof, intelektual dan pemikir dengan cara hidup yang nyata (aktual) dari jutaan orang yang menjalankan tugas peradaban.

Untuk memenuhi ketiga tugas sejarah tersebut, maka perlu diterapkan tiga jenis pendekatan sejarah intelektual, yaitu kajian teks untuk memenuhi tugas pertama, kajian konteks untuk memenuhi tugas yang kedua, dan kajian hubungan antara teks dan masyarakatnya. Dalam kajian teks terdapat 8 variasi kajian, yaitu (i) genesis (geneologi) pemikiran, (ii) konsistensi pemikiran, (iii) evolusi pemikiran, (iv) sistematika pemikiran, (v) perkembangan dan perubahan pemikiran, (vi) varian (tipologi?) pemikiran, (vii) komunikasi pemikiran, dan (viii) *internal dialectics* dan kesinambungan pemikiran.³⁹

³⁸ Koentowijoyo, *Metodologi Sejarah*, edisi kedua (Yogyakarta: Tiara Wacana, 2003), hlm.189.

³⁹ *Ibid.*, hlm. 191.

Berdasarkan tiga tugas sejarah pemikiran dan pendekatan di atas, maka penelitian ini lebih menitikberatkan pada upaya untuk mengkaji teks dalam rangka memaparkan secara historis (*continuity and change*) berbagai tipologi dan corak pemikiran yang terdapat dalam buku terjemahan dari bahasa Arab yang ternyata cukup berpengaruh di Indonesia, terbukti dengan adanya penerjemah dan penerbit yang mau menerbitkannya.

Sebenarnya, di samping 3 corak kajian yang diungkapkan Koentowijoyo, masih ada satu lagi corak kajian sejarah intelektual, yaitu kajian tentang transmisi atau penyebaran pemikiran lintas budaya. Kajian-kajian seperti ini berusaha untuk mengungkapkan interaksi intelektual antarbudaya dalam perspektif historis. Kajian semacam ini telah banyak dilakukan oleh orang, seperti penelitian Azra tentang transmisi gagasan pembaruan Islam dari Timur Tengah ke Indonesia pada abad ke-17 dan 18. Mehdi Nakosteen juga melakukan kajian historis dengan melacak pengaruh sistem pendidikan Islam (dengan segala hal yang terkait, termasuk pengetahuannya) terhadap sistem pendidikan Barat. Begitu juga dengan Myers yang melacak pengaruh pemikiran Arab-Islam terhadap dunia Barat. Penelitian dalam disertasi ini sebenarnya lebih cenderung untuk dikategorikan ke dalam corak kajian yang seperti ini.

Dalam kenyataannya, penelitian di bidang sejarah intelektual (*intellectual history*) memang tidak dapat mengklaim sebagai penelitian yang semata-mata bersifat historis. *It exists only in connection with and in relation to the surrounding political, economic, and social process. The investigation of subject of intellectual history leads beyond the purely intellectual world and intellectual history perse doesn't exist*, demikian diungkapkan oleh Ibrahim M. Aburabi

dengan mengutip F. Gilbert.⁴⁰ Oleh karena itu, senada dengan Koentowijoyo, Aburabi juga mengungkapkan bahwa:

*Intellectual history doesn't follow a specific method of analysis and may consist of following: the history of ideas (the study of systematic thought, usually in philosophical treatises); in intellectual history proper (the study of informal thought, climate of opinion and literary movement); the social history of ideas (the study of ideologies and idea diffusion); and cultural history (the study of culture in the anthropological sense, including world views and collective mentalities).*⁴¹

Berdasarkan tipologi yang dibuat oleh Aburabi tersebut, penelitian ini lebih cenderung untuk memaparkan secara historis kegiatan penerjemahan sebagai bagian dari *literary movement* atau kegiatan intelektual di Indonesia.

Dalam melakukan penelitian historis ini, penulis menempuh dua tahap pelaksanaan, yaitu tahap penelitian atau pengumpulan data dan tahap penulisan sejarah. Tahap penelitian melibatkan berbagai aktivitas seperti mengumpulkan berbagai data sejarah, memeriksa keabsahan data, klasifikasi dan lain-lain. Tahap penulisan sejarah berupa kegiatan untuk menyusun data atau sejarah tersebut menjadi uraian yang sistematis, utuh, dan komunikatif. Oleh karena itu, dalam penulisan sejarah ini dibutuhkan kesadaran teoritis dan imajinasi historis yang baik. Dengan demikian, sejarah yang dihasilkan tidak hanya dapat menjawab pertanyaan-pertanyaan yang elementer tentang “apa, siapa, di mana, dan kapan”, tetapi juga tentang “bagaimana” dan “mengapa serta apa konsekuensinya”.⁴²

Jawaban atas pertanyaan-pertanyaan elementer dalam penelitian ini bisa memaparkan tentang fakta-fakta historis mengenai fenomena kegiatan

⁴⁰ Ibrahim M. Aburabi, *Intellectual Origins of Islamic Resurgence in The Modern Arab World* (New York: State University of New York Press, 1996), hlm. 3

⁴¹ *Ibid.*, hlm 4.

⁴² Badri Yatim, *Historiografi Islam* (Jakarta: Logos Wacana Ilmu, 1997), hlm. 3

penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia sebagai bagian dari kegiatan intelektualisme Islam di Indonesia. Jawaban atas pertanyaan “bagaimana” bisa berupa rekonstruksi yang berusaha menjadikan semua fakta historis tersebut terkait satu sama lain dalam suatu diskripsi yang disebut dengan *historical explanations*. Adapun jawaban tentang “mengapa dan konsekuensinya” bisa berupa analisis yang komprehensif dari studi sejarah yang biasa disebut dengan “studi sejarah kritis”.

Lebih dari itu, dalam penelitian sejarah, hal yang tidak bisa ditinggalkan adalah adanya periodisasi waktu. Oleh karena itu, penelitian ini mengambil rentang waktu antara 1950 sampai dengan 2004, yang diklasifikasikan ke dalam periode pertumbuhan, percepatan dan kebebasan sesuai dengan kecenderungan, dan karakteristik yang ada, tentunya dengan dibarengi analisis tentang *spirit of time* atau “jiwa zaman” yang mewarnai setiap periode tersebut.

Di samping itu, penelitian tentang penerjemahan juga memiliki karakteristik tersendiri. Menurut Suryawinata dan Hariyanto, penelitian tentang terjemahan setidaknya bisa diklasifikasikan ke dalam tiga bentuk, yaitu (a) penelitian tentang proses dan hasil penerjemahan, (b) penelitian tentang pengajaran terjemahan, dan (c) penelitian yang menggunakan terjemahan sebagai alatnya.⁴³ Dalam disertasi ini, penulis memilih kategori ketiga, yakni melihat karya terjemahan dari bahasa Arab sebagai salah satu alat untuk memahami dinamika intelektual Islam di Indonesia. Namun demikian, tidak menutup kemungkinan karya terjemahan yang menjadi objek penelitian memberikan informasi tentang strategi penerjemahan yang dilakukan oleh penerjemah.

⁴³ Zuchridin Suryawinata & Sugeng Heriyanto, *Translation: ...*, hlm. 173.

Penelitian tentang hasil atau kualitas terjemahan juga bisa dilakukan dengan berbagai cara, antara lain (a) membandingkan teks bahasa sumber dengan teks bahasa sasaran, (b) terjemahan balik, (c) prosedur Cloze, (d) pengujian pemahaman dan kesan oleh pembaca teks bahasa sasaran, dan (e) membandingkan pemahaman dan kesan yang didapat oleh pembaca teks bahasa sumber dan pembaca teks bahasa sasaran.⁴⁴ Dalam penelitian disertasi ini, penulis lebih memilih cara atau prosedur yang pertama, yakni membandingkan teks bahasa sumber dengan teks bahasa sasaran. Dengan cara ini, penulis bisa menganalisis adakah makna dan pesan dalam teks bahasa sumber yang tidak tersampaikan di dalam teks bahasa sasaran? Sementara itu, empat cara lainnya tidak menjadi pertimbangan penulis mengingat untuk melakukan hal tersebut dibutuhkan proses dan waktu yang tidak sedikit.

Dalam banyak hal, penelitian tentang hasil terjemahan bisa disamakan dengan kritik terjemahan. Menurut Newmark, sebagaimana dikutip Suryawinata dan Hariyanto, sebuah kritik terjemahan yang komprehensif setidaknya mencakup lima hal, yaitu (a) analisis singkat teks bahasa sumber dengan penekanan pada maksud penulisan serta aspek fungsionalnya, (b) interpretasi penerjemah mengenai tujuan teks bahasa sumber, metode penerjemahan dan pembaca teks bahasa sasaran, (c) perbandingan yang selektif dan representatif dari bagian teks bahasa sumber dan teks bahasa sasaran, (d) evaluasi terjemahan, dan bila mungkin (e) peranan karya terjemahan tersebut terhadap budaya atau disiplin ilmu di dalam *setting* atau konteks bahasa sasaran.⁴⁵

⁴⁴ *Ibid.*, hlm. 176.

⁴⁵ *Ibid.*, hlm. 177.

2. Pengumpulan Data

a. Sumber Data dan Teknik Pengumpulan Data

Sumber data utama dalam penelitian ini adalah katalog buku dari berbagai penerbit, buku-buku terjemahan dari bahasa Arab, pengelola penerbitan, dokumen-dokumen serta sumber data lain yang relevan dengan masalah yang diteliti.

Mengingat jumlah penerbit buku Islam di Indonesia sangat banyak, maka dilakukan *periodical sampling* dengan mempertimbangkan kronologis waktu pendirian penerbit. Setidaknya, untuk masing-masing periode kegiatan penerjemahan ada beberapa penerbit yang bisa merepresentasikannya. Sebagai contoh, untuk periode tahun 1950-an, penulis memilih penerbit Al-Maarif, Toha Putra, Menara dan Bulan Bintang. Penerbit-penerbit tersebut dipilih karena memang berdiri di era tersebut. Penulis melakukan hal yang sama untuk periode-periode berikutnya. Data yang digali dari mereka antara lain menyangkut: sejarah pendirian, motivasi dan orientasi dalam menerbitkan buku terjemahan dari bahasa Arab, sebaran temanya, proses penerbitan, distribusi dan sasaran konsumennya. Oleh karena itu, kepada mereka dilakukan wawancara mendalam atau *in-depth interview* untuk memperoleh data yang memadai mengenai hal-hal di atas. Itulah mengapa penulis melakukan sejumlah kunjungan kepada beberapa penerbit terpilih.

Penentuan buku-buku terjemahan yang dijadikan sumber data dalam disertasi ini lebih bersifat *purposive sampling*, yakni teknik penentuan sumber data yang tidak dibatasi oleh jumlah sampel tetapi lebih didasarkan apakah sampel yang dikumpulkan sudah cukup representatif sebagai bahan analisis untuk

memenuhi tujuan penelitian. Oleh karena itu, langkah-langkah yang penulis ambil untuk mengumpulkan data adalah sebagai berikut: Pertama, penulis memanfaatkan katalog atau daftar buku yang dikeluarkan oleh para penerbit, terutama para penerbit sampel. Kedua, penulis menelusuri koleksi data yang ada di perpustakaan, terutama perpustakaan pusat UIN Sunan Kalijaga dan perpustakaan Program Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta. Ketiga, penulis memanfaatkan beberapa buku yang berisi informasi bibliografis, seperti buku *Bibliografi Islam Indonesia* yang disusun oleh seorang pendeta yang bernama Alfons S. Suhardi OFM, yang berisi sejumlah informasi mengenai buku-buku keislaman di Indonesia yang diterbitkan sampai tahun 1985.⁴⁶ Keempat, penulis melakukan observasi terhadap sejumlah toko buku, pameran buku dan lain-lain guna mendapatkan informasi mengenai buku-buku terjemahan dari bahasa Arab. Kelima, penulis mendapatkan informasi mengenai buku-buku terjemahan tersebut secara tidak sengaja, baik didapatkan melalui pemberian orang maupun melalui pembelian.

Beberapa pameran buku Islam yang pernah diamati oleh penulis adalah (1) *Islamic Book Fair* ketiga, tanggal 24 –28 Maret 2004 di Hall A. Balai Sidang Jakarta Convention Center, Senayan Jakarta. Pameran buku ini diselenggarakan oleh Pokja Penerbit Buku Agama Islam IKAPI Cabang DKI Jakarta dan diikuti lebih dari 100 stand penerbit buku se Indonesia, bahkan ada perwakilan penerbit dari Timur Tengah, Malaysia dan Brunei Darussalam. (2) *Jogja Islamic Book Fair* kedua, tanggal 2-8 September 2004 di Gedung Mandala Bhakti Wanitatama, Jalan Adisucipto Yogyakarta. Pameran buku ini diselenggarakan oleh SPI (Serikat

⁴⁶ Alfons S. Suhardi OFM, *Bibliografi Islam Indonesia* (Bandung: Kerjasama MAWI dengan Universitas Katholik Parahiyangan Bandung, 1985).

Penerbit Islam) Yogyakarta dan diikuti lebih dari 50 penerbit. (3) *Jogja Islamic Book Fair* ketiga, tanggal 3 - 9 Maret 2005 di Gedung Mandala Bhakti Wanitatama, Jalan Adisucipto Yogyakarta. Pameran buku ini juga diselenggarakan oleh SPI (Serikat Penerbit Islam) Yogyakarta dan diikuti lebih dari 50 penerbit dan beberapa stand lainnya. Acara pameran tersebut diikuti oleh para penerbit buku Islam yang banyak menerbitkan buku-buku terjemahan dalam bahasa Arab. Penulis memanfaatkan acara pameran tersebut untuk melakukan sejumlah pengamatan dan wawancara kepada sejumlah perwakilan penerbit.

3. Analisis Data

Data yang telah dikumpulkan selanjutnya dideskripsikan sebagai langkah awal dalam melakukan analisis data. Meskipun penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif, tetapi dalam pemaparan data, peneliti banyak menggunakan tabel dan ukuran pemusatan data (rata-rata dan frekuensi/persentase). Sangat dimungkinkan, pemaparan data ini bersifat *embedded* dengan analisis data.

Analisis data merupakan kegiatan yang berkaitan dengan data yang meliputi pengorganisasian, pengklasifikasian, mensintesakannya, mencari pola-pola hubungan, menemukan apa yang dianggap penting dan apa yang telah dipelajari serta pengambilan keputusan yang akan disampaikan kepada orang lain.⁴⁷ Dalam penelitian kualitatif, analisis data dilakukan baik bersamaan dengan pengumpulan data maupun sesudahnya, yakni pekerjaan mengumpulkan data harus diikuti dengan pekerjaan menuliskan, mengedit, mengklasifikasi, mereduksi dan

⁴⁷ Robert C Bogdan & Sari Knoop Biklen, *Qualitative Research for Education: An Introduction to Theory and Methods* (Boston: Allyn and Bacon, 1982), hlm 145.

menyajikan data.⁴⁸ Dalam melakukan analisis data, penulis tetap berpegang pada teori-teori dan pendekatan historis yang digunakan dalam disertasi ini.

H. Sistematika Penulisan

Disertasi ini ditulis dalam enam bab dengan bentuk sistematika sebagai berikut:

Bab pertama berisi pendahuluan yang terdiri dari latar belakang masalah, permasalahan, tujuan penelitian, signifikansi penelitian, tinjauan pustaka, kerangka teori, dan metode penelitian.

Bab kedua berupa proses dan jalur transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia. Dalam bab ini diuraikan tentang (a) proses transmisi, yang meliputi fase kesadaran (*awareness*), fase ketertarikan (*interest*), dan fase pengambilalihan (*adoption*); dan (b) Jalur-jalur transmisi, yang terdiri dari jalur dakwah oleh imigran muslim, jalur pendidikan, jalur kerjasama kelembagaan, jalur penerjemahan, dan jalur media massa dan teknologi informasi.

Bab ketiga membicarakan tentang dinamika penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia periode 1950 sampai dengan 2004. Dalam bab ini, periode penerjemahan diklasifikasikan menjadi empat periode, yaitu periode rintisan (sebelum 1950-an), periode pertumbuhan (1950 – 1970 an), periode percepatan (1980 an – kejatuhan Orde Baru/1998), dan periode kebebasan (1998 – 2004).

Adapun **bab keempat** menganalisis tentang motivasi, pemilihan dan sebaran tema buku yang diterjemahkan. Mengenai motivasi dalam menerjemahkan buku-buku berbahasa Arab, setidaknya ada lima motivasi, yaitu motivasi religius,

⁴⁸ Noeng Muhadjir, *Metode Penelitian Kualitatif* (Yogyakarta: Rake Sarasin, 1996), hlm. 30.

motivasi edukatif, motivasi ideologis, motivasi ekonomis, dan motivasi stimulatif-provokatif. Adapun pihak-pihak yang menentukan dilakukannya penerjemahan, antara lain terdiri dari penerjemah, penerbit, dan pihak-pihak lain, sedangkan sebaran tema dari buku terjemahan, paling tidak terdiri dari (1) Doktrin Islam dan pengamalannya, (2) Islam dan kajian sosial, (3) Islam dan kajian humaniora, dan (4) Islam dan kajian ilmu kealaman (*natural sciences*).

Bab Kelima menganalisis sejauhmana jenis atau pendekatan penerjemahan yang digunakan oleh penerjemah mampu mentransmisikan isi pengetahuan yang terdapat dalam teks aslinya. Secara umum, jenis penerjemahan dapat dibagi ke dalam dua jenis besar yaitu terjemahan yang berpihak pada teks bahasa sumber dan terjemahan yang berpihak pada teks bahasa sasaran. Pada sisi yang lain, sering terjadi kesalahan dalam penerjemahan buku dari bahasa Arab. Oleh karena itu, analisis terhadap kesalahan penerjemahan juga menjadi bagian pembahasan dalam bab ini.

Semua pembahasan dalam disertasi diakhiri dalam **bab keenam** yang berisi kesimpulan dan rekomendasi atau saran.



BAB VI

PENUTUP

A. Kesimpulan

Setelah dikupas panjang lebar dalam bab-bab sebelumnya, akhirnya diperoleh beberapa kesimpulan sebagai berikut:

1. Kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab telah menjadi salah satu jalur transmisi terpenting bagi masuknya pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia terutama sejak tahun 1950-an sampai sekarang. Fenomena ini ditandai dengan maraknya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab sejak tahun 1950-an yang diterbitkan oleh beberapa penerbit buku Islam di Indonesia. Jalur penerjemahan telah menggeser jalur-jalur transmisi lain yang telah lebih dulu berperan penting dalam masuknya pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia.

Dinamika kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab di Indonesia setidaknya dapat diklasifikasikan menjadi empat periode, yaitu (a) periode rintisan yang berlangsung sejak abad ke-16 sampai dengan tahun 1940-an, (b) periode pertumbuhan, yang berlangsung sejak tahun 1950-an sampai dengan tahun 1970-an, (c) periode percepatan, yang berlangsung sejak tahun 1980-an sampai dengan tahun 1998, dan (c) periode kebebasan, yang berlangsung sejak 1999 sampai dengan sekarang.

Masing-masing periode tersebut memiliki corak atau karakteristik tersendiri, baik pada tataran kuantitas buku terjemahan yang dipublikasikan, sebaran tema, sasaran pembaca, tampilan fisik, maupun jenis atau pendekatan terjemahan yang digunakan.

2. Disertasi ini juga berhasil menemukan jawaban di balik pertanyaan tentang mengapa buku-buku berbahasa Arab tertentu diterjemahkan di Indonesia, yakni adanya sejumlah motivasi yang melatarbelakangi diterjemahkannya buku-buku berbahasa Arab di Indonesia. Di antara motivasi tersebut adalah motivasi religius, motivasi edukatif, motivasi ideologis, motivasi ekonomis, dan motivasi stimulatif-provokatif.

Motivasi religius tampak dari statemen penerjemah dan atau penerbit yang menganggap bahwa karya terjemahan yang dibuatnya atau diterbitkannya pada dasarnya dilandasai semangat untuk mengharap keridaan dan pahala dari Allah swt. Apa yang mereka lakukan dianggap sebagai bagian dari amal saleh atau ibadah yang bisa mendatangkan manfaat baik bagi dirinya sendiri maupun bagi masyarakat pembaca. Motivasi edukatif tampak dari keinginan penerjemah atau pihak penerbit agar buku terjemahan yang diterbitkannya bisa menjadi salah satu sumber belajar umat Islam mengenai agamanya sendiri.

Motivasi ideologis tampak dari kecenderungan penerbit untuk menyebarkan dan mensosialisasikan mazhab (ideologi) keagamaannya di Indonesia. Itulah mengapa para penerbit buku Islam di Indonesia bisa digolongkan ke dalam penerbit yang mendukung ideologi *Salafi-Wahhābī*, Syi'ah, Al-Ikhwān al-Muslimūn, Hizbut Tahrir, NU, dan lain-lain.

Motivasi ekonomis menjadi motivasi yang paling menonjol dalam dunia penerjemahan dan penerbitan buku terjemahan dari bahasa Arab. Buku terjemahan merupakan salah satu komoditas yang bisa mendatangkan banyak keuntungan materiil baik bagi penerjemah maupun penerbit. Oleh karena itu, berbagai strategi ditempuh oleh penerbit dalam rangka memperoleh keuntungan finansial tersebut.

Kegiatan penerjemahan buku berbahasa Arab juga didorong oleh motivasi stimulatif-provokatif, yakni merangsang timbulnya diskursus akademik terhadap pemikiran-pemikiran yang berkembang di Timur Tengah yang cenderung provokatif dan berbeda dengan arus pemikiran *mainstream*. Itulah mengapa tulisan-tulisan ilmuan Timur Tengah seperti Muḥammad Arkoun, Ḥasan Ḥanafī, Naṣr Ḥamīd Abū Zaid, Muḥammad ‘Ābid al-Jābirī, Muḥammad Syahrūr, dan lain-lain diterjemahkan di Indonesia.

Adapun pihak-pihak yang terlibat dalam menentukan diterjemahkannya buku-buku berbahasa Arab di Indonesia antara lain pihak penerjemah, penerbit dan pihak-pihak lain yang berkepentingan dengan buku tersebut. Namun demikian, sekarang ada kecenderungan pihak penerbitlah yang selalu berusaha mencari buku-buku berbahasa Arab untuk diterjemahkan dan diterbitkan di Indonesia. Untuk kepentingan ini, tidak jarang pihak penerbit sampai berburu naskah sampai ke Timur Tengah.

Sebaran tema dari sekitar 1578 sampel judul buku terjemahan dari bahasa Arab yang terbit sampai dengan tahun 2004 bisa diklasifikasikan

ke dalam 4 (empat) kategori, yaitu: (i) doktrin Islam dan pengamalannya, sebanyak 970 judul atau 61,47 %, (ii) Islam dan kajian sosial, sebanyak 272 judul atau 17,24%, (iii) Islam dan kajian humaniora, sebanyak 331 judul atau 20,98%, dan (iv) Islam dan kajian sains, sebanyak 5 judul atau sekitar 0,32%. Sedikitnya jumlah buku terjemahan yang berisi kajian sains menunjukkan rendahnya apresiasi penerbit dan penerjemah terhadap buku-buku sains yang ditulis dalam bahasa Arab.

Jika dilihat dari urutan sub temanya, maka tema tentang akhlaklah yang ternyata mendominasi buku terjemahan dari bahasa Arab di Indonesia. Urutan kedua ditempati buku-buku terjemahan yang berbicara seputar aqidah. Urutan ketiga ditempati buku-buku fiqh. Urutan keempat diduduki buku-buku tentang tasawuf. Dunia wanita tampaknya masih tetap menarik banyak perhatian, termasuk para penulis Timur Tengah yang bukunya banyak diterjemahkan di Indonesia. Terbukti buku-buku terjemahan yang membicarakan tentang wanita menduduki peringkat kelima dari keseluruhan buku terjemahan dari bahasa Arab.

Urutan keenam ditempati buku-buku terjemahan di bidang pemikiran Islam. Buku-buku terjemahan yang berisi biografi tokoh-tokoh Islam juga ternyata menarik perhatian kalangan penerbit dan pembaca. Hal ini terbukti dari jumlah buku biografi yang menduduki peringkat ke tujuh dari keseluruhan sampel buku terjemahan dari bahasa Arab. Buku-buku terjemahan yang berisi sejarah dan kisah juga masih diminati oleh pembaca, karena berada pada posisi kedelapan. Urutan kesembilan ditempati buku-buku di bidang pendidikan, disusul buku-buku terjemahan

di bidang politik, buku-buku umum, buku-buku tentang do'a, dakwah, bahasa dan sastra, ekonomi, psikologi, seni, dan sains.

Sedikitnya buku terjemahan dari bahasa Arab yang bertemakan sains yang hanya berkisar 0,32 % seharusnya membuat umat Islam sadar akan kekurangannya. Harus ada penyadaran terus menerus tentang pentingnya sains dalam kehidupan umat Islam. Tanpa upaya ini, maka mustahil umat Islam bisa mengejar kemajuan yang dicapai oleh Barat sekarang ini. Cita-cita untuk menguasai peradaban dunia, sebagaimana pernah terjadi pada masa pertengahan, hanya akan menjadi utopia selama umat Islam masih ketinggalan dalam bidang ilmu pengetahuan dan teknologi.

3. Dilihat dari jenis terjemahan yang digunakan oleh penerjemah, tampaknya bisa diklasifikasikan menjadi dua kategori besar, yaitu terjemahan yang setia kepada teks bahasa sumber dan terjemahan yang lebih memperhatikan bahasa sasaran. Jenis terjemahan pertama lebih dikenal dengan terjemahan harfiah, yang ternyata memiliki beberapa variasinya. Jenis terjemahan kedua lebih dikenal dengan terjemahan bebas, yang merentang dari terjemahan yang agak bebas sampai dengan terjemahan yang sangat bebas.

Dilihat dari hubungannya dengan transmisi pengetahuan, maka kedua jenis penerjemahan tersebut bisa menjamin tersampainya isi atau pengetahuan yang terdapat dalam teks aslinya. Kesalahan transmisi lebih disebabkan karena kurangnya kompetensi penerjemah yang sering

melakukan kesalahan penerjemahan, baik kesalahan dalam aspek morfologis, sintaksis maupun semantik.

Transmisi pengetahuan Timur Tengah ke Indonesia melalui buku-buku terjemahan dari bahasa Arab pada gilirannya berdampak luas terhadap perkembangan wacana Islam di Indonesia, karena buku-buku terjemahan tersebut telah tersebar, dibaca, dan dikoleksi umat Islam, sebagai referensi tulisan asli orang Indonesia, referensi perkuliahan, dan sebagian menjadi bacaan wajib dalam proses pengkaderan mahasiswa muslim. Semakin maraknya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab di Indonesia juga bisa dijadikan indikator bahwa tradisi intelektualisme Islam di Indonesia belum bisa dilepaskan dari pengaruh tradisi intelektual yang ada di Timur Tengah. Hal ini sekaligus menunjukkan masih rendahnya kemandirian tradisi intelektual Islam Indonesia. Meminjam teori Dolby, ketergantungan yang tinggi terhadap buku-buku dari Timur Tengah ini juga bisa dijadikan bukti bahwa proses transmisi pengetahuan lebih berada pada tahap *passive adoption* daripada *active adoption*, meskipun sejumlah karya asli orang Islam Indonesia sendiri -sebagai indikator *active adoption*- sudah banyak yang muncul ke permukaan. Dalam bahasa Ridell, fenomena di atas masih menunjukkan *westward facing orientation* di kalangan umat Islam Indonesia masih cukup tinggi.

Pada sisi yang lain, ketergantungan yang tinggi terhadap tradisi keilmuan Timur Tengah -yang ditandai dengan semakin maraknya buku terjemahan dari bahasa Arab- juga bisa mengarah pada "Arabisasi", yakni proses peniruan secara total terhadap tradisi pemikiran dan budaya Arab oleh umat Islam Indonesia. Di samping itu, mengalirnya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab ke Indonesia

juga berdampak pada semakin menguatnya tipologi berpikir ideal-totalistik – meminjam istilah A. Luthfi Assyauckanie- di kalangan sebagian umat Islam Indonesia. Ciri utama dari tipologi ini adalah sikap dan pandangan idealis terhadap ajaran Islam yang bersifat totalistik. Mereka sangat *committed* dengan aspek religius budaya Islam (Arab?). Mereka menolak unsur-unsur asing yang datang dari Barat, karena Islam sendiri sudah cukup, mencakup tatanan sosial, politik dan ekonomi. Menurut kelompok pemikir dari tipologi ini, Islam tidak butuh lagi kepada metode dan teori-teori *import* dari Barat. Kecenderungan berpikir ideal-totalistik ini sangat mewarnai kalangan umat Islam Indonesia yang selama ini *concern* memperjuangkan diterapkannya syari'at Islam secara formal di negara ini.

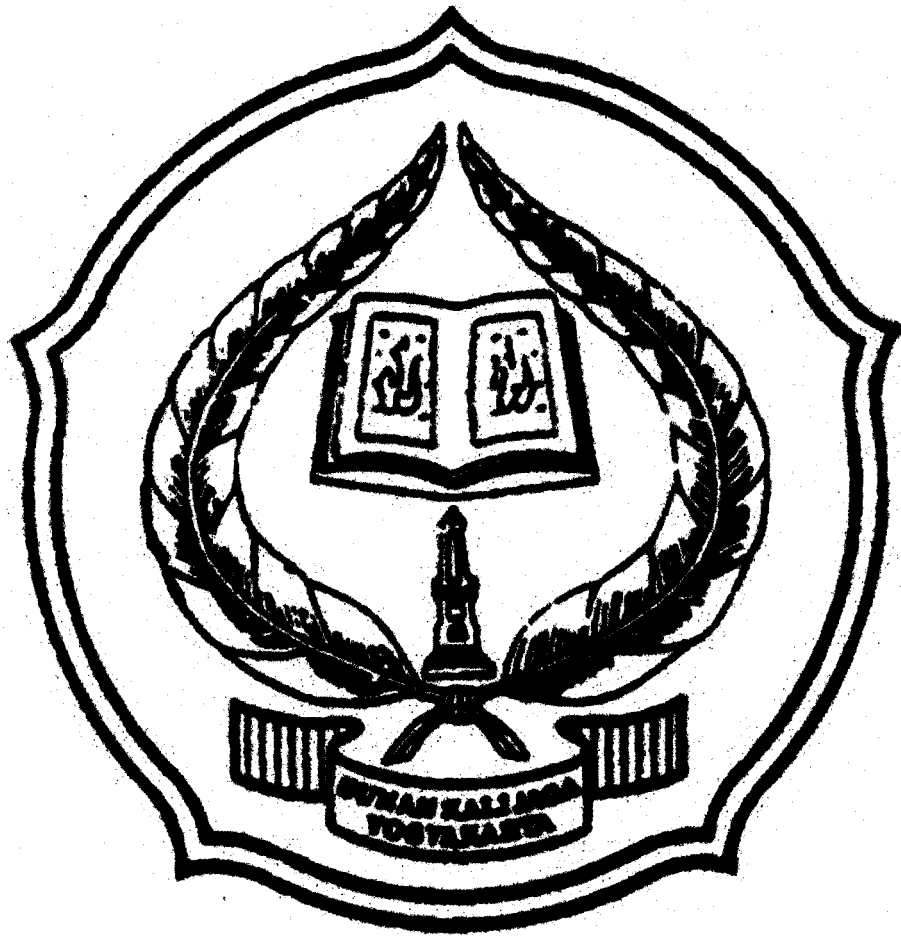
Pada sisi yang lain, pertarungan wacana keislaman yang terjadi di Timur Tengah juga ikut ditransmisikan ke Indonesia melalui penerjemahan buku-buku dari bahasa Arab. Polemik antara pemahaman Islam yang bercorak fundamentalisme dengan pemahaman Islam yang bercorak lebih moderat yang terjadi di Indonesia ternyata juga bisa dilacak jejaknya di Timur Tengah, terbukti dengan ditemukannya buku-buku terjemahan dari bahasa Arab yang merepresantasikan pandangan kedua corak pemahaman Islam tersebut.

B. Saran

1. Mengingat Islam telah masuk ke Indonesia lebih dari 8 abad yang lalu, ditambah adanya perbedaan geografis, sosiologis, politik, kultural, dan perbedaan problem serta tantangan yang dihadapi antara umat Islam Indonesia dan Timur Tengah, maka sudah sepantasnya dilakukan usaha-

usaha untuk membumikan Islam agar sesuai dengan karakter keindonesiaan bukan lagi model Islam Timur Tengah yang "dipaksakan" di Indonesia. Salah satu upaya yang perlu dilakukan adalah mendorong terjadinya kemandirian intelektual umat Islam Indonesia yang diindikasikan dengan semakin banyaknya karya intelektual tulisan asli orang Indonesia sendiri.

2. Pembaca buku-buku terjemahan dari bahasa Arab hendaknya mewaspadaikan adanya kesalahan penerjemahan yang sering ditemukan. Bagi pembaca yang menguasai bahasa Arab perlu mengecek kebenarannya dalam buku aslinya, jika ada. Selanjutnya, pihak penerjemah, editor, *proof reader*, dan pihak-pihak terkait hendaknya lebih bekerja secara profesional dalam mempersiapkan naskah buku terjemahan dari bahasa Arab sebelum diterbitkan dan diedarkan kepada masyarakat. Dengan demikian kesalahan-kesalahan yang sering ditemukan, baik menyangkut penerjemahan, ejaan, dan tanda baca bisa dihindari.
3. Perlu dilakukan kajian yang mendalam tentang buku-buku terjemahan dari bahasa asing lainnya, terutama bahasa Inggris yang juga tidak kalah maraknya dengan buku-buku terjemahan dari bahasa Arab. Penelitian terhadap hal tersebut pada gilirannya bisa melengkapi pengetahuan tentang kecenderungan corak dan tema kajian keislaman yang sangat mungkin berbeda dengan corak dan kajian dari buku-buku Timur Tengah. Hal ini perlu dilakukan mengingat posisi umat Islam Indonesia yang menjadi *melting pot* dari dua peradaban besar dunia, yaitu peradaban Timur dan Barat.



DAFTAR PUSTAKA

- ‘Abdullāh, Abdurrahmān Sālih, *Teori-Teori Pendidikan Berdasarkan al-Qur'an*, Jakarta: Rineka Cipta, 1990.
- Abraha, Kamsul, "Epistemologi dan Paradigma Keterpaduan Iptek dan Islam dalam Perspektif al-Qur'an dan al-Sunnah" dalam Jarot Wahyudi (ed), *Menyatukan Kembali Ilmu-Ilmu Agama dan Umum*, Yogyakarta: Suka Press, 2003.
- Abu Rabi, Ibrahim M., *Intellectual Origins of Islamic Resurgence in The Modern Arab World*, New York: State University of New York Press, 1996.
- Aḥḍarī Al-, Syeikh ‘Abdurrahmān, *Nazam as-Sullam al-Munawwaraq fī al-Manṭiq*, terj. Bisyrī Musthafa, Kudus: Menara, 1953.
- Albānī Al-, Muḥammad Nāṣiruddin, *Ṣifāt Ṣalat an-Nabi Saw min at-Takbīr ilā at-Taslīm Ka'annaka Tarāhā* dalam program komputer al-Maktabah asy-Syāmilah edisi 2.
- _____, *Ṣifāt Ṣhalat Nabi Saw*, terj. Muḥammad Thalib, Yogyakarta: Media Hidayah, 2005, cet., ke-13.
- Adnan, Abdul Basit & Abdul Hayi Adnan, "Prof. KHR. Mohammad Adnan dan Pemikirannya dalam Islam" dalam IAIN Suka, *Lima Tokoh IAIN Sunan Kalijaga*, Yogyakarta: Suka Press, 2000.
- Anwar, Khairil, "Ulamā Indūnisiya al-Qarnī al-Thāmin ‘Asyar: Tarjamah Muḥammad Arsyad al-Banjārī wa Afkāruhū" dalam *Studia Islamika* vol. 3 No. 4, 1996.
- Anwar, M. Syafi’i, *Pemikiran dan Aksi Islam Indonesia: Sebuah kajian Politik Tentang Cendekiawan Muslim Orde Baru*, Jakarta: Paramadina, 1995.
- Ardani, Moh., "Tarekat Syadzilyah, Terkenal dengan Variasi *Ḥizb*-nya, dalam Sri Mulyati (ed), *Mengenal Tarekat-Tarekat Muktabarah di Indonesia*, Jakarta: Kencana, 2005, cet., ke-2.
- Assyaukanie, A. Luthfi, "Tipologi dan Wacana Pemikiran Arab Kontemporer" dalam *Jurnal Pemikiran Islam Paramadina*, Vol I No. I, Juli-Desember 1998.

- Azra, Azyumardi, *Jaringan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII dan XVIII*, Jakarta: Kencana, 2004.
- _____, *Renaissance Islam Asia Tenggara: Sejarah Wacana dan Kekuasaan*, Bandung: Rosda Karya, 2000, cet., ke-2.
- _____, *Pendidikan Islam: Tradisi dan Modernisasi Menuju Milenium Baru*, Jakarta: Logos, 2002, cet., ke-4.
- _____, "Ḥaḍramī as Educators: Al-Ḥabib Sayyid 'Iḍrūs bin Salīm al-Juḥrī (1889-1969) and Khairāt" dalam *Jurnal Kultur* vol. 1, No. 1 Tahun 2000.
- _____, "The Transmission of al-Manār's Reformism to the Malay-Indonesian World: The cases of al-Imam and al-Munir" dalam *Studia Islamika*, vol.6. No. 3. Tahun 1999.
- _____, "Melacak Pengaruh dan Pergeseran Orientasi Tamatan Kairo", dalam *Studia Islamika* vo, 2. No. 3 Tahun 1995.
- _____, "Globalization of Indonesia Muslim Discourse: Contemporary Religio-Intellectual Connections between Indonesia and The Middle East", dalam Johan Meuleman (ed) *Islam in The Era of Globalization: Muslim Attitudes Towards Modernity and Identity*, Jakarta: INIS, 2001.
- Azami, Muhammad Musthafa, *Metodologi Kritik Hadis*, terj. A. Yamin, Bandung: Pustaka Hidayah, 1996, cet., ke-2.
- Barzanji Al-, Ja'far, *Lubāb al-Ma'ānī fī Tarjamah Lujain ad-Dāni fī Manāqib Sayyidi asy-Syaikh 'Abd al-Qadīr al-Jīlāni*, terj. Abi Muhammad Shalih Mustamir, Kudus: Menara, 1953.
- Bin 'Abdul Ḥāmid, 'Abdullāh, *Jenggot Yes, Isbal No*, Yogyakarta: Media Hidayah, 2004.
- Burhanudin, Jajat, "The Fragmentation of Religious Authority: Islamic Print Media in Early 20th Century Indonesia" dalam *Studia Islamika*, vol II, Number 1, 2004.
- Bogdan, Robert C. & Sari Knoop Biklen, *Qualitative Research for Education: An Introduction to Theory and Methods*, Boston: Allyn and Bacon, 1982.
- Dhofier, Zamakhsyari, *Tradisi Pesantren*, Jakarta: LP3ES, 1982.

- Echols, John M. & Hasan Shadily, *Kamus Inggris-Indonesia*, cet ke-20, Jakarta: Gramedia, 1992.
- Koninklijke Brill NV, *Encyclopedia of Islam: CD Room Edition v 1.0*, Leiden: Koninklijke Brill NV, 1999.
- Fadjar, Abdullah, dkk, *Khazanah Islam Indonesia*, Jakarta: The Habibie Center, 2006.
- _____, "Dampak Global Terhadap Perilaku Mahasiswa Dalam Kehidupan Islam Kampus: Dari Varian Hingga Kebijakan", hasil penelitian Dirjen Dikti Depdiknas, 2006
- Fahmi, Nashir, *Menegakkan Syari'at Islam Ala PKS*, Solo: Era Intermedia, 2006.
- Gazālī Al-, *Ihya Ulūmiddin bi al-Ma'na al-Jawa*, terj. KH. Misbah bin Zainul Mushtafa, Pekalongan: Raja Murah, t.t.
- _____, *Raudat at-Ṭālibīn wa 'Umdat as-Ṣālikīn*, Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, 1994.
- _____, *Raudlah Taman Jiwa Kaum Sufi*, terj. Mohammad Lukman Hakiem, Surabaya: Risalah Gusti, 1995.
- Gymnastiar, Abdullah, *Aa Gym Apa Adanya*, Bandung: MQ Publishing, 2003.
- Hadi, Y. Setyo, dkk, *Masjid Kampus Untuk Umat dan Bangsa*, Jakarta: Masjid ARH UI & LKB Nusantara, 2000.
- Haddad Al-, Sayyid Alwi Thahir, *Sejarah Perkembangan Islam Di Timur Jauh*, Jakarta: al-Mathba'ah al-Daimi, 1957.
- Hamim, Toha, "Moenawar Chalil: The Career and Thought of Indonesian Muslim Reformist" dalam *Studia Islamika* vol. 4, No. 2 Tahun 1997.
- Hamka, "Aceh Serambi Mekah" dalam A. Hasymi (ed), *Sejarah Masuk dan Berkembangnya Islam di Indonesia*, Bandung: Al-Maarif, 1993, cet., ke-3.
- Hamzah, Abu Bakar, "Sheikh Tāhir Jalaluddin" dalam *Jurnal Medium, Majalah Elmiyah Akademi Islam Universiti Malaya*, tahun I Bil I September 1988.
- Hanafi, Hasan, *Turas dan Tajdid: Sikap Kita terhadap Turas Klasik*, terj. Yudian Wahyudi, Yogyakarta: Titian Ilahi Press & Pesantren Pascasarjana Bismillah Press, 2001.

- Harian Kompas, Rubrik Pustaka Loka Sabtu, 24 Mei 2003.
- Hasjmy, A. (ed), *Sejarah Masuk dan Berkembangnya Islam di Indonesia*, Bandung: Al-Maarif, 1993, cet., ke-3.
- Himmah, Fa'idatul, "Sistem Komputerisasi Pendataan Gaji Bulanan Karyawan Tetap pada Fa Menara Kudus", Tugas Akhir LPK IKIN Kudus, 2005, tidak diterbitkan.
- Jahrani, Jajang, "Haji Hasan Mustafa (1852-1930) as The Great Sundanese Mystic" dalam jurnal *Kultur*, Vol. 1, No. 1, Tahun 2000.
- Jamālī Al-, Muḥammad Fādīl, *Filsafat Pendidikan dalam al-Qur'an*, Surabaya: Bina Ilmu, 1986.
- Jandra, HM, dkk (eds), *Abstrak Hasil Penelitian IAIN Sunan Kalijaga Yogyakarta*, Yogyakarta: Puslit IAIN Sunan Kalijaga, 2001.
- Johari, "Profile KH Hasyim Asy'ari" Suplemen dalam Buletin *Ragam Apresiasi Budaya IKAHA Jombang*, Edisi III, Tahun III, Juli 2004.
- Koentowijoyo, *Metodologi Sejarah*, edisi kedua, Yogyakarta: Tiara Wacana, 2003.
- Lubis, Ismail, "Al-Qur'an dan Terjemahnya Edisi 1990: Studi Tentang Pleonasmе, Diksi dan Idiom", Yogyakarta, PPS IAIN Sunan Kalijaga, 2000, *Disertasi* tidak diterbitkan.
- Lubis, Nabilah, *Syeikh Yusuf al-Taj al-Makasari, Menyingkap Intisari Segala Rahasia*, Bandung: Mizan, 1997, cet., ke-2.
- Madjid, Nurcholish, *Islam, Kemodernan dan Keindonesiaan*, Bandung: Mizan, 1987.
- _____, *Khazanah Intelektual Islam*, Jakarta: Bulan Bintang, 1994, cet., ke-3.
- Mansur, "Pemikiran Sayid Usman (1238-1331/1822-1913) Tentang Akhlak Manusia", Yogyakarta, PPS IAIN Sunan Kalijaga, 2005, *Disertasi* tidak diterbitkan.
- Maragustam, "Pemikiran Syeikh Nawawi al-Bantani tentang Pendidikan Moral dalam *Qami' al-Tughyân*" dalam *Jurnal Penelitian Agama*, vol. x No. 3, September-Desember 2001.
- Marhumah, Ema, "Perempuan dalam Kitab Asilah Fi Bayan an-Nikah karya Muhammad Kholil al-Bangkalani al-Maduri" dalam Waryono Abdul

- Ghafur & Muh. Isnanto (ed), *Gender dan Islam, Teks dan Konteks*, Yogyakarta: PSW IAIN Sunan Kalijaga, 2002.
- Mas'ud, Abdurrahman, "Mahfuz al-Tirmisi (d. 1338/1919): An Intellectual Biography" dalam *Journal Studia Islamika* vol. 5, No. 2, 1998.
- _____, "Khalil Bangkalan (1819-1925 M): An Intellectual Biography" dalam *International Journal Ihya Ulum al-Din*, vol 2, No. 2, Desember 2000.
- Minhaji, Akh., "Transformasi IAIN Menjadi UIN: Sebuah Pengantar" dalam Jarot Wahyudi (ed), *Menyatukan Kembali Ilmu-Ilmu Agama dan Umum: Upaya Mempertemukan Epistemologi Islam dan Umum*, Yogyakarta: Suka Press, 2003.
- Muchoyyar HS, HM, "Tafsir Faiḍ ar-Rahmān Fī Tarjamah Tafsīr Kalām Mālik ad-Dayān Karya KHM. Šāleḥ As-Samarani (Suntingan Teks, Terjemahan dan Analisis Metodologis)" Yogyakarta, PPS IAIN Sunan Kalijaga, 2002, *Disertasi* tidak diterbitkan.
- Muhadjir, Noeng, *Metode Penelitian Kualitatif*, Yogyakarta: Rake Sarasin, 1996.
- Mukaffi Al-, Abdurahman, *Raport Merah AA Gym.*, Jakarta: Darul Falah, 2002.
- Mulyati, Sri (ed.), *Mengenal Tarekat-Tarekat Muktabarah di Indonesia*, Jakarta: Kencana, 2005, cet., ke-2.
- Muqawim, "Kecenderungan Kajian Pendidikan Islam di Yogyakarta: Studi atas Skripsi Mahasiswa Jurusan PAI Fakultas Tarbiyah IAIN Sunan Kalijaga Tahun 1001-2000" dalam *Jurnal Ilmu Pendidikan Islam* vol 3, No.2 Januari 2002.
- Musāwī Al-, Syarafuddīn, *Dialog Sunnah-Syiah: Surat Menyurat antara Syeikh al-Bisyri al-Maliki dan Sayyid Syarafudin al-Musawi*, Bandung, Mizan, 1983.
- Mutawakil, Khadijah, *Nama-nama Indah Untuk Anak Anda*, terj. Khuthur Sukardi, Jakarta, Pustaka Al-Kautsar, 1993.
- Myers, Eugene A., *Arabic Thought And Western World in The Golden Age of Islam*, New York: Frederick Ungar Publishing Co, 1964.
- Nahlawī An-, Abdurrahman, *Pendidikan Islam di rumah, Sekolah, dan Masyarakat*, Jakarta: GIP, 1995.

- Nakosteen, Mehdi, *History of Islamic Origins of Western Education A.D. 800-1350*, Colorado: University of Colorado Press, 1964.
- Nasution, Harun dkk, *Ensiklopedia Islam Indonesia*, Jakarta: Djambatan, 1992.
- Pakar, Dadi, *Bagaimana & Mengapa Penerbitan Buku: Pengantar Ihwal Penerbitan*, Jakarta: IKAPI DKI Jakarta, 2005.
- Parera, Jos Daniel, *Sintaksis*, Jakarta: Gramedia, 1993.
- Pateda, Mansoer, *Linguistik, Sebuah Pengantar*, Bandung: Angkasa, 1990.
- PSW IAIN Sunan Kalijaga, *Pengarusutamaan Gender dalam Kurikulum IAIN*, Yogyakarta: PSW IAIN SUKA, 2004.
- Qarni Al-, Aid, *Lā Tahzan: Jangan Bersedih*, terj. Samson Rahman, Jakarta: Qisthi Press, 2005, cet., ke-18.
- Ramlan, *Ilmu Bahasa Indonesia*, Yogyakarta: UP Karyono, 1981.
- Ridā, Muḥammad Jawwād, *Tiga Aliran Utama Teori Pendidikan Islam (Perspektif Sosiologis-Filosofis)*, terj. Mahmud Arif, Yogyakarta: Tiara Wacana 2002.
- Riddel, Peter G., "Literal Translation, Sacred Scripture and Kitab Malay" dalam *Studia Islamika*, vol. 9 No. 1, 2002.
- _____, *Islam and the Malay-Indonesian World: Transmission and Responses*, London: Hurst & Company, 2001.
- Sadtono, E. *Pedoman Penerjemahan*, Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Depdikbud, 1985.
- Sangadah, Nur, "Literatur Pendidikan Berbahasa Arab Terjemahan: Pemetaan Kajian Kependidikan Islam di Indonesia 1970-2001", Yogyakarta: PPS IAIN Sunan Kalijaga, 2002, Tesis tidak diterbitkan.
- Sidiq, Mahfudz, *KAMMI dan Pergulatan Reformasi, Kiprah Politik Aktifis Dakwah Kampus dalam Perjuangan Demokratisasi di Tengah Gelombang Krisis Nasional Multidimensi*, Solo: Era Intermedia, 2003.
- Sila, Muhammad Adlin, "The Festivity of Maulid Nabi in Cikoang, South Sulawesi: Between Remembering and Exaggerating the Spirit of the Prophet" dalam *Jurnal Studia Islamika* vol. 8, Number 3, 2001.

- Steenbrink, Karel A., *Pesantren Madrasah Sekolah: Pendidikan Islam dalam Kurun Modern*, Jakarta: LP3ES, 1994, cet., ke-2.
- Suhardi OFM, Alfons S., *Bibliografi Islam Indonesia*, Bandung: Kerjasama MAWI dengan Universitas Katholik Parahiyangan Bandung, 1985.
- Sulaiman, Fathiyah Hasan, *Konsep Pendidikan al-Ghazali* terj. Ahmad Hakim dan M. Imam Aziz, Jakarta: P3M Jakarta, 1992.
- Suryawinata, Zuchridin & Sugeng Hariyanto, *Translation: Bahasan Teori & Penuntun Praktis menerjemahkan*, Yogyakarta: Kanisius, 2003.
- Syafi'ī Asy-, Syeikh 'Umar bin Syeikh Futuḥ ad-Dimasyqī, *Manzūmah al-Baiqūnī*, terj. Bisyrī Musthafa, Kudus: Menara, Syawal 1379 H.
- Syalabi, Ahmad, *Sejarah Pendidikan Islam*, terj. Muctar Yahya, Jakarta: Bulan Bintang, 1970.
- Syu'aibi, 'Ali, *Meluruskan Radikalisme Islam*, terj. Muchtarom, Jakarta: Pustaka Azhary, 2004.
- Syuja, 'Abu, *Tarjamah Matan al-Gāyah wal-Ikhtiṣār*, terj. Asrari, Pekalongan: Hasan bin Idrus, t.t.
- Tarigan, Henry Guter dan Djago Tarigan, *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*, Bandung: Angkasa, 1991.
- Tinarbuko, Sumbo, *Desain Grafis Sampul Buku*, Kompas, 4 Mei 2001
- Van Bruinessen, Martin, *Kitab Kuning: Pesantren & Tarekat*, Bandung: Mizan, 1999, cet., ke-3.
- _____, *Tarekat Naqsyabandiyah di Indonesia*, Bandung: Mizan, 1996, cet., ke-4.
- _____, *NU: Tradisi, Relasi-Relasi Kuasa, Pencarian Wacana Baru*, Yogyakarta: LKiS, 1994.
- Verhaar, JWM, *Pengantar Linguistik*, Yogyakarta: Gadjah Mada University Press, 1985.
- Warid Khan, Ahmad, *Membebaskan Pendidikan Islam*, Yogyakarta: Istawa, 2002.

Whyte, Nicholas, *The Transmission of Knowledge, A case study: the Arab acquisition of Greek science*. <http://explorers.whyte.com/trans.htm#b02> diakses pada tanggal 30 Nopember 2005.

www.isnet.hompage diakses pada bulan Agustus 2006.

www.mizan.com

www.lkis.co.id

www.gemainsani.co.id

www.darulhaq.com

www.serambi.co.id

www.lentera.co.id

www.icc-jakarta.com

Wikipedia, *The Free Encyclopedia.htm*

Ya'qub, Emil Badi', *Fiqh al-Lughah al-'Arabiyah wa Khaṣā'iṣuhā*, Beirut: Dār as-Ṣāqāfah al-Islāmiyah, 1982.

Yasmin, Ummu, *Materi Tarbiyah: Panduan Kurikulum Bagi Da'i dan Murabbi*, Solo: Media Insani Press, 2005, cet., ke-8.

Yatim, Badri, *Historiografi Islam*, Jakarta: Logos Wacana Ilmu, 1997.

Zoetmulder, P.J., *Kalangwan: Sastra Jawa Kuno Selayang Pandang*, terj. Dick Hartoko, Jakarta: Djambatan, 1994, cet., ke-3.

Zulkifli, *Sufisme in Java: The Role of Pesantren in The Maintenance of Sufisme in Java*, Jakarta: INIS, 2002.

Sumber: Katalog Buku dari Berbagai Penerbit dan Dokumen

Katalog Buku Penerbit Bulan Bintang tahun 2003.

Katalog Buku Gema Insani Press tahun 2003.

Katalog Buku Toha Putra tahun 2005

Katalog Buku terbitan Menara Kudus.

Katalog Media Dakwah tahun 2004.

Katalog Pustaka Azzam tahun 2004.

Katalog Robbani Press tahun 2004.

Katalog Pustaka Thariqul Izah tahun 2004.

Katalog Buku I'tishom Cahaya Umat tahun 2004.

Katalog Buku Serambi tahun 2004.

Katalog Buku Akbar Media tahun 2004.

Katalog Buku Pustaka Sufi 2003.

Katalog Buku Senayan Abadi tahun 2004.

Katalog Buku Al-Huda tahun 2004.

Toga News, Tabloid Informasi Dwi Bulanan Toko Gunung Agung, edisi VII, Maret 2004, Tahun III.

Sumber: Wawancara dengan sejumlah responden

Wawancara penulis dengan Tohiruddin Lubis, salah seorang pendiri Penerbit Pustaka, Bandung pada tanggal 2 September 2004.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Media Dakwah pada tanggal 25 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004.

Wawancara penulis dengan Ahmad Fikri, Direktur LKiS tanggal 20 Oktober 2004.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Pustaka Azam pada tanggal 25 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Robbani Press pada tanggal 25 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004).

Wawancara penulis dengan Abdullah Fanani, staf penerbit Pustaka Thariqul Izah pada tanggal 26 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic*

Book Fair Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004.

Wawancara penulis dengan staf penerbit I'tishom Cahaya Umat pada tanggal 26 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Serambi pada tanggal 27 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004)

Wawancara penulis dengan staf penerbit Senayan Abadi pada tanggal 26 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Al-Huda pada tanggal 26 Maret 2004, saat penulis menyaksikan pameran *Islamic Book Fair* Ketiga di Jakarta Convention Center yang berlangsung dari 24-28 Maret 2004.

Wawancara penulis dengan Saefuddin Zuhri, staf penerbit Bulan Bintang Jakarta pada tanggal 25 Agustus 2004.

Wawancara penulis dengan Sigit Sulistyanto, koordinator pemasaran eceran penerbit Pustaka Al-Kautsar Jakarta, saat penulis menyaksikan *Jogja Islamic Book Fair* ketiga di Gedung Mandala Bakti Wanitatama tanggal 4 Maret 2005.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Raja Murah Pekalongan pada tanggal 5 Desember 2005.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Toha Putra Semarang pada tanggal 6 Desember 2005

Wawancara penulis dengan staf penerbit Al-Munawwar Semarang pada tanggal 6 Desember 2005.

Wawancara penulis dengan staf penerbit Menara Kudus pada tanggal 6 Desember 2005.

Wawancara dengan beberapa aktifis SALAM Universitas Indonesia pada tanggal 5 Agustus 2006.



Lampiran

Lampiran 1:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Terbit Dalam Periode Pertumbuhan (1950-1979)

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|--|--------------|-------------------|---|
| 1 | Lubab al-Ma'ani fi Tarjamah Lujain al-Dâni fi Manâqib Sayyidi al-Syeikh 'Abd al-Qâdir al-Jilâni | Ja'far al-Barzanji, | 1953 | Menara | Penerjemah Abi Muhammad Shalih Mustamir, judul aslinya Lujain al-Dâni fi Manâqib Sayyidi al-Syeikh 'Abd al-Qâdir al-Jilâni, bahasa Jawa |
| 2 | Nadzam al-Sullam al-Munwaraq fi al-Manthiq | Syeikh Abdurrahman al-Ahdlari | 1953 | Menara | Penerjemah KH Bisri Musthafa, bahasa Jawa |
| 3 | Mengapa Kaum Muslimin Mundur | Amir Syakib Arsalan | 1954 | Bulan Bintang | Sampai tahun 1992 telah naik ceak 6 kali. Penerjemah Moenawar Chalil |
| 4 | Tarjamah Mandzûmah al-Baiqûni | Syeikh Umar bin Syeikh Futuh al-Dimasyqi al-Syafii | 1960 | Menara | Penerjemah KH Bisri Musthafa. Judul aslinya, Mandzûmah al-Baiqûni fi 'ilmi Muştalah al-Hadîs, cet., ke-4, 1984. |
| 5 | Pengantar Ilmu Tasawuf | Imam al-Ghazali | 1965 | Bulan Bintang | Disadur dari kitab Bidayah al-Hidayah oleh H. Rus'an. |
| 6 | Sullamul Afham (tarjamatu aqidatul awwam) | Syeikh Ahmad Marzuqi | 1966 | Toha Putra | Penerjemah Kyai Bisyri Musthafa, bahasa Jawa antar baris |
| 7 | Ihya al-Ghazali | Imam al-Ghazali | 1966 | Faizan | Penerjemah Ismail Yakub. Terdiri dari dua jilid, jilid I 516 hal, jilid II 594 hal. |
| 8 | Ichtisar Ihya Ulumuddin | Imam al-Ghazali | 1966 | al-Falah | Penerjemah KH Mochtar Rasyidi, diteliti oleh Prof. Mochtar Yahya, 286 hal. |
| 9 | Ihya Ulumuddin (Jiwa Agama) | Imam al-Ghazali | 1966 | Pustaka Indonesia | Penerjemah Maisir Thaib dan A. Thaher, terdiri dari 10 jilid. |
| 10 | Intisari Filsafat | Imam al-Ghazali | 1966 | Bulan Bintang | Disadur dari kitab Ihyâ' oleh H. Rusalan, 128 hal. |
| 11 | Menyingkap Rahasia Kebahagiaan | Imam al-Ghazali | 1966 | Bulan Bintang | Disadur dari "Kimya as-Sa'adah" oleh H. Rus'an, 122 hal. |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|--|--------------|--------------------------|--|
| 12 | Hanja Nabi "Sanggup Melakukannya" | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1967 | Anoa | Penerjemah M. Hashem |
| 13 | Fajar Islam (Fajrul Islam). | Prof. Dr. Ahmad Amin | 1968 | Bulan Bintang | Penerjemah Zaini Dahlan, 392 hal |
| 14 | Missi Kristen dan Penjajahan Di Negara-Negara Arab | Dr. Mustafa Khalidy & Dr. Oma A Farrukh, | 1969 | CV Faizan | Judul asli At-Tabsyir al-Isti'mār fi al-Bilād al-'Arabiyah, penerjemah Prof. Tk H. Ismail Jakub, SH, MA |
| 15 | Theologie Islam | Husayn Affandi al-Jasr | 1969 | Bulan Bintang | Judul asli Al-Huṣun al-Hamidiyah, penerjemah Moh. Abdal Rathomi |
| 16 | At-Taqrīb | Abu Syuja' | 1969 | Diponegoro | Penerjemah Mahyudin Syaf, 62 hal |
| 17 | Pola Kehidupan Sosial Menurut Islam | Musthafa Husni al-Sibai | 1969 | Diponegoro | |
| 18 | Muhammad Saw dalam Taurat, Injil dan al-Qur'an | Ibrahim Khalil Ahmad | 1969 | CV Peladjar & Guna Utama | Penerjemah Chudlary Fadli |
| 19 | Sosialisme Islam | Musthafa Husni al-Sibai | 1969 | Diponegoro | |
| 20 | Inilah Hakikat Islam | Prof. Dr. M. Gallab | 1970 | Bulan Bintang | Judul asli Hadza huwa al-Islam, penerjemah B. Hamdani Ali, MA, |
| 21 | Islam Sebagai Aqidah dan Syari'ah I & II | Mahmoud Syaltout | 1970 | Bulan Bintang | Tahun 1985, mengalami cetak ulang ke-3 |
| 22 | Alâlâ tanâul ilma illâ bisitatîn, untuk sebagian santri pondok pesantren Lirboyo Kediri | Al-Zarnuji | 1970 | Ahmad bin Nabhan | Buku ini pada dasarnya merupakan kumpulan 37 syair yang terdapat dalam kitab Ta'lim al-Muta'allim karya al-Zarnuji |
| 23 | Terjemah Tafsir Surat Yasin | Syeikh Hamami Zadah | 1970 | Pustaka Alawiyah | KH Asrari Wanasari tempuran Magelang. tt. |
| 24 | Ilmu dan Peradaban Menurut Islam dan Kristen | Muhammad Abduh | 1970 | Diponegoro | Penerjemah Mahyudin Syaf & Abu Bakar Utsman, 200 hal |
| 25 | Tarjamah Aqidat al-'Awwâm | Sayyid Ahmad Marzuqi | 1971 | Raja Murah | Penerjemah Zahwan Anwar, bahasa Jawa |
| 26 | Ihya Ulumuddin, Falsafah Achlak | Imam al-Ghazali | 1971 | Al-Maarif | Penyadur M. Said, 63 hal. |
| 27 | Safinatunnajah (Fiqh Syafii) | Sumair | 1971 | Diponegoro | Penerjemah Staf Redaksi CV Diponegoro |
| 28 | Risalah Tauhid. | Syeikh Muhammad Abduh | 1972 | Bulan Bintang | Penerjemah H. Firdaus AN |
| 29 | Keajaiban Hati: Ihya Ulumuddin | Imam al-Ghazali | 1972 | Tintamas Indonesia | Penerjemah dan sistematika Nurhickmah |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|------------------------|--------------|--------------------|--|
| 30 | Husein Syahid Agung | Fazl Ahmad | 1972 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 31 | Sejarah Pendidikan Islam | Dr. Ahmad Syalabi | 1973 | Bulan Bintang | Penerjemah Mukhtar Yahya |
| 32 | Janji Allah | Dr. Thaha Husein | 1973 | Bulan Bintang | |
| 33 | Fatwa-fatwa | Mahmoud Syaltout | 1973 | Bulan Bintang | |
| 34 | Ihya Ulumuddin, Bag. 4: Taubat, Sabar dan Syukur | Imam al-Ghazali | 1973 | Tintamas Indonesia | Penerjemah Nurchikmah dan RHA. Sumitro, 401 hal. |
| 35 | Cinta dan Bahagia | Imam al-Ghazali | 1973 | Tintamas | Diterjemahkan dan disusun kembali oleh Abdullah bin Nuh dari "al-Mahabbah" dan "Minhāj al-Ābidīn", 58 hal. |
| 36 | Hidayatul arsin ila ma'rifati tarjamati uqudil al-lujain fi bayani huquq al-zujain li ba'dhi al-Nasihin | Imam Nawawi | 1974 | Raja Murah | Penerjemah Subki Masyhadi, bahasa Jawa |
| 37 | Islam dan Perundang-Undangan | Dr. Abdulkadir Audah | 1974 | Bulan Bintang | Judul asli Islam wa Auḍā'unā al-Qanuniyyah, penerjemah H.Firdaus AN, 200 hal |
| 38 | Abu Bakar Khalifah Pertama | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 39 | Aisyah: Ummaul Mukminin | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 40 | Ali, Khalifah Keempat | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 41 | Khalid bin Walid, Pedang Allah | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 42 | Muhammad Rasul Terakhir | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 43 | Para Sahabat Nabi | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Kasim Soeleiman, 2 jilid |
| 44 | Saad bin Abi Waqash | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 45 | Umar Khalifah Kedua | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 46 | Usman Khalifah Ketiga | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 47 | 'Aun al-Muḡīṣ Tarjamah Matan Qaṭr al-Gaiṣ | Abi Laits al-Samarkand | 1975 | Al-Munawwar | Judul asli Qaṭr ul-Gaiṣ, Penerjemah Ahmad Sakhowi Amin, bahasa Jawa |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|--|--------------------------------|--------------|---------------|---|
| 48 | Kisah Nabi-nabi untuk Anak-anak & Remaja (terjemahan, 4 jilid) | Abul Hasan al-Husaini al-Nadwy | 1975 | Bulan Bintang | |
| 49 | Tarjamah Hadits Bulughul Maram | Al-Hafidh Ibnu Hajar as-Qalany | 1975 | Diponegoro | Penerjemah A. Hassan |
| 50 | Puteri-puteri Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang | |
| 51 | Sayyidah Zainab, srikandi Karbela | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang | |
| 52 | Siti Aminah, Ibunda Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang | |
| 53 | Tuntunan Islam 5 jilid | Mahmoud Syaltout | 1975 | Bulan Bintang | Judul asli, Min Taujihât al-Islâm, penerjemah Prof. Bustami A. Ghani & Drs. Chatibul Umam |
| 54 | Bimbingan Untuk Mencapai Tingkat Mu'min | Imam al-Ghazali | 1975 | Diponegoro | Diterjemahkan dari Ihyâ' Ulumidin, 1104 hal. |
| 55 | Alam, Jin dan Malaikat | Abdurrazaq Naufal | 1975 | Bulan Bintang | Penerjemah Drs. M. Thahir Harun |
| 56 | Bagaimana... dan Mengapa....? | Abdurrazaq Naufal | 1975 | Bulan Bintang | Penerjemah Drs. M. Thahir Harun |
| 57 | Para Sahabat Nabi III | Fazl Ahmad | 1975 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 58 | Salman al-Farisi | Fazl Ahmad | 1975 | Sinar Hudaya | Penerjemah Adam Saleh |
| 59 | Puteri-Puteri Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang | Penerjemah Dra. Chadijah Nasution, 2 jilid |
| 60 | Sayyidah Zainab, Srikandi Karbela | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang | Judul asli as-Sayyidah Zainab Bathalah Karbila, penerjemah Dra. Chadijah Nasution |
| 61 | Siti Aminah, Ibunda Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang | Judul asli Ummu al-Nabi, penerjemah Dra. Chadijah Nasution, 220 hal. |
| 62 | Kisah Nabi-Nabi untuk Anak-Anak dan Remaja | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1975 | Bulan Bintang | Judul asli Qashshum Nabiyyin li al-Athfal, penerjemah Drs. Nusjby, 4 jilid |
| 63 | Tata Bahasa Arab (an-Nahw al-Wadih) Untuk Tingkat Menengah | Ali & Musthafa Amin al-Jarimi | 1975 | Al-Maarif | Penerjemah Moh. Abdai Rathomy, 2 jilid |
| 64 | Masyarakat Islam | Sayid Quthb | 1975 | Al-Maarif | Penerjemah H.A Mu'thi Nurdin SH |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|--|---------------------------------|--------------|---------------|--|
| 65 | Ilmu Jiwa, Prinsip-prinsip Implementasinya dalam Pendidikan. | Abdul Aziz el-Qusiy | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah Zakiyah Daradjat |
| 66 | Poligami Ditinjau Dari Segi Agama dan Perundang-undangan | Abdul Nasir & Taufiq al-Atthaar | 1976 | Bulan Bintang | |
| 67 | Suhaib Ar-Rumy, Orang Romawi Pertama Masuk Islam | Daud Salman al-Ubaidy | 1976 | Bulan Bintang | |
| 68 | Apa Sebab al-Qur'an Tidak Bertentangan Dengan Akal | Dr. Abdul Wafa Taftazani | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah A. Hasjmi dari kitab Ramadhan al-Mu'adzam |
| 69 | Terjemah Al-Hikam (Mendekatkan diri kepada Tuhan) | Ibn 'Athailah | 1976 | Imam | Penerjemah H. Salim Bahran, 200 hal. |
| 70 | Di Dalam Gubuk Orang-orang Yang Menderita | Mustafa al-Manfaluthi | 1976 | Bulan Bintang | |
| 71 | Pahlawan-pahlawan Agama Allah | Najieb al-Kailany | 1976 | Bulan Bintang | |
| 72 | Khalid bin Walid; Pedang Allah di Bumi | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | |
| 73 | Saad bin Abi Waqash, Penakluk Istana Putih | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | |
| 74 | Salman al-Farisi, Ahli Strategi Perang | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | |
| 75 | Usman bin Affan, Penulis Wahyu Ilahi | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | |
| 76 | Zubair bin Awam | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | |
| 77 | Ketinggian Risalah Nabi Muhammad Saw (dua jilid) | Syeikh Abdul Hamid al-Khatib | 1976 | Bulan Bintang | |
| 78 | Hari Kiyamat | Abdurrazaq Naufal | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah Prof. Bustami A. Gani dan Drs. M. Thahir Harun |
| 79 | Langit dan Para Penghuninya | Abdurrazaq Naufal | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah A. Hasjmi |
| 80 | Aqidah Islam | Sayyid Sabiq | 1976 | Diponegoro | |
| 81 | Risalah Bunga Deposito Islam | Syeikh Ali Hasana Ahmad ad-Dary | 1976 | Al-Maarif | |
| 82 | Hukum Anak-Anak dalam Islam | Zakariya Ahmad al-Barry | 1976 | Bulan Bintang | Judul asli Ahkām al-Aulād fi al-Islām, penerjemah Dra. Chadijah Nasution |
| 83 | Mengapa Ibadat Puasa Diwajibkan | Abdullah Syahatah | 1976 | Bulan Bintang | Judul asli Ramaḍān al-Muāzam, penerjemah A. Hasjmi, 152 hal. |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|--|--------------|------------------|--|
| 84 | Fatimah Zahra; Ibu Para Pahlawan, Puteri Rasulullah Saw | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah Dra. Chadijah Nasution, 280 hal |
| 85 | Penghuni Gua (Ashabul Kahfi) | Ahmad Baraniq | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah Umar Assasudin Sokah LEL, di bawah penelitian Prof. H. Bustami A. Gani 31 hal |
| 86 | Abbas, Paman Rasulullah, Dermawan Islam | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | Judul asli 'Abbās, penerjemah M. Sabri Munier, 108 hal |
| 87 | Abu Ayyub al-Anshari, Sahabat Rasulullah Saw, Mati Syahid di Konstantinopel | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | Judul asli Abū Ayyūb al-Anṣārī, penerjemah M. Sabri Munier, 80 hal |
| 88 | Abu Bakar Ash-Shiddieq, Sahabat Utama Rasulullah, Khalifah Pertama | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier, 72 hal |
| 89 | Abu 'Ubaidah, Sahabat Rasulullah Saw, Penakluk Negeri Syam | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier |
| 90 | Ammar bin Yasir, Sahabat Rasulullah Saw, Gubernur Kufah | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier |
| 91 | Bilal bin Rabbah | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier |
| 92 | Militansi Islam: Di Celah-Celah Kehidupan Abu Bakar al-Shiddiq r.a | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Ghalia Indonesia | Penerjemah HM As'ad el-Hafidy |
| 93 | Kemerdekaan Yang Menyiksa (Kisah Wahsy: Pembunuh Hamzah Paman Rasulullah) | Najieb al-Kailany | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier |
| 94 | Ketinggian Risalah Nabi Muhammad Saw. | Syeikh Abdul Hamid al-Khatib | 1976 | Bulan Bintang | Judul asli "Asmā ar-Risālāt, penerjemah H. Bey Arifin, 526 hal. |
| 95 | Suhaib ar-Rumy: Orang Romawi Yang Pertama Masuk Islam | Daud Salman al-Ubaidy | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier |
| 96 | Zaid bin Tsabit (Sekretaris Rasulullah) | Daud Salman al-Ubaidy | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabri Munier |
| 97 | Duka Derita Imam Ahmad bin Hanbal | Kumpulan artikel majalah al-Muslimun Mesir | 1976 | Bulan Bintang | Penerjemah M. Sabrie Munier |
| 98 | O Anak! Keputusan Kita Kepada Seorang Muridnya | Imam al-Ghazali | 1976 | Tintamas | Penerjemah M. Zain Djambek, 48 hal. |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---|--------------|---------------|--|
| 99 | Wanita di Dalam al-Qur'an | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1976 | Bulan Bintang | Judul asli "al-Mar'at fi al-Qur'an", penerjemah Dra. Chadijah Nasution, 264 hal. |
| 100 | Poligami Ditinjau dari Segi Agama, Sosial dan Perundang-Undangan | Abdul Nasir Taufiq al-Atthar | 1976 | Bulan Bintang | |
| 101 | Sullamu al-Taufiq | Abdullah bin Al-Husain ibn Thahir bin Muhammad bin Hasyim Baalawi | 1977 | Raja Murah | Terjemahan bahasa Jawa antarbaris |
| 102 | Majmû' Mustamil Arba' Rasâil | Ahmad bin Zaini Dahlan (mufti Syafii di Mekah) | 1977 | Ahmad Nabhan | Penerjemah Nurhadi, bahasa Jawa |
| 103 | Iman dan Kehidupan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah H. Fachruddin Hs, 296 hal. |
| 104 | Manakib Syekh Abdul Qadir Jailani Rasulullah Saw | Ja'far al-Barzanji | 1977 | Al-Munawwar | Penerjemah Abdullah Shonhaji, 21x11 cm, 82 halaman, tidak cetak ulang |
| 105 | Bukan Dari Ajaran Islam: Taqlid, Bid'ah, Khurafat dll. | Muhammad al-Ghazali | 1977 | Bina Ilmu | Penerjemah H. Muammal Hamidy |
| 106 | Wanita Yang Berkecimpung di Tengah Nyala Api | Musthafa Shadiq Ar-Rafi'iy | 1977 | Bulan Bintang | |
| 107 | Ethika-Ilmu Akhlak | Prof. Dr. Ahmad Amin | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli al-Akhlāq, penerjemah Prof. KH Farid Ma'ruf, 280 hal. |
| 108 | Fadlilat dan Khasiat Ayat-Ayat Al-Qur'an | Sayyid Muhammad Haqqin Nazili | 1977 | Islamiyah | Penerjemah H. Ahmad |
| 109 | Seni Iman; Mutiara Ilmu Kalam, Membicarakan Aqidah dalam Islam | Syeikh Thahir al-Jazairi | 1977 | Islamiyah | Penerjemah Nukman Sulaiman |
| 110 | Betulkanlah Shalat Anda | Ahmad bin Muhammad bin Hanbal | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah H. Bey Arifin dan Umar Hubeis, 154 hal. |
| 111 | Bidayatul Mujtahid (Uraian Mengenai Shalat) | Ibn Rusyd | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah A. Hanafi. |
| 112 | Pembakaran Kaum Mukminin (Ashabul Ukhdud) | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah Umar Asasuddih Sokah |
| 113 | Kepahlawanan Khalid bin Walid | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 264 hal |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|----------------------------|--------------|---------------|--|
| 114 | Hawariyyun, Pengikut Setia Nabi Isa | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah Umar Assasudin Sokah LEL, 35 hal |
| 115 | Anekdote Kehidupan Rasulullah Saw | Najieb al-Kailany | 1977 | Bulan Bintang | |
| 116 | Nabi Isa a.s dan Puteri Imran | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli 'Isā al-Masīh wa Bint 'Imrān, penerjemah Umar Assauddin Sokah LEL |
| 117 | Nabi Junus a.s dan Nabi Ayyub a.s | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah Umar Assauddin Sokah LEL |
| 118 | Nabi Sulaiman a.s dan Puteri Balkis | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah Umar Assauddin Sokah LEL |
| 119 | Abu Hanifah; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqihnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "Abū Ḥanīfah", penerjemah H.A. Wasit Aulawi, MA |
| 120 | Imam Syafi'y; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqihnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "Asy-Syāfi'ī", penerjemah H.A. Wasit Aulawi, MA |
| 121 | Malik bin Anas; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqihnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "Mālik bin Anas", penerjemah H.A. Wasit Aulawi, MA |
| 122 | Ahmad bin Hanbal; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqihnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "Aḥmad ibn Ḥanbal", penerjemah H.A. Wasit Aulawi, MA |
| 123 | Problema Kemiskinan, Apa Konsep Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1977 | Bina Ilmu | Judul asli "Musykilāt al-Faqrī wa Kaifa 'Ilājuhā al-Islāmī", penerjemah Umar Fanani, 264 hal. |
| 124 | Generasi Muda Mengkoreksi Generasi Tua | Musthafa Shadiq ar-Rafi'i | 1977 | Bulan Bintang | Penerjemah Chadijah Nasution |
| 125 | Dasar-Dasar Pokok Pendidikan Islam | Muhammad Atiyah al-Abrasyi | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "at-Tarbiyah al-Islāmiyah", penerjemah H. Bustami A. Gani dan Johar Bahry LIS, 200 hal. |
| 126 | Wanita di Antara Hukum Islam dan Perundang-undangan | Musthafa Husni al-Sibai | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli Al-Mar'atu Bain al-Fiqh wa al-Qānūn, penerjemah Chadijah Nasution, 456 hal. |
| 127 | Iman dan Kehidupan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "al-Imān wa al-Ḥayāt", penerjemah Fachruddin Hs. |
| 128 | Masalah Yahudi Internasional | Fuad Muhammad Shibel | 1977 | Bulan Bintang | Judul asli "Al-Musykilāt al-Yahūdiyyah al-'Alamiyah", penerjemah H. Bustami A. Gani dan |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---|--------------|---------------|--|
| | | | | | Chatibul Umam |
| 129 | Al-Qur'an dan Masyarakat Modern | Abd al-Razaq Naufal | 1978 | Mutiara | Penerjemah Staf Penerbit Mutiara |
| 130 | Uzair dan keledainya | Ahmad Baraniq | 1978 | Bulan Bintang | |
| 131 | Zaid bin Tsabit, Sekretaris Rasulullah Saw | Daud Salman al-Ubaudy | 1978 | Bulan Bintang | |
| 132 | Bagaimana Kita Memanggil Kepada Islam | Fathi Yakan | 1978 | Bulan Bintang | Penerjemah Chadijah Nasution. Pada tahun 1987 naik cetak ke-2 dengan judul berubah menjadi "Menuju kepada Islam, mengajak umat ke jalan Allah" |
| 133 | Himbauan Angin Fajar | Mustahafa Shadiq Ar-Rifqiy | 1978 | Bulan Bintang | |
| 134 | Gadis Yang Senantiasa Menderita | Samirah bintil Jaziratil Arabiyah | 1978 | Bulan Bintang | |
| 135 | Hadits Ar'ba'in an-Nawawiyah | Imam Nawawi | 1978 | Al-Ma'arif | Aminah Abd. Dahlan (Alih Bahasa) |
| 136 | Ikhtisar Sejarah Pembentukan Hukum Islam | Abdul Wahhab Khalaf | 1978 | Bina Ilmu | Penerjemah Imron A. M |
| 137 | Perbandingan Madzhab | Mahmoud Syaltout dan Uhammad Ali as-Sayis | 1978 | Bulan Bintang | Judul asli Muqāranāt al-Mazāhib, penerjemah Drs. H. Ismuha, 348 hal. |
| 138 | Kecemerlangan Khalifah Umar bin Khatab | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang | Penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 344 hal |
| 139 | Kepahlawanan Umar bin Khatab | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang | Judul asli, Abqariyyat Umar, penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 344 hal |
| 140 | Keutamaan Khalifah Abu Bkar Shidieq | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang | Penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad |
| 141 | Isteri-Isteri Rasulullah | Bintu Syathi' | 1978 | Bulan Bintang | Judul asli Nisā' an-Nabi, penerjemah Dra. Chadijah Nasution, 2 jilid |
| 142 | Pahlawan-Pahlawan yang Gugur di Zaman Nabi | Ali Syami al-Nasyar | 1978 | Bulan Bintang | Disadur dari kitab Syuhadā' al-Islām fi 'Ahdi al-Nabi oleh A. |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--------------------------------------|--------------|---------------|---|
| | | | | | Hasjmi, 3 jilid |
| 143 | Akhlak Nabi Muhammad, Keluhuran dan Kemuliaannya | Ahmad Muhammad al-Hufi | 1978 | Bulan Bintang | Penerjemah H. Masdar Helmy dan K. Abd Khalik Anwar, 484 hal. |
| 144 | Kebudayaan Islam Menurut Tinjauan Toynbee | Fuad Muhammad Shibell | 1978 | Bulan Bintang | Judul asli "Haqārat al-Islām fī Dirāsati Toynbee li at-Tārikh, penerjemah H. Bustami A. Gani dan Chatibul Umam, 92 hal. |
| 145 | Ketuhanan Sepanjang Ajaran Agama-agama dan Pemikiran Manusia | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang | Judul asli "Allah", penerjemah A. Hanafi, MA |
| 146 | Sejarah dan Filsafat Pendidikan Islam | Asma Hasan Fahmi | 1979 | Bulan Bintang | |
| 147 | Dibesarkan Dalam Gelimang Air Mata | Mustafa al-Manfaluthi | 1979 | Bulan Bintang | |
| 148 | Falsafah pendidikan Islam -edisi biasa & hard cover- | Oemar al-Taomy asy-Syaibani | 1979 | Bulan Bintang | |
| 149 | Mengapa Kami Memilih Islam | Rabithah Alam Islamy Mekkah | 1979 | Al-Maarif | Penerjemah Bachtiar Affandi. |
| 150 | Mutiara Mubaligh, terjemahan Duratun Nasihin | Utsman bin Hasan al-Khubuwi | 1979 | Al-Munawwar | Penerjemah Abdullah Shonhaji |
| 151 | Terjemahan Fathul Muin edisi bahasa Indonesia (3 jilid) | Zainuddin bin Abdul Aziz al-Malibari | 1979 | Menara | Penerjemah Drs. H. Aly As'ad, di bawah bimbingan Dr. H. Moh. Tolchah Mansoer |
| 152 | Bersihkan Tauhid Anda dari Noda Syirik | Muhammad bin Abdul Wahhab | 1979 | Bina Ilmu | Penerjemah Abdul Moehid dkk, 180 hal |
| 153 | Al-Hadits Sebagai Sumber Hukum Islam | Prof. Dr. Mustafa Husni Assiba'i | 1979 | Diponegoro | Penerjemah Drs. Ja'far Abd Majid |
| 154 | Ali bin Abi Thalib | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang | Judul asli Abqariyyat al-Imam Ali, penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 132 hal |
| 155 | Kedermawanan Khalifah Usman bin Affan | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang | Penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 244 hal |
| 156 | Ketakwaan Khalifah Ali bin Abi Thalib | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang | Penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 232 hal |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|-------------------------|--------------|---------------|---|
| 157 | Usman bin Affan | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang | Judul asli Dzu al-Nuruain Utsman ibn Affan, penerjemah Prof. H. Bustami A. Gani dan Drs. Zainal Abidin Ahmad, 224 hal |
| 158 | Bilal bin Rabah, Sahabat Rasulullah Saw, Pengumandang Suara Langit | Walid al-A'zamy | 1979 | Bulan Bintang | Judul asli Bilal ibn Rabah, penerjemah M. Sabri Munier |
| 159 | Saad bin Muadz, Pembantu Utama Rasulullah | Walid al-A'zamy | 1979 | Bulan Bintang | Judul asli Saad ibn Muadz, penerjemah M. Sabri Munier |
| 160 | Derita Seorang Filosof | Muhammad Salamah Jabbar | 1979 | Bina Ilmu | Penerjemah Jamaluddin Kafie |
| 161 | Mengapa Kami Memilih Islam | Rabitah Alam al-Islami | 1979 | Al-Maarif | Penerjemah Bachtiar Affandie, 160 hal. |

Lampiran 2:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Terbit Dalam Periode Percepatan (1980-1998)

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|---|--------------|------------------|--|
| 1 | Syariat Islam Yang Abadi: Menjawab Tantangan Masa Kini | Ahmad Zaki Yamani | 1980 | Al-Maarif | Penerjemah Mahyudin Syaf |
| 2 | Pendidikan Islam dan Madrasah Hasan al-Banna | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1980 | Bulan Bintang | |
| 3 | Tarjamah Taistr al-Khallâq fi 'Ilm al-Akhlâq | Hafidz Hasan al-Mas'udi | 1980 | Ahmad Nabhan | Penerjemah Ahmad Sunarto, bahasa Jawa |
| 4 | Salah Faham Terhadap Islam | Muhammad Quthb | 1980 | Pustaka | |
| 5 | Tarjamah Washâya al-Aba' li al-Abna . | Muhammad Syakir, | 1980 | Ahmad Nabhan | Penerjemah Ahmad Sunarto, bahasa Jawa |
| 6 | Tarjamah Duratun Nasihin | Utsman bin Hasan al-Khubuwi | 1980 | Raja Murah | Penerjemah KH Asrari, terjemahan bahasa Jawa antar baris |
| 7 | Bahaya Pendangkalan Akidah | Muhammad Yusuf Musa | 1980 | Al-Hidayah | Penerjemah Salman Harun, 76 hal |
| 8 | Arti Perkembangan dan Pembharuan dalam Syariat Islam | Muhammad bin Alwy bin Abbas al-Maliki al-Hasani | 1980 | Nur Cahaya | Penerjemah Noer Iskandar al-Barsani |
| 9 | Syari'at Islam yang Abadi: Menjawab Tantangan Masa Kini | Ahmad Zaki Yamani | 1980 | Al-Ma'arif | Penerjemah Mahyudin Syaf, 96 hal. |
| 10 | Ihya Ulumidin bi al-Ma'na al-Jawa. | Imam al-Ghazali | 1981 | Raja Murah | Penerjemah KH Misbah bin Zainal Musthafa Bangilan Tuban, masih dicetak ulang dengan pergantian cover. Terjemahan bahasa Jawa |
| 11 | Unsur-unsur Dinamika Dalam Islam | Sayid Sabiq | 1981 | PT Intermasa | Penerjemah Haryono S. Yusuf |
| 12 | Manusia Menurut al-Ghazali | Ali Isa Othman | 1981 | Pustaka Salman | |
| 13 | Pembuka dan Penerang Hati | Imam al-Ghazali | 1981 | Al-Maarif | Penerjemah H. Hafidz Utsman, 64 hal. |
| 14 | Islam Arab dan Yahudi Zionisme | Muhammad al-Ghazali | 1981 | Ghalia Indonesia | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|---------------------------|--------------|--------------------------|--|
| 15 | Timbangan Amal: Menuju Kebahagiaan Akhirat | Imam al-Ghazali | 1982 | Toha Putra | Penerjemah M. Ali Chasan Umar & A Chumaidi Umar, 240 hal. |
| 16 | Suka duka hamba Allah | M. Noeh al-Hudawy | 1982 | Bulan Bintang | |
| 17 | Penyesuaian diri, Pengertian & Perannya Dalam Kesehatan Mental (jilid 1) | Prof. Dr. Mustafa Fahmy | 1982 | Bulan Bintang | |
| 18 | Mukaddimah Ibn Khaldun (Suatu Pendahuluan) | Ibn Khaldun | 1982 | Faizan | Penerjemah Tk. H. Ismail Ya'kub |
| 19 | Timbangan Amal; Menuju Kebahagiaan Akhirat | Imam al-Ghazali | 1982 | Toha Putra | Penerjemah M. Ali Chasan Umar dan A. Chumaidi Umar |
| 20 | Apa Derita Dunia Bila Islam Mundur | Abu al-Hasan Ali al-Nadwi | 1983 | Media Dakwah | Penerjemah H. Zubeir Ahmad |
| 21 | Tarjamah al-Ghayah wa Taqrib. | Abu Syuja' | 1983 | Hasan bin Idrus al-Attas | Penerjemah KH Asrari Ahmad, bahasa Jawa |
| 22 | Fenomena al-Qur'an | Malik bin Nabi | 1983 | Al-Maarif | Penerjemah Saleh Mahfoed |
| 23 | Penyesuaian diri, Lapangan Implementasi Dari Penyesuaian Diri (jilid 2) | Prof. Dr. Mustafa Fahmy | 1983 | Bulan Bintang | |
| 24 | Wahyu Ilahi Kepada Muhammad | Muhammad Rasyid Ridla | 1983 | Pustaka Jaya | Penerjemah Josef CD, 616 hal |
| 25 | Surat-Surat al-Ghazali Kepada Para Penguasa, Pejabat Negara dan Ulama Sezamannya | Imam al-Ghazali | 1983 | Mizan | Penerjemah Abdul Qayyum |
| 26 | Pertarungan Antara Alam Pikiran Islam Dengan Alam Pikiran Barat di Negara-Negara Islam | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1983 | Al-Maarif | |
| 27 | Dialog Sunnah-Syiah; Surat Menyurat Antara Syeikh al-Bisyri al-Maliki dan Sayyid Syarafudin al-Musawi | Syarafudin al-Musawi | 1983 | Mizan | |
| 28 | Benturan Barat-Islam | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1983 | Mizan | |
| 29 | Hubungan-Hubungan Internasional Dalam Islam. | Dr. M. Abu Zahra | 1984 | Bulan Bintang | Judul asli, Al-'Alâqah al-Dauliyyah fi al-Islâm, penerjemah M. Zein Hassan, Lc |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|--------------------------------------|--------------|------------------------|--|
| 30 | Membina Kerukunan Muslimin | Sayyid Murtadla al-Ridlawi | 1984 | Pustaka Jaya | Penerjemah Muhammad Tohir. |
| 31 | Islam di Tengah Pertarungan Tradisi | Muhammad Quthb | 1984 | Mizan | |
| 32 | Khazanah Intelektual Islam | Kumpulan tulisan para Filosof Muslim | 1984 | Bulan Bintang | Buku ini merupakan bunga rampai pemikiran para filosof muslim yang diterjemahkan dan diedit oleh Nurcholish Madjid |
| 32 | Kimia Kebahagiaan | Imam al-Ghazali | 1984 | Mizan | |
| 33 | Tentang Umur Manusia | Sayyid Abdullah al-Haddad | 1984 | Mizan | Penerjemah Muhammad al-Baqir |
| 34 | Khilafah & Pemerintahan dalam Islam | Ali Abdur Raziq | 1985 | Pustaka | |
| 35 | Jahiliyah Abad Dua Puluh | Muhammad Quthb | 1985 | Mizan | |
| 36 | Siasat Misi Kristen dan Orientalis | Dr. Ibrahim Khalil Ahmad | 1986 | Gema Insani Press | |
| 37 | Tentang Roh | Leila Mabruk | 1986 | Gema Insani Press | |
| 38 | Wasiat taqwa | Ulama-ulama al-Azhar | 1986 | Bulan Bintang | |
| 39 | Khulâshah Nûr al-Yâqîn fi Sirah Sayyid al-Mursafîn | Umar Abdul Jabbar | 1986 | Salim bin Sa'd Nabhan. | Penerjemah KH. Misbah bin Zainal Musthafa |
| 40 | Fiqh Wanita | | 1986 | Asyifa | Judul asli Fiqh al-Mar'ah al-Muslimah (kairo 27-11-1981) diterjemahkan oleh Anshari Umar Sitanggali |
| 41 | Kepada Putra Putriku | Ali ath-Thanthawi | 1987 | Gema Insani Press | |
| 42 | Ijtihad Dalam Syari'at Islam; Beberapa Pandangan Analisis Tentang Ijtihad Kontemporer | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1987 | Bulan Bintang | |
| 43 | Di Mana Allah? | Muh Hasan al-Homshi | 1987 | Gema Insani Press | |
| 44 | Di Balik Nama-nama Allah | Muh. Ibrahim Salim | 1987 | Gema Insani Press | |
| 45 | Wanita Harapan Tuhan | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1987 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|--|---------------------------------|--------------|-------------------|---------------------------------------|
| 46 | Senyum-Senyum Rasulullah | Nasy'at al-Masri | 1987 | Gema Insani Press | |
| 47 | Perjuangan Wanita Ikhwanul Muslimin | Zaenab al-Ghazali | 1987 | Gema Insani Press | |
| 48 | Emansipasi, Adakah Dalam Islam | Abdurrahman al-Baghdadi | 1988 | Gema Insani Press | |
| 49 | Berbakti Kepada Ibu Bapak | Ahmad Isya Ashyur | 1988 | Gema Insani Press | |
| 50 | Berpuasa Seperti Rasulullah | Ali Hasan Abdul Hamid | 1988 | Gema Insani Press | |
| 51 | Langkah Wanita Islam Masa Kini | Dr. Muh al-Bahl | 1988 | Gema Insani Press | |
| 52 | Kenapa Takut Pada Islam | Dr. Muh. Na'im Yasien | 1988 | Gema Insani Press | |
| 53 | Apakah Anda Berkepribadian Muslim? | Dr. Muhammad Ali al-Hasyimi | 1988 | Gema Insani Press | |
| 54 | Bagaimana Anda Menikah | Muh. Nashirudin al-Albani | 1988 | Gema Insani Press | |
| 55 | Qadha dan Qadar | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1988 | Gema Insani Press | |
| 56 | Surat Terbuka Untuk Wanita | Sayyid Quthb, Umar Timisani | 1988 | Gema Insani Press | |
| 57 | Salman dari Hormuz | Shabir Abdouh Ibrahim | 1988 | Bulan Bintang | |
| 58 | Persepsi-persepsi Dusta dan Batil; Tentang Kasus Poligami Rasulullah Saw | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | 1988 | Bulan Bintang | |
| 59 | Terjemah Hidayat al-Shibyan | Tidak diketahui | 1988 | Raja Murah | Penerjemah Ahmad Sunarto, bahasa Jawa |
| 60 | Al-Mabadi al-Fiqhiyah ala Madzhab Al-Imam al-Syafi'i | Umar Abdul Jabbar | 1988 | Ahmad Nabhan | Penerjemah Ahmad Sunarto, bahasa Jawa |
| 61 | Babi Halal, Babi Haram | Abdurrahman al-Baghdadi | 1989 | Gema Insani Press | |
| 62 | Apa sebab al-Qur'an tidak bertentangan dengan akal? | Abul Wafa Taftazani | 1989 | Bulan Bintang | |
| 63 | Muhammad di Mata Cendekiawan Barat | Asy-Syaikh Khalil Yasien | 1989 | Gema Insani Press | |
| 64 | Al-Qur'an Menyuruh Kita Sabar | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1989 | Gema Insani Press | |
| 65 | Bercinta dan Bersaudara Karena Allah | Husni Adham Jarror | 1989 | Gema Insani Press | |
| 66 | Keluarga Muslim dan Tantangannya | Hussein Muhammad Yusuf | 1989 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|--|---------------------------------|--------------|--------------------------------|---|
| 67 | Al-Qur'an Berbicara Tentang Wanita | Jabir Asyysal | 1989 | Gema Insani Press | |
| 68 | Ikhwanul Muslimin Dibantai Syria | Jabir Rizq | 1989 | Gema Insani Press | |
| 69 | Wanita dan Laki-Laki Yang Dilaknat | Majdi Fathi as-Sayyid | 1989 | Gema Insani Press | |
| 70 | Hakikat Aqidah Syi'ah | Muhammad Karnal Al-Hasyimi | 1989 | Bulan Bintang | |
| 71 | Menyambut Kedatangan Bayi | Nasy'at al-Masri | 1989 | Gema Insani Press | |
| 72 | Nabi Suami Teladan | Nasy'at al-Masri | 1989 | Gema Insani Press | |
| 73 | Ilmu Nahwu- Matan al-Jurumiyah *) | | 1989 | Sinar Baru Algensindo | |
| 74 | Imam Muhammad bin Abdul Wahhab; Dakwah & Jejak Perjuangannya | Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz | 1989 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Berasal dari kuliah umum Bin Baz, penerjemah Rahmat al-Arifin Muhammad bin Ma'ruf |
| 75 | Hidup Sejahtera Dalam Naungan Islam | Abdul Aziz al-Badri | 1990 | Gema Insani Press | |
| 76 | Dialog Tentang Tuhan dan Nabi | Al-Razi | 1990 | Gema Insani Press | |
| 77 | Nasihat Untuk Yang Akan Mati | Ali Hasan Abdul Hamid | 1990 | Gema Insani Press | |
| 78 | Beriman Yang Benar | Dr. Ali Gharizah | 1990 | Gema Insani Press | |
| 79 | Yang menguatkan Yang Membatalkan Iman | Dr. Muh. Na'im Yasien | 1990 | Gema Insani Press | |
| 80 | Takut Kenapa Takut | Hasan Musa esh-Shaffar | 1990 | Gema Insani Press | |
| 81 | Bidayatul Mujtahid | Ibn Rusyd | 1990 | Asyifa | Penerjemah M.A Abdurrahman, A. Haris Abdullah |
| 82 | Etika Beramar Ma'ruf Nahi Munkar | Ibn Taimiyah | 1990 | Gema Insani Press | |
| 83 | Islam Berbicara Soal Anak | Kariman Hamzah | 1990 | Gema Insani Press | |
| 84 | Surat-Surat Nabi Muhammad | Khalid Sayyid Ali | 1990 | Gema Insani Press | |
| 85 | Bagaimana Rasulullah Saw Berdo'a | Muh. Ahmad Asyur | 1990 | Gema Insani Press | |
| 86 | Isa Manusia Apa Bukan? | Muh. Majdi Marjan | 1990 | Gema Insani Press | |
| 87 | Sulitnya Berumah Tangga | Muh. Utsman Khasyt | 1990 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--|--------------|-------------------|------------|
| 88 | Bukti-bukti Adanya Allah | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1990 | Gema Insani Press | |
| 89 | Hati-hati Terhadap Media Yang Merusak Anak | Muna Hadad Yakan | 1990 | Gema Insani Press | |
| 90 | Metode Merusak Akhlaq dari Barat | Prof. A. Rahman H. Habanakah | 1990 | Gema Insani Press | |
| 91 | Petunjuk Jalan Hidup Wanita Islam | PSPI Mesir | 1990 | Gema Insani Press | |
| 92 | Berjumpa Allah Lewat Shalat | Syeikh Musthofa Masyhur | 1990 | Gema Insani Press | |
| 93 | 10 Orang Dijamin Masuk Surga | Abdullah Ahmad Aasyur | 1991 | Gema Insani Press | |
| 94 | Pesan Untuk Pemuda Islam | Abdullah Nashih Ulwan | 1991 | Gema Insani Press | |
| 95 | Seni Dalam Pandangan Islam | Abdurrahman al-Baghdadi | 1991 | Gema Insani Press | |
| 96 | Kepada Para Nasabah dan Pegawai Bank | Ahmad bin Abd. Aziz al-Hamdani | 1991 | Gema Insani Press | |
| 97 | Injil Membantah Ketuhanan Yesus | Ahmad Daedat | 1991 | Gema Insani Press | |
| 98 | Menuju Shalat Khusyu | Ali ath-Thanthawi | 1991 | Gema Insani Press | |
| 99 | Mari Berzakat | Dr. Abdullah Athayyar | 1991 | Gema Insani Press | |
| 100 | Oraganisasi Islam Menghadapi Kristenisasi | Dr. Khalid Na'im | 1991 | Gema Insani Press | |
| 101 | 1100 Hadis Terpilih | Dr. Muh. Faiz Almath | 1991 | Gema Insani Press | |
| 102 | Nasihat Untuk Para Wanita | Dr. Najaat Hafidz | 1991 | Gema Insani Press | |
| 103 | Haruskah Hidup Dengan Riba | Dr. Yusuf al-Qardhawi, Sayyid Quthb, dkk | 1991 | Gema Insani Press | |
| 104 | Kepada Anakku, Dekati Tuhanmu | Imam Al-Ghazali | 1991 | Gema Insani Press | |
| 105 | Memurnikan Laa Ilaaha Illallah | M. said al-Qathani, M. Quthb | 1991 | Gema Insani Press | |
| 106 | GBEI (garis-garis besar ekonomi Islam) | Mahmud Abu Saud | 1991 | Gema Insani Press | |
| 107 | Makna Hijrah Dulu dan Sekarang | Muh. Abdullah al-Khatib | 1991 | Gema Insani Press | |
| 108 | Berdzikir dan Berdoa Menurut Rasulullah | Muhammad al-Ghazali | 1991 | Bulan Bintang | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|----------------------------------|--------------|-----------------------|---|
| 109 | Ilmu Ghaib | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1991 | Gema Insani Press | |
| 110 | Sihir dan Hasud | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1991 | Gema Insani Press | |
| 111 | Kepada Anakku, Selamatkan Akhlakmu | Muhammad Syakir | 1991 | Gema Insani Press | |
| 112 | Petunjuk Jalan | Sayyid Quthb | 1991 | Gema Insani Press | |
| 113 | Wanita Bersiaplah Ke Rumah Tangga | Yusuf Abdullah Daghfaq | 1991 | Gema Insani Press | |
| 114 | 50 Nasihat Untuk Muslimah | Abd. Aziz bin Abdullah al-Muqbil | 1992 | Gema Insani Press | |
| 115 | Perkawinan Masalah Orang Muda, Orang Tua, dan Negara | Abdullah Nashih Ulwan | 1992 | Gema Insani Press | |
| 116 | Sistem Dakwah Salafiyah Generasi Pertama Islam | Abdurrahman Abdul Khaliq | 1992 | Gema Insani Press | |
| 117 | Al-Balaghatul Wadihah | Ali Al-Jarim | 1992 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah Mustafa Amin/Mujiyo Nurkolis |
| 118 | Sketsa Sejarah | Ali Ath-Thanthawi | 1992 | Sinar Baru Algensindo | |
| 119 | Kepada Para Pendidik Islam | Dr. Abu Bakar Ahmad as-Sayyid | 1992 | Gema Insani Press | |
| 120 | Ujian, Cobaan, Fitnah Dalam Dakwah | Dr. M. Abd. Qadir Abu Faris | 1992 | Gema Insani Press | |
| 121 | Prinsip-Prinsip Aqidah Ahlussunnah Wal-Jama'ah | Dr. Nashir al-Aql | 1992 | Gema Insani Press | |
| 122 | Sulam al-Taufiq | Imam Nawawi al-Bantan | 1992 | Sinar Baru Algensindo | |
| 123 | Pesan Untuk Muslimah | M. Ahmad Muabbir al-Qathani, dkk | 1992 | Gema Insani Press | |
| 124 | Berjabat Tangan Dengan Perempuan | Muhammad Ismail | 1992 | Gema Insani Press | |
| 125 | Anda Bertanya Islam Menjawab | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1992 | Gema Insani Press | |
| 126 | Isra' Mi'raj Mu'jizat Terbesar | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1992 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--------------------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------|
| 127 | Rahasia Haji Mabruur | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1992 | Gema Insani Press | |
| 129 | Mensyukuri Nikmat Allah Bagaimana Caranya? | Royyad al-Haqil | 1992 | Gema Insani Press | |
| 130 | Hiburan orang mukmin | Safwak Sa'dallah al-Mukhtar | 1992 | Gema Insani Press | |
| 131 | Onani Masalah Anak Muda | Shaleh Tamimi | 1992 | Gema Insani Press | |
| 132 | Ilmu 'Aqaid-Tijanuddaruri | Syeikh Ibrahim al-Bajuri | 1992 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah KH Moch Anwar |
| 133 | Nurul Yaqin | Syeikh Muhammad al-Khudari Bek/- | 1992 | Sinar Baru Algensindo | |
| 134 | Pemuda dan Canda | Aadil bin Muh. Al-Abdul al-Ali | 1993 | Gema Insani Press | |
| 135 | Awas! Bahaya Lidah | Abdullah bin Jaarullah | 1993 | Gema Insani Press | |
| 136 | Bersikap Islami | Adil R. Ghaniem | 1993 | Gema Insani Press | |
| 137 | 30 Tanda-tanda Orang Munafiq | Aidh al-Qarni | 1993 | Gema Insani Press | |
| 138 | Sejarah Islam Dicemari Zionis & Orientalis | Dr. Jamal Abdul Hadi | 1993 | Gema Insani Press | |
| 139 | Waktu, Kekuasaan, Kekayaan, Sebagai Amanah Allah | Dr. Yusuf al-Qardhawi, Fahmi Huwaydi | 1993 | Gema Insani Press | |
| 140 | Bahaya Mode | Khalid bin Abdurrahman asy-Syafi | 1993 | Gema Insani Press | |
| 141 | Kisah Orang-orang Yang Bersedekah | Khalid bin Nasir Asaf | 1993 | Sinar Baru Algensindo | |
| 142 | Masalah Darah Wanita | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1993 | Gema Insani Press | |
| 143 | Bunga Rampai Pemikiran Islam | Muhammad Ismail | 1993 | Gema Insani Press | |
| 144 | Esensi Hidup dan Mati | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1993 | Gema Insani Press | |
| 145 | Rezeki | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1993 | Gema Insani Press | |
| 146 | Dasar-dasar Pokok Pendidikan Islam | Prof. Dr. Athiya al-Abrasyi | 1993 | Bulan Bintang | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|--|--------------|-----------------------|--|
| 147 | Ilmu Sharaf-Matan Al-Kailani | | 1993 | Sinar Baru Algensindo | |
| 148 | Cara Berkurban | Abdul Muta'al al-Jabari | 1994 | Gema Insani Press | |
| 149 | Muslimah Memilih Ilmu | Abu Bakar al-Jazairi | 1994 | Gema Insani Press | |
| 150 | Masyarakat Madinah Pada Masa Rasulullah Saw | Akram Dhiya' al-Umari | 1994 | Media Dakwah | |
| 151 | Putriku, Bagaimana Kepribadianmu | Ali Mutawali | 1994 | Gema Insani Press | |
| 152 | Islam dan Dunia Kontemporer | Anwar Jundi | 1994 | Gema Insani Press | |
| 153 | Merambah Jalan Sufi-Kifayatul Atqiya | Bakri al-Makki & Zainuddin al-Malibari/- | 1994 | Sinar Baru Algensindo | |
| 154 | Kebebasan Dalam Islam | Dr. Abdul Wahid Wafie | 1994 | Sinar Baru Algensindo | |
| 155 | Krisis Pemikiran Islam | Dr. Abu Al-Hamid A.S | 1994 | Media Dakwah | |
| 156 | I'tikaf Penting dan Perlu | Dr. Ahmad Abdurrazaq al-Kubaisi | 1994 | Gema Insani Press | |
| 157 | Pendidikan Anak Menurut Islam | Dr. Al-Husaini Abdul Majid | 1994 | Sinar Baru Algensindo | |
| 158 | Syirik dan Sebabnya | Dr. Muh. Bin Abdurrahman al-Khumayyis | 1994 | Gema Insani Press | |
| 159 | Karakteristik Metode Islam | Dr. Muhammad 'Imarah | 1994 | Media Dakwah | |
| 160 | Islam Tidak Bermazhab | Dr. Mustafa Muhammad asy-Syak'ah | 1994 | Gema Insani Press | |
| 161 | Muslimah Harapan dan Tantangan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1994 | Gema Insani Press | |
| 162 | Ikhwanul Muslimin Membedah Demokrasi | Fathi Yakan | 1994 | Media Dakwah | |
| 163 | Pedoman Islam Bernegara | Ibn Taimiyah | 1994 | Bulan Bintang | |
| 164 | Akibat Berbuat Maksiat | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1994 | Gema Insani Press | |
| 165 | Terjemah Ihya Ulumidin | Imam al-Ghazali | 1994 | Asyifa | Penerjemah Drs. H. Moh Zuhri, H. Muqaffi Muchtar, Lc, dan H. Muqarrabin Muslih |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|--|--------------|-------------------------------|---|
| 166 | Juru Da'wah Muslimah | Muh. Hasan Buraighisy | 1994 | Gema Insani Press | |
| 167 | Haji dan Umrah Seperti Rasulullah | Muh. Nashirudin al-Albani | 1994 | Gema Insani Press | |
| 168 | Tarbiyah Rasulullah | Najib Khalid al-Amir | 1994 | Gema Insani Press | |
| 169 | Mempersoalkan Wanita | Nazhaf Afza dan Khursyid Ahmad | 1994 | Gema Insani Press | |
| 170 | Islam dan Masa Depan | Sayyid Quthb | 1994 | Media Dakwah | |
| 171 | 120 Kunci Surga Dari Qur'an dan sunnah | Syaikh Thaha Abdullah Afifi | 1994 | Gema Insani Press | |
| 172 | Kisah Mencari Tuhan; Uraian Teologis-Filosofis Tentang Wujud Tuhan | Syeikh Nadim al-Jisr | 1994 | Bulan Bintang | |
| 173 | Fathul Mu'in | Zainuddin bin Abdul 'Aziz al-Malibari al-Fannani | 1994 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah KH Moch Anwar & H. Anwar Abu Bakar, Lc |
| 174 | Ilmu Nahwu-Mutammimah al-Jurumiyah *) | | 1994 | Sinar Baru Algensindo | |
| 175 | Mahkota Pokok Hadits – At-Tajul Jami' Li Ushul al-Ahadits , 5 Jilid | Manshur Ali Nashif | 1994-1996 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah Bahrnun Abu Bakar, Lc |
| 176 | Sistem Kedokteran Nabi | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1994 | Dina Utama (Toha Putra Group) | Judul asli al-Thib al-Nabawi, penerjemah Said Agil Husein al-Munawar dan Abdurrahman Umar |
| 177 | Intisari Ilmu Hadits | Abdul Hasan al-Jurjani/- | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 178 | Pendidikan Islam di Rumah, Sekolah dan Masyarakat | Abdurrahman an-Nahlawi | 1995 | Gema Insani Press | Penerjemah Drs. Syihabudin. Judul aslinya adalah <i>Uṣūl at-Tarbiyah al-Islāmiyah wa Asālibuhā fī al-Bait wa al-Madrāsah wa al-Mujtama'</i> , (Beirut: Dār al-Fikr al-Mu'asir, 1983). |
| 179 | Dakwah Fardiyah: Metode Membentuk Pribadi Muslim | Ali Abdul Halim Mahmud | 1995 | Gema Insani Press | |
| 180 | Salah Paham Tentang Wanita | Dr. Abdullah bin Wakil asy-Syaikh | 1995 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--|--------------|-----------------------|--|
| 181 | 1000 Tanya Jawab Tentang Islam | Dr. M. Ibrahim al-Mishri | 1995 | Gema Insani Press | |
| 182 | Pemahaman Shalat dalam al-Qur'an | Dr. Nahd bin Abdurrahman/- | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 183 | Hakikat Kebahagiaan | Dr. Nashir Sulaiman Al-'Umr | 1995 | Media Dakwah | |
| 184 | Identifikasi Krisis | Dr. Thaha Jabir al-Ulwani/- | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 185 | Fatwa-fatwa kontemporer jilid I | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1995 | Gema Insani Press | |
| 186 | Fatwa-fatwa kontemporer jilid II | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1995 | Gema Insani Press | |
| 187 | Pokok-pokok Pikiran Nasyid Islami | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 188 | Terjemahan Al-Minhaj al-Mubin | Drs. Sirojuddin Iqbal (penerj) | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 189 | Yahudi Dalam Informasi dan Organisasi | Fuad bin Sayyid Abdurrahman Ar-Ria'i | 1995 | Gema Insani Press | |
| 190 | Islam, Jin, dan Santet | Ibn Taimyah & Abd. Aziz bin Abdullah bin Baz | 1995 | Gema Insani Press | |
| 191 | Raudhah Taman Jiwa Kaum Sufi | Imam al-Ghazali | 1995 | Risalah Gusti | Judul asli Raudlah al-Thâlibîn wa 'Umdah al-Sâlikîn, Penerjemah Mohammad Luqman Hakiem |
| 192 | Mendidik Anak Secara Islam | Jaudah Muh. Awwad | 1995 | Gema Insani Press | |
| 193 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu I | Muh. Nashirudin al-Albani | 1995 | Gema Insani Press | |
| 194 | Perluakah Menulis Ulang Sejarah Islam? | Muhammad Quthb | 1995 | Gema Insani Press | |
| 195 | Hari-hari Nasrani | Nashir bin Ali al-Ghamidi | 1995 | Gema Insani Press | |
| 196 | Dakwah Islam dakwah Bijak | Said bin Ali al-Qathhani | 1995 | Gema Insani Press | |
| 197 | Da'i Muslimah Yang Sukses | Syaikh Ahmad al-Qaththan | 1995 | Gema Insani Press | |
| 198 | Pembagian Waris Menurut Islam | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | 1995 | Gema Insani Press | |
| 199 | Surga di Mata Ahlussunnah | Syeikh Abdul Qadir Ahmad Atha | 1995 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|---------------------------------|--------------|-----------------------|------------|
| 200 | Pengantar Ilmu Tajwid | Syeikh Muhammad Al-Mahmud | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 201 | Kebahagiaan dan Kedamaian Dalam Islam | Syekh Abdul Hamid Kisyyk | 1995 | Gema Insani Press | |
| 202 | Perkawinan Campuran Menurut Pandangan Islam | Abdul Muta'al al-Jabari | 1996 | Bulan Bintang | |
| 203 | Islam Syari'at Abadi | Abdullah Nashih Ulwan | 1996 | Gema Insani Press | |
| 204 | Mengapa Ibadat Puasa Diwajibkan | Abdullah Syahatah | 1996 | Bulan Bintang | |
| 205 | 30 Masalah Puasa Bagi Wanita | Abu Anas Husein al-Ali | 1996 | Gema Insani Press | |
| 206 | Tanggung Jawab Ayah Terhadap Anak Laki-Laki | Adnan Hasan Baharits | 1996 | Gema Insani Press | |
| 207 | Terjemahan Alfiyah 2 jilid 2 edisi *) | Bahrn Abu Bakar Lc (penerj) | 1996 | Sinar Baru Algensindo | |
| 208 | Poligami Dari Berbagai Persepsi | Dr. Musfir Husainal-Jahrani | 1996 | Gema Insani Press | |
| 209 | Hakikat Pertolongan dan Kemenangan | Dr. Nashir Sulaiman al-'Umr | 1996 | Gema Insani Press | |
| 210 | Khitan | Dr. Saad M. asy-Syekh Marshafi | 1996 | Gema Insani Press | |
| 211 | Fiqh Priorotas: Urutan Amal Yang Terpenting Dari Yang Penting | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1996 | Gema Insani Press | |
| 212 | Ikhlas Sumber Kekuatan Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1996 | Gema Insani Press | |
| 213 | Perbandingan Madzhab Dalam Masalah Fiqh | Mahmoud Syaltout | 1996 | Bulan Bintang | |
| 214 | Amal Yang Dibenci dan Dicintai Allah | Majdi Fathi as-Sayyid | 1996 | Gema Insani Press | |
| 215 | Hanya Untuk Suami | Majid Sulaiman Daudin | 1996 | Gema Insani Press | |
| 216 | Sehat Itu Nikmat | Muh. Hasan Aydid | 1996 | Gema Insani Press | |
| 217 | Risalah Tauhid | Muhammad Abduh | 1996 | Bulan Bintang | |
| 218 | Majelis Ramadhan | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1996 | Gema Insani Press | |
| 219 | Muhammad SAW. Ayah dan Guruku | Muhammad Siraj | 1996 | Gema Insani Press | |
| 220 | Amaliah Muslimah | Syeikh Faisal Maulani | 1996 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|-------------------------------|--------------|-----------------------|------------|
| 221 | Kebebasan Wanita jilid I | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press | |
| 222 | Kebebasan Wanita jilid 2 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press | |
| 223 | Kebebasan Wanita jilid 3 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press | |
| 224 | Kebebasan Wanita jilid 4 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press | |
| 225 | Rumah Yang Tidak Dimasuki Malaikat | Abu Hudzaifah Ibarahim | 1997 | Gema Insani Press | |
| 226 | Aborsi, Kontrasepsi, dan Mengatasi Kemandulan | Abul Fadl Mohsin Ebrahim | 1997 | Khazanah | |
| 227 | Ikhwanul Muslimin: Konsep gerakan terpadu jilid I | Ali Abdul Halim Mahmud | 1997 | Gema Insani Press | |
| 228 | Ikhwanul Muslimin: Konsep Gerakan Terpadu jilid II | Ali Abdul Halim Mahmud | 1997 | Gema Insani Press | |
| 229 | Istri Rasulullah Contoh dan Teladan | Amru Yusuf | 1997 | Gema Insani Press | |
| 230 | SDM Yang Produktif : Pendekatan al-Qur'an dan Sains | Dr. A. Hamid Mursi | 1997 | Gema Insani Press | |
| 231 | Imamah & khilafah Dalam Tinjauan Syar'i | Dr. Ali Ahmad as-Salus | 1997 | Gema Insani Press | |
| 232 | Syura Bukan Demokrasi | Dr. Taufiq asy-Syawi | 1997 | Gema Insani Press | |
| 233 | Fatwa Antara Ketelitian dan Kecerobohan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997 | Gema Insani Press | |
| 234 | Membangun Masyarakat Baru | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997 | Gema Insani Press | |
| 235 | Norma dan Etika Ekonomi Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997 | Gema Insani Press | |
| 236 | Purnama Madinah | Ibn Sa'ad | 1997 | Al-Bayan | |
| 237 | Hak dan Batil Dalam Pertentangan | Ibrahim bin Muhammad Abu Abah | 1997 | Gema Insani Press | |
| 238 | Panduan Buat Calon Ibu | Ibrahim Bin Shalih al-Mahmud | 1997 | Sinar Baru Algensindo | |
| 239 | Wanita Karier Dalam Perbincangan | Maisar binti Yasin | 1997 | Gema Insani Press | |
| 240 | Membahagiakan Sesama Muslim | Majdi Fathi as-Sayyid | 1997 | Gema Insani Press | |
| 241 | Untuk Para Remaja | Muh. Ahmad Muh. Ali | 1997 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---------------------------------------|--------------|--------------------|--|
| 242 | Mengenal Allah: Dialog Tauhid Kepada Anak | Muh. Ali Qutb | 1997 | Gema Insani Press | |
| 243 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 2 | Muh. Nashirudin al-Albani | 1997 | Gema Insani Press | |
| 244 | Bahaya Teman | Muhamad as-Suderi | 1997 | Gema Insani Press | |
| 245 | 54 Tanya Jawab Masalah Hari Raya | Muhammad bin Shalih Al-Utsaimin | 1997 | Gema Insani Press | |
| 246 | Mengantar Remaja ke Surga | Ruqayyah Waris Maqsood | 1997 | Al-Bayan | |
| 247 | Pesatuan Islam | Sayyid Muhamma Bin Ahmad Asy-Syathiri | 1997 | Lentera | Penerjemah Ali Yahya, judul asli Al-Wahdah al-Islamiyah |
| 248 | Sirah Nabawiyah | Syafiyurrahman Al-Murakfury | 1997 | Pustaka Al-Kautsar | Penerjemah Kathur Suhardi, cet. ke-1, 1997, cet. ke-12, 2004, 641 hal. Judul asli Al-Rahiq al-Makhtum, Bahsun fi al-Sirah al-Nabawiyyah 'alā Shāhibihā Afdlal al-Salāt wa as-Salām, (Dar al-Salam, Riyad, cet. ke-1, 1414 H). Juara I Lomba penulisan Sejarah Nabi Rabithah Alam al-Islami |
| 249 | Hidangan Islami: Ulasan Komprehensif Berdasarkan Syari'at dan Sains Modern | Syeikh Fauzi Muhammad | 1997 | Gema Insani Press | |
| 250 | Berpergian (Rihlah) Secara Islami | Abdul Hakam ash-Sha'idi | 1998 | Gema Insani Press | |
| 251 | Kebebasan Wanita jilid 5 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 252 | Kebebasan Wanita jilid 6 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 253 | Berkenalan Dengan Malaikat | Abdul Hamid Kisyik | 1998 | Gema Insani Press | |
| 254 | Pokok-Pokok Aqidah Islam | Abdurrahman Habanakah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 255 | Rokok Haramkah Hukumnya? | Abu Muh. Ibrahim | 1998 | Gema Insani Press | |
| 256 | Al-Qur'an Berbicara Tentang Ibu | Ahmad Abdul Hadi | 1998 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--------------------------|--------------|-------------------|------------|
| 257 | Fiqh Responibilitas, Tanggung Jawab Muslim Dalam Islam | Ali Abdul Halim Mahmud | 1998 | Gema Insani Press | |
| 258 | Bisikan Malam Pengantin | Ali Ghalib Isa | 1998 | Gema Insani Press | |
| 259 | 30 Larangan Agama Bagi Wanita | Amr Abdul Mun'im Salim | 1998 | Gema Insani Press | |
| 260 | Jual Beli Kreedit Bagaimana Hukumnya? | Dr. al-Amien Ahmad | 1998 | Gema Insani Press | |
| 261 | Ekonomi Rumah Tangga Muslim | Dr. Husein Syahatah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 262 | Penyebab Gagalnya Dakwah jilid I | Dr. Sayyid M. Nuh | 1998 | Gema Insani Press | |
| 263 | Penyebab Gagalnya Dakwah jilid II | Dr. Sayyid M. Nuh | 1998 | Gema Insani Press | |
| 264 | Jika Suami Isteri Berselisih: Bagaimana Mengatasinya | Dr. Shaleh Ghanim | 1998 | Gema Insani Press | |
| 265 | Al-Qur'an Berbicara Tentang Akal & Ilmu Pengetahuan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1998 | Gema Insani Press | |
| 266 | Kebangkitan Islam Dalam Perbincangan Para Pakar | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1998 | Gema Insani Press | |
| 267 | Sunnah Rasul: Sumber Ilmu Pengetahuan dan Peradaban | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1998 | Gema Insani Press | |
| 268 | Terapi Penyakit Hati | Ibn Taimiyah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 269 | Pesan-pesan Spiritual Ibnul Qayyim | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 270 | Meniru Pola Hidup Nonmuslim: Bahaya dan Akibatnya | M. Adh-Dhubai'i | 1998 | Gema Insani Press | |
| 271 | Dulu Maksiat Sekarang Tobat | M. al-Musnid | 1998 | Gema Insani Press | |
| 272 | 38 Sifat Generasi Unggulan | M. Majdi al-Hilali | 1998 | Gema Insani Press | |
| 273 | Cara Mudah Menghafal Al-Qur'an | M. Taqiyul Islam Qari | 1998 | Gema Insani Press | |
| 274 | Tarbiyah Jaadah | Muh. Adh-Duaysi | 1998 | Gema Insani Press | |
| 275 | 33 Kiat Shalat Khusyu | Muh. Al-Munajjid | 1998 | Gema Insani Press | |
| 276 | 40 Cara Mencapai Keluarga Bahagia | Muh. Al-Munajjid | 1998 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|----------------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------------|---|
| 277 | Doa Sebagai Penyembuh | Muhammad Mahmud Abdullah | 1998 | Al-Bayan | |
| 278 | Kajian Lengkap Sirah Nabawiyah | Prof. Dr. Faruq Hamadah | 1998 | Gema Insani Press | |
| 279 | 200 Tanya Jawab Aqidah Islam | Syeikh Hafidz Hakami | 1998 | Gema Insani Press | |
| 280 | Wanita Mengapa Merosot Akhlaknya | Ukasyah Athibi | 1998 | Gema Insani Press | |
| 281 | Ma'tsurat Hasan al-Banna | Hasan al-Banna | 1998 | Era Intermedia | Penerjemah Wahid Ahmadi, cet ke-7, 2003. |
| 282 | Nama-Nama Indah Untuk Anak Anda, | Khaddijah Abdul Quddus al-Mutawakkil | 1991 | Pustaka al-Kaitsar | cet ke-1, Deseember 1991, cet ke-28, 2004 penerjemah Khuthur Sukardi (judul asli; <i>Asma Mukhtārah Liṭiflik</i> , Maktabah Azizah, Riyad, cet ke-2, 1989 |

Lampiran 3:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Terbit Dalam Periode Kebebasan (1998-2004)

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|-----------------------------------|--------------|-------------------|---|
| 1 | Al-Qur'an Dalam Pandangan Sahabat Nabi | Ahmad Khalil Jam'ah | 1999 | Gema Insani Press | |
| 2 | Khilafah: Tinjauan Wahyu dan Akal | Dr. Abdul Majid an-Najar | 1999 | Gema Insani Press | |
| 3 | Islam dan Keamanan Sosial | Dr. Muhammad 'Imarah | 1999 | Gema Insani Press | |
| 4 | Islam dan Pluralitas: Perbedaan dan Kemajemukan Dalam Bingkai Persatuan | Dr. Muhammad 'Imarah | 1999 | Gema Insani Press | |
| 5 | Kisah-Kisah al-Qur'an: Pelajaran Dari Orang-Orang Dahulu jilid I | Dr. Shalah al-Khalidy | 1999 | Gema Insani Press | |
| 6 | Berinteraksi Dengan al-Qur'an | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1999 | Gema Insani Press | |
| 7 | Al-Ma'tsurat: Do'a dan Zikir Rasulullah Saw | Hasan al-Banna | 1999 | Gema Insani Press | |
| 8 | Membangun Generasi Qur'ani | Khurram Murad | 1999 | Media Dakwah | |
| 9 | Miskin dan Kaya dalam Pandangan al-Qur'an | M. Bahaudin Qubbani | 1999 | Gema Insani Press | |
| 10 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid I | M. Nasib Ar-Rifa'i | 1999 | Gema Insani Press | |
| 11 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 3 | Muh. Nashirudin al-Albani | 1999 | Gema Insani Press | |
| 12 | Tuntunan Lengkap Mengurus Jenazah | Muh. Nashirudin al-Albani | 1999 | Gema Insani Press | |
| 13 | Masyarakat Madani : Tinjauan Historis Kehidupan Zaman nabi | Prof. Dr. Akram Dhiyauddin Umari | 1999 | Gema Insani Press | |
| 14 | Terjemahan Hadits-Hadits Arbain Nawawiyah | Imam Nawawi | 1999 | Era Intermedia | Judul asli Matr al-Arba'in al-Nawawiyah, penerjemah Wahid Ahmadi. Cet ke 7 tahun 2004 |
| 15 | Kebebasan Berpikir Dalam Islam | Abdu al-Mutaal as-Saidi | 1999 | Tiarawacana | |
| 16 | Sehari di Rumah Rasulullah Saw | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | 2000 | Gema Insani Press | |
| 17 | Pendidikan Ruhani | Ali Abdul Halim Mahmud | 2000 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|--|---------------------------------|--------------|-----------------------|--|
| 18 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 1 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2000 | Gema Insani Press | |
| 19 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 2 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2000 | Gema Insani Press | |
| 20 | Jalan Tuhan Membangun Kehidupan | Dr. Adnan an-Nahwi | 2000 | Gema Insani Press | |
| 21 | Rasulullah Yang Kurindu | Dr. Khalid Abu Syadi | 2000 | Gema Insani Press | |
| 22 | Sari Sejarah dan Perjuangan Rasulullah Saw | Dr. Musthafa Asy-Syiba'i | 2000 | Media Dakwah | |
| 23 | Kisah-Kisah al-Qur'an: Pelajaran Dari Orang-Orang Dahulu jilid II | Dr. Shalah al-Khalidy | 2000 | Gema Insani Press | |
| 24 | Kisah-Kisah al-Qur'an: Pelajaran Dari Orang-Orang Dahulu jilid III | Dr. Shalah al-Khalidy | 2000 | Gema Insani Press | |
| 25 | Kiat Sukses Mengelola Zakat | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000 | Media Dakwah | |
| 26 | Sunnah dan Bid'ah | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000 | Gema Insani Press | |
| 27 | Tuntunan Membangun Masjid | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000 | Gema Insani Press | |
| 28 | Manusia Antara Hidayah Allah dan Tipu Daya Setan | Fathi Yakan | 2000 | Gema Insani Press | |
| 29 | Tuntunan Aqidah | Ibnu Basyar | 2000 | Gema Insani Press | |
| 30 | Hukum Tata Negara dan Kepemimpinan Dalam Takaran Islam | Imam al-Mawardi | 2000 | Gema Insani Press | |
| 31 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid II | M. Nasib Ar-Rifa'i | 2000 | Gema Insani Press | |
| 32 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid III | M. Nasib Ar-Rifa'i | 2000 | Gema Insani Press | |
| 33 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid IV | M. Nasib Ar-Rifa'i | 2000 | Gema Insani Press | |
| 34 | Bias Keunggulan pribadi Nabi | Muh. Ali Qutb | 2000 | Gema Insani Press | |
| 35 | Kisah Nyata Raja Jin | Muh. Ash-Shayim | 2000 | Sinar Baru Algensindo | Judul asli <i>Hikmah ma'a asy-Syayātin</i> , penerjemah Bahrun Abu Bakar, Lc |
| 36 | Dosa-dosa Besar | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 2000 | Gema Insani Press | |
| 37 | Tafsir Fi Zhilalil Qur'an | Sayyid Quthb | 2000 | Gema Insani Press | |
| 38 | Problematika Muda-Mudi: Zaenab al-Ghazali Menjawab | Zaenab al-Ghazali | 2000 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|--------------------------------|--------------|-------------------|---|
| 39 | Sifat Shalat Nabi Saw | Muhammad Nashiruddin al-Albani | 2000 | Media Hidayah | Judul asli Shifat Shalât al-Nabi, penejemah Muhammad Thalib |
| 40 | Jantung al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2000 | Serambi | |
| 41 | Jalan Orang Bijak | Imam al-Ghazali | 2000 | Serambi | |
| 42 | Hari Akhir Kiamat Besar | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2000 | Serambi | |
| 43 | Hari Akhir Surga-Neraka | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2000 | Serambi | |
| 44 | Jin, Syetan & Iblis | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2000 | Serambi | |
| 45 | Mati Itu Spektakuler | Khawaja Muhammad Islam | 2000 | Serambi | |
| 46 | Ikhwanul Muslimin Dalam Kenangan | Abas as-Sisiy | 2001 | Gema Insani Press | |
| 47 | Suap Dalam Pandangan Islam | Abdullah bin Abdul Muhsin | 2001 | Gema Insani Press | |
| 48 | 40 Hadits Penawar Hati | Abu al-Hasan Ali al-Nadwi | 2001 | Media Dakwah | |
| 49 | 40 Hadits Peristiwa Akhir Zaman | Abu al-Hasan Ali al-Nadwi | 2001 | Media Dakwah | |
| 50 | Kelambanan Dalam Belajar: Penyebab dan Cara Penanganannya | Dr. Abdul Aziz asy-Syakhs | 2001 | Gema Insani Press | |
| 51 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 3 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2001 | Gema Insani Press | |
| 52 | Memanfaatkan Waktu Anak (Bagaimana Caranya?) | Dr. Muh. Farmawi | 2001 | Gema Insani Press | |
| 53 | Ke Mana Pergi Wanita Mukminah | Dr. Muh. Said Ramadhan | 2001 | Gema Insani Press | |
| 54 | Pemikiran Politik dalam al-Qur'an | Dr. Tijani Abdul Qadir Hamid | 2001 | Gema Insani Press | |
| 55 | Membedah Islam Ekstrem | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2001 | Khazanah | |
| 56 | 10 Hari Penting Bersama Rasulullah Saw | Khalid Muhammad Khalid | 2001 | Gema Insani Press | |
| 57 | Bagaimana Awet Muda dan Panjang Usia | Marzuki Umar Sa'abah | 2001 | Gema Insani Press | |
| 58 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 4 | Muh. Nashirudin al-Albani | 2001 | Gema Insani Press | |
| 59 | Mulai Dari Rumah | Muhammad Al-Ghazali | 2001 | Khazanah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|----|---|---------------------------------|--------------|-------------------|------------|
| 60 | Isteri Salehah | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 2001 | Gema Insani Press | |
| 61 | Siapa Penghuni Surga & Siapa Penghuni Neraka | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 2001 | Gema Insani Press | |
| 62 | Jalan Mendapat Hidayah | Said Musfar al-Qahtani | 2001 | Gema Insani Press | |
| 63 | Kumpulan Khutbah Ali bin Abi Thalib r. a | Sayyid Ahmad asy-Syailani | 2001 | Gema Insani Press | |
| 64 | Petunjuk Jalan (Ma'alim fi al-Thariq) | Sayyid Quthb | 2001 | Media Dakwah | |
| 65 | Beberapa Studi Tentang Islam | Sayyid Quthb | 2001 | Media Dakwah | |
| 66 | Masyarakat Tak Bernegara | Dr. Abd El-Affendi Wahab | 2001 | LKiS | |
| 67 | Shalat Perdamaian | Mahmud Muhammad Thaha | 2001 | LKiS | |
| 68 | Ibnu Rusdy | Abbas Mahmud Al-Aqad | 2001 | Qalam | |
| 69 | Sunnah, Ilmu Pengetahuan dan Peradaban | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2001 | Tiarawacana | |
| 70 | Cahaya al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi | |
| 71 | Jiwa Al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi | |
| 72 | Pelita Al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi | |
| 73 | Taman Al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi | |
| 74 | Biografi Umar bin Abdul Aziz | Abdullah bin Abdul Hakam | 2002 | Gema Insani Press | |
| 75 | Kepahlawanan Generasi Sahabat I | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah | |
| 76 | Kepahlawanan Generasi Sahabat II | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah | |
| 77 | Kepahlawanan Generasi Sahabat III | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah | |
| 78 | Kepahlawanan Generasi Sahabat IV | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah | |
| 79 | Bertemu Bidadari di Surga | Abu M. Jamal Ismail | 2002 | Gema Insani Press | |
| 80 | Menjadi Ibu Dambaan Umat | Adil Fathi Abdullah | 2002 | Gema Insani Press | |
| 81 | Cemburu, Malu, Sayang Karena Allah | As'ad ash-Shagharji | 2002 | Gema Insani Press | |
| 82 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 4 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2002 | Gema Insani Press | |
| 83 | Imbalan dan Hukuman | Dr. Ahmad Ali Budaiwi | 2002 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|------------------------------|--------------|-------------------|------------|
| 84 | Menjadi Kepala Rumah Tangga Yang Sukses | Dr. Husein Syahatah | 2002 | Gema Insani Press | |
| 85 | Keagungan Nabi Muhammad SAW | Dr. Ibrahim Mulaakhathir | 2002 | Gema Insani Press | |
| 86 | Allah Bersamaku | Dr. Khalid Abu Syadi | 2002 | Gema Insani Press | |
| 87 | Tamu Terakhir | Dr. Khalid Abu Syadi | 2002 | Gema Insani Press | |
| 88 | Menjemput Sakratul Maut Bersama Rasulullah | Dr. Muh. Abdul Hadi | 2002 | Gema Insani Press | |
| 89 | Khutbah dan Wasiat Umar Ibnul Khhattab | Dr. Muh. Ahmad Asyur | 2002 | Gema Insani Press | |
| 90 | Palestina: Sejarah, Perkembangan, dan Konspirasinya | Dr. Muhsin Muhammas Shaleh | 2002 | Gema Insani Press | |
| 91 | Bagaimana Islam Menilai Yahudi dan Nasrani | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Gema Insani Press | |
| 92 | Fatwa-fatwa kontemporer jilid III | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Gema Insani Press | |
| 93 | Fiqh Praktis Bagi Kehidupan Modern | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Gema Insani Press | |
| 94 | Kisah 1001 Malam Buku Kedua | Husain Haddawy | 2002 | Khazanah | |
| 95 | Kisah 1001 Malam Buku Keempat | Husain Haddawy | 2002 | Khazanah | |
| 96 | Kisah 1001 Malam Buku Ketiga | Husain Haddawy | 2002 | Khazanah | |
| 97 | Bekal Hijrah Menuju Allah | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2002 | Gema Insani Press | |
| 98 | Membersihkan Hati Dari Gangguan Setan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2002 | Gema Insani Press | |
| 99 | Zikir Cahaya Kehidupan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2002 | Gema Insani Press | |
| 100 | Betulkah Shalat Anda | Imam Ahmad bin Hanbal | 2002 | Bulan Bintang | |
| 101 | Fiqh Perempuan | M. Athiyah Humais | 2002 | Media Dakwah | |
| 102 | Rumah Yang Tidak Dimasuki Setan | Muh. Ash-Shayim | 2002 | Gema Insani Press | |
| 103 | Perempuan-Perempuan Mulia di Sekitar Rasulullah Saw | Muh. Ibrahim Salim | 2002 | Gema Insani Press | |
| 104 | Hukum Membaca al-Qur'an Untuk Orang Mati | Muhammad Abdul Salam | 2002 | Media Dakwah | |
| 105 | Filsafat Hikmah; Pengantar Pemikiran Shadra | Murtadla Muthahhari | 2002 | Khazanah | |
| 106 | Bagaimana Mencintai Rasulullah Saw | Nabi Hamid al-Muadz | 2002 | Gema Insani Press | |
| 107 | Prinsip-Prinsip Pendidikan Rasulullah Saw | Prof. Dr. M. Alawi al-Maliki | 2002 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|---|--------------|--------------------------------|--|
| 108 | Allah SWT | Said Hawa | 2002 | Gema Insani Press | |
| 109 | Jundullah | Said Hawa | 2002 | Gema Insani Press | |
| 110 | Membimbing Anak Terampil Berbahasa | Syakir Abdul Azhim | 2002 | Gema Insani Press | |
| 111 | Filsafat Politik Islam; Antara al-Farabi & Khomeni | Yamani | 2002 | Khazanah | |
| 112 | Ringkasan Shahih Muslim | Zaki Al-Din ' Abd Al-Azhim Al-Mundziri | 2002 | Khazanah | |
| 113 | Kewajiban Berpegang Teguh Kepada Sunnah dan Waspada Terhadap Bid'ah | Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli Wujûb Luzûm al-Sunnah wa al-Hadzar min al-Bid'ah, penerjemah Rahmat al-Arifin |
| 114 | Tauhid Untuk Tingkat Pemula dan Lanjutan | Dr. Abdul Aziz bin Muhammad Alu Abd al-Lathif | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul Asli Al-Tauhid Li al-Nâsyiat wa al-Mubtadiîn, penerjemah tidak diketahui |
| 115 | Menyingkap Kebatilan Argumen Penentang Tauhid | Muhammad ibn Abd al-Wahhab | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli Kasf al-Syubuhât, penerjemah Abu Mushab |
| 116 | Empat Puluh Hadits Sahih | Imam Nawawi | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli Matn al-Arba'in al-Nawawiyah, penerjemah tidak diketahui |
| 117 | Tantangan dan Tugas Generasi Muslim | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Tiarawacana | |
| 118 | Berlari Menuju Allah | Abu Dzar al-Qalamuni | 2002 | Serambi | |
| 119 | Ensiklopedia Kiamat | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2002 | Serambi | |
| 120 | Jeritan Kubur | Abu al-Faraj al-Baghdadi | 2002 | Serambi | |
| 121 | Tanya Jawab Fiqh Wanita | Ibrahim Muhammad al-Jamal | 2002 | Serambi | |
| 122 | Menahan Pandangan Menjaga Hati | Abdul Aziz al-Ghazuli | 2003 | Gema Insani Press | |
| 123 | Madrasah Pendidikan Jiwa | Abdul Hamid al-Bilali | 2003 | Gema Insani Press | |
| 124 | Apa Bahayanya Menikah Dengan Wanita Nonmuslim | Abdul Muta'al al-Jabari | 2003 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------|
| 125 | Sakit Keindahan Hadir Bersamanya | Abdullah Muh. Al-Haritsi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 126 | Metafora Hikmah : Perumpamaan-Perumpamaan Dalam al-Qur'an, Sunnah, dan Ulama | Abi Abdillah at-Tarmidzi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 127 | Meghindari Kesalahan-Kesalahan Dalam Shalat | Abu Ubaedah al-walid | 2003 | Gema Insani Press | |
| 128 | Menjadi Ayah Sukses | Adil Fathi Abdullah | 2003 | Gema Insani Press | |
| 129 | Iltizam: Membangun Komitmen Seorang Muslim | Ali Muhammad Kalil ash-Shafti | 2003 | Gema Insani Press | |
| 130 | Ketika Allah Berbahagia | Dr. Khalid Abu Syadi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 131 | Pertemuan di Surga | Dr. Khalid Abu Syadi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 132 | Bagaimana Muslimah Memanfaatkan Waktu | Dr. Sulaiman bin al-Audah Hamid | 2003 | Gema Insani Press | |
| 133 | 100 Tanya Jawab Haji, Umrah, dan Kurban | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 134 | Membumikan Syariat Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2003 | Arasy | |
| 135 | Doa dan Dzikir Rasulullah Saw, (Al-Ma'tsurat) | Hasan al-Banna | 2003 | Media Dakwah | |
| 136 | Fiqh Demokratis: Dari Tradisionalisme Kolektif Menuju Modernisme Populis | Hasan Al-Turabi | 2003 | Arasy | |
| 137 | Ibaanatul Ahkam | Hasan Sulaiman an-Nun | 2003 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah Bahrun AbuBakar, Lc |
| 138 | Penawar Hati yang Sakit | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2003 | Gema Insani Press | |
| 139 | Kamus al-Qur'an | Ibrahim al-Bajuri | 2003 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah Bahrun Abu Bakar, Lc |
| 140 | Butir-butir Pemikiran Sayyid Qutub | K. Salim Bahnasawi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 141 | Membimbing Anak Hidup Terencana dan Teratur | Khalid Muh. Bahaudin | 2003 | Gema Insani Press | |
| 142 | Mari Mengenal Khulafaur Rasyidin | Majdi Fathi as-Sayyid | 2003 | Gema Insani Press | |
| 143 | Musnad Syafi'i | Manshur al-Nashif | 2003 | Sinar Baru Algensindo | Penerjemah Bahrun Abu Bakar, Lc |
| 144 | Mengenal Asma'ul Husna | Muh. ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press | |
| 145 | Mukjizat Nabiku Muhammad SAW | Muh. Ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press | |
| 146 | Shalahuddin al-Ayyubi : Sang Pejuang Islam | Muh. Ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|-----------------------------------|--------------|--------------------------------|---|
| 147 | Taman Untuk Anak Shaleh | Muh. Ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press | |
| 148 | Ringkasan Shahih Bukhari | Muh. Nashirudin al-Albani | 2003 | Gema Insani Press | |
| 149 | Nalar Filsafat & Theologi Islam: Upaya Membentengi Pengetahuan dan Mempertahankan Kebebasan Berkehendak . | Muhammad Abid al-Jabiri | 2003 | Ircisod | Penerjemah Aksin Wijaya, 163 hal + indeks. Judul asli <i>al-Kasyfu 'an Manāhij al-Adillah fi 'Aqā'id al-Millah: Au Naqdu 'Ilmi al-Kalam Diḍan 'alā at-Tarsīm al-Ideologi Li al-'Aqidah wa Difā'an 'an al-'Ilm wa Khuriyyah al-Ikhtiyār fi al-Fikr wa al-Fi'l</i> , (Lebanon: Markaz Dirasah al-Wihdah al-Arabiyyah, 1998) |
| 150 | Menalar Firman Tuhan; Wacana Majaz dalam Al-Qur'an Menurut Mu'tazilah | Nashr Hamid Abu Zaid | 2003 | Khazanah | |
| 151 | Dan Seluruh Alampun Bertasbih Kepada-Nya | Prof. Dr. Zaghoulou-Najjar | 2003 | Gema Insani Press | |
| 152 | Ar-Rasul Shalallahu 'Alaihi wa Salam | Said Hawa | 2003 | Gema Insani Press | |
| 153 | 146 Wasiat Nabi Untuk Wanita | Syeikh Ibrahim Muhammad al-Jama | 2003 | Gema Insani Press | |
| 154 | Menggapai Surga Dengan Kelapangan Dada | Thariq Salim | 2003 | Gema Insani Press | |
| 155 | 25 Penyebab Kesulitan Hidup | Yasir Ja'far Syalabi | 2003 | Gema Insani Press | |
| 156 | Al-Quran Bicara Tentang Jiwa | Zafar Afaq Ansari | 2003 | Arasy | |
| 157 | Wasiat-Wasiat Di Akhir Hayat Dari Rasulullah | Zuhair Mahmud al-Hawari | 2003 | Gema Insani Press | |
| 158 | Kumpulan Do'a Dalam al-Qur'an dan Hadits | Sa'id bin Ali bin Wahf al-Qahtani | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli <i>Husn al-Muslim min Adzkār al-Kitab wa as-Sunnah</i> , penerjemah Mahrus Ali. Bekerjasama dengan Penerbit |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---|--------------|--------------------------------|--|
| | | | | | Duta Ilmu Surabaya |
| 159 | Tuntunan Thaharah & Shalat | Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz & Muhammad bin Shaleh al-Utsaimin | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli <i>Risālah fī Ahkām al-Taḥārah wa aṣ-Ṣalāt</i> , penerjemah Ali Makhtum Assalami |
| 160 | Prinsip-Prinsip Dasar Keimanan | Muhammad bin Shaleh al-Utsaimin | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli <i>Syarḥ Uṣūl al-Imān</i> , penerjemah Ali Makhtum Assalami |
| 161 | Kemusyrikan Menurut Madzhab Syafi'i | Dr. Muhammad bin Abdurrahman al-Khumais | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi | Judul asli <i>Asy-Syirk wa Wasā'iluhu 'ind asy-Syāfi'iyah</i> , penerjemah Ali Mustafa Yaqub, MA |
| 162 | Membunuh Setan Dunia; Meleburkan Timur dan Barat dalam Cakrawala Kritik dan Dialog | Hassan Hanafi & Muhammad Abid al-Jabiri | 2003 | Ircisod | Judul asli <i>Hīwar al-Masyriq wa al-Magrīb</i> , penerjemah Umar Bukhory |
| 163 | Tekstualitas Al-Qur'an | Nasr Hamid Abu Zaid | 2003 | LKiS | |
| 164 | Syura | Muhammad Abed al-Jabiri | 2003 | LKiS | |
| 165 | Arus Balik Syari'ah | Mahmud Muhammad Thaha | 2003 | LKiS | |
| 166 | Teks Otoritas Kebenaran | Nasr Hamid Abu Zaid | 2003 | LKiS | |
| 167 | Kritik Wacana Agama | Nasr Hamid Abu Zaid | 2003 | LKiS | |
| 168 | Hakikat Jalan Sufi | Mawlana al-'Allamah al-Fahamah | 2003 | Qalam | |
| 169 | Etika Berakidah | Imam Al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 170 | Pahala dan Azab | Maulana Ashyaf | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 171 | Al-Qur'an Bertutur Tentang Cinta | Dr. Mahmud bin Asy-Syarif | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 172 | Indahnya Shalat | M. Mahmud ash-Shawaf | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 173 | Menyempurnakan Akhlak | M. Alaika Salamullah | 2003 | Pustaka Sufi | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|------------------------------|--------------|-------------------|------------|
| 174 | Filsafat Arab Islam | Muhammad 'Abed al-Jabiri | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 175 | Menggapai Hidayah | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 176 | Pancaran Ilahi Kaum Sufi | Maulana 'Abd ar-Rahman Jami | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 177 | Rahasia Manusia Menyingkap Ruh Ilahi | Syekh Nurad-Din | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 178 | Sufisme Persia Periode Seljuk | Hamid Dabasyi | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 179 | Hikmah Penciptaan Alam Semesta | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 180 | Menyingkap Rahasia Akhirat | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 181 | Menyingkap Rahasia Dua Alam | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 182 | Neraca Kebenaran | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 183 | Panduan Jalan Ruhani | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 184 | Rambu-rambu Berteologi | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 185 | Ringkasan Ajaran Tasawuf | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 186 | Futuwwah dan Sufisme Persia Awal | Muh. Jafar Mahjub | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 187 | Kitab Kebenaran | Abu Said al-Haras | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 188 | 264 Petuah Ruhaniah | Ibn Ata'illah | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 189 | Arbai'n al-Ghazali | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 190 | Dasar-dasar Tasawuf | Syekh Fadlalah | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 191 | Kitab Kasyaf | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 192 | Pencerahan Sufi | Syekh Abd Jaelani | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 193 | Kerancuan Filsafat | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 194 | Kasyf al-Mahjub | Ibn Usman al-Hujwiri | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 195 | Hikmah al-Isyraq | Syihab ad-Din as-Suhrawardi | 2003 | Pustaka Sufi | |
| 196 | Allahu Akbar; Etos Jihad Kaum Sufi | As'ad al-Khatib | 2003 | Serambi | |
| 197 | Altar-Altar Cahaya | Syeikh Suhrawardi | 2003 | Serambi | |
| 198 | Drama Kematian | Aidh Ibn 'Abd Allah al-Qarni | 2003 | Serambi | |
| 199 | Pernikahan Surgawi : Menuju Keluarga Penuh Cinta dalam Bimbingan Ilahi | 'Abd Al-Husain Dastagh'ib | 2004 | Al-Bayan | |
| 200 | Saat-Saat Berkesan Bersama Rasulullah SAW | Abdul Aziz asy-Syinnawi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 201 | Membangun Positiv Thinking Secara Islam | Adil Fathi Abdullah | 2004 | Gema Insani Press | |
| 202 | Kebangkitan Islam di Andalusia | Ahamad Mahmud Himayah | 2004 | Gema Insani Press | |
| 203 | Agar Harta Tidak Menjadi Fitnah | Ahmad Abdul Ghafar | 2004 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|-------------------------|--------------|-------------------|---|
| 204 | Al-Milal wa Al-Nihal: Aliran-Aliran Teologi Dalam Islam | Al-Syahrastānī | 2004 | Khazanah | |
| 205 | Akhlak Mulia | Ali Abdul Halim Mahmud | 2004 | Gema Insani Press | |
| 206 | Dialog Setan Dengan Para Nabi dan Orang Saleh | Ali Ahmad ath-Thahtawi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 207 | Kiat Islam Meraih Prestasi | Dr. Husein Syahatah | 2004 | Gema Insani Press | |
| 208 | Alangkah Buruknya Dosa | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 209 | Indahnya Bersyukur | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 210 | Karena Itu Aku Mencintai Tuhanku | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 211 | Kebaikan di Atas Kebaikan | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 212 | Ketika Allah Senang | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 213 | Ya Allah Aku Faqir Keda-Mu | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 214 | Menciptakan Remaja Dambaan Allah: Panduan Bagi Orang Tua Muslim | Dr. Muhammad Al-Zuhailī | 2004 | Al-Bayan | |
| 215 | Larangan Berjilbab studi Kasus di Perancis | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 216 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku Kedua) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah | |
| 217 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku keempat) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah | |
| 218 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku Ketiga) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah | |
| 219 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku Pertama) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah | |
| 220 | Al Kitab wa al-Qur'an, Dialektika Kosmos dan Manusia: Dasar-dasar Epistemologis Qur'ani | M. Syahrur | 2004 | Nuansa | Buku ini diterjemahkan oleh M. Firdaus dari bab II buku Al-Kitab wa al-Qur'an |
| 221 | Guru Teladan di Bawah Bimbingan Allah | Mahmud Samir al-Munir | 2004 | Gema Insani Press | |
| 222 | Menjadi Manajer Sukses | Muh. Abdul Jawwad | 2004 | Gema Insani Press | |
| 223 | Kesalahan Mendidik Anak: Bagaimana Terapinya | Muh. Al-Hamd | 2004 | Gema Insani Press | |
| 224 | Tafsir Mimpi : Menurut al-Qur'an dan Sunnah | Muh. Ibnu Sirin | 2004 | Gema Insani Press | |
| 225 | Saat-Saat Mengharukan Dalam Kehidupan Nabi dan Sahabat | Muh. Mahir al-Bukhairi | 2004 | Gema Insani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---|--------------|-------------------|---|
| 226 | Panduan Praktis dalam Pergaulan | Muh. Said Mursi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 227 | Khutbah-khutbah Rasulullah | Syaikh Thaha Abdullah Afifi | 2004 | Gema Insani Press | |
| 228 | Mendidik Anak dalam Kandungan | Ubey Nur Islam | 2004 | Gema Insani Press | |
| 229 | Jenggot Yes Isbal No | Abdullah bin Abdul Hamid, Abdul Karim al-Juhaimin & Abdullah bin Jarullah | 2004 | Media Hidayah | Merupakan karya tejemahan |
| 230 | Kisah Duka Ikhwanul Muslimin: Sebuah Nostalgia Perjuangan Dakwah | Jaber Rizq | 2004 | Pustaka Fahima | Judul asli <i>Mazābih al-Ihkwān fī Sujūn Nāsir</i> , penerjemah Zein Husein al-Hamid, pengantar Tulus Mustofa, Lc, MA |
| 231 | Meluruskan Radikalisme Islam | Dr. Ali Syu'aibi & Gils Kibil | 2004 | Pustaka Azhary | Judul asli tidak diketahui, penerjemah Muchtarom, Lc Dpl |
| 232 | Sayyid Quthub Biang Terorisme, Pengkairan dan Pertumpahan Darah | Dr. Ali Syu'aibi | 2004 | Pustaka Azhary | Judul asli <i>Sayyid Quthb Dā'iyat al-Irhāb wa at-Takfīr wa ad-Dam</i> , penerjemah Muchtarom, Lc Dpl |
| 233 | Kritik Hadits-Hadits Ihya' Ulumuddin | Sayyid Muhammad Uqail bin Ali al-Mahdali | 2004 | Pustaka Azzam | Judul asli <i>Al-Imām al-Gazālī wa 'ilm al-H □ adīs</i> , Kairo, Dār al-H □ adīs, 1998. Penerjemah Budiarto, dkk |
| 234 | Dekonstruksi Syariah 1 | Abd Ahmed An-Naim, dkk | 2004 | LKiS | |
| 235 | Nalar Kritis Syari'ah | Moh Said al Asymawi | 2004 | LKiS | |
| 236 | Islamologi 2 | Hasan Hanafi | 2004 | LKiS | |
| 237 | Kritik Ortodoksi | M. Salman Ghanim | 2004 | LKiS | |
| 238 | Nabi Ibrahim | Sayyid Muhammad Al-Qimni | 2004 | LKiS | |
| 239 | Inilah Islam | Maulana Wahiduddin Khan | 2004 | Pustaka Sufi | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---------------------------------------|--------------|--------------------------------|------------|
| 240 | Ijtihad Rasulullah | Abdul Jalil 'Isa | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 241 | Hiasilah Dirimu Dengan Akhlak Mulia | Ibnu 'Arabi | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 242 | Meretas Jalan ke Syurga | A.H. Ali Abdul Hamid | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 243 | Tafsir al-Ghazali | Prof. Dr. Syekh Muhammad al-Ghazali | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 244 | Huru-Hara Irak | Alauddin al-Mudarris | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 245 | Aku Bagian Dari Fundamental Islam | Hasan Hanafi | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 246 | Rahasia Sufi | Syekh Abdul Qodir Jailani | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 247 | Terapi Sufi | Omar Ali Syah | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 248 | Menyingkap Alam Ruh | Mushthafa Muh. Ath Thair | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 249 | Fusus al-Hikam | Ibnu al-'Arabi | 2004 | Pustaka Sufi | |
| 250 | Allah Jala-Jalaluh | Said Hawwa | 2004 | Tiga Serangkai | |
| 251 | Menyusuri Jejak Manusia Pilihan, Umar bin Khattab | Abbas Mahmoud al-Aqqad | 2004 | Tiga Serangkai | |
| 252 | Tasawuf Hitam Putih | Syeikh Muhammad Zaki Ibrahim | 2004 | Tiga Serangkai | |
| 253 | Amalan Hati | Ibn Taymiyah | 2004 | Cendekia (Pustaka Azzam Group) | |
| 254 | Cara Nabi Saw Menegur dan Meluruskan Kesalahan | Muhammad Shalih al-Munajid | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 255 | Pelembut Hati | Muh. Ahmad ar-Rasyid | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 256 | Terapi Mengatasi Kecemasan | Muhammad Shalih al-Munajid | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 257 | Hambatan-Hambatan Dakwah | Muh. Ahmad ar-Rasyid | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 258 | 100 Pelajaran dari Para Pemimpin Ikhwanul Muslimin | Muh. Abu Hamid | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 259 | Kekalahan Mental di kalangan Umat Islam | Abdullah al-Khathir | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 260 | Menuju Jama'atul Muslimin | Syeikh Hussain bin Muh. Bin Ali Jabir | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 261 | Menuju Kesatuan Fikrah Aktif Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 262 | Prinsip & Penyimpangan dalam Gerakan Islam | Musthafa Masyhur | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 263 | Manhaj Tarbiyah | Muhammad Syadid | 1997-2004 | Robbani Press | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|---|--------------|---------------|---------------|
| 264 | Membentuk Fikrah & Visi Gerakan Islam | Fathi Yakan | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 265 | Sirah Nabawiyah | Ramadhan al-Buthy | 1997-2004 | Robbani Press | Buku terlaris |
| 266 | Kisah para Nabi Untuk Anak (jilid 1-2), | Abul Hasan Ali an-Nadwi | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 267 | Kisah Nabi Muhammad untuk Remaja | Abul Hasan Ali an-Nadwi | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 268 | Kisah-kisah al-Qur'an | Prof.Dr. Abdul Karim Zaidan | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 269 | Mempertajam Kepekaan Spiritual; 227 Kisah Para Shalihin | Majdi Muhammad Asy-Syahawi | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 270 | Fiqh Dakwah Wanita Muslimah | Dr. Ali Abdul Halim Mahmud | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 271 | Pengantar Studi Aqidah Islam | Dr. Ibrahim Muhammad bin Abdullah | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 272 | Saat Mukmini Merasakan Kelezatan Iman | Abdullah Nashih Ulwan | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 273 | Model Kepemimpinan Dalam Islam, | | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 274 | Strategi Amerika Menghancurkan Gerakan Islam | Mazin Shalah al-Muthabaqani | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 275 | Fiqh Negara | Dr.Yusuf al-Qardhawi | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 276 | Halal & Haram Dalam Islam | Dr.Yusuf al-Qardhawi | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 277 | Tafsir al-Asas (Surat al-Fatihah & al-Baqarah) | Said Hawwa | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 278 | Tafsir Fi Zhilalil Qur'an | Sayyid Quthb | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 279 | Kesurupan Jin & Cara Pengobatannya Secara Islami | Syaikh Abdussalam Bali | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 280 | Sihir dan Cara Pengobatannya Secara Islami | Syaikh Abdussalam Bali | 1997-2004 | Robbani Press | |
| 281 | 31 Sebab Lemahnya Iman | Abu Mus'ab Husain Muhammad Syamir | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 282 | Inti Ajaran Islam | Syaikh Abdul Aziz bin Abdullah bin Baaz | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 283 | Jalan Golongan Yang Selamat | Syaikh Muhammad bin Jamil | 1998-2004 | Darul Haq | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--|--------------|-----------|------------|
| 284 | Koreksi Total Masalah Politik & Pemikiran Dalam Perspektif al-Qur'an & As-Sunnah | Syaikh Abdul Aziz bin Abdullah bin Baaz, dkk | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 285 | Kitab Tauhid (1-3) | Syaikh Shalih bin Fauzan al-Fauzan dkk | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 286 | Mengungkap Kebatilan Penentang Tauhid | Syaikh Muhammad At-Tamimi | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 287 | Mengupas Sunnah, Membedah Bid'ah | Said bin Ali bin Wahf al-Qahthani | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 288 | Pelajaran Tauhid Untuk Tingkat Pemula | Abd Aziz bin Muhammad Alu Abd. Lathif | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 289 | Pelajaran Tauhid Untuk Tingkat Lanjutan | Abd Aziz bin Muhammad Alu Abd. Lathif | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 290 | 13 Penawar Racun Maksiyat | Muhammad bin Abdllah ad-Duawysi | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 291 | 160 Kiat Menggapai Surga | Nayif bin Mamduh bin Abdul Aziz | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 292 | Bimbingan Islam untuk Pribadi dan Masyarakat | Syaikh Muhammad bin Jamil | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 293 | Bagaimana Menjaga Hati | Abdul Malik Qasim | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 294 | Menggapai Kehidupan Bahagia | Ibn Rajab al-Hanbali | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 295 | 70 Masalah Puasa | Syaikh Muhammad Shalih al-Munajjid | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 296 | Fatwa Seputar Zakat | Majmu'ah minal Ulama | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 297 | Panduan Praktis Rukun Islam | Syaikh Abdullah bin Adurrahman al-Jibrin | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 298 | 52 Persoalan Sekitar Hukum Haid | Syeikh Muhammad bin Salih al-Utsaimin | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 299 | Anakku, Aku Bangga Padamu | Syaikh Muh. Bin Abdullah al-Duwaisy | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 300 | Bekal Pernikahan | Muhammad bin Nashir al-Humaid | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 301 | Jangan Dekati Zina | Ibn al-Qayyim al-Jauziyah | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 302 | Menjaga Citra Wanita Islam | Syaikh Bakar bin Abdullah Abu Zaid | 1998-2004 | Darul Haq | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|--|--------------|-------------|------------|
| 303 | Penyimpangan Kaum Wanita | Syaikh Abdullah bin Abdurrahman al-Jibrin | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 304 | Puteriku, Kembalilah Ke Jalan Tuhanmu | Syaikh Ali Thanthawi | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 305 | Bersama Para Pendidik Muslim | Muhammad bin Ibrahim al-Hamd | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 306 | Metode Pendidikan Anak Muslim Usia Pra Sekolah | Abu Amr Ahmad Sulaiman | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 307 | Pendidikan Anak Dalam Islam | Syaikh Yusuf Muhammad al-Hasan | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 308 | Beberapa Catatan Atas Tafsir Jalalain | Syaikh Muhammad bin Jamil | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 309 | Interaksi Dengan Al-Qur'an | Hafid bin Muhammad al-Hikami | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 310 | Penyimpangan Terhadap Al-Qur'an | Abu Anas Ali bin Husain Abu Luz | 1998-2004 | Darul Haq | |
| 311 | Kiat Sukses Hafizh Quran | Abdul Aziz Abdul Rauf | 1999-2004 | Syamil | |
| 312 | Hitam Putih Wajah Ulama dan Penguasa | Abdul Aziz al-Badri | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 313 | Ritual Bid'ah Dalam Setahun | Abdul Aziz al-Badri | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 314 | Bertamu Ke Rumah Rasulullah Saw | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 315 | Dunia Di Tanganku Akhirat di Hatiku | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 316 | 500 Tanya Jawab Wanita Muslimah | Abdul Muththalib Hamd Utsman | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 317 | Fiqih Doa dan Dzikir | Abdul Razak ibnu Abdul Muhsin al-Badr | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 318 | Konsep Pemikiran Gerakan Ikhwan | Abdullah Al Khatib | 1999-2004 | Syamil | |
| 319 | Syarah Hadits Pilihan Bukhari Muslim (1044 hal) | Abdullah bin Shalih Ali Bassam | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 320 | Ghuluw: Benalu Dalam Ber-Islam | Abdurrahman bin Mu'ala al-Luwaihiq | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 321 | Bahtera Keluarga Sakinah; Hampanan Mutiara Nasihat | Abu Abdullah Musthafa bin al-Adwy Salbayah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 322 | Perusak-Perusak Ukhuwah | Abu Ashim Hisyam bin Abdul Qadir | 1999-2004 | Darul Falah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|--|--------------|-------------|------------|
| 323 | Ensiklopedi Muslim | Abu Bakar Jabir al-Jazairi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 324 | Fatwa-Fatwa Muslimah | Abu Muh. Asyraf bin Abdil Maqshud | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 325 | 'Amal Siyasi | Abu Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 326 | Manusia dan Kekhalifahan | Abu Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 327 | Pengantar Pendidikan Politik Dalam Islam | Abu Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 328 | Saat Dakwah Memasuki Wilayah Politik | Abu Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 329 | Al-Kabair: Galaksi Dosa | Adz-Dzahabi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 330 | Petunjuk Nabi Tentang Mimpi | Ahmad bin Sulaiman al-Uraini | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 331 | Adab Berpakain Pemuda Islam | Ahmad Hasan Karzun | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 332 | Lelaki Yang Dijamin Surga | Ahmad Khalil Jam'ah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 333 | Putri-Putri Sahabat Rasulullah | Ahmad Khalil Jam'ah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 334 | Wanita-Wanita Istana | Ahmad Khalil Jam'ah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 335 | Wanita yang Dijamin Surga | Ahmad Khalil Jam'ah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 336 | Isteri-Isteri Para Nabi | Ahmad Khalil Jam'ah & Syaikh Muhammad bin Yusuf al-Dimasyqi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 337 | Izzuddin Al Qassam (terj.) | Ali Ath-Thanthawi | 1999-2004 | Syamil | |
| 338 | Iltizam; Tegar dalam Beriman | Ali Muhammad Khalil ash-Shafithi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 339 | Al-Qur'an dan As-Sunnah Bicara Wanita | As-Sayyid Muhammad Shiddiq Khan | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 340 | Adab Muslimah Berhias | Asma' Karimah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 341 | Barometer Muslim | Awadh bin al-Qarni | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 342 | Genderang Kiamat; Berita Besar Dari Negeri Keadilan | Dr. Abdul Adzim Badawi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 343 | Pemilu dan Parpol Dalam Perspektif Syari'ah | Dr. Abdul Karim Zaidan, Syaick Abdul Majid Az-Zindani, Syaik Muhammad Yusuf Harbah | 1999-2004 | Syamil | |
| 344 | Tafsir Aisyah Ummul Mukminin | Dr. Abdullah Abu Suud Badr | 1999-2004 | Darul Falah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|--------------------------------------|--------------|-------------|------------|
| 345 | Kekalahan Psikologis Kaum Muslimin | Dr. Abdullah Al-Kathir | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 346 | Stop Boros | Dr. Abdullah bin Ibrahim ath-Thariqi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 347 | Cara Cerdas Mengambil Keputusan | Dr. Akrim Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 348 | Menjadi Pribadi Sukses | Dr. Akrim Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 349 | Seni Menghadapi Publik | Dr. Akrim Ridha | 1999-2004 | Syamil | |
| 350 | Narkoba* | Dr. Al-Ahmadi Abu an-Nur | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 351 | Tips Penawar Narkoba* | Dr. al-Ahmadi Abu an-Nur | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 352 | Menuju Shiratal Mustaqim | Dr. Bisyr bin Fadh al-Bisyr | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 353 | Menggapai Hidayah | Dr. Fadhil Ilahi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 354 | Masa Puber Anak Puteri | Dr. Firyal al-Ustadz | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 355 | Artis Penjaja Seks | Dr. Hilmi Muhammad al-Qaud | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 356 | Darah Hitam Tasawuf; Studi Kritis Kesesatan Kaum Sufi | Dr. Ihsan Ilahi Dhahir | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 357 | Sejarah Hitam Tasawuf | Dr. Ihsan Ilahi Dhahir | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 358 | Virus Syi'ah | Dr. Ihsan Ilahi Dhahir | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 359 | Mata Air Kecemerlangan-Mursyid 'Aam Ikhwanul Muslimin | Dr. Muhammad Abdul Halim Hamid | 1999-2004 | Syamil | |
| 360 | Shalat Sunnah Rasulullah Saw | Dr. Muhammad bin Umar Bazmul | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 361 | Membangun Obsesi | Dr. Muhammad Musa Syarief | 1999-2004 | Syamil | |
| 362 | Menggampangkan Janji | Dr. Muhammad Musa Syarief | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 363 | Iman: Rukun, Hakekat dan Yang Membatakannya | Dr. Muhammad Nur Aim Yasin | 1999-2004 | Syamil | |
| 364 | Budak-Budak Syetan | Dr. Muhammad Sayyid al-Musayyar | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 365 | Marhaban Ramadhan | Dr. Musthafa as-Siba'i | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 366 | Ujian Hati | Dr. Nashir bin Sulaiman al-'Umar | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 367 | Kekeliruan Pemikiran Sayyid Quthb | Dr. Rabi' bin Hadi al-Madkhali | 1999-2004 | Darul Falah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|----------------------------------|--------------|-------------|------------|
| 368 | Sayyid Quthb Cela Sahabat? | Dr. Rabi' bin Hadi al-Madkhali | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 369 | Aplikasi Syari'at Islam | Dr. Shalih bin Ghanim as-Sadlan | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 370 | Bagaimana Muslimah Membagi Waktu? | Dr. Sulaiman bin Harnid al-Audah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 371 | Bengkel Akhlak | Fariq bin Gasim Anuz | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 372 | Kebangkitan Islam (terj.) | Fathi Yakan | 1999-2004 | Syamil | |
| 373 | Pemikiran Hasan Al Banna Tentang Reformasi Ekonomi | Hasan al-Banna | 1999-2004 | Syamil | |
| 374 | Ensiklopedi Wanita Muslimah | Haya binti Mubarak al-Barik | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 375 | Hukum Tinggal dan Bekerja di Negeri Non Muslim | Husain bin Audah al-Uwaisyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 376 | Panduan Ilmu dan Hikmah | Ibn Rajab | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 377 | Al-Iman | Ibn Taimiyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 378 | Istighfar | Ibn Taimiyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 379 | Anekdote Orang-Orang Tolol | Ibnul Jauzi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 380 | 50 Cara Menepis Hawa Nafsu (buku saku) | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 381 | Jalan Menuju Istiqamah | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 382 | Lezatnya Shalat | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 383 | Manajemen Kalbu; Melumpuhkan Senjata Syetan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 384 | Noktah-Noktah Dosa; Terapi Penyakit Hati | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 385 | Tafsir Ibnul Qayyim; Tafsir Ayat-Ayat Pilihan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 386 | Taman Orang-Orang Jatuh Cinta dan Memendam Rindu | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 387 | Tamasya Ke Syurga | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 388 | Tanda & Bukti Cinta | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 389 | Taqlid Buta | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 390 | Kado Buat Ummi | Ibrahim al-Mahmud | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 391 | Serangkai Sirah Mujahidah | Ilyah Musthafa Mubarak | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 392 | Zuhud Cahaya Kalbu | Imam Ahmad bin Hanbal | 1999-2004 | Darul Falah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---|--------------|-------------|------------|
| 393 | Al-Ahkam As-Sulthaniyyah; Prinsip-Prinsip Penyelenggaraan Negara Islam | Imam Al-Mawardi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 394 | Sirah Nabawiyah Ibnu Hisyam (jilid 1 & 2) | Imam Ibnu Hisyam | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 395 | Nasyid Bid'ah? | Isham Abdul Mun'im al-Murry | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 396 | Jin | Jalaluddin As-Suyuthi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 397 | Jihad Bukan Terorisme; Detik-Detik Kemenangan Islam | Jam'ah Amin | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 398 | Menjadi Pemimpin Yang Efektif dan Berpengaruh | Jamal Mahdi | 1999-2004 | Syamil | |
| 399 | Kisah Nyata Keajaiban Doa | Khalid bin Sulaiman ar-Rabi'ie | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 400 | Isteri Yang Ideal | Khaulah binti Abdul Kadir Darwis | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 401 | Memahami Ayat-Ayat dan Hadits-Hadits Kontradiksi | Lajnah al-Daimah li al-Buhuts al-'Ilmiah wa al-Ifta | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 402 | Manajemen Diri | M. Ahmad Abdul Jawwad | 1999-2004 | Syamil | |
| 403 | Manajemen Waktu | M. Ahmad Abdul Jawwad | 1999-2004 | Syamil | |
| 404 | Mengelola Kehidupan Pribadi Secara Efektif | M. Ahmad Abdul Jawwad | 1999-2004 | Syamil | |
| 405 | Mengembangkan Inovasi & Kreativitas Berpikir | M. Ahmad Abdul Jawwad | 1999-2004 | Syamil | |
| 406 | Menyucikan Dosa dengan Shalat Taubat | Majdi Fathi as-Sayyid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 407 | Gen Syi'ah: Sebuah Tinjauan Sejarah, Penyimpangan Aqidah dan Konspirasi Yahudi | Mamduh Farhan al-Buhairi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 408 | Pendidikan Cemburu Bagi Muslimah | Mazin Abdul Karim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 409 | Ranjau-Ranjau Dosa Wanita | Muh. Ash-Shayim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 410 | Majelis Wanita Antara Yang Positif dan Negatif | Muhammad Amin bin Mirza Alim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 411 | Penawar Bala | Muhammad bin Abdul Aziz asy-Syayi' | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 412 | Kiat Panjang Umur Penuh Berkah | Muhammad bin Ibrahim al-Naim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 413 | Manggugah Semangat Qiyamullail | Muhammad bin Salih ash-Shari'ati | 1999-2004 | Darul Falah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|------------------------------------|--------------|-------------|------------|
| 414 | Syarah Kitab Tauhid | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 415 | Tuntunan Tanya Jawab Akidah, Shalat, Zakat, Puasa dan Haji (Fatawa Arkanul Islam) | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 416 | Fitnah Harta | Muhammad Ibrahim Saqrah | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 417 | Sejarah Otentik Zulqarnain; Panglima, Penakluk dan Raja Yang Shalih | Muhammad Khair Ramadan Yusuf | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 418 | Khutbah-Khutbah Rasulullah Saw | Muhammad Khalil al-Khatib | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 419 | Politik Islam dalam Pandangan Ihwanul Muslimin | Muhammad Ma'mun Hudhaiby | 1999-2004 | Syamil | |
| 420 | Lelucon Orang-Orang Arab | Muhammad Nuruddin al-Makki | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 421 | Suami Ideal | Muhammad Rasyid al-Uwaid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 422 | Meluruskan Kesalahan Cara Rasulullah Saw | Muhammad Shalih al-Munajid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 423 | Obat Lemah Iman | Muhammad Shalih al-Munajid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 424 | Penangkal Kebiasaan-Kebiasaan Buruk | Muhammad Shalih al-Munajid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 425 | Mereka Yang Mencari Surga (terj.) | Najib Kailani | 1999-2004 | Syamil | |
| 426 | Menguak Misteri Nabi Khidir | Ruhyiddin Abdul Hamid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 427 | Buku Putih Syaikh Abdul Qadir al-Jaelani | Said bin Musfir al-Qahtani | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 428 | 29 Sebab Tertutupnya Pintu Hidayah | Saleh bin Muqbil al-Ushaimi | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 429 | Riya' | Salim al-Hilaly | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 430 | Pengemis; Antara Kebutuhan dan Penipuan | Shalih bin Abdullah al-Utsaim | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 431 | Kaidah Emas Menghafal Al-Qu'an (terj.) | Syaikh Abdurrahman bin Abdul Malik | 1999-2004 | Syamil | |
| 432 | Ustadz Gadungan Berlagak Alim | Syaikh Bakr bin Abdillah Abu Zaid | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 433 | 128 Karakter Jahiliyah | Syaikh Muhammad bin Abdul Wahab | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 434 | Cara Mudah Mengurus Jenazah | Syaikh Saad bin Sa'id al-Hijry | 1999-2004 | Darul Falah | |
| 435 | 7 Kunci Keluarga Sakinah | Syaikh Shaleh Syaibani | 1999-2004 | Darul Falah | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|--|---------------|------------------------------|------------|
| 436 | Bagaimana Menjadi Istri Shalihah dan Ibu Yang Sukses | Ummu Ibrahim Ilham Muh. Ibrahim | 1999- 2004 | Darul Falah | |
| 437 | Kebeningan Amal Tersembunyi | Walid bin Said Bakkam | 1999- 2004 | Darul Falah | |
| 438 | 5 Taujih Ruhiah; Untuk Aktifis Dakwah & Harakah | Abdullah Nasih Ulwan | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 439 | 7 Tahapan Dakwah Fardiyah | Musthafa Masyhur | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 440 | Fiqh Dakwah II, (best Seller) | Musthafa Masyhur | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 441 | Sentuhan Hati Penyeru Dakwah | Abbas Asisi | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 442 | Menyelami Makna 40 Hadits Rasulullah Saw | Musthafa Dieb al- Bugha | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 443 | Tentukan Cara Anda Untuk Sikses | Dr. Awadh bin Muhammad al- Qarni | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 444 | Membentuk Muslimah Militan | Najib Khalib al- 'Amir | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 445 | Seni Mendidik Anak | Abdul Hamid Jasim Bilal | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 446 | Mereka Yang Telah Pergi; Tokoh-Tokoh Pembangun Pergerakan Kontemporer | Al-Musytyasar Abdullah al'Aqil | 1999- 2004 | I'tisham Cahaya Umat | |
| 447 | Sistem Pergaulan dalam Islam | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 448 | Syahsiyah Islam | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 449 | Bendera Nabi | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 450 | Piagam Umat Islam | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 451 | Dakwah Islam | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 452 | Dari Kegelapan Menuju Cahaya | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 453 | 36 Soal Jawab Tentang Politik, Ekonomi dan Dakwah Islam | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 454 | Palestina; Akar Masalah & Solusinya | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 455 | Khilafah Adalah Solusi | | 1999- 2004 | Pustaka Thariqul | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|-----------------------------------|--------------|------------------------|------------|
| | | | | Izzah | |
| 456 | Invasi Politik dan Budaya | | 1999-2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 457 | Seruan Hizbut Tahrir Kepada Kaum Muslim | | 1999-2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 458 | Hakekat berpikir | | 1999-2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 459 | Kecantikan antara Mitos dan Realita | | 1999-2004 | Pustaka Thariqul Izzah | |
| 460 | Mengakrabkan Anak dengan Tuhan | Hamdan Rajih | 2000-2004 | Ircisod | |
| 461 | Metode Kritik Filsafat Ibnu Rusyd | Atif al-Iraqi | 2000-2004 | Ircisod | |
| 462 | Cepat Menguasai Ilmu Filsafat | Fuad Farid Ismail | 2000-2004 | Ircisod | |
| 463 | Nalar Filsafat dan Teologi Islam | M. Abed al-Jabiri | 2000-2004 | Ircisod | |
| 464 | Manajemen Wanita Sholehah | Khalid Mustafa | 2000-2004 | Ircisod | |
| 465 | Manajemen Keluarga Sakinah | Dr. Muhammad Abdul Hamid | 2000-2004 | Ircisod | |
| 466 | Agar Bunga Asmara Kian Semerbak di Rumah Kita | Dr. Muhammad Abdul Hamid | 2000-2004 | Ircisod | |
| 467 | Dimulainya oleh Cinta | Fada Abdur Razak | 2000-2004 | Ircisod | |
| 468 | Tolak Ukur Peradaban Islam | Akram Diya' al-Umari | 2000-2004 | Ircisod | |
| 469 | Cakrawala Baru Peradaban Global | Hassan Hanafi | 2000-2004 | Ircisod | |
| 470 | Membunuh Setan Dunia | Hassan Hanafi & M. Abed al-Jabiri | 2000-2004 | Ircisod | |
| 471 | Formasi Nalar Arab | M. Abed al-Jabiri | 2000-2004 | Ircisod | |
| 472 | Kado Cinta untuk Wanita | Muhammad Rasyid Uwayyid | 2000-2004 | Ircisod | |
| 473 | Jangan Menyesal Menjadi Wanita | Dr. Yusuf al-Qardlawi | 2000-2004 | Ircisod | |
| 474 | Janji Sejati | Toha Hussein | 2000-2004 | Qalam | |
| 475 | Jundullah I | Said Hawa | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 476 | Prinsip-prinsip Gerakan Dakwah | Dr. Shalah Shawi | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 477 | Pendidikan Politik IM, | | 2000-2004 | Era Intermedia | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|-----------------------------|--------------|------------------------|------------|
| 478 | Risalah pergerakan Ikhwanul Muslimun | Hasan Al-Bana | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 479 | Membina Angkatan Mujahid. | Said Hawwa | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 480 | Komitmen Muslim Sejati | Fathi Yakan | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 481 | Bagaimana Menyentuh Hati | Abbas As-Siisy | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 482 | 13 Kiat Mencari Ilmu | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 483 | Fatwa Populer Ali Ath-Thanthawi | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 484 | Fiqh Puasa | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 485 | Fiqh Ukhuwah, | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 486 | Halal Haram Dalam Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 487 | Bagaimana Membahagiakan Isteri, | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 488 | Delapan Karakter Mukminah | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 489 | Pembebasan Perempuan, | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 490 | Fiqh Poitik Perempuan | | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 491 | Agar Hati Tak Mati Berkali-kali | Muhammad Albani | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 492 | Bagaimana Berpikir Islami | Abu Ami Azizah | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 493 | Aturan Islam Tentang Seks | Jasim Muhallil Yasin | 2000-2004 | Era Intermedia | |
| 494 | Pencerah Kalbu | Ibn Atha'illah al-Sakandari | 2000-2004 | Serambi | |
| 495 | Tawakkal | Dr. Yusuf al-Qaradhawi | 2000-2004 | AlMawardi Prima | |
| 496 | Bahaya Makanan Haram | Thobleb al-Asyha | 2000-2004 | AlMawardi Prima | |
| 497 | Jalan Ruhani Para Wali | Muhammad Mahmud Abd. Alim | 2000-2004 | AlMawardi Prima | |
| 498 | Rahasia Istighfar | Nisywah al-Ulwani | 2000-2004 | AlMawardi Prima | |
| 499 | Yang Terpuruk di Jalan Dakwah | Fathi Yakan | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 500 | Pesan-Pesan Rasulullah Saw Kepada Muslimah | Dr. Sayyid al-Jumalli | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 501 | 60 Tanya Jawab Tentang Haid | Shalih al-Utsaimin | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 502 | Mutiara Hikmah Wanita Salehah | Abu Maryam As-Sayyid | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|---|----------------------------------|--------------|------------------------|------------|
| 503 | Wanita-wanita Penghuni Sorga | Abdul Muiz Khothob | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 504 | Tipu Daya Musuh Terhadap Wanita | Dr. Abdullah bin Walik al-Syaikh | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 505 | Pesan Untuk Si Buah Hati | Abu Faraz al-Jauzi al-Baghdadi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 506 | Memutuskan Hubungan Kekeluargaan | Muhammad Ibnu Ibrahim al-Hamd | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 507 | Menuju Keluarga Sakinah | Abdul Hakam As-Sha'di | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 508 | Nikah dan Seks Menurut Islam | Thariq Ismail Khahya | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 509 | Sejarah Kota Mekah; Klasik dan Modern | Dr. Muhammad Ilyas Abdul Ghani | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 510 | Sejarah Islam | Ahmad al-Usyairi, | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 511 | Mu'jizat Imiah dalam Al-Qur'an | Muhammad Kamil Abdushamad | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 512 | Tafsir Surat Al-Fatihah | Dr. Abdul Hayyi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 513 | Syirik Kecil, Jenis-Jenis dan Hukumnya | Awwad Abdullah | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 514 | Rahasia Kematian, Alam Akhirat dan Kiamat | Imam al-Qurthubi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 515 | Sifat Shalat Nabi | Muhammad Nashirudin al-Bani | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 516 | Bunga Bank Haram | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 517 | Pokok-Pokok Akuntansi Islam | Husein Syahatah | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 518 | Orang-Orang Pilihan | Abdul Malik al-Qasim | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 519 | Tanda-Tanda Kecintaan Kepada Rasulullah Saw | Fadl Ilahi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 520 | Selamat dari Dosa | Muhammad Abdullah al-Duwali | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana | |
| 521 | Kado Cinta Nabi | Kahlil Ghibran | 2002-2004 | Ar-Ruzz | |
| 522 | Perjalanan Cinta Sang Bijak | Kahlil Ghibran | 2002-2004 | Ar-Ruzz | |
| 523 | Sabda Pencerahan | Kahlil Ghibran | 2002-2004 | Ar-Ruzz | |
| 524 | Sabda-sabda Sang Nabi | Kahlil Ghibran | 2002-2004 | Ar-Ruzz | |
| 525 | Sang Pengembara | Kahlil Ghibran | 2002-2004 | Ar-Ruzz | |
| 526 | Tafsir Ibn Katsir (6 Jilid) | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 527 | Syarah Asma dan Sifat Allah | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---|--------------|---------------------|--|
| 528 | Tabir Hidayah | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 529 | Fatwa-Fatwa Jual Beli, | Ulama-Ulama Besar Terkemuka | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 530 | Meneladani Manasik Haji dan Umrah Rasulullah | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 531 | Shalat-Shalat Sunnah Rasulullah Saw. | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 532 | Ensiklopedi Larangan | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 533 | Kisah Shahih Teladan Para Nabi. | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 534 | Biografi Syeikh Al-Albani | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 535 | 6 Pilar Utama Dakwah Salafiyah | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 536 | Petunjuk Nabi dalam Khutbah Jum'at | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 537 | Syarah Riyadhush Shalihin | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 538 | Doa dan Wirid | Yazid bin Abdul Qadir Jawas | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | |
| 539 | Manhaj Aqidah | Dr. Muhammad Ali al-Aqil | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii | Terjemahan dari <i>Manhaj al-Imām asy-Syāfi 'ī fī Iṣbāt al-'Aqīdah</i> , |
| 540 | Kesaksian Raja Jin; Meluruskan Pemahaman Alam Gaib dengan Syari'at | Abu Aqila | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 541 | Pengakuan Setan | Yahya M Zahir al-Harisi | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 542 | Alam Gaib; Sikap Islam Terhadap Ilham, Kasyaf, Mimpi, Jimat, Ramalan, dan Mantra | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002-2004 | Senayan Abadi | Best Seller |
| 543 | Hukum Waris | Komite Fakultas Syari'ah Univ. al-Azhar Mesir | 2002-2004 | Senayan Abadi | (edisi luks-best seller) Rp. 124.000,- |
| 544 | Konsep Islam; Solusi Utama Bagi umat | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 545 | Nilai-nilai Moral Dalam Islam | | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 546 | Melihat Kebaikan Dalam Segala Hal | | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 547 | Keindahan Dalam Kehidupan | | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 548 | Keikhlasan Dalam Paparan al-Qur'an | | 2002-2004 | Senayan Abadi | |
| 549 | Terorisme Ritual Setan | | 2002-2004 | Senayan Abadi | |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|--|---------------------------------------|--------------|---|---|
| 550 | Bid'ah-Bid'ah Yang Dianggap Sunnah | Syeikh Muhammad Abdussalam | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 551 | Syi'ah Imam Mahdi dan Duruz; Sejarah dan Fakta | Dr. Abdul Mun'im an-Nimr | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 552 | Inilah Aqidahku | Dr. Aid Abdullah al-Qarni | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 553 | Bahaya Kemunafikan di Tengah Kita | Dr. Aid Abdullah al-Qarni | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 554 | Benteng Aqidah | Nashir bin Abdul Karim al-'Aql | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 555 | Spionase dan Strategi Perang Rasulullah Saw | Muhammad asy-Syafi'i | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 556 | Bekal Pernikahan | Sulaiman al-Mufarraj | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 557 | 1000 Tips Mencapai Keluarga Bahagia | Batsinah al-'Iraqi | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 558 | Problema Rumah Tangga & Kunci Penyelesaiannya | Nabi' Mahmud | 2003-2004 | Qisthi Press | |
| 559 | Tiga Aliran Utama Teori Pendidikan Islam (Perspektif Sosiologis-Filosofis) | Muhammad Jawwad Ridla | 2002 | Tiara Wacana | Judul asli <i>al-Fikr at-Tarbawī al-Islāmī</i> , penerjemah Mahmud Arif |
| 560 | Di Puncak Keimanan; Jejak Pendakian Amal Sesuai Timbangan | Imam al-Ghazali | 2003 | Cendekia (Pustaka Azzam Group) | Judul asli <i>Mizān al-A'māl</i> , penerjemah H. Bahruddin |
| 561 | Sifat Shalat Nabi Saw | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta | Judul asli <i>Ṣifāt Ṣalāt an-Nabi Wujūb 'Ada'i as-Ṣalāt fi al-Jamā'ati</i> , penerjemah Ali Makhtum Assalami. Buku ini merupakan bagian dari paket Mutiara Ilmu untuk Muslim dan Muslimah |
| 562 | Inti Ajaran islam | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta | Judul asli <i>ad-Durūs al-Muhimmah li 'Amat al-Ummah</i> , penerjemah Tim Darul Haq. Buku ini merupakan bagian dari paket Mutiara Ilmu untuk Muslim dan Muslimah |
| 563 | Pedoman bagi Wanita Muslimah | Marfat binti Kamil bin Abdullah Usrah | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta | Judul asli <i>Dalīl al-Mar'ah al-Muslimah</i> , penerjemah Musthofa Aini Lc. Buku ini merupakan bagian dari paket Mutiara Ilmu untuk Muslim dan Muslimah |
| 564 | Emansipasi Wanita | Syaikh Shalih bin Abdullah bin | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al- | Judul asli <i>Da'wa Tahri' al-Mar'ah</i> , penerjemah Zainal |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit | Keterangan |
|-----|------------------------------------|---------------------------|--------------|---|---|
| | | Humaid | | Haramain Perwakilan Jakarta | Abidin, Lc. Buku ini merupakan bagian dari paket Mutiara Ilmu untuk Muslim dan Muslimah |
| 567 | Hukum Sihir dan Perdukunan | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta | Judul asli <i>Risālah fi Ḥukm as-Sihr wa al-Kahhānah</i> , penerjemah Muhammad Abbas. Buku ini merupakan bagian dari paket Mutiara Ilmu untuk Muslim dan Muslimah |
| 568 | Aqidah Sholihah VS Aqidah Bathilah | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta | Judul asli <i>al-'Aqā'id as-Ṣāḥihah wa Mā Yuqāduha</i> , penerjemah Amrazi Muhammad Rais. Buku ini merupakan bagian dari paket Mutiara Ilmu untuk Muslim dan Muslimah |

Lampiran 4:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan al-Qur'an**

| No | Judul Buku | Pentulis | Tahun Terbit | Penerbit |
|----|--|-------------------------------|--------------|-----------------------|
| 1 | Apa Sebab al-Qur'an Tidak Bertentangan Dengan Akal | Dr. Abdul Wafa Taftazani | 1976 | Bulan Bintang |
| 2 | Fadilat dan Khasiat Ayat-Ayat Al-Qur'an | Sayyid Muhammad Haqqin Nazili | 1977 | Islamiyah |
| 3 | Al-Qur'an dan Masyarakat Modern | Abd al-Razaq Naufal | 1978 | Mutiara |
| 4 | Fenomena al-Qur'an | Malik bin Nabi | 1983 | Al-Maarif |
| 5 | Apa Sebab al-Qur'an Tidak Bertentangan Dengan Akal? | Abul Wafa Taftazani | 1989 | Bulan Bintang |
| 6 | Pengantar Ilmu Tajwid | Syeikh Muhammad Al-Mahmud | 1995 | Sinar Baru Algensindo |
| 7 | Al-Qur'an Dalam Pandangan Sahabat Nabi | Ahmad Khalil Jam'ah | 1999 | Gema Insani Press |
| 8 | Kisah-Kisah al-Qur'an: Pelajaran Dari Orang-Orang Dahulu jilid I | Dr. Shalah al-Khalidy | 1999 | Gema Insani Press |
| 9 | Berinteraksi Dengan al-Qur'an | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1999 | Gema Insani Press |
| 10 | Miskin dan Kaya dalam Pandangan al-Qur'an | M. Bahaudin Qubbani | 1999 | Gema Insani Press |
| 11 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid I | M. Nasib Ar-Rifa'i | 1999 | Gema Insani Press |
| 12 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 1 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2000 | Gema Insani Press |
| 13 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 2 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2000 | Gema Insani Press |
| 14 | Kisah-Kisah al-Qur'an: Pelajaran Dari Orang-Orang Dahulu jilid II | Dr. Shalah al-Khalidy | 2000 | Gema Insani Press |
| 15 | Kisah-Kisah al-Qur'an: Pelajaran Dari Orang-Orang Dahulu jilid III | Dr. Shalah al-Khalidy | 2000 | Gema Insani Press |
| 16 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid II | M. Nasib Ar-Rifa'i | 2000 | Gema Insani Press |
| 17 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid III | M. Nasib Ar-Rifa'i | 2000 | Gema Insani Press |
| 18 | Ringkasan Tafsir Ibnu Katsir jilid IV | M. Nasib Ar-Rifa'i | 2000 | Gema Insani Press |
| 19 | Tafsir Fi Zhilalil Qur'an | Sayyid Quthb | 2000 | Gema Insani Press |
| 20 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 3 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2001 | Gema Insani Press |
| 21 | Tokoh-Tokoh Yang Diabadikan al-Qur'an jilid 4 | Dr. Abdurrahman Umairah | 2002 | Gema Insani Press |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit |
|----|--|---|--------------|-----------------------|
| 22 | Kamus al-Qur'an | Ibrahim al-Bajuri | 2003 | Sinar Baru Algensindo |
| 23 | Al-Quran Bicara Tentang Jiwa | Zafar Afaq Ansari | 2003 | Arasy |
| 24 | Tafsir Surat Al-Hujurat; Manhaj Pembentukan Masyarakat Berakhlak | Dr. Nashir Sulaiman al-'Umr | | Pustaka Al-Kautsar |
| 25 | Bagaimana Berinteraksi dengan al-Qur'an | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 26 | 1001 Tanya Jawab Tentang al-Qur'an | Qasim Asyur | | Pustaka Al-Kautsar |
| 27 | Cahaya al-Qur'an I; Tafsir Tematik Surat Al-Baqarah-al-An'am | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | | Pustaka Al-Kautsar |
| 28 | Cahaya al-Qur'an II; Tafsir Tematik Surat Al-A'raf-Yunus | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | | Pustaka Al-Kautsar |
| 29 | Cahaya al-Qur'an III; Tafsir Tematik Surat Hud - Al-Isra | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | | Pustaka Al-Kautsar |
| 30 | Cahaya al-Qur'an IV; Tafsir Tematik Surat Al-Kahfi - Al-Mu'minin | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | | Pustaka Al-Kautsar |
| 31 | Cahaya al-Qur'an V; Tafsir Tematik Surat An-Nur - Fathir | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | | Pustaka Al-Kautsar |
| 32 | Terjemah Tafsir Surat Yasin | Syeikh Hamami Zadah | 1970 | Pustaka Alawiyah |
| 33 | Tafsir Juz Amma Lengkap Ilmiah | A. Fattah T | | Sinar Baru Algensindo |
| 34 | Kiat Sukses Hafizh Quran | Abdul Aziz Abdul Rauf | 1999-2004 | Syamil |
| 35 | Pengobatan dalam al-Qur'an | Abdul Mun'im Qandil | | Pustaka |
| 36 | Beberapa Pandangan Mengenai Penafsiran Al-Qur'an | Abdurrahman al-Baghdadi | | Al-Ma'arif |
| 37 | Mengungkap Rahasia Al-Quran | Allamah Sayyid Muhammad Husain Thabathabai | | Mizan Group |
| 38 | Tafsir Aisyah Ummul Mukminin | Dr. Abdullah Abu Suud Badr | 1999-2004 | Darul Falah |
| 39 | Al-Qur'an dan Rahasia-Rahasia Angka | Dr. Abu Zahra' an-Najdi | | Pustaka Hidayah |
| 40 | al-Qur'an dan Lailatul Qadar | Dr. Moh. Sayyid Thantawi, dkk | | Pustaka Azzam |
| 41 | Samudra Ilmu-Ilmu Al-Quran | Dr. Muhammad ibn 'Alawî Al-Mâlikî | | Mizan Group |
| 42 | Panggilan al-Qur'an | Hasan al-Banna | | Pustaka |
| 43 | Tafsir Ibnul Qayyim; Tafsir Ayat-Ayat Pilihan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah |
| 44 | Tafsir al-Qur'an Ibn Katsir Juz 1-30 | Imam Abul Fida Ismail Ibn Katsir al-Dimasqi | | Sinar Baru Algensindo |
| 45 | Menjaga Kemuliaan Al-Quran | Imam Nawawi | | Mizan Group |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit |
|----|---|--|--------------|------------------------|
| 46 | Tafsir Jalalain (4 Jilid Kertas koran & 2 Jilid Kertas Hvs) | Jalaluddin al-Mahally & Jalaluddin as-Syuyuthi | | Sinar Baru Algensindo |
| 47 | Tafsir Ayat-Ayat Hukum 1-2 | M. Ali ash-Shabuni | | Al-Ma'arif |
| 48 | Pengantar Studi Al-Qur'an (At-Tibyan) | Mohammad Aly ash-Shabuny | | Al-Ma'arif |
| 49 | Berdialog Dengan Al-Quran | Muhammad Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 50 | Keagungan Ayat Kursi | Muhammad Taqi Falsafi | | Pustaka Hidayah |
| 51 | Tafsir Surat-Surat Pilihan : Mengungkap Hikmah al-Qur'an | Murtadha Muthahari | | Pustaka Hidayah |
| 52 | Perspektif Al-Quran Tentang Manusia dan Agama | Murtadha Muthahhari | | Mizan Group |
| 53 | Kaidah Emas Menghafal Al-Qur'an (terj.) | Syaikh Abdurrahman bin Abdul Malik | 1999-2004 | Syamil |
| 54 | Menolak Isu Perubahan Al-Qur'an | Syaikh Rasul al-Ja'fariyan | | Pustaka Hidayah |
| 55 | Wahyu Ilahi Kepada Muhammad | Muhammad Rasyid Ridla | 1983 | Pustaka Jaya |
| 56 | Tekstualitas Al-Qur'an | Nasr Hamid Abu Zaid | 2003 | LKiS |
| 57 | Al-Qur'an Bertutur Tentang Cinta | Dr. Mahmud bin Asy-Syarif | 2003 | Pustaka Sufi |
| 58 | Tafsir al-Ghazali | Prof. Dr. Syekh Muhammad al-Ghazali | 2004 | Pustaka Sufi |
| 59 | Tafsir Ibn Katsir (6 Jilid) | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 60 | Mu'jizat Imiah dalam Al-Qur'an | Muhammad Kamil Abdushamad | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 61 | Tafsir Surat Al-Fatihah | Dr. Abdul Hayyi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 62 | Kisah-kisah al-Qur'an | Prof. Dr. Abdul Karim Zaidan | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 63 | Tafsir al-Asas (Surat al-Fatihah & al-Baqarah) | Said Hawwa | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 64 | Tafsir Fi Zhilalil Qur'an | Sayyid Quthb | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 65 | Cahaya al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi |
| 66 | Jantung al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2000 | Serambi |
| 67 | Jiwa al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi |
| 68 | Pelita al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah Haeri | 2001 | Serambi |
| 69 | Taman al-Qur'an | Syeikh Fadhlullah | 2001 | Serambi |

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit |
|----|---|--|--------------|-----------------------|
| | | Haeri | | |
| 70 | Beberapa Catatan Atas Tafsir Jalalain | Syaikh Muhammad bin Jamil | 1998-2004 | Darul Haq |
| 71 | Interaksi Dengan al-Qur'an | Hafid bin Muhammad al-Hikami | 1998-2004 | Darul Haq |
| 72 | Penyimpangan Terhadap al-Qur'an | Abu Anas Ali bin Husain Abu Luz | 1998-2004 | Darul Haq |
| 73 | Memahami essensi al-Qur'an | Sayid Muhammad Husain Thabathaba'i | | Lentera |
| 74 | Pelajaran-pelajaran Penting Dari al-Qur'an (1-2) | Murtadha Muthahhari | | Lentera |
| 75 | Al-Qur'an Menyuruh Kita Sabar | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1989 | Gema Insani Press |
| 76 | Pemahaman Shalat Dalam al-Qur'an | Dr. Nahd bin Abdurrahman/- | 1995 | Sinar Baru Algensindo |
| 77 | Memahami Ayat-Ayat dan Hadits-Hadits Kontradiksi | Lajnah al-Daimah li al-Buhuts al-'Ilmiyah wa al-Ifta | 1999-2004 | Darul Falah |
| 78 | Bagaimana Menghapal al-Qur'an | Abdurrahman Abdul Khaliq | | Pustaka Al-Kautsar |
| 79 | Al-Qur'an berbicara tentang akal & ilmu pengetahuan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1998 | Gema Insani Press |
| 80 | Terjemah Hidayat al-Shibyan | Tidak diketahui | 1988 | Raja Murah |
| 81 | Al-Qur'an Berbicara Tentang wanita | Jabir Asysyal | 1989 | Gema Insani Press |
| 82 | Al-Qur'an Berbicara Tentang Ibu | Ahmad Abdul Hadi | 1998 | Gema Insani Press |
| 83 | Menalar Firman Tuhan; Wacana Majaz dalam Al-Qur'an Menurut Mu'tazilah | Nashr Hmid Abu Zaid | 2003 | Khazanah |

Lampiran 5;

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Hadis

| | | | | |
|----|--|--|-----------|-----------------------|
| 1 | Tarjamah Mandzûmah al-Baiqûni | Syeikh Umar bin Syeikh Futuh al-Dimasyqi al-Syafii | 1960 | Menara |
| 2 | Tarjamah Hadits Bulughul Maram | Al-Hafidh Ibnu Hajar as-Qalany | 1975 | Diponegoro |
| 3 | Hadits Ar' bain an-Nawawiyah | Imam Nawawi | 1978 | Al-Ma'arif |
| 4 | 1100 Hadis Terpilih | Dr. Muh. Faiz Almath | 1991 | Gema Insani Press |
| 5 | Intisari Ilmu Hadits | Abdul Hasan al-Jurjani/- | 1995 | Sinar Baru Algensindo |
| 6 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 1 | Muh. Nashirudin al-Albani | 1995 | Gema Insani Press |
| 7 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 2 | Muh. Nashirudin al-Albani | 1997 | Gema Insani Press |
| 8 | Sunnah Rasul: Sumber Ilmu Pengetahuan dan Peradaban | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1998 | Gema Insani Press |
| 9 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 3 | Muh. Nashirudin al-Albani | 1999 | Gema Insani Press |
| 10 | 40 Hadits Penawar Hati | Abu al-Hasan Ali al-Nadwi | 2001 | Media Dakwah |
| 11 | 40 Hadits Peristiwa Akhir Zaman | Abu al-Hasan Ali al-Nadwi | 2001 | Media Dakwah |
| 12 | Silsilah Hadits Dha'if dan Maudhu 4 | Muh. Nashirudin al-Albani | 2001 | Gema Insani Press |
| 13 | Ringkasan Shahih Muslim | Zaki Al-Din ' Abd Al-Azhim Al-Mundziri | 2002 | Khazanah |
| 14 | Musnad Syafi' i | Manshur al-Nashif | 2003 | Sinar Baru Algensindo |
| 15 | Ringkasan Shahih Bukhari | Muh. Nashirudin al-Albani | 2003 | Gema Insani Press |
| 16 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku Kedua) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah |
| 17 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku keempat) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah |
| 18 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku Ketiga) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah |
| 19 | 40 Hadis Nabi Saw. (Buku Pertama) | Imam Khomeini | 2004 | Khazanah |
| 20 | Khutbah-khutbah Rasulullah | Syaikh Thaha Abdullah Afifi | 2004 | Gema Insani Press |
| 21 | Saripati Hadits Al-Bukhari | Musthafa Muhammad Imarah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 22 | Mahkota Pokok Hadits –At-Tajul Jami' Li Ushul al-Ahadits , 5 Jilid | Manshur Ali Nashif | 1994-1996 | Sinar Baru Algensindo |

| | | | | |
|----|---|--|-----------|--------------------------------|
| 23 | Syarah Hadits Pilihan Bukhari Muslim (1044 hal) | Abdullah bin Shalih Ali Bassam | 1999-2004 | Darul Falah |
| 24 | Tajridu Shoreh | Abi Abas Zaenuddin Ahmad bin Hambal | | Al-Ma'arif |
| 25 | Tarjamah Bulughul Maram | Al-Hafidh Ibnu Hajar as-Qalany | | Al-Ma'arif |
| 26 | Tarjamah Hadits Arbain Annawawiyah | Aminah Abd. Dahlan | | Al-Ma'arif |
| 27 | Tarjamah Riyadhus Shalihin I-IV | An- Nawawi, Imam Abu Zakaria Yahya bin Syar | | Al-Ma'arif |
| 28 | Tarjamul Mukhtarul Ahadits (Hard Cover) | As-Sayyid Ahmad al-Hasyimiy | | Al-Ma'arif |
| 29 | Bagaimana Memahami Hadis Nabi Saw. | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Mizan Group |
| 30 | 361 Hadis : Menghafal Hadis dalam Setahun | Habib Muhammad al-Haddar | | Pustaka Hidayah |
| 31 | Wasiat Rasulullah SAW, Kepada Ibnu Abbas | Imam Abdurrahman bin Ahmad bin Rajab al-Hambali | | Pustaka Hidayah |
| 32 | Tarjamah al-Adzkar al-Nawawiyah | Imam an-Nawawi | | Al-Ma'arif |
| 33 | Ringkasan Shahih Bukhari | Imam Az-Zabidi | | Mizan Group |
| 34 | 40 Hadis: Telaah atas Hadis-Hadis Mistis Akhlak | Imam Khomeini | | Mizan |
| 35 | Proses Lahirnya Sebuah Hadits | Jalaluddin as-Suyuthi | | Pustaka |
| 36 | Khutbah-Khutbah Rasulullah Saw | Muhammad Khalil al-Khatib | 1999-2004 | Darul Falah |
| 37 | Syarah Mukhtar al-Ahadits | Sayyid Ahmad al-Hasyimi/Moch Anwar & Anwar Abu Bakar | | Sinar Baru Algensindo |
| 38 | Bahaya Mengingkari Sunnah | Shalahuddin Maqbul Ahmad | | Pustaka Azzam |
| 39 | Bantahan Terhadap Musuh Sunnah | Syaikh Abu Abdul Muqbil | | Pustaka Azzam |
| 40 | Tarj. Syarah Hadis Arbain | Imam Nawawi | | Al-Ma'arif |
| 41 | Empat Puluh Hadits Sahih | Imam Nawawi | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 42 | Terjemahan Hadits-Hadits Arbain Nawawiyah | Imam Nawawi | 1999 | Era Intermedia |
| 43 | Kritik Hadits-Hadits Ihya' Ulumuddin | Sayyid Muhammad Uqail bin Ali al-Mahdali | 2004 | Pustaka Azzam |
| 44 | Al-Hadits Sebagai Sumber Hukum Islam | Prof. Dr. Mustafa Husni Assiba'i | 1979 | Diponegoro |

| | | | | |
|----|--|-----------------------------|-----------|-----------------------------------|
| 45 | Sunnah, Ilmu Pengetahuan dan Peradaban | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2001 | Tiarawacana |
| 46 | Arbai'n al-Ghazali | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 47 | Syarah Riyadhush Shalihin | | | Pustaka Imam Syafii |
| 48 | Menyelami Makna 40 Hadits Rasulullah Saw | Musthafa Dieb al-Bugha | 1999-2004 | I'tisham Cahaya Umat |
| 50 | Shahih al-Jami al-Shaghir (1); | Syaikh Albani | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 51 | Irwa' al-Ghail; Telaah Kritis Terhadap Matan Hadits Kitab Manar as-Sabil | Syaikh Albani | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 52 | Memahami Ilmu Hadits | MM Azami | | Lentera |
| 54 | Mutiara Mubaligh, terjemahan Duratun Nasihin | Utsman bin Hasan al-Khubuwi | 1979 | Al-Munawwar |
| 55 | Tarjamah Duratun Nasihin | Utsman bin Hasan al-Khubuwi | 1980 | Raja Murah |
| 56 | 40 Wasiat Rasul Untuk Pengantin | Madji Fathi Abdullah | | Pustaka Al-Kautsar |

Lampiran 6:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Aqidah

| | | | | |
|----|--|---------------------------------|------|-------------------|
| 1 | Sullamul Afham (Tarjamatu Aqidatul Awwam) | Syeikh Ahmad Marzuqi | 1966 | Toha Putra |
| 2 | Tarjamah Aqidat al-'Awwam | Sayyid Ahmad Marzuqi | 1971 | Raja Murah |
| 3 | Risalah Tauhid. | Syeikh Muhammad Abduh | 1972 | Bulan Bintang |
| 4 | Janji Allah | Dr. Thaha Husein | 1973 | Bulan Bintang |
| 5 | Aun al-Mughits Tarjamah Matan Qathr al-Gahaits | Abi Laits al-Samarkand | 1975 | Al-Munawwar |
| 6 | Iman dan Kehidupan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1977 | Bulan Bintang |
| 7 | Tentang Roh | Leila Mabruk | 1986 | Gema Insani Press |
| 8 | Di Mana Allah? | Muh Hasan al-Homshi | 1987 | Gema Insani Press |
| 9 | Di Balik Nama-nama Allah | Muh. Ibrahim Salim | 1987 | Gema Insani Press |
| 10 | Qadha dan Qadar | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1988 | Gema Insani Press |
| 11 | Hakikat Aqidah Syi'ah | Muhammad Kamal Al-Hasyimi | 1989 | Bulan Bintang |
| 12 | Dialog Tentang Tuhan dan Nabi | Al-Razi | 1990 | Gema Insani Press |
| 13 | Beriman Yang Benar | Dr. Ali Gharizah | 1990 | Gema Insani Press |
| 14 | Yang Menguatkan Yang Membatalkan Iman | Dr. Muh. Na'im Yasien | 1990 | Gema Insani Press |
| 15 | Isa Manusia Apa Bukan? | Muh. Majdi Marjan | 1990 | Gema Insani Press |
| 16 | Bukti-bukti Adanya Allah | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1990 | Gema Insani Press |
| 17 | Injil Membantah Ketuhanan Yesus | Ahmad Daedat | 1991 | Gema Insani Press |
| 18 | Memurnikan Laa Ilaaha Illallah | M. said al-Qathani, M. Quthb | 1991 | Gema Insani Press |
| 19 | Ilmu Ghaib | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1991 | Gema Insani Press |
| 20 | Prinsip-Prinsip Aqidah Ahlussunnah Wal-Jama'ah | Dr. Nashir al-Aql | 1992 | Gema Insani Press |

| | | | | |
|----|--|--|------|-----------------------|
| 21 | Isra' Mi'raj Mu'jizat Terbesar | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1992 | Gema Insani Press |
| 22 | Ilmu 'Aqid-Tijanuddaruri | Syeikh Ibrahim al-Bajuri | 1992 | Sinar Baru Algensindo |
| 23 | 30 Tanda-tanda Orang Munafiq | Aidh al-Qarni | 1993 | Gema Insani Press |
| 24 | Syirik dan Sebabnya | Dr. Muh. Bin Abdurrahman al-Khumayyis | 1994 | Gema Insani Press |
| 25 | Kisah Mencari Tuhan; Uraian Teologis-Filosofis Tentang Wujud Tuhan | Syeikh Nadim al-Jisr | 1994 | Bulan Bintang |
| 26 | Islam, Jin, dan Santet | Ibn Taimyah & Abd. Aziz bin Abdullah bin Baz | 1995 | Gema Insani Press |
| 27 | Hari-hari Nasrani | Nashir bin Ali al-Ghamidi | 1995 | Gema Insani Press |
| 28 | Surga di Mata Ahlussunnah | Syeikh Abdul Qadir Ahmad Atha | 1995 | Gema Insani Press |
| 29 | Risalah Tauhid | Muhammad Abduh | 1996 | Bulan Bintang |
| 30 | Hak dan Batil Dalam Pertentangan | Ibrahim bin Muhammad Abu Abah | 1997 | Gema Insani Press |
| 31 | Berkenalan Dengan Malaikat | Abdul Hamid Kisyik | 1998 | Gema Insani Press |
| 32 | Pokok-Pokok Aqidah Islam | Abdurrahman Habanakah | 1998 | Gema Insani Press |
| 33 | 200 Tanya Jawab Aqidah Islam | Syeikh Hafidz Hakami | 1998 | Gema Insani Press |
| 34 | Sunnah dan Bid'ah | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000 | Gema Insani Press |
| 35 | Tuntunan Aqidah | Ibnu Basyar | 2000 | Gema Insani Press |
| 36 | Bagaimana Islam Menilai Yahudi dan Nasrani | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Gema Insani Press |
| 37 | Hukum Membaca al-Qur'an Untuk Orang Mati | Muhammad Abdul Salam | 2002 | Media Dakwah |
| 38 | Allah SWT | Said Hawa | 2002 | Gema Insani Press |
| 39 | Mengenal Asma'ul Husna | Muh. ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press |
| 40 | Al-Milal wa Al-Nihal: Aliran-Aliran Teologi Dalam Islam | Al-Syahrastānī | 2004 | Khazanah |
| 41 | Dialog Setan Dengan Para Nabi dan Orang Saleh | Ali Ahmad ath-Thahtawi | 2004 | Gema Insani Press |
| 42 | Pengobatan Sihir Dengan Sihir | Abdul Azhim Al-Babithin | | Pustaka Al-Kautsar |

| | | | | |
|----|---|------------------------------------|-----------|--------------------|
| 43 | Membedah Akar Bid'ah | Ali bin Hasan Al-Atsari | | Pustaka Al-Kautsar |
| 44 | 82 Pertanyaan Tentang Alam Kubur | Dr. Abdul Malik Az-Zaghabi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 45 | Manhaj Ahli Sunnah Menghadapi Ahli Bid'ah | Dr. Ibrahim bin Amir Ar-Ruhaily | | Pustaka Al-Kautsar |
| 46 | Perjalanan Mencari Keyakinan | Dr. Khalid Abu Syadi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 47 | Distorsi Ajaran dan Sejarah Yesus* | Dr. Rauf Syalabi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 48 | Takdir | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 49 | Bid'ah-Bid'ah Kubur | Hamid Abdullah Al-Humaidi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 50 | Wali Allah Versus Wali Syetan | Ibn Taimiyah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 51 | Huru Hara Kiyamat | Ibnu Katsir | | Pustaka Al-Kautsar |
| 52 | Minhajul Qashidin | Ibnu Qudamah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 53 | Asmaul Husna; Nama-nama indah Allah Swt | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 54 | Neraka Di Dunia | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 55 | Roh | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 56 | Koreksi atas Pemahaman Lailaahailallah | Muhammad Quthb | | Pustaka Al-Kautsar |
| 57 | 100 Golongan yang Dilaknat Allah dan Rasulnya | Salman Nashif al-Dahduh | | Pustaka Al-Kautsar |
| 58 | Prahara Alam Kubur | Syaikh Muhammad Majdi Asy-Syahawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 59 | Akidah Mukmin | Syeikh Abu Bakar Al-Jazairi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 60 | Dialog Sunnah Syi'ah | A Syarafuddin A-Musawi | 1983 | Mizan Group |
| 61 | Ritual Bid'ah dalam Setahun | Abdul Aziz al-Badri | 1999-2004 | Darul Falah |
| 62 | Dimana Posisi Kita Pada Golongan salaf | Abdul Azizi & Bahauddin | | Pustaka Azzam |
| 63 | Misteri Jin, Setan dan Manusia | Abdul Wahab al-Utsman | | Hikmah |
| 64 | 4 Fatwa Bertawashul | Abdullah bin Abdurrahman al-Juhari | | Misykat |
| 65 | Ghuluw: Benalu dalam Ber-Islam | Abdurrahman bin Mu'ala al-Luwaihiq | 1999-2004 | Darul Falah |

| | | | | |
|----|---|--|-----------|-----------------|
| 66 | Ajaran-ajaran Asy'ari | Abu Hasan al-Asy'ari | | Pustaka |
| 67 | Argumen Salaf Terhadap Perilaku Bid'ah | Abu Yusuf 'Abdurrahman Abdush Shamad | | Pustaka Azzam |
| 68 | Iltizam; Tegar dalam Beriman | Ali Muhammad Khalil ash-Shafthi | 1999-2004 | Darul Falah |
| 69 | Agama Versus Agama | Ali Syari'ati | | Pustaka Hidayah |
| 70 | Isu-Isu Penting Ikhtilaf Sunnah Syi'ah | Allmam Abdul Husain Syarafuddin AlMusawi | | Mizan Group |
| 71 | 74 Tanda-Tanda Kiamat | Awad bin Ali bin Abdullah | | Misykat |
| 72 | Biografi Setan | Dr. Ahmad Sakr | | Pustaka Hidayah |
| 73 | Virus Syi'ah | Dr. Ihsan Ilahi Dhahir | 1999-2004 | Darul Falah |
| 74 | Iman: Rukun, Hakekat dan Yang Membataalkannya | Dr. Muhammad Nur Aim Yasin | 1999-2004 | Syamil |
| 75 | Cahaya Sunnah Sesatnya Bid'ah | Dr. Said bin Ali bin Wahab al-Qathhani | | Pustaka Azzam |
| 76 | Menjelajah Alam Gaib | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Hikmah |
| 77 | Tentang Kebenaran | Dr. Yusuf Al-Qardhawi | | Pustaka |
| 78 | Misteri Alam Jin | Firyal 'Ulwan | | Pustaka Hidayah |
| 79 | Aqidah Islam | Hasan al-Banna | | Al-Ma'arif |
| 80 | Mengenal Alam Kubur | Husein Awayasyah | | Misykat |
| 81 | Al-Iman | Ibn Taimiyah | 1999-2004 | Darul Falah |
| 82 | Garis Pemisah antara Hak dan Batil | Ibn Taimiyah | | Hikmah |
| 83 | Wali Allah Yang Kramat & Wali Syetan yang Terlaknat | Ibn Taimiyah | | Al-Ma'arif |
| 84 | Al-Asma' Al-Husna | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 85 | Jin | Jalaluddin As-Suyuthi | 1999-2004 | Darul Falah |
| 86 | Jin Makhluk Penakut | Jalaluddin as-Suyuthi | | Hikmah |
| 87 | Ziarah ke Alam Barzakh | Jalaluddin as-Suyuthi | | Pustaka Hidayah |
| 88 | Sekte-Sekte Islam | M. b 'AK Syahrestani | | Pustaka |
| 89 | Sunni yang Sunni | Mahmud Az-Za'by | | Pustaka |
| 90 | Kehidupan yang Kekal | Morteza Mutahhari | | Pustaka |
| 91 | Kenapa Harus Takut Jin | Muhammad al-Tha'miy | | Misykat |
| 92 | Syarah Kitab Tauhid | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1999-2004 | Darul Falah |

| | | | | |
|-----|---|---|-----------|--------------------------------|
| 93 | Bid'ah dalam Masjid | Muhammad Jamaluddin al-Qasimi | | Pustaka Azzam |
| 94 | Nubuwwah: Antara Doktrin dan Akal | Muhammad Jawad Mughniyah | | Pustaka Hidayah |
| 95 | Seluk Beluk Syurga | Muhammad Kamil Hasan al-Mahami | | Pustaka Hidayah |
| 96 | Antara Ahli Surga dan Ahli Neraka | Muhammad Nur Ali | | Pustaka Hidayah |
| 97 | Obat Lemah Iman | Muhammad Shalih al-Munajjid | 1999-2004 | Darul Falah |
| 98 | Hakikat Sihir | Muhyiddin al-Tha'miy | | Misykat |
| 99 | Allah Dalam Kehidupan Manusia | Murtadha Muthahhari | | Mizan Group |
| 100 | Pandangan Dunia Tauhid | Murtadha Muthahhari | | Mizan Group |
| 101 | Misteri Hari Pembalasan | Mushin Qira'ati | | Pustaka Hidayah |
| 102 | Catatan dari Alam Ghaib | Sayyid Abdul-Husain Dastghib | | Pustaka Hidayah |
| 103 | Tentang Dibenarkannya Syafa'at dalam Islam | Syaikh Ja'far Subhani | | Pustaka Hidayah |
| 104 | 128 Karakter Jahiliyah | Syaikh Muhammad bin Abdul Wahab | 1999-2004 | Darul Falah |
| 105 | Kitab Tauhid | Syaikh Muhammad bin Abdul Wahab | | Pustaka |
| 106 | Daialog dengan Para Malaikat | Syaikh Muhammad Hisyam Kabbani | | Hikmah |
| 107 | Rahasia Hari Perhitungan | Syukri Muhammad Iyad | | Pustaka Hidayah |
| 108 | Kewajiban Berpegang Teguh Kepada Sunnah dan Waspada Terhadap Bid'ah | Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 109 | Tauhid Untuk Tingkat Pemula dan Lanjutan | Dr. Abdul Aziz bin Muhammad Alu Abd al-Lathif | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 110 | Prinsip-Prinsip Dasar Keimanan | Muhammad bin Shaleh al-Utsaimin | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 111 | Menyingkap Kebatilan Argumen Penentang Tauhid | Muhammad ibn Abd al-Wahhab | 2002 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 112 | Kemusyrikan Menurut Madzhab Syafi'i | Dr. Muhammad bin Abdurrahman al-Khumais | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 113 | Theologie Islam | Husayn Affandi al-Jasr | 1969 | Bulan Bintang |

| | | | | |
|-----|---|------------------------------|-----------|--------------------------|
| 114 | Seni Iman; Mutiara Ilmu Kalam, Membicarakan Aqidah dalam Islam | Syeikh Thahir al-Jazairi | 1977 | Islamiyah |
| 115 | Bahaya Pendangkalan Akidah | Muhammad Yusuf Musa | 1980 | Al-Hidayah |
| 116 | Alam, Jin dan Malaikat | Abdurrazaq Naufal | 1975 | Bulan Bintang |
| 117 | Bagaimana... dan Mengapa...? | Abdurrazaq Naufal | 1975 | Bulan Bintang |
| 118 | Hari Kiyamat | Abdurrazaq Naufal | 1976 | Bulan Bintang |
| 119 | Langit dan Para Penghuninya | Abdurrazaq Naufal | 1976 | Bulan Bintang |
| 120 | Aqidah Islam | Sayyid Sabiq | 1976 | Diponegoro |
| 121 | Bersihkan Tauhid Anda dari Noda Syirik | Muhammad bin Abdul Wahhab | 1979 | Bina Ilmu |
| 122 | Ketinggian Risalah Nabi Muhammad Saw. | Syeikh Abdul Hamid al-Khatib | 1976 | Bulan Bintang |
| 123 | Dialog Sunnah-Syiah; Surat Menyurat antara Syeikh al-Bisyri al-Maliki dan Sayyid Syarafudin al-Musawi | Syarafudin al-Musawi | 1983 | Mizan |
| 124 | Tentang Umur Manusia | Sayyid Abdullah al-Haddad | 1984 | Mizan |
| 125 | Iman dan Kehidupan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1977 | Bulan Bintang |
| 126 | Ketuhanan Sepanjang Ajaran Agama-agama dan Pemikiran Manusia | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang |
| 127 | Muhammad Saw Dalam Taurat, Injil dan al-Qur'an | Ibrahim Khalil Ahmad | 1969 | CV Peladjar & Guna Utama |
| 128 | Etika Berakidah | Imam Al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 129 | Pahala dan Azab | Maulana Ashyaf | 2003 | Pustaka Sufi |
| 130 | Rambu-rambu Berteologi | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 131 | Kitab Kebenaran | Abu Said al-Haras | 2003 | Pustaka Sufi |
| 132 | Syarah Asma dan Sifat Allah | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 133 | Manhaj Aqidah | Dr. Muhammad Ali al-Aqil | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 134 | Kesaksian Raja Jin; Meluruskan Pemahaman Alam Gaib dengan Syari'at | Abu Aqila | 2002-2004 | Senayan Abadi |
| 135 | Pengakuan Setan | Yahya M Zahir al-Harisi | 2002-2004 | Senayan Abadi |

| | | | | |
|-----|--|--|-----------|-----------------------------------|
| 136 | Alam Gaib; Sikap Islam terhadap Ilham, Kasyaf, Mimpi, Jimat, Ramalan, dan Mantra | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002-2004 | Senayan Abadi |
| 137 | Syirik Kecil, Jenis-Jenis dan Hukumnya | Awwad Abdullah | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 138 | Rahasia Kematian, Alam Akhirat dan Kiamat | Imam al-Qurthubi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 139 | Pengantar Studi Aqidah Islam | Dr. Ibrahim Muhammad bin Abdullah | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 140 | Saat Mukmini Merasakan Kelezatan Iman | Abdullah Nashih Ulwan | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 141 | Kesurupan Jin & Cara Pengobatannya Secara Islami | Syaikh Abdussalam Bali | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 142 | Sihir dan Cara Pengobatannya Secara Islami | Syaikh Abdussalam Bali | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 143 | Kemurnian Aqidah | Ibn Taymiyah | | Bumi Aksara |
| 144 | Garis Pemisah antara Kufur dan Iman | Dr. Abdurrahman Abdul Kholid | | Bumi Aksara |
| 145 | Ensiklopedia Kiamat | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2002 | Serambi |
| 146 | Hari Akhir Kiamat Besar | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2000 | Serambi |
| 147 | Hari Akhir Surga-Neraka | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2000 | Serambi |
| 148 | Jin, Syetan & Iblis | Dr. 'Umar Sulaiman al-Asygar | 2000 | Serambi |
| 149 | Jeritan Kubur | Abu al-Faraj al-Baghdadi | 2002 | Serambi |
| 150 | Mati Itu Spektakuler | Khawaja Muhammad Islam | 2000 | Serambi |
| 151 | Allah Jala-Jalaluh | Said Hawwa | 2004 | Tiga Serangkai |
| 152 | Berhubungan Dengan Jin | Ibn Taymiyah | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 153 | Dialog Dengan Jin Kafir | Muhammad As-Shayim | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 154 | Pengobatan dan Hikmah | Jalaluddin as-Suyuthi | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 155 | Akidah Ahlus Sunah Wal Jama'ah | Abu Mu'adz Thariq bin Awadhilah bin Muhammad | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 156 | Bantahan Peningkaran Tauhid | Abdurrazaq bin Abdul Muhsin | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |

| | | | | |
|-----|--|---|-----------|--------------------------------------|
| 157 | Menjauhi Ahli Bid'ah | Khla'id adh-Dhahlawi | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 158 | Manhaj Ahlus-Sunnah | Abdus Salam bin Barjas bin Nashir Ali Abdul Karim | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 159 | Bid'ah-Bid'ah yang Dianggap Sunnah | Syeikh Muhammad Abdussalam | 2003-2004 | Qisthi Press |
| 160 | Syi'ah Imam Mahdi dan Duruz; Sejarah dan Fakta | Dr. Abdul Mun'im an-Nimr | 2003-2004 | Qisthi Press |
| 161 | Inilah Aqidahku | Dr. Aid Abdullah al-Qarni | 2003-2004 | Qisthi Press |
| 162 | Bahaya Kemunafikan di Tengah Kita | Dr. Aid Abdullah al-Qarni | 2003-2004 | Qisthi Press |
| 163 | Benteng Aqidah | Nashir bin Abdul Karim al-'Aql | 2003-2004 | Qisthi Press |
| 164 | 31 Sebab Lemahnya Iman | Abu Mus'ab Husain Muhammad Syamir | 1998-2004 | Darul Haq |
| 165 | Inti Ajaran Islam | Syaikh Abdul Aziz bin Abdullah bin Baaz | 1998-2004 | Darul Haq |
| 166 | Jalan Golongan Yang Selamat | Syaikh Muhammad bin Jamil | 1998-2004 | Darul Haq |
| 167 | Kitab Tauhid (1-3) | Syaikh Shalih bin Fauzan al-Fauzan dkk | 1998-2004 | Darul Haq |
| 168 | Mengungkap Kebatilan Penentang Tauhid | Syaikh Muhammad At-Tamimi | 1998-2004 | Darul Haq |
| 169 | Mengupas Sunnah, Membedah Bid'ah | Said bin Ali bin Wahf al-Qahthani | 1998-2004 | Darul Haq |
| 170 | Pelajaran Tauhid Untuk Tingkat Pemula | Abd Aziz bin Muhammad Alu Abd. Lathif | 1998-2004 | Darul Haq |
| 171 | Pelajaran Tauhid Untuk Tingkat Lanjutan | Abd Aziz bin Muhammad Alu Abd. Lathif | 1998-2004 | Darul Haq |
| 172 | Imam Mahdi: Figur Keadilan | Ja'far al-Jufri (ed) | | Lentera |
| 173 | Kenabian Terakhir | Murtadha Muthahhari | | Lentera |
| 174 | Mengungkap Rahasia Hari Kemudian | Imam al-Ghazali | | Lentera |
| 175 | Mengungkap Rahasia Mimpi | Imam Ja'far Shadiq | | Lentera |
| 176 | Berhubungan Dengan Roh | Nashir Makarim Syirazi | | Lentera |
| 177 | Rahasia Alam Arwah | Sayid Hasan Abthahiy | | Lentera |
| 178 | Sullamu al-Taufiq | Abdullah bin Al-Husain ibn Thahir bin Muhammad bin Hasyim Baalawi | 1977 | Raja Murah |

| | | | | |
|-----|--|---------------------------|-----------|---|
| 179 | Islam Sebagai Aqidah dan Syari'ah I & II | Mahmoud Syaltout | 1970 | Bulan Bintang |
| 180 | Taqlid Buta | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1999-2004 | Darul Falah |
| 181 | Gen Syi'ah: Sebuah Tinjauan Sejarah, Penyimpangan Aqidah dan Konspirasi Yahudi | Mamduh Farhan al-Buhairi | 1999-2004 | Darul Falah |
| 182 | Ensiklopedi Sunnah-Syi'ah; Studi Perbandingan Akidah dan Tafsir | Dr. Ali Ahmad As-Salus | | Pustaka Al-Kautsar |
| 183 | Allah Bersamaku | Dr. Khalid Abu Syadi | 2002 | Gema Insani Press |
| 184 | Perayaan Maulid, Khaul. Dan Hari-hari Besar Islam | Syaikh Murtadha Al-'Amali | | Pustaka Hidayah |
| 185 | Bukan dari Ajaran Islam: Taqlid, Bid'ah, Khurafat dll. | Muhammad al-Ghazali | 1977 | Bina Ilmu |
| 186 | Hukum Sihir dan Perdukunan | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta |
| 187 | Aqidah Sholihah VS Aqidah Bathilah | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta |

Lampiran 7:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Fiqih**

| | | | | |
|----|---|--|------|--------------------------|
| 1 | Poligami Ditinjau Dari Segi Agama dan Perundang-undangan | Abdul Nasir & Taufiq al-Atthaar | 1976 | Bulan Bintang |
| 2 | Majmû' Mustamil Arba' Rasâil | Ahmad bin Zaini Dahlan (mufti Syafii di Mekah) | 1977 | Ahmad Nabhan |
| 3 | Terjemahan Fathul Muin edisi bahasa Indonesia (3 jilid) | Zainuddin bin Abdul Aziz al-Malibari | 1979 | Menara |
| 4 | Syariat Islam yang Abadi: Menjawab Tantangan Masa Kini | Ahmad Zaki Yamani | 1980 | Al-Maarif |
| 5 | Tarjamah al-Ghayah wa Taqrib. | Abu Syuja' | 1983 | Hasan bin Idrus al-Attas |
| 6 | Ijtihad Dalam Syari'at Islam; Beberapa Pandangan Analisis Tentang Ijtihad Kontemporer | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1987 | Bulan Bintang |
| 7 | Al-Mabadi al-Fiqhiyah 'Ala Madzhab Al-Imam al-Syafi'i | Umar Abdul Jabbar | 1988 | Ahmad Nabhan |
| 8 | Babi Halal, Babi Haram | Abdurrahman al-Baghdadi | 1989 | Gema Insani Press |
| 9 | Bidayatul Mujtahid | Ibn Rusyd | 1990 | Asyifa |
| 10 | Mari Berzakat | Dr. Abdullah Athayyar | 1991 | Gema Insani Press |
| 11 | Haruskah Hidup Dengan Riba | Dr. Yusuf al-Qardhawi, Sayyid Quthb, dkk | 1991 | Gema Insani Press |
| 12 | Perkawinan Masalah Orang Muda, Orang Tua, dan Negara | Abdullah Nashih Ulwan | 1992 | Gema Insani Press |
| 13 | Sulam al-Taufiq | Imam Nawawi al-Bantan | 1992 | Sinar Baru Algensindo |
| 14 | Kitab jenazah; Tuntunan Menyelenggarakan Jenazah Menurut Rasulullah Saw | Nadjih Ahjad | 1992 | Bulan Bintang |
| 15 | Cara Berkurban | Abdul Muta'al al-Jabari | 1994 | Gema Insani Press |
| 16 | Haji dan Umrah Seperti Rasulullah | Muh. Nashirudin al-Albani | 1994 | Gema Insani Press |
| 17 | Fathul Mu'in | Zainuddin bin Abdul 'Aziz al-Malibari al-Fannani | 1994 | Sinar Baru Algensindo |

| | | | | |
|----|---|---------------------------------|------|-------------------|
| 18 | Pembagian Waris Menurut Islam | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | 1995 | Gema Insani Press |
| 19 | Mengapa Ibadat Puasa Diwajibkan | Abdullah Syahatah | 1996 | Bulan Bintang |
| 20 | Poligami Dari Berbagai Persepsi | Dr. Musfir Husainal-Jahrani | 1996 | Gema Insani Press |
| 21 | Khitan | Dr. Saad M. asy-Syekh Marshafi | 1996 | Gema Insani Press |
| 22 | Fiqh Priorotas: Urutan Amal Yang Terpenting Dari Yang Penting | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1996 | Gema Insani Press |
| 23 | Perbandingan Madzhab Dalam Masalah Fiqh | Mahmoud Syaltout | 1996 | Bulan Bintang |
| 24 | Aborsi, Kontrasepsi, dan Mengatasi Kemandulan | Abul Fadl Mohsin Ebrahim | 1997 | Khazanah |
| 25 | 54 Tanya Jawab Masalah Hari Raya | Muhammad bin Shalih Al-Utsaimin | 1997 | Gema Insani Press |
| 26 | Rokok Haramkah Hukumnya? | Abu Muh. Ibrahim | 1998 | Gema Insani Press |
| 27 | Fiqh Responbilitas, Tanggung Jawab Muslim Dalam Islam | Ali Abdul Halim Mahmud | 1998 | Gema Insani Press |
| 28 | Jual Beli Kredit Bagaimana Hukumnya? | Dr. al-Amien Ahmad | 1998 | Gema Insani Press |
| 29 | Tuntunan Lengkap Mengurus Jenazah | Muh. Nashirudin al-Albani | 1999 | Gema Insani Press |
| 30 | Kiat Sukses Mengelola Zakat | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000 | Media Dakwah |
| 31 | Suap Dalam Pandangan Islam | Abdullah bin Abdul Muhsin | 2001 | Gema Insani Press |
| 32 | Fiqh Praktis Bagi Kehidupan Modern | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Gema Insani Press |
| 33 | Betulkah Shalat Anda | Imam Ahmad bin Hanbal | 2002 | Bulan Bintang |
| 34 | Meghindari Kesalahan-Kesalahan Dalam Shalat | Abu Ubaedah al-walid | 2003 | Gema Insani Press |
| 35 | 100 Tanya Jawab Haji, Umrah, dan Kurban | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2003 | Gema Insani Press |

| | | | | |
|----|---|---|------|-----------------------|
| 36 | Fiqih Demokratis: Dari Tradisionalisme Kolektif Menuju Modernisme Populis | Hasan Al-Turabi | 2003 | Arasy |
| 37 | Ibaanatul Ahkam | Hasan Sulaiman an-Nun | 2003 | Sinar Baru Algensindo |
| 38 | Seks Halal dan Seks Haram | Abdul Hamid al-Bilali | | Pustaka Al-Kautsar |
| 40 | Ijtihad Kolektif | Dr. Abdul Majid Asy-Syarafi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 41 | Madzhab Tanpa Madzhab | Dr. M. Said Ramadhan al-Buthi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 42 | Fikih Kedokteran | Dr. Muh. Na'im Yasien | | Pustaka Al-Kautsar |
| 43 | Fikih Orang Sakit | Dr. Muhammad Manshur | | Pustaka Al-Kautsar |
| 44 | Fikih Taysir, Metode Praktis Mempelajari Fiqh | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 45 | Fikih Thaharah | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 46 | Sifat Wudlu Nabi | Fahd bin Abdurrahman Asy-Syuwayyib | | Pustaka Al-Kautsar |
| 47 | 170 Larangan Rasul | Muhammad Ali Hakim At-Tirmidzi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 48 | Sifat Shalat Nabi | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | | Pustaka Al-Kautsar |
| 49 | Koreksi atas Pemahaman Ibadah | Muhammad Quthb | | Pustaka Al-Kautsar |
| 50 | 101 Kekeliruan dalam Thaharah | Sulaiman bin Abdurrahman al-Isa | | Pustaka Al-Kautsar |
| 51 | Fikih Ibadah | Syaikh Hasan Ayyub | | Pustaka Al-Kautsar |
| 52 | 44 Kesalahan Orang Shalat | Syaikh Muhammad Bayumi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 53 | Fatwa-Fatwa Syaikh Bin Baz Tentang Shalat | Syeikh Abdul Aziz Bin Baz | | Pustaka Al-Kautsar |
| 54 | 81 Keputusan Hukum Rasulullah Saw | Abdullah Muhammad bin Farij al-Maliki al-Qurthubi | | Pustaka Azzam |
| 55 | Fikih Islam (Tarjamah Matan Taqrib) | Abu Syuja' | | Al-Ma'arif |
| 56 | Tayammum | Ali bin S al-Ghamidi | | Pustaka |
| 57 | Tarawih 1000 Tahun Lebih | Athiyah Muhammad Salim/Agus Salam Rahmat | | Sinar Baru Algensindo |
| 58 | Fikih Statis & Fikih Dinamis | Dr. Abdul Halim Uways | | Pustaka Hidayah |
| 59 | Bagaimana Menjadi Ahli Fikih | Dr. Amir Said Az-Zibari | | Pustaka Azzam |

| | | | | |
|----|---|---|-----------|--------------------------------|
| 60 | Pembaharuan Ushul Fiqh | Dr. Hasan al-Turabi | | Pustaka |
| 61 | Shalat Sunnah Rasulullah Saw | Dr. Muhammad bin Umar Bazmul | 1999-2004 | Darul Falah |
| 62 | Shalat Bersama Nabi ; Petunjuk Pelaksanaan salat Sejak Takbir hingga Salam | Hasan bin 'Ali As-Saqqaf | | Pustaka Hidayah |
| 63 | Hukum Tinggal dan Bekerja di Negeri Non Muslim | Husain bin Audah al-Uwaisyah | 1999-2004 | Darul Falah |
| 64 | Bidayatul Mujtahid | Ibn Rusyd | | Bulan Bintang |
| 65 | Puasa Bersama Rasulullah | Ibnu Muhammad | | Mizan Group |
| 66 | Fiqhul Akbar | Imam Abu Hanifah | | Pustaka |
| 67 | Rahasia Puasa dan Zakat | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 68 | Rahasia Rahasia Shalat | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 69 | Rahasia Haji dan Umrah | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 70 | Fathul Qorib (Taqrib) | Muh. Bin Kosim Asy-Syuja'ii | | Al-Ma'arif |
| 71 | Tausyeh | Muh. Nawawi bin Umar | | Al-Ma'arif |
| 72 | Tuntunan Tanya Jawab Akidah, Shalat, Zakat, Puasa dan Haji (Fatawa Arkanul Islam) | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1999-2004 | Darul Falah |
| 73 | Asuransi dan Riba | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 74 | Prinsip-Prinsip Ijtihad | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 75 | Fikih Sunnah I s.d XIV | Sayyid Sabiq | | Al-Ma'arif |
| 76 | Cara Mudah Mengurus Jenazah | Syaikh Saad bin Sa'id al-Hijry | 1999-2004 | Darul Falah |
| 77 | Sulam Taufiq | Syeh Abdullah bin Husen | | Al-Ma'arif |
| 78 | Tuntunan Thaharah & Shalat | Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz & Muhammad bin Shaleh al-Utsaimin | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 79 | Sifat Shalat Nabi Saw | Muhammad Nashiruddin al-Albani | 2000 | Media Hidayah |
| 80 | Arti Perkembangan dan Pembaharuan dalam Syariat Islam | Muhammad bin Alwy bin Abbas al-Maliki al-Hasani | 1980 | Nur Cahaya |
| 81 | Safinatunnajah (Fiqh Syafii) | Sumair | 1971 | Diponegoro |
| 82 | Ikhtisar Sejarah Pembentukan Hukum Islam | Abdul Wahhab Khalaf | 1978 | Bina Ilmu |

| | | | | |
|-----|--|---|-----------|------------------------|
| 83 | Sebab-Sebab Perselisihan Para Ahli Fiqh | Ali al-Qaf | | Bulan Bintang |
| 84 | Attaqrib | Abu Syuja' | 1969 | Diponegoro |
| 85 | Fatwa-Fatwa | Mahmoud Syaltout | | Bulan Bintang |
| 86 | Syari'at Islam yang Abadi: Menjawab Tantangan Masa Kini | Ahmad Zaki Yamani | 1980 | Al-Ma'arif |
| 87 | Betulkanlah Shalat Anda | Ahmad bin Muhammad bin Hanbal | 1977 | Bulan Bintang |
| 88 | Bidayatul Mujtahid (Uraian Mengenai Shalat) | Ibn Rusyd | 1977 | Bulan Bintang |
| 89 | Mengapa Ibadat Puasa Diwajibkan | Abdullah Syahatah | 1976 | Bulan Bintang |
| 90 | Kitab Zakat | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Bulan Bintang |
| 91 | Poligami Ditinjau dari Segi Agama, Sosial dan Perundang-Undangan | Abdul Nasir Taufiq al-Atthar | 1976 | Bulan Bintang |
| 92 | Ijtihad Rasulullah | Abdul Jalil 'Isa | 2004 | Pustaka Sufi |
| 93 | Indahnya Shalat | M. Mahmud ash-Shawaf | 2003 | Pustaka Sufi |
| 94 | Fatwa-Fatwa Jual Beli, | Ulama-Ulama Besar Terkemuka | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 95 | Meneladani Manasik Haji dan Umrah Rasulullah | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 96 | Shalat-Shalat Sunnah Rasulullah Saw. | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 97 | Ensiklopedi Larangan | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 98 | Petunjuk Nabi dalam Khutbah Jum'at | | 2002-2004 | Pustaka Imam Syafii |
| 99 | Hukum waris; | Komite Fakultas Syari'ah Univ. al-Azhar Mesir | 2002-2004 | Senayan Abadi |
| 100 | Sifat Shalat Nabi | Muhammad Nashirudin al-Bani | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 101 | Bunga Bank Haram | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 102 | Fiqh Puasa | | 2000-2004 | Era Intermedia |
| 103 | Fiqh Ukhuwah, | | 2000-2004 | Era Intermedia |

| | | | | |
|-----|--|---|-----------|--------------------------------|
| 104 | Halal Haram Dalam Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000-2004 | Era Intermedia |
| 105 | Halal & Haram dalam Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997-2004 | Rabbani Press |
| 106 | Kumpulan Fatwa Puasa | Syeikh Abdullah bin Baz | 2003 | Khairul Bayan |
| 107 | Keagungan Shalat | Imam al-Ghazali | | Rosda Karya |
| 108 | Lahirnya Madzhab-Madzhab Fiqh | Syaikh Aliyullah al-Dahlawi | | Rosda Karya |
| 109 | Zakat Kajian Berbagai Madzhab | Wahbah al-Zuhayl | | Rosda Karya |
| 110 | Tahukah Anda Bagaimana Shalat Secara Sempurna | Imam al-Ghazali | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 111 | 70 Masalah Puasa | Syaikh Muhammad Shalih al-Munajjid | 1998-2004 | Darul Haq |
| 112 | Fatwa Seputar Zakat | Majmu'ah minal Ulama | 1998-2004 | Darul Haq |
| 113 | Panduan Praktis Rukun Islam | Syaikh Abdullah bin Adurrahman al-Jibrin | 1998-2004 | Darul Haq |
| 114 | 52 Persoalan Sekitar Hukum Haid | Syeikh Muhammad bin Salih al-Utsaimin | 1998-2004 | Darul Haq |
| 115 | Fiqih Ja'fari | Muhammad Jawwad Mughniyah | | Lentera |
| 116 | Fiqih Lima Madzhab, (edisi lengkap dan hard cover) | Muhammad Jawwad Mughniyah | | Lentera |
| 117 | Hukum Waris; Menurut Imam Ja'far Shadiq | Muhammad Jawwad Mughniyah | | Lentera |
| 118 | Berpuasa Seperti Rasulullah | Ali Hasan Abdul Hamid | 1988 | Gema Insani Press |
| 119 | Ruh Shalat; Dimensi Fikih dan Kejiwaan | Afif Abdul Fattah Thabbarah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 120 | Islam Sebagai Aqidah dan Syariat | Mahmoud Syaltout | 1970 | Bulan Bintang |
| 121 | Perbandingan Madzhab | Mahmoud Syaltout dan Uhammad Ali as-Sayis | 1978 | Bulan Bintang |
| 122 | 33 Tips Khusyuk dalam Shalat | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Misykat |
| 123 | Perkawinan Campuran Menurut Pandangan Islam | Abdul Muta'al al-Jabari | 1996 | Bulan Bintang |
| 124 | Fikih Keluarga | Syaikh Hasan Ayyub | | Pustaka Al-Kautsar |

| | | | | |
|-----|--|---------------------------------|-----------|---|
| 125 | Fiqih Daulah dalam Perspektif al-Qur'an dan Sunnah | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 126 | Manhaj Fikih Yusuf al-Qardhawi | Ishom Talimah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 127 | Fiqih Tasawwuf | Syaikh 'Abdul Qodir Jailani | | Pustaka Hidayah |
| 128 | Futuwwah | Ibn AlHusain AsSulami | | Mizan Group |
| 129 | Masalah Darah Wanita | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1993 | Gema Insani Press |
| 130 | 30 Masalah Puasa Bagi Wanita | Abu Anas Husein al-Ali | 1996 | Gema Insani Press |
| 131 | Fikih Wanita (edisi lengkap) | Syaikh Kamil Muhammad Uwaidah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 132 | 60 Tanya Jawab Tentang Haid | Shalih al-Utsaimin | 2001-2004 | Akbar Media Eka Sarana |
| 133 | Islam Syari'at Abadi | Abdullah Nashih Ulwan | 1996 | Gema Insani Press |
| 134 | Sifat-Shalat Nabi Saw | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta |

Lampiran 8:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Akhlak**

| | | | | |
|----|--|---------------------------------|------|-------------------|
| 1 | Ethika-Ilmu Akhlak | Prof. Dr. Ahmad Amin | 1977 | Bulan Bintang |
| 2 | Tarjamah Taisir al-Khallâq fi 'Ilm al-Akhlâq | Hafidz Hasan al-Mas'udi | 1980 | Ahmad Nabhan |
| 3 | Tarjamah Washâya al-Aba' li al-Abna . | Muhammad Syakir, | 1980 | Ahmad Nabhan |
| 4 | Timbangan Amal: Menuju Kebahagiaan Akhirat | Imam al-Ghazali | 1982 | Toha Putra |
| 5 | Suka duka hamba Allah | M. Noeh al-Hudawy | 1982 | Bulan Bintang |
| 6 | Wasiat taqwa | Ulama-ulama al-Azhar | 1986 | Bulan Bintang |
| 7 | Senyum-Senyum Rasulullah | Nasy'at al-Masri | 1987 | Gema Insani Press |
| 8 | Berbakti Kepada Ibu Bapak | Ahmad Isya Ashyur | 1988 | Gema Insani Press |
| 9 | Apakah Anda Berkepribadian Muslim? | Dr. Muhammad Ali al-Hasyimi | 1988 | Gema Insani Press |
| 10 | Bercinta dan Bersaudara Karena Allah | Husni Adham Jarror | 1989 | Gema Insani Press |
| 11 | Hidup Sejahtera Dalam Naungan Islam | Abdul Aziz al-Badri | 1990 | Gema Insani Press |
| 12 | Nasihat Untuk Yang Akan Mati | Ali Hasan Abdul Hamid | 1990 | Gema Insani Press |
| 13 | Takut Kenapa Takut | Hasan Musa esh-Shaffar | 1990 | Gema Insani Press |
| 14 | Metode Merusak Akhlaq dari Barat | Prof. A. Rahman H. Habanakah | 1990 | Gema Insani Press |
| 15 | Berjumpa Allah Lewat Shalat | Syeikh Musthofa Masyhur | 1990 | Gema Insani Press |
| 16 | Pesan Untuk Pemuda Islam | Abdullah Nashih Ulwan | 1991 | Gema Insani Press |
| 17 | Menuju Shalat Khusyu | Ali ath-Thanthawi | 1991 | Gema Insani Press |
| 18 | Sihir dan Hasud | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1991 | Gema Insani Press |
| 19 | Rahasia Haji Mabru | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1992 | Gema Insani Press |
| 20 | Mensyukuri Nikmat Allah Bagaimana Caranya? | Royyad al-Haqil | 1992 | Gema Insani Press |
| 21 | Hiburan Orang Mukmin | Safwak Sa'dallah al-Mukhtar | 1992 | Gema Insani Press |
| 22 | Onani Masalah Anak Muda | Shaleh Tamimi | 1992 | Gema Insani Press |
| 23 | Pemuda dan Canda | Aadil bin Muh. Al-Abdul al-Ali | 1993 | Gema Insani Press |

| | | | | | |
|----|---|--------------------------------------|------|-----------------------|--------|
| 24 | Awas! Bahaya Lidah | Abdullah bin Jaarullah | 1993 | Gema Press | Insani |
| 25 | Bersikap Islami | Adil R. Ghaniem | 1993 | Gema Press | Insani |
| 26 | Waktu, Kekuasaan, Kekayaan, Sebagai Amanah Allah | Dr. Yusuf al-Qardhawi, Fahmi Huwaydi | 1993 | Gema Press | Insani |
| 27 | Bahaya Mode | Khalid bin Abdurrahman asy-Syafi | 1993 | Gema Press | Insani |
| 28 | Esensi Hidup dan Mati | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1993 | Gema Press | Insani |
| 29 | Rezeki | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1993 | Gema Press | Insani |
| 30 | I'tikaf Penting dan Perlu | Dr. Ahmad Abdurrazaq al-Kubaisi | 1994 | Gema Press | Insani |
| 31 | Akibat Berbuat Maksiat | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1994 | Gema Press | Insani |
| 32 | 120 Kunci Surga dari Qur'an dan Sunnah | Syaikh Thaha Abdullah Afifi | 1994 | Gema Press | Insani |
| 33 | Hakikat Kebahagiaan | Dr. Nashir Sulaiman Al-'Umr | 1995 | Media Dakwah | |
| 34 | Identifikasi Krisis | Dr. Thaha Jabir al-Ulwani/- | 1995 | Sinar Baru Algensindo | |
| 35 | Kebahagiaan dan Kedamaian Dalam Islam | Syekh Abdul Hamid Kisyk | 1995 | Gema Press | Insani |
| 36 | Hakikat Pertolongan dan Kemenangan | Dr. Nashir Sulaiman al-'Umr | 1996 | Gema Press | Insani |
| 37 | Ikhlas Sumber Kekuatan Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1996 | Gema Press | Insani |
| 38 | Amal Yang Dibenci dan Dicintai Allah | Majdi Fathi as-Sayyid | 1996 | Gema Press | Insani |
| 39 | Sehat itu Nikmat | Muh. Hasan Aydid | 1996 | Gema Press | Insani |
| 40 | Rumah Yang Tidak Dimasuki Malaikat | Abu Hudzaifah Ibarahim | 1997 | Gema Press | Insani |
| 41 | Membahagiakan Sesama Muslim | Majdi Fathi as-Sayyid | 1997 | Gema Press | Insani |
| 42 | Untuk Para Remaja | Muh. Ahmad Muh. Ali | 1997 | Gema Press | Insani |
| 43 | Bahaya Teman | Muhamad as-Suderi | 1997 | Gema Press | Insani |
| 44 | Mengantar Remaja ke Surga | Ruqayyah Waris Maqsood | 1997 | Al-Bayan | |
| 45 | Berpergian (Rihlah) Secara Islami | Abdul Hakam ash-Sha'idi | 1998 | Gema Press | Insani |
| 46 | Bisikan Malam Pengantin | Ali Ghalib Isa | 1998 | Gema Press | Insani |
| 47 | Terapi Penyakit Hati | Ibn Taimiyah | 1998 | Gema Press | Insani |
| 48 | Pesan-pesan Spiritual Ibnul Qayyim | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 1998 | Gema Press | Insani |
| 49 | Meniru Pola Hidup Nonmuslim: Bahaya dan Akibatnya | M. Adh-Dhubai'i | 1998 | Gema Press | Insani |

| | | | | | |
|----|--|---------------------------------|------|------------|--------|
| 50 | Dulu Maksiat Sekarang Tobat | M. al-Musnid | 1998 | Gema Press | Insani |
| 51 | 33 Kiat Shalat Khusyu | Muh. Al-Munajjid | 1998 | Gema Press | Insani |
| 52 | 40 Cara Mencapai Keluarga Bahagia | Muh. Al-Munajjid | 1998 | Gema Press | Insani |
| 53 | Jalan Tuhan Membangun Kehidupan | Dr. Adnan an-Nahwi | 2000 | Gema Press | Insani |
| 54 | Dosa-dosa Besar | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 2000 | Gema Press | Insani |
| 55 | Problematika Muda-Mudi: Zaenab al-Ghazali Menjawab | Zaenab al-Ghazali | 2000 | Gema Press | Insani |
| 56 | Bagaimana Awet Muda dan Panjang Usia | Marzuki Umar Sa'abah | 2001 | Gema Press | Insani |
| 57 | Mulai Dari Rumah | Muhammad Al-Ghazali | 2001 | Khazanah | |
| 58 | Siapa Penghuni Surga & Siapa Penghuni Neraka | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 2001 | Gema Press | Insani |
| 59 | Bertemu Bidadari di Surga | Abu M. Jamal Ismail | 2002 | Gema Press | Insani |
| 60 | Cemburu, Malu, Sayang Karena Allah | As'ad ash-Shagharji | 2002 | Gema Press | Insani |
| 61 | Imbalan dan Hukuman | Dr. Ahmad Ali Budaiwi | 2002 | Gema Press | Insani |
| 62 | Menjemput Sakratul Maut Bersama Rasullullah | Dr. Muh. Abdul Hadi | 2002 | Gema Press | Insani |
| 63 | Rumah Yang Tidak Dimasuki Setan | Muh. Ash-Shayim | 2002 | Gema Press | Insani |
| 64 | Menahan Pandangan Menjaga Hati | Abdul Aziz al-Ghazuli | 2003 | Gema Press | Insani |
| 65 | Sakit Keindahan Hadir Bersamanya | Abdullah Muh. Al-Haritsi | 2003 | Gema Press | Insani |
| 66 | Iltizam: Membangun Komitmen Seorang Muslim | Ali Muhammad Kalil ash-Shafti | 2003 | Gema Press | Insani |
| 67 | Ketika Allah Berbahagia | Dr. Khalid Abu Syadi | 2003 | Gema Press | Insani |
| 68 | Pertemuan di Surga | Dr. Khalid Abu Syadi | 2003 | Gema Press | Insani |
| 69 | Penawar Hati Yang Sakit | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2003 | Gema Press | Insani |
| 70 | Menggapai Surga Dengan Kelapangan Dada | Thariq Salim | 2003 | Gema Press | Insani |
| 71 | 25 Penyebab Kesulitan Hidup | Yasir Ja'far Syalabi | 2003 | Gema Press | Insani |
| 72 | Wasiat-Wasiat Di Akhir Hayat Dari Rasullullah | Zuhair Mahmud al-Hawari | 2003 | Gema Press | Insani |
| 73 | Membangun Positiv Thinking Secara Islam | Adil Fathi Abdullah | 2004 | Gema Press | Insani |
| 74 | Agar Harta Tidak Menjadi Fitnah | Ahmad Abdul Ghafar | 2004 | Gema Press | Insani |
| 75 | Akhlah Mulia | Ali Abdul Halim Mahmud | 2004 | Gema Press | Insani |

| | | | | | |
|-----|-------------------------------------|------------------------------------|------|-----------------|--------|
| 76 | Kiat Islam Meraih Prestasi | Dr. Husein Syahatah | 2004 | Gema Press | Insani |
| 77 | Alangkah Buruknya Dosa | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Press | Insani |
| 78 | Indahnya Brsyukur | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Press | Insani |
| 79 | Kebaikan di Atas Kebaikan | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Press | Insani |
| 80 | Ketika Allah Senang | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Press | Insani |
| 81 | Ya Allah Aku Faqir Kepada-Mu | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Press | Insani |
| 82 | Panduan Praktis Dalam Pergaulan | Muh. Said Mursi | 2004 | Gema Press | Insani |
| 83 | Penyucian Jiwa Metode Tabi'in | Abdul Hamid Al-Bilali | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 84 | Amalan Shalat Jembatan ke Sorga | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 85 | Shadaqah Perisai Neraka | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 86 | Waktu; Nafas yang Takkan Kembali | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 87 | Hiburan Bagi Orang Sakit | Abdullah bin Ali Al-Ju'atsin | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 88 | 15 Sebab Dicabutnya Berkah | Abu al-Hamid Abdul Fadhil | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 89 | Masuk Sorga dan Neraka Karena Lisan | Abu Muhammad Isham bin Mar'i | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 90 | Menangis Karena Takut Kepada Allah | Aburrahman As-Sinjari, dkk | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 91 | Senyum dan Tangis Rasulullah Saw | Ahmad Musthafa Qasim Ath-Thanthawi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 92 | Gerbang Kematian | Aidh al-Qarni | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 93 | Jagalah Allah Niscaya Dia Menjagamu | Aidh al-Qarni | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 94 | Obat Penyakit Hati | Aidh al-Qarni | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 95 | Manajemen Hati | Dr. Husein Syahatah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 96 | Investasi Akhirat | Dr. Khalid Abu Syadi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 97 | Etika Muslim Sehari-hari | Dr. M Khair Fatimah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 98 | Jati Diri Muslim | Dr. Muhammad Ali Al-Hasyimi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 99 | Niat dan Ikhlas | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 100 | Taubat | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 101 | Tawakal | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Kautsar | Al- |

| | | | | | |
|-----|---|---|--|-----------------|-----|
| 102 | 10 Sebab Terhapusnya Dosa | Hamid Muhammad al-Muslih | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 103 | Meniti Jalan Lurus | Ibn Taimiyah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 104 | Perangkap Syaitan | Ibnul Jauzi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 105 | Al-Fawaid; Menuju Pribadi Takwa | Ibnul Qayyim Al-Jauziyah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 106 | Bahaya Sikap Was-Was | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 107 | Mendulang Faidah Dari lautan Ilmu | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 108 | Sorga di Dunia | Ibrahim bin Abdullah Al-Hazimi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 109 | Detik-Detik Menjelang Ajal | Khalid bin Abdurrahman Asy-Syafi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 110 | Rumah Idaman yang Tidak Dimasuki Syetan | Muh. Ash-Shayim | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 111 | Tawassul dan Tabarruk | Muh. Nashirudin al-Albani & Dr. Ali bin Nafi' al-'Ulyani | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 112 | Malang Nian Orang yang Tidak Shalat | Muhammad Abdul malik A-Zaghabi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 113 | Amalan Ringan Berpahala Besar | Muhammad Khair Yusuf | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 114 | Hari-Hari Penuh Berkah | Muhammad Mahmud Abdullah | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 115 | Karakter Orang Sukses Dunia Akhirat | Muhammad Munir Jinbaz | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 116 | 33 Kiat Khususu' dalam Shalat | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 117 | Pribadi Muslim Yang Tangguh | Musthafa M. Ath-Thahsan | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 118 | Perusak-Perusak Amal | Salim al-Hilaly | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 119 | Shalat Lebih Baik Daripada Tidur | Salim Muhammad Al-Juhny | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 120 | Sejenak... Merenung Diri | Syaikh Amin Muhammad Jamal | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 121 | Sabar & Santun | Syaikh Amru Muhammad Khalid | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 122 | 120 Kunci Sorga | Syaikh Thaha Abdullah Afifi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 123 | Dosa-Dosa yang Diremehkan | Syeikh Abdul Aziz bin Baz & Muhammad bin Shalih al-Munajjid | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 124 | 7 Dosa Besar | Ukasyah Abdul Mannan Ath-Thayyibi | | Pustaka Kautsar | Al- |
| 125 | Yang Tak Tersentuh Api Neraka | 'Abdul 'Aziz asy-Sanawi | | Pustaka Hidayah | |
| 126 | Melancong ke Syurga | Abdul Aziz al-Darini | | Hikmah | |
| 127 | Adabun Nabi | Abdul Aziz Al-Khaulany | | Pustaka | |

| | | | |
|-----|---|--|-----------------|
| | | | Azzam |
| 128 | Di Bawah Naungan Cinta | Abdul Hadi Hasan Wahbi | Pustaka Azzam |
| 129 | Menolak dan Membentengi Diri dari Sihir | Abdul Khaliq al-'Aththar | Pustaka Hidayah |
| 130 | Bertamu Ke Rumah Rasulullah Saw | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | Darul Falah |
| 131 | Dunia Di Tanganku Akhirat di Hatiku | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | Darul Falah |
| 132 | Rahasia Sholat Sunnat | Abdul Manan bin H. Muhammad Sobari | Pustaka Hidayah |
| 133 | Calon Penghuni Surga | Abdullah al-Talidi | Pustaka |
| 134 | Adab Masuk Masjid | Abdullah bin Shalih al-Fauzan | Pustaka Azzam |
| 135 | Islam & Seks | Abdullah Nashih Ulwan | Pustaka |
| 136 | Pesan-Pesan di Ambang Kematian | Abu Sulaiman Muhammad Zabr ar-Raba'i | Pustaka Hidayah |
| 137 | Berlebih-Lebihan dalam Beragama | Abud Ali bin dar | Pustaka Azzam |
| 138 | Apa yang Disukai dan Dibenci Nabi Saw | Adnan Tarsyah | Pustaka Azzam |
| 139 | Al-Kabair: Galaksi Dosa | Adz-Dzahabi | Darul Falah |
| 140 | Adab Berpakain Pemuda Islam | Ahmad Hasan Karzun | Darul Falah |
| 141 | Mencapai Jiwa yang Tenteram | Al'Alamah 'Abdulah bin Husain bin Thahir | Pustaka Hidayah |
| 142 | Berbakti dan Durhaka kepada Orang Tua | Athiyah Shaqr | Pustaka Azzam |
| 143 | Barometer Muslim | Awadh bin al-Qarni | Darul Falah |
| 144 | Daya Tarik Laki-Laki di Mata Wanita | Ayidah Ahmad Shahal | Pustaka Azzam |
| 145 | Stop Boros | Dr. Abdullah bin Ibrahim ath-Thariqi | Darul Falah |
| 146 | Bercermin Pada Akhlak Nabi | Dr. Ahmad Muhammad al-Khufi | Pustaka Hidayah |
| 147 | Cara Cerdas Mengambil Keputusan | Dr. Akrim Ridha | Syamil |
| 148 | Menjadi Pribadi Sukses | Dr. Akrim Ridha | Syamil |
| 149 | Seni Menghadapi Publik | Dr. Akrim Ridha | Syamil |
| 150 | Narkoba* | Dr. Al-Ahmadi Abu an-Nur | Darul Falah |
| 151 | Tips Penawar Narkoba* | Dr. al-Ahmadi Abu an-Nur | Darul Falah |
| 152 | Menuju Shiratal Mustaqim | Dr. Bisyr bin Fadh al-Bisyr | Darul Falah |
| 153 | Artis Penjaja Seks | Dr. Hilmi Muhammad al-Qaud | Darul Falah |
| 154 | Anekdot Orang-Orang Kikir | Dr. Muhammad 'Abdurrahman aar-Rabi' | Pustaka Hidayah |
| 155 | Membangun Obsesi | Dr. Muhammad Musa Syarief | Syamil |
| 156 | Menggampangkan Janji | Dr. Muhammad Musa Syarief | Darul Falah |
| 157 | Budak-Budak Syetan | Dr. Muhammad Sayyid al-Musayyar | Darul Falah |

| | | | | |
|-----|---|-----------------------------------|--|-----------------|
| 158 | Marhaban Ramadhan | Dr. Musthafa as-Siba'i | | Darul Falah |
| 159 | Ujian Hati | Dr. Nashir bin Sulaiman al-'Umar | | Darul Falah |
| 160 | Etika Berbeda Pendapat dalam Islam | Dr. Thaha Jabir Fayyadh al-Alwani | | Pustaka Hidayah |
| 161 | Manajemen Waktu | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka |
| 162 | Jalan Kepada Kehidupan | Fahruddin Ar-Razi | | Pustaka |
| 163 | Bengkel Akhlak | Fariq bin Gasim Anuz | | Darul Falah |
| 164 | Istighfar | Ibn Taimiyah | | Darul Falah |
| 165 | Mengenal Gerak-Gerik Kalbu | Ibn Taimiyah | | Pustaka Hidayah |
| 166 | Belenggu Nafsu | Ibnul Jauzi | | Pustaka Azzam |
| 167 | Cerminan Jiwa | Ibnul Jauzi | | Pustaka Azzam |
| 168 | Lezatnya Shalat | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 169 | Manajemen Kalbu; Melumpuhkan Senjata Syetan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 170 | Noktah-Noktah Dosa; Terapi Penyakit Hati | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 171 | Tamasya Ke Syurga | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 172 | Tanda & Bukti Cinta | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 173 | Manusia Agung pun Menyesal | Ibrahim bin Abdillah | | Hikmah |
| 174 | Penyakit-Penyakit Hati | Ibrahim M. al-Jamal | | Pustaka Hidayah |
| 175 | Berguru Kepada Ibrahim | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 176 | Duka Hati Duka Ilahi | Imam Al-Ghazali | | Hikmah |
| 177 | Menebus Dosa | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 178 | Bersihkan Rumah Allah dalam Dirimu | Imam al-Haddad | | Pustaka Hidayah |
| 179 | Pelipur Lara | Imam Ibn Muhammad al-Manbaji | | Pustaka Hidayah |
| 180 | Bahagia Pada Saat Bertemu Allah Swt | Jalaluddin As-Suyuthi | | Pustaka Azzam |
| 181 | Menjadi Pemimpin Yang Efektif dan Berpengaruh | Jamal Mahdi | | Syamil |
| 182 | Bertindak Menurut Kehendak Ilahi | Jaudat Sa'id | | Pustaka Hidayah |
| 183 | Meraih Masa Depan: Upaya Untuk Memperbaiki | Jaudat Sa'id | | Pustaka Hidayah |
| 184 | Manajemen Diri | M. Ahmad Abdul Jawwad | | Syamil |
| 185 | Manajemen Waktu | M. Ahmad Abdul Jawwad | | Syamil |
| 186 | Mengelola Kehidupan Pribadi Secara Efektif | M. Ahmad Abdul Jawwad | | Syamil |
| 187 | Mengembangkan Inovasi & Kreativitas Berpikir | M. Ahmad Abdul Jawwad | | Syamil |
| 188 | Menyucikan Dosa dengan Shalat Taubat | Majdi Fathi as-Sayyid | | Darul Falah |
| 189 | Etika Seksual dalam Islam | Morteza Mutahhari | | Pustaka |

| | | | | |
|-----|---|--|--|--------------------|
| 190 | Cara Memperpanjang Usia Anda | Muh bin Ibrahim an-Na'im | | Pustaka |
| 191 | Dhaif Adabul Mufrad | Muh. Nashirudin al-Albani | | Pustaka Azzam |
| 192 | Akhlik Seorang Muslim | Muhammad al-Ghazali | | Al-Ma'arif |
| 193 | Cara Keluar dari Kemelut | Muhammad al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 194 | Penawar Bala | Muhammad bin Abdul Aziz asy-Syayi' | | Darul Falah |
| 195 | Kiat Panjang Umur Penuh Berkah | Muhammad bin Ibrahim al-Naim | | Darul Falah |
| 196 | Manggugah Semangat Qiyamullail | Muhammad bin Salih ash-Shari'ati | | Darul Falah |
| 197 | Cinta dalam Perspektif Islam | Muhammad Ibrahim Mabrouk | | Pustaka Azzam |
| 198 | Fitnah Harta | Muhammad Ibrahim Saqrah | | Darul Falah |
| 199 | Hidup Berkeluarga Secara Islam | Muhammad Labib al-Buhiy | | Al-Ma'arif |
| 200 | Aku Ingin Tobat | Muhammad Shalih Al-Munajjid | | Misykat |
| 201 | 33 Cara Shalat Khusyuk | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Pustaka |
| 202 | 40 Nasihat Rumah Tangga | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Pustaka Azzam |
| 203 | Penangkal Kebiasaan-Kebiasaan Buruk | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Darul Falah |
| 204 | Aku Ingin Tobat | Muhammad Shalih Al-Munajjid | | Pustaka Al-Kautsar |
| 205 | ABG Islami | Muhammad Syarif ash-Shawwaf | | Pustaka Hidayah |
| 206 | Pancaran Cahaya Shalat | Muhsin Qiro'ati | | Pustaka Hidayah |
| 207 | Akhlik Suci Nabi Yang Ummi | Murtadha Muthahhari | | Mizan Group |
| 208 | What ABG Should Know | Musthafa al-Ghayalani | | Pustaka Hidayah |
| 209 | Mereka Yang Mencari Surga (terj.) | Najib Kailani | | Syamil |
| 210 | Mengantar Remaja ke Surga | Ruqayyah Waris Maqsood | | Mizan Group |
| 211 | Riya' | Salim al-Hilaly | | Darul Falah |
| 212 | Bebas dari Jerat Dunia | Salman Nashif ad-Dahduh | | Pustaka Hidayah |
| 213 | Jalan Para Nabi Menuju Surga | Sayyid Abdullah | | Hikmah |
| 214 | Pembuka Pintu Syurga | Sayyid Ahmad Masyhur bin Thaha al-Haddad | | Pustaka Hidayah |
| 215 | Akibat Dosa: Makna dan Pengaruhnya atas Kehidupan Manusia | Sayyid ar-Rasuli al-Mahailati | | Pustaka Hidayah |
| 216 | Jihad Akbar | Sayyid Kamal al-Haidari | | Pustaka Hidayah |
| 217 | Malaikat Berhaji Untukmu Setiap Tahun | Sayyid Muhammad asy-Syirazi | | Pustaka Hidayah |

| | | | | |
|-----|---|---|------|------------------------|
| 218 | Rahasia-Rahasia Ibadah | Syaikh 'Ali Ahmad al-Jurjawi | | Pustaka Hidayah |
| 219 | Rahasia-Rahasia Ibadah | Syaikh 'Ali Ahmad al-Jurjawi | | Pustaka Hidayah |
| 220 | Peringatan Bagi Mereka yang Terpedaya | Syaikh Abdul Wahhab asy-Sya'rani | | Pustaka Hidayah |
| 221 | Bekal Bagi Musafir | Syaikh Abdullah bin Abdurrahman al-Jibrin | | Pustaka Azzam |
| 222 | Pemantap Hati | Syaikh Ahmad bin Abdulkarim al-Hasawi asy-Syajjar | | Pustaka Hidayah |
| 223 | Ustadz Gadungan Berlagak Alim | Syaikh Bakr bin Abdillah Abu Zaid | | Darul Falah |
| 224 | 7 Kunci Keluarga Sakinah | Syaikh Shaleh Syaibani | | Darul Falah |
| 225 | Awas! Tipu daya Setan | Thaha Abdullah al-'Afifi | | Pustaka Hidayah |
| 226 | Etika dan Nasihat Malam Pertama | Ukasyah Abdul Mannan Ath-Thayyibi | | Pustaka Azzam |
| 227 | Kebeningan Amal Tersembunyi | Walid bin Said Bahkam | | Darul Falah |
| 228 | Sudah Untung Masuk Syurga Lagi | Yusuf bin Ismail an-Nabhani | | Pustaka Hidayah |
| 229 | Jenggot Yes Isbal No | Abdullah bin Abdul Hamid, Abdul Karim al-Juhaimin & Abdullah bin Jarullah | 2004 | Media Hidayah |
| 230 | Ihya Ulumuddin, Falsafah Achlak | Imam al-Ghazali | 1971 | Al-Maarif |
| 231 | Hiasilah Dirimu dengan Akhlak Mulia | Ibnu 'Arabi | 2004 | Pustaka Sufi |
| 232 | Meretas Jalan ke Syurga | A.H. Ali Abdul Hamid | 2004 | Pustaka Sufi |
| 233 | Menyempurnakan Akhlak | M. Alaika Salamullah | 2003 | Pustaka Sufi |
| 234 | Nilai-nilai Moral Dalam Islam | | | Senayan Abadi |
| 235 | Melihat Kebaikan Dalam Segala Hal | | | Senayan Abadi |
| 236 | Keindahan Dalam Kehidupan | | | Senayan Abadi |
| 237 | Keikhlasan Dalam Paparan al-Qur'an | | | Senayan Abadi |
| 238 | Tanda-Tanda Kecintaan Kepada Rasulullah Saw | Fadl Ilahi | | Akbar Media Eka Sarana |
| 239 | Selamat dari Dosa | Muhammad Abdullah al-Duwali | | Akbar Media Eka Sarana |
| 240 | Tentukan Cara Anda Untuk Sikses | Dr. Awadh bin Muhammad al-Qarni | | I'tisham Cahaya Umat |
| 241 | Sistem Pergaulan Dalam Islam | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 242 | Syahsiyah Islam | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 243 | Komitmen Muslim Sejati | Fathi Yakan | | Era Intermedia |
| 244 | Agar Hati Tak Mati Berkali-kali | Muhammad Albani | | Era Intermedia |

| | | | | |
|-----|---|-------------------------------------|------|--------------------------------|
| 245 | Aturan Islam Tentang Seks | Jasim Muhallil Yasin | | Era Intermedia |
| 246 | Terapi Mengatasi Kecemasan | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Rabbani Press |
| 247 | Bahaya Lidah | Imam al-Ghazali | | Bumi Aksara |
| 248 | Mengendalikan Nafsu | Imam Yahya ibn Hamzah | | Rosda Karya |
| 249 | Menuju Kesucian Hati | Abdul Hadi bin Hasan Wahbi | | Rosda Karya |
| 250 | Drama Kematian | Aidh Ibn 'Abd Allah al-Qarni | 2003 | Serambi |
| 251 | Melahirkan Anak Masya Allah | Muhammad Said Mursyi | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 252 | Bekal Pernikahan | Sulaiman al-Mufarraj | | Qisthi Press |
| 253 | Lā Tahzan, Jangan Bersedih | Dr. Aid Abdullah al-Qarni | 2003 | Qisthi Press |
| 254 | 13 Penawar Racun Maksiyat | Muhammad bin Abdllah ad-Duawysi | | Darul Haq |
| 255 | 160 Kiat Menggapai Surga | Nayif bin Mamduh bin Abdul Aziz | | Darul Haq |
| 256 | Bimbingan Islam Untuk Pribadi dan Masyarakat | Syaikh Muhammad bin Jamil | | Darul Haq |
| 257 | Bagaimana Menjaga Hati | Abdul Malik Qasim | | Darul Haq |
| 258 | Menggapai Kehidupan Bahagia | Ibn Rajab al-Hanbali | | Darul Haq |
| 259 | Jangan Dekati Zina | Ibn al-Qayyim al-Jauziyah | | Darul Haq |
| 260 | Mengapa Kita Mesti Mencintai Keluarga Nabi Saw | Muhammad Kadhim Muhammad Jawwad | | Lentera |
| 261 | Puncak Kefasishan Nahjul Balaghah, (edisi Luks) | Syarif Radli | | Lentera |
| 262 | Akhlak Keluarga Muhammad Saw | Hamid Basyaib | | Lentera |
| 263 | Bagaimana Membangun Kepribadian Anda | Khalil al-Musawi | | Lentera |
| 264 | Bagaimana Menyukkseskan Pergaulan Anda | Khalil al-Musawi | | Lentera |
| 265 | Etika Seksual Dalam Islam | Murtadha Muthahhari | | Lentera |
| 266 | Jalan Menuju Kebahagiaan | Ghalib A Mishri & Nazhif Jama' Adam | | Lentera |
| 267 | Manusia Sempurna | Murtadha Muthahhari | | Lentera |
| 268 | Membentuk Pribadi Menguakan Rohani | Husain Mazhahiri | | Lentera |
| 269 | Mengenal Etika & Akhlak Islam | Syaikh Abu Bakar al-Jazairi | | Lentera |
| 270 | Mengendalikan Naluri | Husain Mazhahiri | | Lentera |
| 271 | Meraih Kesucian Jasmani & Rohani | Sayid Muhammad Ridhawi | | Lentera |
| 272 | Menolak Bahaya Sihir & Dengki | Ibn Qayyim al-Jauziyah | | Lentera |
| 273 | Yang Pantas dan Patut Bagi seorang Muslim | Marwan Ibrahim al-Kaisy | | Raja Grafindo |
| 274 | Ciri-Ciri Kepribadian Muslim | Umar Sulaiman al-Asyqar | | Raja Grafindo |
| 275 | Tawakkal | Dr. Yusuf al-Qaradhawi | | AlMawardi Prima |

| | | | | |
|-----|---|--|------|--------------------|
| 276 | Bahaya Makanan Haram | Thobleb al-Asyha | | AlMawardi Prima |
| 277 | Hidayatul arsin ila ma'rifati tarjamati uqudil al-lujain fi bayani huquq al-zujain li ba'dhi al-Nasihin | Imam Nawawi | 1974 | Raja Murah |
| 278 | Bagaimana anda menikah | Muh. Nashirudin al-Albani | 1988 | Gema Insani Press |
| 279 | Persepsi-persepsi Dusta dan Batil; Tentang Kasus Poligami Rasulullah Saw | Syaikh Muhammad Ali As-Shabuni | 1988 | Bulan Bintang |
| 280 | Menyambut Kedatangan Bayi | Nasy'at al-Masri | 1989 | Gema Insani Press |
| 281 | Nabi Suami Teladan | Nasy'at al-Masri | 1989 | Gema Insani Press |
| 282 | Sulitnya Berumah Tangga | Muh. Utsman Khasyt | 1990 | Gema Insani Press |
| 283 | Tanggung Jawab Ayah Terhadap Anak Laki-Laki | Adnan Hasan Baharits | 1996 | Gema Insani Press |
| 284 | Jika Suami Isteri Berselisih: Bagaimana Mengatasinya | Dr. Shaleh Ghanim | 1998 | Gema Insani Press |
| 285 | Menjadi Ibu Dambaan Umat | Adil Fathi Abdullah | 2002 | Gema Insani Press |
| 286 | Menjadi Kepala Rumah Tangga Yang Sukses | Dr. Husein Syahatah | 2002 | Gema Insani Press |
| 287 | Menjadi Ayah Sukses | Adil Fathi Abdullah | 2003 | Gema Insani Press |
| 288 | Pernikahan Surgawi : Menuju Keluarga Penuh Cinta dalam Bimbingan Ilahi | 'Abd Al-Husain Dastagh'ib | 2004 | Al-Bayan |
| 289 | Pedoman Rumah Tangga Berdasarkan al-Qur'an dan Hadits | Abdullah Shabri | | Pustaka Al-Kautsar |
| 290 | Menjadi Ayah Ideal | Adil Fathi Abdullah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 291 | Terkadang Satu isteri Tidak Cukup | Hani al-Haj | | Pustaka Al-Kautsar |
| 292 | Nama-Nama Indah Untuk Anak Anda | Khadijah Abdul Quddus al-Mutawakkil | | Pustaka Al-Kautsar |
| 293 | Manajemen Rumah Tangga Nabi | 'Abdul Wahhab Hammudah | | Pustaka Hidayah |
| 294 | Keluarga Sakinah | Abdul Hamid Kisyik | | Mizan Group |
| 295 | Bahtera Keluarga Sakinah; Hampan Mutiara Nasihat | Abu Abdullah Musthafa bin al-Adwy Salbayah | | Darul Falah |
| 296 | Menyingkap Hakikat Perkawinan | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 297 | Mutiara Pengantin | Ismail al-Suyuf | | Hikmah |
| 298 | Teladan Suci Keluarga Nabi | Muhammad bin Ali Shabban | | Mizan Group |

| | | | | |
|-----|---|-------------------------------------|------|------------------------|
| 299 | Suami Ideal | Muhammad Rasyid al-Uwaid | | Darul Falah |
| 300 | Surga Bernama Keluarga: Membina Rumah Tangga Islami | Sayyid Muhammad bin Alawi al-Maliki | | Pustaka Hidayah |
| 301 | Manajemen Keluarga Sakinah | Dr. Muhammad Abdul Hamid | | Ircisod |
| 302 | Agar Bunga Asmara Kian Semerbak di Rumah Kita | Dr. Muhammad Abdul Hamid | | Ircisod |
| 303 | Dimulakan oleh Cinta | Fada Abdur Razak | | Ircisod |
| 304 | Memutuskan Hubungan Kekeluargaan | Muhammad Ibnu Ibrahim al-Hamd | | Akbar Media Eka Sarana |
| 305 | Menuju Keluarga Sakinah | Abdul Hakam As-Sha'di | | Akbar Media Eka Sarana |
| 306 | Nikah dan Seks Menurut Islam | Thariq Ismail Khahya | | Akbar Media Eka Sarana |
| 307 | Bagaimana Membahagiakan Isteri, | | | Era Intermedia |
| 308 | Tuntunan Keluarga Bahagia Menurut Islam | Mamud As-Shaddagh | | Rosda Karya |
| 309 | 1000 Tips Mencapai Keluarga Bahagia | Batsinah al-'Iraqi | | Qisthi Press |
| 310 | Problema Rumah Tangga & Kunci Penyelesaiannya | Nabi' Mahmud | | Qisthi Press |
| 311 | Bekal Pernikahan | Muhammad bin Nashir al-Humaid | | Darul Haq |
| 312 | Majelis Ramadhan | Muhammad bin Shalih al-Utsaimin | 1996 | Gema Insani Press |
| 313 | Hak Anak di dalam Islam | Abdurrazzak Husain | | Pustaka |
| 314 | Etika Berkuasa | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 315 | Manusia Antara Hidayah Allah dan Tipu Daya Setan | Fathi Yakan | 2000 | Gema Insani Press |
| 316 | Membersihkan Hati Dari Gangguan Setan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2002 | Gema Insani Press |
| 317 | Menggapai Hidayah | Dr. Fadhil Ilahi | | Darul Falah |
| 318 | 50 Cara Menepis Hawa Nafsu (buku saku) | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 319 | Jalan Menuju Istiqamah | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 320 | Apa Bahayanya Menikah Dengan Wanita Nonmuslim | Abdul Muta'al al-Jabari | 2003 | Gema Insani Press |
| 321 | Keluarga Muslim dan Tantangannya | Hussein Muhammad Yusuf | 1989 | Gema Insani Press |
| 322 | Bagaimana Mencintai Rasulullah Saw | Nabi Hamid al-Muadz | 2002 | Gema Insani Press |
| 323 | Untaian Hikmah | Ibn hajar al-'Asqalani | | Pustaka |
| 324 | Menjadi Muslim Ideal | Muhammad al-Ghazali | | Raja Grafindo |

| | | | | |
|-----|--------------------------------------|-----------------------------|--|--------------------|
| 325 | 160 Kebiasaan Nabi SAW | Abduh Zulfidar Akaha | | Pustaka Al-Kautsar |
| 326 | Nasihat Imam Syafi'i | Muhammad `Afif AlZa`by | | Mizan Group |
| 327 | Kepribadian Rasulullah | Muhammad Jalal Kisyik | | Misykat |
| 328 | Sendi-Sendi Kebahagiaan Suami-Isteri | Dr. Nashir Sulaiman al-'Umr | | Pustaka Al-Kautsar |

Lampiran 9:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Tasawuf

| | | | | |
|----|---|---|------|-----------------------|
| 1 | Terjemah Al-Hikam (Mendekatkan Diri Kepada Tuhan) | Ibn 'Athailah | 1976 | Imam |
| 2 | Ihyā' 'Ulūmiddīn bi al-Ma'na al-Jāwā. | Imam al-Ghazali | 1981 | Raja Murah |
| 3 | Merambah Jalan Sufi-Kifayatul Atqiya | Bakri al-Makki & Zainuddin al-Malibari/- | 1994 | Sinar Baru Algensindo |
| 4 | Terjemah Ihya Ulumidin | Imam al-Ghazali | 1994 | Asyifa |
| 5 | Terjemahan Al-Minhaj al-Mubin | Drs. Sirojuddin Iqbal (penerj) | 1995 | Sinar Baru Algensindo |
| 6 | Raudhah Taman Jiwa Kaum Sufi | Imam al-Ghazali | 1995 | Risalah Gusti |
| 7 | Jalan Mendapat Hidayah | Said Musfar al-Qahtani | 2001 | Gema Insani Press |
| 8 | Bekal Hijrah Menuju Allah | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2002 | Gema Insani Press |
| 9 | Dan Seluruh Alampun Bertasbih Kepada-Nya | Prof. Dr. Zaghloulan-Najjar | 2003 | Gema Insani Press |
| 10 | Karena Itu Aku Mencintai Tuhanku | Dr. Khalid Abu Syadi | 2004 | Gema Insani Press |
| 11 | Madarijus Salikin; Pendakian Menuju Allah | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 12 | Mahabbah Ilahiyah; Menggapai Cinta Ilahi | Syahbat bin Mahmud Ash-Shawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 13 | Ajaran-Ajaran Sufi | A Bakar M Kalabadzi | | Pustaka |
| 14 | Beranda Sang Sufi | Abd. Al-Wahhab A. | | Hikmah |
| 15 | Pembersih Kalbu | Abdul ' Aziz al-Darini | | Pustaka |
| 16 | Lambang-lambang Sufi dalam al-Qur'an | Abdul Tawwab A. H | | Pustaka |
| 17 | Nasihat-Nasihat Sang Sufi | Abu Abdillah al-Harits bin Asad al-Muhasibi | | Pustaka Hidayah |
| 18 | Ajaran Ajaran Langit | Ahmad Syihabuddin bin Salamah AlQalyubiy | | Mizan Group |
| 19 | Apologi Sufi Martir | Ain Qudhat Al-Hamadani | | Mizan Group |
| 20 | Menjadi Sufi : Bimbingan Untuk Para Pemula | Al-Suhrawardi | | Pustaka Hidayah |
| 21 | Menyelami Rahasia Nama-Nama Allah yang Indah | Al-Ustadz Mahmud Samy | | Pustaka Hidayah |
| 22 | Ajaran Kaum Sufi | AlKalabadzi | | Mizan Group |
| 23 | Darah Hitam Tasawuf; Studi Kritis Kesesatan Kaum Sufi | Dr. Ihsan Ilahi Dhahir | | Darul Falah |
| 24 | Sejarah Hitam Tasawuf | Dr. Ihsan Ilahi Dhahir | | Darul Falah |

| | | | | |
|----|--|-------------------------------------|--|-----------------|
| 25 | Dibawah Bimbingan Ilahi | Dr. Marwan Ibarahim al-Kasyi | | Pustaka Hidayah |
| 26 | Sufisme dan Akal | Dr. Muhammad 'Abdullah asy-Syarqawi | | Pustaka Hidayah |
| 27 | Al-Hikmah | Dr. Nashir bin Sulaiman al-'Umar | | Pustaka Hidayah |
| 28 | Tanyalah Aku Sebelum Kau Kehilangan Aku | Fadhullah al-Hairi | | Pustaka Hidayah |
| 29 | Wasiat-Wasiat Sufistik | Hasan al-Bashri | | Pustaka Hidayah |
| 30 | "Catur Ilahi" | Ibnul 'Arabi | | Hikmah |
| 31 | Menakar jiwa Yang Suci (| Ibnul 'Arabi | | Hikmah |
| 32 | Anekdote-anekdote Sufi | Ibnul Jauzi | | Mizan Group |
| 33 | Anekdote Orang-Orang Tolol | Ibnul Jauzi | | Darul Falah |
| 34 | Taman Orang-Orang Jatuh Cinta dan Memendam Rindu | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Darul Falah |
| 35 | Bisikan-bisikan Ilahi | Idrus Abdullah al-Kaf | | Pustaka Hidayah |
| 36 | Menjadi Kaya ala Sufi | Imam Abu Abdillah al-Qurthubi | | Pustaka Hidayah |
| 37 | Zuhud Cahaya Kalbu | Imam Ahmad bin Hanbal | | Darul Falah |
| 38 | Menyingkap Hati Menghampiri Ilahi | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 39 | Pembersih Jiwa | Imam Al-Ghazali | | Pustaka |
| 40 | Pembuka dan Penerang Hati | Imam al-Ghazali | | Al-Ma'arif |
| 41 | Lentera Ilahi | Imam Ja'far AshShadiq | | Mizan Group |
| 42 | Menjelajah Alam Malaikat | Imam Jalaluddin as-Syuyuthi | | Pustaka Hidayah |
| 43 | Yang Mengenal Dirinya Yang Mengenal Tuhannya | Jalaluddin Rumi | | Pustaka Hidayah |
| 44 | Pengobatan Rabbani | Majdi Muhammad asy-Syahawi | | Pustaka Hidayah |
| 45 | Hikam 1,2 (Syarah Hikam) | Muh bin Ibrahim al-Ma'ruf | | Al-Ma'arif |
| 46 | Negeri Para Pencinta | Muhammad al-Hajjar | | Pustaka Hidayah |
| 47 | Jejak-Jejak Ruhani | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 48 | Tasawuf Sebagai Terapi | Omar Ali Shah | | Pustaka Hidayah |
| 49 | Risalah Sufi al-Qusyairi | Qusyairi | | Pustaka |
| 50 | Tragedi al-Hallaj | Saleh Abdul Sabur | | Pustaka |
| 51 | 29 Sebab Tertutupnya Pintu Hidayah | Saleh bin Muqbil al-Ushaimi | | Darul Falah |
| 52 | Meraih Kesempurnaan Spiritual | Sayyid Muftaba Musawi Lari | | Pustaka Hidayah |
| 53 | Tasawuf Syar'I | Sayyid Nur bin Ali | | Hikmah |
| 54 | Percikan Cahaya Ilahi | Syaikh 'Abdul Qodir Jailani | | Pustaka Hidayah |
| 55 | Terapi Ruhani | Syaikh Abdul wahhab asy-Sya'rani | | Pustaka Hidayah |
| 56 | Berselimut Cahaya Tuhan | Syaikh 'Abdul Wahhab asy-Sya'rani | | Pustaka Hidayah |

| | | | | |
|----|--|--------------------------------------|------|--------------------|
| 57 | Cahaya Hati | Syaikh Abu Ali Zainul Ali 'al Mu'iri | | Pustaka Hidayah |
| 58 | Zikir Hati | Syaikh Muhammad Amin al-Kurdi | | Hikmah |
| 59 | Sufisme ; Sebuah Refleksi Kritis | Syaikh Muhammad Shadiq 'Arjun | | Pustaka Hidayah |
| 60 | Para Pencinta Tuhan | Syaikh Nadim al-Jisr | | Pustaka Hidayah |
| 61 | 'Awarif al-Ma'arif | Syaikh Syihabuddin 'Umar Suhrawardi | | Pustaka Hidayah |
| 62 | Bimbingan Untuk Mencapai Tingkat Mu'min | Imam al-Ghazali | 1975 | Diponegoro |
| 63 | Keajaiban Hati: Ihya Ulumuddin | Imam al-Ghazali | 1972 | Tintamas Indonesia |
| 64 | Ihya al-Ghazali | Imam al-Ghazali | 1966 | Faizan |
| 65 | Ichtisar Ihya Ulumuddin | Imam al-Ghazali | 1966 | al-Falah |
| 66 | Ihya Ulumuddin, Bag. 4: Taubat, Sabar dan Syukur | Imam al-Ghazali | 1973 | Tintamas Indonesia |
| 67 | Ihya Ulumuddin (Jiwa Agama) | Imam al-Ghazali | 1966 | Pustaka Indonesia |
| 68 | Manusia Menurut al-Ghazali | Ali Isa Othman | 1981 | Pustaka Salman |
| 69 | Kimia Kebahagiaan | Imam al-Ghazali | 1984 | Mizan |
| 70 | Pengantar Ilmu Tasawuf | Imam al-Ghazali | 1965 | Bulan Bintang |
| 71 | Timbangan Amal; Menuju Kebahagiaan Akhirat | Imam al-Ghazali | 1982 | Toha Putra |
| 72 | Cinta dan Bahagia | Imam al-Ghazali | 1973 | Tintamas |
| 73 | Menyingkap Rahasia Kebahagiaan | Imam al-Ghazali | 1966 | Bulan Bintang |
| 74 | Pembuka dan Penerang Hati | Imam al-Ghazali | 1981 | Al-Maarif |
| 75 | Hakikat Jalan Sufi | Mawlana al-'Allamah al-Fahamah | 2003 | Qalam |
| 76 | Menggapai Hidayah | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 77 | Pancaran Ilahi Kaum Sufi | Maulana 'Abd ar-Rahman Jami | 2003 | Pustaka Sufi |
| 78 | Rahasia Manusia Menyingkap Ruh Ilahi | Syekh Nurad-Din | 2003 | Pustaka Sufi |
| 79 | Sufisme Persia Periode Seljuk | Hamid Dabasyi | 2003 | Pustaka Sufi |
| 80 | Hikmah Penciptaan Alam Semesta | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 81 | Menyingkap Rahasia Akhirat | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 82 | Menyingkap Rahasia Dua Alam | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 83 | Neraca Kebenaran | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 84 | Panduan Jalan Ruhani | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 85 | Ringkasan Ajaran Tasawuf | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 86 | Futuwwah dan Sufisme | Muh. Jafar Mahjub | 2003 | Pustaka Sufi |

| | Persia Awal | | | |
|-----|--|----------------------------------|------|--------------------------------|
| 87 | 264 Petuah Ruhaniah | Ibn Ata'illah | 2003 | Pustaka Sufi |
| 88 | Dasar-dasar Tasawuf | Syekh Fadlalah | 2003 | Pustaka Sufi |
| 89 | Kitab Kasyaf | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 90 | Rahasia Sufi | Syekh Abdul Qodir Jailani | 2004 | Pustaka Sufi |
| 91 | Pencerahan Sufi | Syekh Abd Jaelani | 2003 | Pustaka Sufi |
| 92 | Kasyf al-Mahjub | Ibn Usman al-Hujwiri | 2003 | Pustaka Sufi |
| 93 | Terapi Sufi | Omar Ali Syah | 2004 | Pustaka Sufi |
| 94 | Menyingkap Alam Ruh | Mushthafa Muh. Ath Thair | 2004 | Pustaka Sufi |
| 95 | Hikmah al-Isyraq | Syihab ad-Din as-Suhrawardi | 2003 | Pustaka Sufi |
| 96 | Fusus al-Hikam | Ibnu al-'Arabi | 2004 | Pustaka Sufi |
| 97 | Tabir Hidayah | | | Pustaka Imam Syafii |
| 98 | Ikhtisar Ikhya Ulumuddin al-Ghazali; Mensucikan Jiwa, Konsep Tazkiyatun Nafs Terpadu | Said Hawwa | 1998 | Rabbani Press |
| 99 | Pelembut Hati | Muh. Ahmad ar-Rasyid | | Rabbani Press |
| 100 | Allahu Akbar; Etos Jihad Kaum Sufi | As'ad al-Khatib | 2003 | Serambi |
| 101 | Altar-Altar Cahaya | Syeikh Suhrawardi | 2003 | Serambi |
| 102 | Berlari menuju Allah | Abu Dzar al-Qalamuni | 2002 | Serambi |
| 103 | Jalan Orang Bijak | Imam al-Ghazali | 2000 | Serambi |
| 104 | Pencerah Kalbu | Ibn Atha'illah al-Sakandari | | Serambi |
| 105 | Tasawuf Hitam Putih | Syeikh Muhammad Zaki Ibrahim | 2004 | Tiga Serangkai |
| 106 | Amalan Hati | Ibn Taymiyah | 2004 | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 107 | As-Sair wa as-Suluk, Perjalanan Menuju Alam Rokhani | Sayid Muhammad Mahdi Bahrul Ulum | | Lentera |
| 108 | Belajar Menjadi Sufi | Musa Kazhim | | Lentera |
| 109 | Belajar Mudah Tasawuf | Syeikh Fadlullah Haeri | | Lentera |
| 110 | Jalan Ruhani Para Wali | Muhammad Mahmud Abd. Alim | | AlMawardi Prima |
| 111 | Buku Putih Syaikh Abdul Qadir al-Jaelani | Said bin Musfir al-Qahtani | | Darul Falah |
| 112 | Di Puncak Keimanan; Jejak Pendakian Amal Sesuai Timbangan | Imam al-Ghazali | 2003 | Cendekia (Pustaka Azam Group) |

Lampiran 10:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Do'a**

| | | | | |
|----|---|--|------|--------------------|
| 1 | Bagaimana Rasulullah Saw Berdo'a | Muh. Ahmad Asyur | 1990 | Gema Insani Press |
| 2 | Berdzikir dan Berdoa Menurut Rasulullah | Muhammad al-Ghazali | 1991 | Bulan Bintang |
| 3 | Doa Sebagai Penyembuh | Muhammad Mahmud Abdullah | 1998 | Al-Bayan |
| 4 | Al-Ma'tsurat: Do'a dan Zikir Rasulullah Saw | Hasan al-Banna | 1999 | Gema Insani Press |
| 5 | Zikir Cahaya Kehidupan | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | 2002 | Gema Insani Press |
| 6 | Doa dan Dzikir Rasulullah Saw, (Al-Ma'tsurat) | Hasan al-Banna | 2003 | Media Dakwah |
| 7 | Keutamaan Bershalawat Pada Nabi | Abdul Muhsin bin Mahmud al-Abbad | | Pustaka Al-Kautsar |
| 8 | Kalimat Tahayyibah; Kumpulan Do'a dan Dzikir | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 9 | Doa Yang Dikabulkan | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 10 | Doa-Doa dari Kitab dan Sunnah | Said bin Ali bin Wahab al-Qathani | | Pustaka Al-Kautsar |
| 11 | Fiqh Doa dan Dzikir | Abdul Razak ibnu Abdul Muhsin al-Badr | | Darul Falah |
| 12 | Berdoa dan Beramal Bersama Rasulullah | Abu Bakar bin AsSina | | Mizan Group |
| 13 | Mutiara Zikir dan Do'a | Al-Habib Alwi bin Ahmad bin Hasan bin Abdullah bin Alwi Haddad | | Pustaka Hidayah |
| 14 | Wirid dan Dzikir Lengkap | Al-Habib Umar bin Abdurrahman bin Umar al-Bar | | Pustaka Hidayah |
| 15 | 70 Shalawat Pilihan: Riwayat, Manfaat dan Keutamaanya | Al-Ustaadz Mahmud Samiy | | Pustaka Hidayah |
| 16 | Berobat dengan Doa | Dr, Muhammad Mahmud Abdullah | | Pustaka Azzam |
| 17 | Do'a-Do'a Mimpi Bertemu Mimpi | Husain Muhammad Syaddad bin Umar | | Pustaka Hidayah |
| 18 | Doa yang Dikabulkan | Husein al-'Awisyah | | Pustaka Azzam |
| 19 | Allah dan Malaikatpun Bershalawat | Ibn Hajar al-Haitami | | Pustaka Hidayah |
| 20 | Doa-Doa Rasulullah Saw | Ibn Taimiyah, Peneliti Syaikh Al-Bani | | Pustaka Azzam |
| 21 | Zikir Para Selebritis Dunia | Ibrahim bin Abdillah | | Hikmah |

| | | | | |
|----|--|------------------------------------|------|--------------------------------|
| 22 | Rahasia Zikir dan Doa | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 23 | Kisah Nyata Keajaiban Doa | Khalid bin Sulaiman ar-Rabi'ie | | Darul Falah |
| 24 | Munajat, Zikir, dan Do'a-doa Rosulullah SAW | Muhammad al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 25 | Doa Sebagai Penyembuh | Muhammad Mahmud Abdullah | | Mizan Group |
| 26 | Adab Do'a Mustajab | Sa'id al-Lahham | | Pustaka Hidayah |
| 27 | Muatan Cinta Ilahi: Dalam Doa-Doa Ahlul Bait | Syaikh Muhammad Mahdi al-Ashfilly | | Pustaka Hidayah |
| 28 | Kumpulan Doa dalam al-Qur'an dan Hadits | Sa'id bin Ali bin Wahf al-Qahthani | 2003 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 29 | Ma'tsurat Hasan al-Banna | Hasan al-Banna | 1998 | Era Intermedia |
| 30 | Doa dan Wirid | Yazid bin Abdul Qadir Jawas | | Pustaka Imam Syafii |
| 31 | Penyembuhan Dengan Dzikir & Do'a | Muhammad Hasan al-Jamal | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 32 | Rahasia Istighfar | Nisywah al-Ulwani | | AlMawardi Prima |

Lampiran 11:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Umum**

| | | | | |
|----|---|--------------------------------------|------|--------------------|
| 1 | Inilah Hakikat Islam | Prof. Dr. M. Gallab | 1970 | Bulan Bintang |
| 2 | Fatwa-fatwa | Mahmoud Syaltout | 1973 | Bulan Bintang |
| 3 | Tuntunan Islam 5 jilid | Mahmoud Syaltout | 1975 | Bulan Bintang |
| 4 | Mengapa Kami Memilih Islam | Rabithah Alam Islamy Mekkah | 1979 | Al-Maarif |
| 5 | Salah Faham Terhadap Islam | Muhammad Quthb | 1980 | Pustaka |
| 6 | Kenapa Takut Pada Islam | Dr. Muh. Nabi Muhammad Saw'im Yasien | 1988 | Gema Insani Press |
| 7 | Anda Bertanya Islam menjawab | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1992 | Gema Insani Press |
| 8 | 1000 Tanya Jawab Tentang Islam | Dr. M. Ibrahim al-Mishri | 1995 | Gema Insani Press |
| 9 | Fatwa-fatwa Kontemporer jilid I | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1995 | Gema Insani Press |
| 10 | Fatwa-fatwa Kontemporer jilid II | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1995 | Gema Insani Press |
| 11 | Fatwa Antara Ketelitian dan Kecerobohan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997 | Gema Insani Press |
| 12 | Tuntunan Membangun Masjid | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2000 | Gema Insani Press |
| 13 | Beberapa Studi Tentang Islam | Sayyid Quthb | 2001 | Media Dakwah |
| 14 | Tamu Terakhir | Dr. Khalid Abu Syadi | 2002 | Gema Insani Press |
| 15 | Fatwa-fatwa Kontemporer jilid III | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Gema Insani Press |
| 16 | Metafora Hikmah: Perumpamaan-Perumpamaan dalam al-Qur'an, Sunnah, dan Ulama | Abi Abdillah at-Tarmidzi | 2003 | Gema Insani Press |
| 17 | Tafsir Mimpi: Menurut al-Qur'an dan Sunnah | Muh. Ibnu Sirin | 2004 | Gema Insani Press |
| 18 | 13 Masalah Yang Tidak Pernah Selesai Diperdebatkan | Abu Yusuf Abdurrahman | | Pustaka Al-Kautsar |
| 19 | Ensiklopedi Sunnah-Syi'ah II; Studi Perbandingan Hadits dan Fiqh | Dr. Ali Ahmad As-Salus | | Pustaka Al-Kautsar |
| 20 | Fatwa-Fatwa Kontemporer | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 21 | Pengantar Kajian Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 22 | Ramalan-Ramalan Rasulullah Saw | M. Waliyullah An-Nadwi | | Pustaka Al-Kautsar |

| | | | | |
|----|---|------------------------------|------|---|
| 23 | Aksi Bunuh Diri Atau Mati Syahid | Nawaf Hail Takturi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 24 | Keutamaan Kota Makkah | 'Atiq bin Ghaits Al-Biladi | | Pustaka Hidayah |
| 25 | Ensiklopedi Muslim | Abu Bakar Jabir al-Jazairi | | Darul Falah |
| 26 | Petunjuk Nabi Tentang Mimpi | Ahmad bin Sulaiman al-Uraini | | Darul Falah |
| 27 | Fatwa-Fatwa Mutakhir | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Hidayah |
| 28 | 40 Prinsip Agama | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 29 | Al-Ghazali Menjawab | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 30 | Risalah-risalah al-Ghazali | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 31 | Pengobatan Cara Nabi | Jalaluddin As-Suyuthi | | Pustaka Hidayah |
| 32 | Ensiklopedia Nama-Nama Anak Islami | Muhammad Ibrahim Salim | | Pustaka Azzam |
| 33 | Inilah Islam: Upaya Memahami Konsep Islam | S.M. Husain Thabathaba'i | | Pustaka Hidayah |
| 34 | Inilah Islam | Maulana Wahiduddin Khan | 2004 | Pustaka Sufi |
| 35 | 36 Soal Jawab Tentang Politik, Ekonomi dan Dakwah Islam | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 36 | Fatwa Populer Ali Ath-Thanthawi | | | Era Intermedia |
| 37 | Kumpulan Khutbah Syaikh al-Qardhawi | Syaikh Khalid As-Sa'ad. | | Pustaka Al-Kautsar |
| 38 | Inti Ajaran islam | Syeikh Abdul Aziz bin Baz | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta |

Lampiran 12:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Pendidikan**

| | | | | |
|----|---|-------------------------------|------|-----------------------|
| 1 | Sejarah Pendidikan Islam | Dr. Ahmad Syalabi | 1973 | Bulan Bintang |
| 2 | Sejarah dan Filsafat Pendidikan Islam | Asma Hasan Fahmi | 1979 | Bulan Bintang |
| 3 | Falsafah Pendidikan Islam – edisi biasa & hard cover- | Oemar al-Taomy asy-Syaibani | 1979 | Bulan Bintang |
| 4 | Pendidikan Islam dan Madrasah Hasan al-Banna | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1980 | Bulan Bintang |
| 5 | Kepada Putra Putriku | Ali ath-Thanthawi | 1987 | Gema Insani Press |
| 6 | Islam Berbicara Soal Anak | Kariman Hamzah | 1990 | Gema Insani Press |
| 7 | Hati-hati Terhadap Media Yang Merusak Anak | Muna Hadad Yakan | 1990 | Gema Insani Press |
| 8 | Kepada Anakku, Dekati Tuhanmu | Imam Al-Ghazali | 1991 | Gema Insani Press |
| 9 | Kepada Anakku, Selamatkan Akhlakmu | Muhammad Syakir | 1991 | Gema Insani Press |
| 10 | Kepada Para Pendidik Islam | Dr. Abu Bakar Ahmad as-Sayyid | 1992 | Gema Insani Press |
| 11 | Dasar-dasar Pokok Pendidikan Islam | Prof. Dr. Athiya al-Abrasyi | 1993 | Bulan Bintang |
| 12 | Pendidikan Anak Menurut Islam | Dr. Al-Husaini Abdul Majid | 1994 | Sinar Baru Algensindo |
| 13 | Tarbiyah Rasulullah | Najib Khalid al-Amir | 1994 | Gema Insani Press |
| 14 | Pendidikan Islam di Rumah, Sekolah dan Masyarakat | Abdurrahman an-Nahlawi | 1995 | Gema Insani Press |
| 15 | Mendidik Anak Secara Islam | Jaudah Muh. Awwad | 1995 | Gema Insani Press |
| 16 | Mengenal Allah : Dialog Tauhid Kepada Anak | Muh. Ali Qutb | 1997 | Gema Insani Press |
| 17 | Cara Mudah Menghafal al-Qur'an | M. Taqiyul Islam Qari | 1998 | Gema Insani Press |
| 18 | Tarbiyah Jaadah | Muh. Ad-Duaysi | 1998 | Gema Insani Press |
| 19 | Pendidikan Ruhani | Ali Abdul Halim Mahmud | 2000 | Gema Insani Press |
| 20 | Kelambanan dalam Belajar: Penyebab dan Cara Penanganannya | Dr. Abdul Aziz asy-Syakhs | 2001 | Gema Insani Press |

| | | | | |
|----|--|-------------------------------|------|--------------------|
| 21 | Memanfaatkan Waktu Anak (Bagaimana Caranya?) | Dr. Muh. Farmawi | 2001 | Gema Insani Press |
| 22 | Prinsip-Prinsip Pendidikan Rasulullah Saw | Prof. Dr. M. Alawi al-Maliki | 2002 | Gema Insani Press |
| 23 | Membimbing Anak Terampil Berbahasa | Syakir Abdul Azhim | 2002 | Gema Insani Press |
| 24 | Madrasah Pendidikan Jiwa | Abdul Hamid al-Bilali | 2003 | Gema Insani Press |
| 25 | Membimbing Anak Hidup Terencana dan Teratur | Khalid Muh. Bahaudin | 2003 | Gema Insani Press |
| 26 | Taman Untuk Anak Shaleh | Muh. Ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press |
| 27 | Guru Teladan di Bawah Bimbingan Allah | Mahmud Samir al-Munir | 2004 | Gema Insani Press |
| 28 | Kesalahan Mendidik Anak: Bagaimana Terapinya | Muh. Al-Hamd | 2004 | Gema Insani Press |
| 29 | Mendidik Anak dalam Kandungan | Ubes Nur Islam | 2004 | Gema Insani Press |
| 30 | 100 Tips Pendidikan Keluarga | Abdul Lathif Hajis Al-Ghamidy | | Pustaka Al-Kautsar |
| 31 | Menghidupkan Nuansa Rabbaniyah dan Ilmiah | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 32 | Rasul Bertanya Sahabat Menjawab | Salman Nashif Al-Dahduh | | Pustaka Al-Kautsar |
| 33 | Seni Mendidik Anak | Syaikh Muhammad Said Mursi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 34 | Alâla tanâlul ilma illâ bisitatin, untuk sebagian santri pondok pesantren Lirboyo Kediri | Al-Zarnuji | 1970 | Ahmad bin Nabhan |
| 35 | Sistem Pendidikan Versi al-Ghazali | Fathiyah Hasan Sulaiman | | Al-Ma'arif |
| 36 | Panduan Ilmu dan Hikmah | Ibn Rajab | | Darul Falah |
| 37 | Buah Ilmu | Ibnul Qayyim al-Jauziyah | | Pustaka Azzam |
| 38 | Ilmu Laduni | Imam al-Ghazali | | Hikmah |
| 39 | Mendidik Anak Nakal | M. Mahdi al-Istanbuli | | Pustaka |
| 40 | Sistem Pendidikan Islam | Muhammad Quthb | | Al-Ma'arif |
| 41 | Meluruskan Kesalahan Cara Rasulullah Saw | Muhammad Shalih al-Munajjid | | Darul Falah |
| 42 | Mendidik Cara Nabi SAW | Najib Khalid al-'Am | | Pustaka Hidayah |
| 43 | Rasul Bertanya Sahabat Menjawab | Salman Nashif ad-Dahduh | | Pustaka Hidayah |
| 44 | Hukum Anak-Anak dalam Islam | Zakariya Ahmad al-Barry | 1976 | Bulan Bintang |

| | | | | |
|----|---|-------------------------------------|------|-----------------------------------|
| 45 | O Anak! Keputusan Kita Kepada Seorang Muridnya | Imam al-Ghazali | 1976 | Tintamas |
| 46 | Dasar-Dasar Pokok Pendidikan Islam | Muhammad Atiyah al-Abrasyi | 1977 | Bulan Bintang |
| 47 | Mengakrabkan Anak dengan Tuhan | Hamdan Rajih | | Ircisod |
| 48 | Pesan Untuk Si Buah Hati | Abu Faraz al-Jauzi al-Bagdadi | | Akbar Media Eka Sarana |
| 49 | Seni Mendidik Anak | Abdul Hamid Jasim Bilal | | Itisham Cahaya Umat |
| 50 | Bagaimana Menyentuh Hati | Abbas As-Siisy | | Era Intermedia |
| 51 | 13 Kiat Mencari Ilmu | | | Era Intermedia |
| 52 | Cara Nabi Saw Menegur dan Meluruskan Kesalahan | Muhammad Shalih al-Munajid | | Rabbani Press |
| 53 | Manhaj Tarbiyah | Muhammad Syadid | | Rabbani Press |
| 54 | Riyadlah Upaya Pembinaan Akhlak | Imam Yahya Ibn Hamzah | | Rosda Karya |
| 55 | Pendidikan Seks | Abdullah Nashih Ulwan | | Rosda Karya |
| 56 | Mengembangkan Kepribadian Anak | Abdullah Nashih Ulwan | | Rosda Karya |
| 57 | Pemeliharaan Kesehatan Jiwa Anak | Abdullah Nashih Ulwan | | Rosda Karya |
| 58 | Pendidikan Sosial Anak | Abdullah Nashih Ulwan | | Rosda Karya |
| 59 | Demi Ayah dan Ibuku Ya Rasulullah | Mahmud Abduh Yamani | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 60 | Kiat Mendidik Anak Masa Depan (Upaya Membangun IQ, EQ dan SQ), | Hisyam Abd. Razaq al-Hamsyi | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 61 | Panduan Menuntut Ilmu | Syaikh Utsaimin | | Najla Press (Pustaka Azzam Group) |
| 62 | Anakku, Aku Bangga Padamu | Syaikh Muh. Bin Abdullah al-Duwaisy | | Darul Haq |
| 63 | Bersama Para Pendidik Muslim | Muhammad bin Ibrahim al-Hamd | | Darul Haq |
| 64 | Metode Pendidikan Anak Muslim Usia Pra Sekolah | Abu Amr Ahmad Sulaiman | | Darul Haq |
| 65 | Pendidikan Anak Dalam Islam | Syaikh Yusuf Muhammad al-Hasan | | Darul Haq |
| 66 | Menciptakan Remaja Dambaan Allah: Panduan Bagi Orang Tua Muslim | Dr. Muhammad Al-Zuhaili | 2004 | Al-Bayan |
| 67 | Bimbingan Islam untuk Mencapai Keluarga Sakinah | Abdul Hamid Kisyyik | | Mizan Group |

| | | | | |
|----|--|-----------------------------|------|--------------------|
| 68 | Manhaj Tarbiyah Ibnu'l Qayyim | Dr. Hasan bin Ali Al-Hijazy | | Pustaka Al-Kautsar |
| 69 | Tiga Aliran Utama Teori pendidikan Islam (Perspektif Sosiologis-Filosofis) | Muhammad Jawwad Ridla | 2002 | Tiara Wacana |

Lampiran 13:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Dakwah

| | | | | |
|----|---|-----------------------------|------|------------------------|
| 1 | Bagaimana Kita Memanggil Kepada Islam | Fathi Yakan | 1978 | Bulan Bintang |
| 2 | Etika Beramar Ma'ruf Nahi Munkar | Ibn Taimiyah | 1990 | Gema Insani Press |
| 3 | Petunjuk Jalan | Sayyid Quthb | 1991 | Gema Insani Press |
| 4 | Ujian, Cobaan, Fitnah Dalam Dakwah | Dr. M. Abd. Qadir Abu Faris | 1992 | Gema Insani Press |
| 5 | Karakteristik Metode Islam | Dr. Muhammad 'Imarah | 1994 | Media Dakwah |
| 6 | Dakwah Islam Dakwah Bijak | Said bin Ali al-Qahtani | 1995 | Gema Insani Press |
| 7 | Penyebab Gagalnya Dakwah jilid I | Dr. Sayyid M. Nuh | 1998 | Gema Insani Press |
| 8 | Penyebab Gagalnya Dakwah jilid II | Dr. Sayyid M. Nuh | 1998 | Gema Insani Press |
| 9 | Petunjuk Jalan (Ma'alim fi al-Thariq) | Sayyid Quthb | 2001 | Media Dakwah |
| 10 | Jundullah | Said Hawa | 2002 | Gema Insani Press |
| 11 | Potret Juru Dakwah | Dr. Musthafa ar-Rafi'i | | Pustaka Al-Kautsar |
| 12 | Serba-Serbi Dakwah | Amin Ahsan Ilahi | | Pustaka |
| 13 | 6 Pilar Utama Dakwah Salafiyah | | | Pustaka Imam Syafii |
| 14 | Yang Terpuruk di Jalan Dakwah | Fathi Yakan | | Akbar Media Eka Sarana |
| 15 | 5 Taujih Ruhiah; Untuk Aktifis Dakwah & Harakah | Abdullah Nasih Ulwan | | I'tisham Cahaya Umat |
| 16 | 7 Tahapan Dakwah Fardiyah | Musthafa Masyhur | | I'tisham Cahaya Umat |
| 17 | Fiqh Dakwah I,II, (best Seller) | Musthafa Masyhur | | I'tisham Cahaya Umat |
| 18 | Sentuhan Hati Penyeru Dakwah | Abbas Asisi | | I'tisham Cahaya Umat |
| 19 | Dakwah Islam | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 20 | Dari Kegelapan Menuju Cahaya | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 21 | Jundullah I | Said Hawa | | Era Intermedia |
| 22 | Prinsip-prinsip Gerakan Dakwah | Dr. Shalah Shawi | | Era Intermedia |
| 23 | Membina Angkatan Mujahid. | Said Hawwa | | Era Intermedia |
| 24 | Hambatan-Hambatan Dakwah | Muh. Ahmad ar-Rasyid | | Rabbani Press |

| | | | | |
|----|--|--------------------------|------|--------------------|
| 25 | 100 Pelajaran dari Para Pemimpin Ikhwanul Muslimin | Muh. Abu Hamid | | Rabbani Press |
| 26 | Menuju Kesatuan Fikrah Aktifis Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Rabbani Press |
| 27 | Dakwah Fardiyah: Metode Membentuk Pribadi Muslim | Ali Abdul Halim Mahmud | 1995 | Gema Insani Press |
| 28 | Sistem Dakwah Salafiyah Generasi Pertama Islam | Abdurrahman Abdul Khaliq | 1992 | Gema Insani Press |
| 29 | Manhaj Dakwah Yusuf al-Qardhawi | Musthafa Malaikah | | Pustaka Al-Kautsar |

Lampiran 14:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Politik**

| | | | | |
|----|--|--------------------------------------|------|--------------------|
| 1 | Hubungan-Hubungan Internasional Dalam Islam. | Dr. M. Abu Zahra | 1984 | Bulan Bintang |
| 2 | Khilafah & Pemerintahan dalam Islam | Ali Abdur Raziq | 1985 | Pustaka |
| 3 | Siasat Misi Kristen dan Orientalis | Dr. Ibrahim Khalil Ahmad | 1986 | Gema Insani Press |
| 4 | Organisasi Islam Menghadapi Kristenisasi | Dr. Khalid Na'im | 1991 | Gema Insani Press |
| 5 | Ikhwanul Muslimin Membedah Demokrasi | Fathi Yakan | 1994 | Media Dakwah |
| 6 | Pedoman Islam bernegara | Ibn Taimiyah | 1994 | Bulan Bintang |
| 7 | Yahudi Dalam Informasi dan Organisasi | Fuad bin Sayyid Abdurrahman Ar-Ria'i | 1995 | Gema Insani Press |
| 8 | Imamah & Khilafah Dalam Tinjauan Syar'i | Dr. Ali Ahmad as-Salus | 1997 | Gema Insani Press |
| 9 | Syura Bukan Demokrasi | Dr. Taufiq asy-Syawi | 1997 | Gema Insani Press |
| 10 | Khilafah: Tinjauan Wahyu dan Akal | Dr. Abdul Majid an-Najar | 1999 | Gema Insani Press |
| 11 | Hukum Tata Negara dan Kepemimpinan Dalam takaran Islam | Imam al-Mawardi | 2000 | Gema Insani Press |
| 12 | Palestina: Sejarah, Perkembangan, dan Konspirasinya | Dr. Muhsin Muhammas Shaleh | 2002 | Gema Insani Press |
| 13 | Siapa Teroris di Dunia | Dr. Haitsam al-Kailani | | Pustaka Al-Kautsar |
| 14 | Palestina; Masalah Kita Bersama | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 15 | Pedoman Bernegara dalam Perspektif Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 16 | Kompromi Politik dalam Islam | Munir Muhammad Ghadban | | Pustaka Al-Kautsar |
| 17 | Hitam Putih Wajah Ulama dan Penguasa | Abdul Aziz al-Badri | | Darul Falah |
| 18 | 'Amal Siyasi | Abu Ridha | | Syamil |
| 19 | Pengantar Pendidikan Politik Dalam Islam | Abu Ridha | | Syamil |
| 20 | Saat Dakwah Memasuki Wilayah Politik | Abu Ridha | | Syamil |

| | | | | |
|----|--|--|------|------------------------|
| 21 | Pemilu Dan Parpol dalam Perspektif Syari'ah | Dr. Abdul Karim Zaidan, Syaick Abdul Majid Az-Zindani, Syaik Muhammad Yusuf Harbah | | Syamil |
| 22 | Aplikasi Syari'at Islam | Dr. Shalih bin Ghanim as-Sadlan | | Darul Falah |
| 23 | Reaksi Politik Sunni & Syiah | Hamid Enayat | | Pustaka |
| 24 | Al-Ahkam As-Sulthaniyyah; Prinsip-Prinsip Penyelenggaraan Negara Islam | Imam Al-Mawardi | | Darul Falah |
| 25 | Jihad Bukan Terorisme; Detik-Detik Kemenangan Islam | Jam'ah Amin | | Darul Falah |
| 26 | Surat-Surat dari Penjara | Moh. Fabel Jamali | | Pustaka |
| 27 | Politik Islam dalam Pandangan Ikhwanul Muslimin | Muhammad Ma'mun Hudhaiby | | Syamil |
| 28 | Islam Arab dan Yahudi Zionisme | Muhammad al-Ghazali | 1981 | Ghalia Indonesia |
| 29 | Masalah Yahudi Internasional | Fuad Muhammad Shibel | 1977 | Bulan Bintang |
| 30 | Huru-Hara Irak | Alauddin al-Mudarris | 2004 | Pustaka Sufi |
| 31 | Bendera Nabi | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 32 | Piagam Umat Islam | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 33 | Palestina; Akar Masalah & Solusinya | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 34 | Khilafah Adalah Solusi | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 35 | Invasi Politik dan Budaya | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 36 | Seruan Hizbut Tahrir kepada Kaum Muslim | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 37 | Pendidikan Politik IM, | | | Era Intermedia |
| 38 | Strategi Amerika Menghancurkan Gerakan Islam | Mazin Shalah al-Muthabaqani | | Rabbani Press |
| 39 | Fiqh Negara | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Rabbani Press |
| 40 | Islam & Khilafah di Zaman Modern | Muhammad Dhia'uddin ar-Rayis | | Lentera |
| 41 | Sistem Politik Islam, Sebuah Pengantar | Sayid Muhammad Baqir ash-Shadr | | Lentera |
| 42 | Ikhwanul Muslimin dibantai Syiria | Jabir Rizq | 1989 | Gema Insani Press |
| 43 | Ikhwanul Muslimin: Konsep Gerakan Terpadu jilid I | Ali Abdul Halim Mahmud | 1997 | Gema Insani Press |
| 44 | Ikhwanul Muslimin: Konsep Gerakan Terpadu jilid II | Ali Abdul Halim Mahmud | 1997 | Gema Insani Press |
| 45 | Ikhwanul Muslimin Dalam Kenangan | Abas as-Sisiy | 2001 | Gema Insani Press |
| 46 | Peran Politik Wanita dalam Islam | Asma' Muhammad Ziyadah | | Pustaka Al-Kautsar |

| | | | | |
|----|--|----------------------|------|---------------|
| 47 | Pengadilan Terhadap Ikhwanul Muslimun | Syahab al-Muslim | | Pustaka |
| 48 | Negara Al-Mawardi | Qamaruddin Khan | | Pustaka |
| 49 | Islam dan Perundang-Undangan | Dr. Abdulkadir Audah | 1974 | Bulan Bintang |
| 50 | Syariat Islam dan Hukum Internasional Umum | Prof. Dr. Ali Mansur | | Bulan Bintang |
| 51 | Politik Hukum Islam | Abdul Wahhab Khallaf | 1994 | Tiarawacana |

Lampiran 15:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Wanita

| | | | | |
|----|--|-----------------------------------|------|-------------------|
| 1 | Wanita Yang Berkecimpung di Tengah Nyala Api | Musthafa Shadiq Ar-Rafi'iy | 1977 | Bulan Bintang |
| 2 | Fiqh Wanita | | 1986 | Asyifa |
| 3 | Wanita Harapan Tuhan | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 1987 | Gema Insani Press |
| 4 | Perjuangan Wanita Ikhwanul Muslimin | Zaenab al-Ghazali | 1987 | Gema Insani Press |
| 5 | Emansipasi, adakah dalam Islam | Abdurrahman al-Baghdadi | 1988 | Gema Insani Press |
| 6 | Langkah Wanita Islam Masa Kini | Dr. Muh al-Bahl | 1988 | Gema Insani Press |
| 7 | Surat Terbuka Untuk Wanita | Sayyid Quthb, Umar Timisani | 1988 | Gema Insani Press |
| 8 | Wanita dan Laki-Laki Yang Dilaknat | Majdi Fathi as-Sayyid | 1989 | Gema Insani Press |
| 9 | Petunjuk Jalan Hidup Wanita Islam | PSPI Mesir | 1990 | Gema Insani Press |
| 10 | Nasihat Untuk Para Wanita | Dr. Najaat Hafidz | 1991 | Gema Insani Press |
| 11 | Wanita Bersiaplah Ke Rumah Tangga | Yusuf Abdullah Daghfaq | 1991 | Gema Insani Press |
| 12 | 50 Nasihat Untuk Muslimah | Abd. Aziz bin Abdullah al-Muqbil | 1992 | Gema Insani Press |
| 13 | Pesan Untuk Muslimah | M. Ahmad Muabbir al-Qathani, dkk | 1992 | Gema Insani Press |
| 14 | Berjabat tangan dengan perempuan | Muhammad Ismail | 1992 | Gema Insani Press |
| 15 | Muslimah Memilih Ilmu | Abu Bakar ai-Jazairi | 1994 | Gema Insani Press |
| 16 | Muslimah Harapan dan Tantangan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1994 | Gema Insani Press |
| 17 | Juru Da'wah Muslimah | Muh. Hasan Buraighisy | 1994 | Gema Insani Press |
| 18 | Mempersoalkan Wanita | Nazhaf Afza dan Khursyid Ahmad | 1994 | Gema Insani Press |
| 19 | Salah Paham Tentang Wanita | Dr. Abdullah bin Wakil asy-Syaikh | 1995 | Gema Insani Press |
| 20 | Da'i Muslimah yang sukses | Syaikh Ahmad al-Qaththan | 1995 | Gema Insani Press |
| 21 | Hanya Untuk Suami | Majid Sulaiman Daudin | 1996 | Gema Insani Press |
| 22 | Amaliah Muslimah | Syeikh Faisal Maulani | 1996 | Gema Insani Press |
| 23 | Kebebasan Wanita jilid I | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press |

| | | | | |
|----|---|----------------------------------|------|-----------------------|
| 24 | Kebebasan Wanita jilid 2 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press |
| 25 | Kebebasan Wanita jilid 3 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press |
| 26 | Kebebasan Wanita jilid 4 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1997 | Gema Insani Press |
| 27 | Panduan Buat Calon Ibu | Ibrahim Bin Shalih al-Mahmud | 1997 | Sinar Baru Algensindo |
| 28 | Wanita Karier Dalam Perbincangan | Maisar binti Yasin | 1997 | Gema Insani Press |
| 29 | Kebebasan Wanita jilid 5 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1998 | Gema Insani Press |
| 30 | Kebebasan Wanita jilid 6 | Abdul Halim Abu Syuqah | 1998 | Gema Insani Press |
| 31 | 30 Larangan Agama Bagi Wanita | Amr Abdul Mun'im Salim | 1998 | Gema Insani Press |
| 32 | Wanita Mengapa Merosot Akhlaknya | Ukasyah Athibi | 1998 | Gema Insani Press |
| 33 | Ke Mana Pergi Wanita Mukminah | Dr. Muh. Said Ramadhan | 2001 | Gema Insani Press |
| 34 | Isteri Salehah | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | 2001 | Gema Insani Press |
| 35 | Fiqh Perempuan | M. Athiyah Humais | 2002 | Media Dakwah |
| 36 | Bagaimana Muslimah Memanfaatkan Waktu | Dr. Sulaiman bin al-Audah Hamid | 2003 | Gema Insani Press |
| 37 | 146 Wasiat Nabi Untuk Wanita | Syeikh Ibrahim Muhammad al-Jama | 2003 | Gema Insani Press |
| 38 | Larangan Berjilbab studi Kasus di Perancis | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2004 | Gema Insani Press |
| 39 | Salah Faham Tentang Jilbab | Abdul Hamid al-Bilali | | Pustaka Al-Kautsar |
| 40 | 40 Kebiasaan Buruk Wanita | Abu Maryam bin Zakaria | | Pustaka Al-Kautsar |
| 41 | Menjadi Ibu Ideal | Adil Fathi Abdullah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 42 | 30 Bid'ah Wanita | Amru Abdul Mun'im | | Pustaka Al-Kautsar |
| 43 | Jati Diri Wanita Muslimah | Dr. Muhammad Ali Al-Hasyimi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 44 | Dosa-Dosa Wanita | Ibrahim Muhammad Al-Jamal | | Pustaka Al-Kautsar |
| 45 | Sebab-Sebab Keselamatan & Kebiasaan Wanita | Khalid Ramadhan Hasan | | Pustaka Al-Kautsar |
| 46 | Bagaimana Muslimah Bergaul | Khaulah binti Abdul Kadir Darwis | | Pustaka Al-Kautsar |
| 47 | Wanita Bertanya Rasul Menjawab | Madji Fathi Abdullah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 48 | Wajah Tanpa Make Up, Arti Sebuah Kecantikan | Mina Yunus | | Pustaka Al-Kautsar |
| 49 | Tabarruj | Ni'mah Rasyid Ridlha | | Pustaka Al-Kautsar |
| 50 | Menuju Gerakan Muslimah | Shalah Qazan | | Pustaka Al- |

| | Modern | | | Kautsar |
|----|--|-----------------------------------|------|-----------------------------|
| 51 | Wanita-wanita Asuhan Rasulullah | Abdul Aziz Asy-Syanawi | | Mizan Group |
| 52 | 500 Tanya Jawab Wanita Muslimah | Abdul Muththalib Hamd Utsman | | Darul Falah |
| 53 | Fatwa-Fatwa Muslimah | Abu Muh. Asyraf bin Abdil Maqshud | | Darul Falah |
| 54 | Wanita-Wanita Istana | Ahmad Khalil Jam'ah | | Darul Falah |
| 55 | Wanita yang Dijamin Surga | Ahmad Khalil Jam'ah | | Darul Falah |
| 56 | Al-Qur'an dan As-Sunnah Bicara Wanita | As-Sayyid Muhammad Shiddiq Khan | | Darul Falah |
| 57 | Adab Muslimah Berhias | Asma' Karimah | | Darul Falah |
| 58 | Daya Tarik Wanita Di Mata Laki-Laki | Ayidah Ahmad Shahal | | Pustaka Azzam |
| 59 | Wanita dan Tipu Daya Musuh | Dr. Abdullah bin wakil asy-Syaikh | | Pustaka Hidayah |
| 60 | Syariat Islam bagi Wanita Muslimah | Dr. Shaleh bin Fauzan | | Pustaka |
| 61 | Bagaimana Muslimah Membagi Waktu? | Dr. Sulaiman bin Harnid al-Audah | | Darul Falah |
| 62 | Ensiklopedi Wanita Muslimah | Haya binti Mubarak al-Barik | | Darul Falah |
| 63 | Kado Buat Ummi | Ibrahim al-Mahmud | | Darul Falah |
| 64 | Serangkai Sirah Mujahidah | Ilyah Musthafa Mubarak | | Darul Falah |
| 65 | Isteri Yang Ideal | Khaulah binti Abdul Kadir Darwis | | Darul Falah |
| 66 | Bid'ah Perempuan | Majdi Fathi as-Sayyid | | Pustaka Azzam |
| 67 | Wanita-Wanita yang Bertobat | Majdi Fathi as-Sayyid | | Pustaka Hidayah |
| 68 | Wanita Islam Korban Patologi Sosial | Mazhar ul-Haq Khan | | Pustaka |
| 69 | Wanita & Hak-haknya di dalam Islam | Morteza Mutahhari | | Pustaka |
| 70 | Panggilan Islam Terhadap Wanita | Muh Rashid Ridla | | Pustaka |
| 71 | Ranjau-Ranjau Dosa Wanita | Muh. Ash-Shayim | | Darul Falah |
| 72 | Muslimah Ideal di Mata Pria | Muhammad 'Utsman al-Khasyat | | Pustaka Hidayah |
| 73 | Majelis Wanita Antara Yang Positif dan Negatif | Muhammad Amin bin Mirza Alim | | Darul Falah |
| 74 | Wanita di Antara Hukum Islam & Perundang-undangan | Musthafa as-Siba'i | | Bulan Bintang |
| 75 | Wanita-Wanita Utama | Muzayyan Haqqy | | Al-Ma'arif (Putera Ma'arif) |
| 76 | Bagaimana Menjadi Istri Shalihah dan Ibu Yang Sukses | Ummu Ibrahim Ilham Muh. Ibrahim | | Darul Falah |
| 77 | Wanita di Dalam al-Qur'an | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1976 | Bulan Bintang |

| | | | | |
|-----|--|---|------|--------------------------------|
| 78 | Wanita di Atara Hukum Islam dan Perundang-undangan | Musthafa Husni al-Sibai | 1977 | Bulan Bintang |
| 79 | Manajemen Wanita Sholehah | Khalid Mustafa | | Ircisod |
| 80 | Kado Cinta untuk Wanita | Muhammad Rasyid Uwayyid | | Ircisod |
| 81 | Jangan Menyesal Menjadi Wanita | Dr. Yusuf al-Qardlawi | | Ircisod |
| 82 | Pesan-Pesan Rasulullah Saw Kepada Muslimah | Dr. Sayyid al-Jumalli | | Akbar Media Eka Sarana |
| 83 | Mutiara Hikmah Wanita Salehah | Abu Maryam As-Sayyid | | Akbar Media Eka Sarana |
| 84 | Wanita-wanita Penghuni Sorga | Abdul Muiz Khothob | | Akbar Media Eka Sarana |
| 85 | Tipu Daya Musuh Terhadap Wanita | Dr. Abdullah bin Walik al-Syaikh | | Akbar Media Eka Sarana |
| 86 | Membentuk Muslimah Militan | Najib Khalib al-'Amir | | I'tisham Cahaya Umat |
| 87 | Kecantikan Antara Mitos dan Realita | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 88 | Delapan Karakter Mukminah | | | Era Intermedia |
| 89 | Pembebasan Perempuan, | | | Era Intermedia |
| 90 | Fiqh Poitik Perempuan | | | Era Intermedia |
| 91 | Fiqh Dakwah Wanita Muslimah | Dr. Ali Abdul Halim Mahmud | | Rabbani Press |
| 92 | Tanya Jawab Fiqh Wanita | Ibrahim Muhammad al-Jamal | 2002 | Serambi |
| 93 | Menggugat Sejarah Perempuan | Fatimah Umar Nasif | | Cendekia (Pustaka Azzam Group) |
| 94 | Menjaga Citra Wanita Islam | Syaikh Bakar bin Abdullah Abu Zaid | | Darul Haq |
| 95 | Penyimpangan Kaum Wanita | Syaikh Abdullah bin Abdurrahman al-Jibrin | | Darul Haq |
| 96 | Puteriku, Kembalilah Ke Jalan Tuhanmu | Syaikh Ali Thanthawi | | Darul Haq |
| 97 | Isteri-Isteri Rasulullah | Bintu Syathi' | 1978 | Bulan Bintang |
| 98 | Puteri-Puteri Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang |
| 99 | Sayyidah Zainab, Srikandi Karbela | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang |
| 100 | Siti Aminah, Ibunda Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang |
| 101 | Putriku, Bagaimana Kepribadianmu | Ali Mutawali | 1994 | Gema Insani Press |

| | | | | |
|-----|---|---|------|---|
| 102 | Pendidikan Cemburu Bagi Muslimah | Mazin Abdul Karim | | Darul Falah |
| 103 | Putri-Putri Sahabat Rasulullah | Ahmad Khalil Jam'ah | | Darul Falah |
| 104 | Isteri-Isteri Para Nabi | Ahmad Khalil Jam'ah & Syaikh Muhammad bin Yusuf al-Dimasyqi | | Darul Falah |
| 105 | Isteri-isteri Rasulullah Saw | Aisyah Abdurrahman Bintus Syathi' | | Bulan Bintang |
| 106 | Istri-Istri Nabi | Dr. Aisyah Bintusy-Syathi | | Pustaka Hidayah |
| 107 | Sufi-sufi Wanita | Abu 'Abdurrahman as-Sulami | | Pustaka Hidayah |
| 108 | Peran Politik Wanita dalam Islam | Asma' Muhammad Ziyadah | | Pustaka Al-Kautsar |
| 109 | Istri Rasulullah Contoh dan Teladan | Amru Yusuf | 1997 | Gema Insani Press |
| 110 | Perempuan-Perempuan Mulia di Sekitar Rasulullah Saw | Muh. Ibrahim Salim | 2002 | Gema Insani Press |
| 111 | Puteri-puteri Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang |
| 112 | Sayyidah Zainab, srikandi Karbela | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang |
| 113 | Siti Aminah, Ibunda Rasulullah Saw | Bintu Syathi' | 1975 | Bulan Bintang |
| 114 | Pedoman bagi Wanita Muslimah | Marfat binti Kamil bin Abdullah Usrah | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta |
| 115 | Emansipasi Wanita | Syaikh Shalih bin Abdullah bin Humaid | 2002 | Ditjen Binbaga Islam Depag & Yayasan al-Haramain Perwakilan Jakarta |

Lampiran 16:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Filsafat

| | | | | |
|----|--|-------------------------------|------|-----------------|
| 1 | Filsafat Hikmah; Pengantar Pemikiran Shadra | Murtadla Muthahhari | 2002 | Khazanah |
| 2 | Filsafat Politik Islam; Antara al-Farabi & Khomeni | Yamani | 2002 | Khazanah |
| 3 | Filsafat & Puisi Iqbal | Dr. Abdul Wahhad A | | Pustaka |
| 4 | Filsafat Kebudayaan Islam | Effat Al-Aharqawi | | Pustaka |
| 5 | Falsafatuna | Muhammad Baqir Ash-Shadr | | Mizan Group |
| 6 | Falsafah Kenabian | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 7 | Filsafat Hikmah | Murthadha Muthahhari | | Mizan Group |
| 8 | Pergulatan Iman dan Materialisme | S. Abul Hasan Ali Nadwi | | Mizan Group |
| 9 | Intisari Filsafat | Imam al-Ghazali | 1966 | Bulan Bintang |
| 10 | Derita Seorang Filosof | Muhammad Salamah Jabbar | 1979 | Bina Ilmu |
| 11 | Metode Kritik Filsafat Ibnu Rusyd | Atif al-Iraqi | | Ircisod |
| 12 | Cepat Menguasai Ilmu Filsafat | Fuad Farid Ismail | | Ircisod |
| 13 | Nalar Filsafat dan Teologi Islam | M. Abed al-Jabiri | | Ircisod |
| 14 | Filsafat Arab Islam | Muhammad 'Abed al-Jabiri | 2003 | Pustaka Sufi |
| 15 | Kerancuan Filsafat | Imam al-Ghazali | 2003 | Pustaka Sufi |
| 16 | Mengenal Epistemologi | Murtadha Muthahhari | | Lentera |
| 17 | Falsafah Akhlak | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 18 | Nadzam al-Sullam al-Munwaraq fi al-Manthiq | Syeikh Abdurrahman al-Ahdlari | 1953 | Menara |
| 19 | Jiwa Dalam Pandangan Para Filosof Muslim | Dr. Muhammad 'Utsman Najati | | Pustaka Hidayah |
| 20 | Filsafat Sejarah Ibn Khaldun | Zainab al-Khudairi | | Pustaka |

Lampiran 17:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Pemikiran Islam

| | | | | |
|----|---|---------------------------------------|------|-----------------------|
| 1 | Unsur-unsur Dinamika Dalam Islam | Sayid Sabiq | 1981 | PT Intermasa |
| 2 | Apa Derita Dunia Bila Islam Mundur | Abu al-Hasan Ali al-Nadwi | 1983 | Media Dakwah |
| 3 | Membina Kerukunan Muslimin | Sayyid Murtadla al-Ridlawi | 1984 | Pustaka Jaya |
| 4 | Jahiliyah Abad Dua Puluh | Muhammad Quthb | 1985 | Mizan |
| 5 | Makna Hijrah Dulu dan Sekarang | Muh. Abdullah al-Khatib | 1991 | Gema Insani Press |
| 6 | Bunga Rampai Pemikiran Islam | Muhammad Ismail | 1993 | Gema Insani Press |
| 7 | Islam dan Dunia Kontemporer | Anwar Jundi | 1994 | Gema Insani Press |
| 8 | Kebebasan Dalam Islam | Dr. Abdul Wahid Wafie | 1994 | Sinar Baru Algensindo |
| 9 | Krisis Pemikiran Islam | Dr. Abu Al-Hamid A.S | 1994 | Media Dakwah |
| 10 | Islam Tidak Bermazhab | Dr. Mustafa Muhammad asy-Syak'ah | 1994 | Gema Insani Press |
| 11 | Islam dan Masa Depan | Sayyid Quthb | 1994 | Media Dakwah |
| 12 | Membangun Masyarakat Baru | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1997 | Gema Insani Press |
| 13 | Pesatuan Islam | Sayyid Muhamma Bin Ahmad Asy-Syathiri | 1997 | Lentera |
| 14 | Kebangkitan Islam dalam Perbincangan Para Pakar | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1998 | Gema Insani Press |
| 15 | 38 Sifat Generasi Unggulan | M. Majdi al-Hilali | 1998 | Gema Insani Press |
| 16 | Islam dan keamanan sosial | Dr. Muhammad 'Imarah | 1999 | Gema Insani Press |
| 17 | Islam dan Pluralitas: Perbedaan dan Kemajemukan Dalam Bingkai Persatuan | Dr. Muhammad 'Imarah | 1999 | Gema Insani Press |
| 18 | Membangun Generasi Qur'ani | Khurram Murad | 1999 | Media Dakwah |
| 19 | Membedah Islam Ekstrem | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2001 | Khazanah |
| 20 | Membumikan Syariat Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2003 | Arasy |
| 21 | Nalar Filsafat & Theologi Islam: Upaya Membentengi Pengetahuan dan Mempertahankan Kebebasan Berkehendak | Muhammad Abid al-Jabiri | 2003 | Ircisod |
| 22 | Al Kitab wa al-Qur'an, Dialektika Kosmos dan Manusia: Dasar-dasar Epistemologis Qur'ani | M. Syahrur | 2004 | Nuansa |

| | | | | |
|----|--|---|------|--------------------|
| 23 | Wajah Dunia Islam | Dr. Muhammad Sayyid Al-Wakkil | | Pustaka Al-Kautsar |
| 24 | Bagaimana Berinteraksi dengan Peninggalan Ulama Salaf | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 25 | Islam Abad 21: Refleksi Abad 20 dan Agenda Masa Depan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 26 | Islam dan Agama Ramah Lingkungan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 27 | Islam dan Globalisasi Dunia | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 28 | Islam Inklusif dan Eksklusif | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 29 | Sekuler Ekstrim | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 30 | Konsep Pemikiran Gerakan Ikhwan | Abdullah Al Khatib | | Syamil |
| 31 | Manusia dan Kekhalifahan | Abu Ridha | | Syamil |
| 32 | Genderang Kiamat; Berita Besar dari negeri Keadilan | Dr. Abdul Adzim Badawi | | Darul Falah |
| 33 | Kekalahan Psikologis Kaum Muslimin | Dr. Abdullah Al-Kathir | | Darul Falah |
| 34 | Islam Warna-Warni | Dr. Muhammad Abul Fatah | | Hikmah |
| 35 | Islam Ekstrem | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Mizan Group |
| 36 | Kebangkitan Islam (terj.) | Fathi Yakan | | Syamil |
| 37 | Pemikiran Hasan Al Banna Tentang Reformasi Ekonomi | Hasan al-Banna | | Syamil |
| 38 | 20 Prinsip Ikhwanul Muslimin | Hasan al-Banna | | Pustaka |
| 39 | Islam Yang Ditelantarkan | Imam Al-Ghazali | | Mizan Group |
| 40 | Mengurai Tanda Kebesaran Allah | Imam Ja'far Ash-Shiddiq | | Pustaka Hidayah |
| 41 | Para Penghuni Bumi Sebelum Kita | Muhammad Isa Dawud | | Pustaka Hidayah |
| 42 | Rahasia Allah di Balik Hakikat Alam Semesta | Muhammad Mutawalli asy-Sya'rawi | | Pustaka Hidayah |
| 43 | Islam di Tengah Pertarungan Tradisi | Muhammad Quthb | | Mizan Group |
| 44 | Jahiliyah Masa Kini | Muhammad Quthb | | Pustaka |
| 45 | Islam dan Tantangan Zaman | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 46 | Perjuangan Menemukan Kebenaran | Sayyidah Bintul Huda | | Pustaka Hidayah |
| 47 | Meluruskan Radikalisme Islam | Dr. Ali Syu'aibi & Gils Kibil | 2004 | Pustaka Azhary |
| 48 | Membunuh Setan Dunia; Meleburkan Timur dan Barat dalam Cakrawala Kritik dan Dialog | Hassan Hanafi & Muhammad Abid al-Jabiri | 2003 | Ircisod |
| 49 | Islam di Tengah Pertarungan Tradisi | Muhammad Quthb | 1984 | Mizan |

| | | | | |
|----|--|---------------------------------------|------|------------------------|
| 50 | Pertarungan Antara Alam Pikiran Islam dengan Alam Pikiran Barat di Negara-Negara Islam | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1983 | Al-Maarif |
| 51 | Generasi Muda Mengkoreksi Generasi Tua | Musthafa Shadiq ar-Rafi'i | 1977 | Bulan Bintang |
| 52 | Ilmu dan Peradaban Menurut Islam dan Kristen | Muhammad Abduh | 1970 | Diponegoro |
| 53 | Sosialisme Islam | Musthafa Husni al-Sibai | 1969 | Diponegoro |
| 54 | Benturan Barat-Islam | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1983 | Mizan |
| 55 | Masyarakat Islam | Sayid Quthb | 1975 | Al-Maarif |
| 56 | Tolak Ukur Peradaban Islam | Akram Diya' al-Umari | | Ircisod |
| 57 | Cakrawa Baru Peradaban Global | Hassan Hanafi | | Ircisod |
| 58 | Membunuh Setan Dunia | Hassan Hanafi & M. Abed al-Jabiri | | Ircisod |
| 59 | Formasi Nalar Arab | M. Abed al-Jabiri | | Ircisod |
| 60 | Masyarakat Tak Bernegara | Dr. Abd El-Affendi Wahab | 2001 | LKiS |
| 61 | Dekonstruksi Syariah 1 | Abd Ahmed An-Naim, dkk | 2004 | LKiS |
| 62 | Dekonstruksi Syariah 2 | Abd Ahmed An-Naim, dkk | 1996 | LKiS |
| 63 | Post Tradisionalisme Islam | Muhammad Abed al-Jabiri | 2005 | LKiS |
| 64 | Shalat Perdamaian | Mahmud Muhammad Thaha | 2001 | LKiS |
| 65 | Syura | Muhammad Abed al-Jabiri | 2003 | LKiS |
| 66 | Arus Balik Syari'ah | Mahmud Muhammad Thaha | 2003 | LKiS |
| 67 | Teks Otoritas Kebenaran | Nasr Hamid Abu Zaid | 2003 | LKiS |
| 68 | Kritik Wacana Agama | Nasr Hamid Abu Zaid | 2003 | LKiS |
| 69 | Nalar Kritis Syari'ah | Moh Said al Asymawi | 2004 | LKiS |
| 70 | Islamologi 2 | Hasan Hanafi | 2004 | LKiS |
| 71 | Kritik Ortodoksi | M. Salman Ghanim | 2004 | LKiS |
| 72 | Kebebasan Berpikir Dalam Islam | Abdu al-Mutaal as-Saidi | 1999 | Tiarawacana |
| 73 | Aku Bagian dari Fundamentalisme Islam | Hasan Hanafi | 2004 | Pustaka Sufi |
| 74 | Konsep Islam; Solusi utama Bagi umat | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Senayan Abadi |
| 75 | Terorisme Ritual Setan | | | Senayan Abadi |
| 76 | Hakekat Berpikir | | | Pustaka Thariqul Izzah |
| 77 | Bagaimana Berpikir Islami | Abu Ami Azizah | | Era Intermedia |
| 78 | Kekalahan Mental di Kalangan Umat Islam | Abdullah al-Khathir | | Rabbani Press |
| 79 | Menuju Jama'atul Muslimin | Syeikh Hussain bin Muh. Bin Ali Jabir | | Rabbani Press |

| | | | | |
|-----|--|--|------|-------------------|
| 80 | Prinsip & Penyimpangan dalam Gerakan Islam | Musthafa Masyhur | | Rabbani Press |
| 81 | Membentuk Fikrah & Visi Gerakan Islam | Fathi Yakan | | Rabbani Press |
| 82 | Model Kepemimpinan Dalam Islam, | | | Rabbani Press |
| 83 | Umat Islam Menyongsong Pearadaban Baru | Dr. Umar Sulaiman al-Asyqar | | Bumi Aksara |
| 84 | Koreksi Total Masalah Politik & Pemikiran Dalam Perspektif al-Qur'an & As-Sunnah | Syaikh Abdul Aziz bin Abdullah bin Baaz, dkk | | Darul Haq |
| 85 | Kemiskinan dan Keterbelakangan | Nabil Subhi AthThawil | | Mizan Group |
| 86 | Menalar Firman Tuhan; Wacana Majaz dalam Al-Qur'an Menurut Mu'tazilah | Nashr Hmid Abu Zaid | 2003 | Khazanah |
| 87 | Pemikiran Politik dalam al-Qur'an | Dr. Tijani Abdul Qadir Hamid | 2001 | Gema Insani Press |
| 88 | Manusia Masa Kini & Problem Sosial | Muh Baqir Shadr | | Pustaka |
| 89 | Kemuliaan Umat Muhammad | Sayyid Muhammad bin 'Alawy al-Maliki Al-Hasani | | Pustaka Hidayah |
| 90 | Keadilan Sosial dalam Islam | Sayyid Quthb | | Pustaka |
| 91 | Pemikiran Politik Ibn Taimiyah | Qamaruddin Khan | | Pustaka |
| 92 | Butir-butir Pemikiran Sayyid Qutub | K. Salim Bahnasawi | 2003 | Gema Insani Press |
| 93 | Kekeliruan Pemikiran Sayyid Quthb | Dr. Rabi' bin Hadi al-Madkhali | | Darul Falah |
| 94 | Sayyid Quthb Cela Sahabat? | Dr. Rabi' bin Hadi al-Madkhali | | Darul Falah |
| 95 | Sayyid Quthub Biang Terorisme, Pengkairan dan Pertumpahan Darah | Dr. Ali Syu'aibi | 2004 | Pustaka Azhary |
| 96 | Kebudayaan Islam Menurut Tinjauan Toynbee | Fuad Muhammad Shibel | 1978 | Bulan Bintang |
| 97 | Mengapa Kaum Muslimin Mundur | Amir Syakib Arsalan | 1954 | Bulan Bintang |
| 98 | Missi Kristen dan Penjajahan Di Negara-Negara Arab | Dr. Mustafa Khalidy & Dr. Oma A Farrukh, | 1969 | CV Faizan |
| 99 | Perusak-Perusak ukhuwah | Abu Ashim Hisyam bin Abdul Qadir | | Darul Falah |
| 100 | Pengemis; Antara Kebutuhan dan Penipuan | Shalih bin Abdullah al-Utsaimin | | Darul Falah |
| 101 | Problema Kemiskinan, Apa Konsep Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 1977 | Bina Ilmu |

| | | | | |
|-----|---|-------------------------|------|--------------------|
| 102 | Pola Kehidupan Sosial Menurut Islam | Musthafa Husni al-Sibai | 1969 | Diponegoro |
| 103 | Tantangan dan Tugas Generasi Muslim | Dr. Yusuf al-Qardhawi | 2002 | Tiarawacana |
| 104 | Anatomi Masyarakat Islam | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 105 | Kebangkitan Gerakan Islam; Dari Masa Transisi Menuju Kematangan | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |

Lampiran 18:

Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Bahasa dan Sastra

| No | Judul Buku | Penulis | Tahun Terbit | Penerbit |
|----|--|--|--------------|-----------------------|
| 1 | Ilmu Nahwu- Matan al-Jurumiyah *) | | 1989 | Sinar Baru Algensindo |
| 2 | Al-Balaghatul Wadiyah *) | Ali Al-Jarim | 1992 | Sinar Baru Algensindo |
| 3 | Ilmu Sharaf-Matan Al-Kailani *) | | 1993 | Sinar Baru Algensindo |
| 4 | Ilmu nahwu-Mutammimah al-Jurumiyah *) | | 1994 | Sinar Baru Algensindo |
| 5 | Terjemahan Alfiah 2 jilid 2 edisi | Bahrn Abu Bakar Lc (penerj) | 1996 | Sinar Baru Algensindo |
| 6 | Tarjamah Matan Alfiah | Syekh Muhammad bin A. Malik al-Andalas | | Al-Ma'arif |
| 7 | Tarjamah Jauhar Maknun | | | Menara |
| 8 | Tata Bahasa Arab (an-Nahw al-Wadiyah) Untuk Tingkat Menengah | Ali & Musthafa Amin al-Jarimi | 1975 | Al-Maarif |
| 9 | Lelucon Orang-Orang Arab | Muhammad Nuruddin al-Makki | | Darul Falah |
| 10 | Di Dalam Gubuk Orang-orang Yang Menderita | Mustafa al-Manfaluthi | 1976 | Bulan Bintang |
| 11 | Himbauan Angin Fajar | Mustahafa Shadiq Ar-Rifqiy | 1978 | Bulan Bintang |
| 12 | Gadis Yang Senantiasa Menderita | Samirah bintil Jaziratil Arabiyah | 1978 | Bulan Bintang |
| 13 | Dibesarkan Dalam Gelimang Air Mata | Mustafa al-Manfaluthi | 1979 | Bulan Bintang |
| 14 | Kado Cinta Nabi | Kahlil Ghibran | | Ar-Ruzz |
| 15 | Perjalanan Cinta Sang Bijak | Kahlil Ghibran | | Ar-Ruzz |
| 16 | Sabda Pencerahan | Kahlil Ghibran | | Ar-Ruzz |
| 17 | Sabda-sabda Sang Nabi | Kahlil Ghibran | | Ar-Ruzz |
| 18 | Sang Pengembara | Kahlil Ghibran | | Ar-Ruzz |

Lampiran 19:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Sejarah dan Kisah**

| | | | | |
|----|--|-----------------------------------|------|-----------------------|
| 1 | Fajar Islam (Fajrul Islam). | Prof. Dr. Ahmad Amin | 1968 | Bulan Bintang |
| 2 | Pahlawan-pahlawan Agama Allah | Najieb al-Kailany | 1976 | Bulan Bintang |
| 3 | Ketinggian Risalah Nabi Muhammad Saw (dua jilid) | Syeikh Abdul Hamid al-Khatib | 1976 | Bulan Bintang |
| 4 | Sketsa Sejarah | Ali Ath-Thanthawi | 1992 | Sinar Baru Algensindo |
| 5 | Sejarah Islam Dicemari Zionis & Orientalis | Dr. Jamal Abdul Hadi | 1993 | Gema Insani Press |
| 6 | Kisah Orang-orang Yang Bersedekah | Khalid bin Nasir Asaf | 1993 | Sinar Baru Algensindo |
| 7 | Masyarakat Madinah Pada Masa Rasulullah Saw | Akram Dhiya' al-Umari | 1994 | Media Dakwah |
| 8 | Perluakah Menulis Ulang Sejarah Islam? | Muhammad Quthb | 1995 | Gema Insani Press |
| 9 | Purnama Madinah | Ibn Sa'ad | 1997 | Al-Bayan |
| 10 | Masyarakat Madani : Tinjauan Historis Kehidupan Zaman nabi | Prof. Dr. Akram Dhiyauddin Umari | 1999 | Gema Insani Press |
| 11 | Sehari di Rumah Rasulullah Saw | Abdul Malik bin Muhammad al-Qasim | 2000 | Gema Insani Press |
| 12 | Sari Sejarah dan Perjuangan Rasulullah Saw | Dr. Musthafa Asy-Syiba'i | 2000 | Media Dakwah |
| 13 | Bias Keunggulan Pribadi Nabi | Muh. Ali Qutb | 2000 | Gema Insani Press |
| 14 | Kisah Nyata Raja Jin | Muh. Ash-Shayim | 2000 | Sinar Baru Algensindo |
| 15 | 10 Hari Penting Bersama Rasulullah Saw | Khalid Muhammad Khalid | 2001 | Gema Insani Press |
| 16 | Kepahlawanan Generasi Sahabat I | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah |
| 17 | Kepahlawanan Generasi Sahabat II | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah |
| 18 | Kepahlawanan Generasi Sahabat III | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah |
| 19 | Kepahlawanan Generasi Sahabat IV | Abdurrahman Ra'fat Basya | 2002 | Media Dakwah |
| 20 | Kisah 1001 Malam Buku Kedua | Husain Haddawy | 2002 | Khazanah |
| 21 | Kisah 1001 Malam Buku Keempat | Husain Haddawy | 2002 | Khazanah |
| 22 | Kisah 1001 Malam Buku Ketiga | Husain Haddawy | 2002 | Khazanah |

| | | | | |
|----|---|------------------------------|------|--------------------|
| 23 | Saat-Saat Berkesan Bersama Rasulullah SAW | Abdul Aziz asy-Syinnawi | 2004 | Gema Insani Press |
| 24 | Kebangkitan Islam di Andalusia | Ahamad Mahmud Himayah | 2004 | Gema Insani Press |
| 25 | Saat-Saat Mengharukan Dalam Kehidupan Nabi dan Sahabat | Muh. Mahir al-Bukhairi | 2004 | Gema Insani Press |
| 26 | Bangkit dan Runtuhnya Khiafah Utsmaniyah | Dr. Ali Muhammad Ash-Shalabi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 27 | Sejarah Fikih Islam | Dr. Musthafa Ali As-Sayis | | Pustaka Al-Kautsar |
| 28 | 70 Tahun Ikhwanul Muslimun | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 29 | 1001 Kisah Teladan | Hani al-Haj | | Pustaka Al-Kautsar |
| 30 | Tarikh Khulafa; Sejarah Penguasa Islam | Jalaluddin As-Suyuthi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 31 | Sirah Sahabat | Muhammad Yusuf al-Kandahlawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 32 | Kisah Akhir Hayat Orang-Orang Zhalim | Said Yusuf Abu Aziz | | Pustaka Al-Kautsar |
| 33 | 1000 Peristiwa dalam Islam | 'Abdul Hakim al-'afifi | | Pustaka Hidayah |
| 34 | Sejarah Kebudayaan Islam | Abdul Mun'im Majid | | Pustaka |
| 35 | Pembunuhan Hasan al-Banna | Abdul Muta'al | | Pustaka |
| 36 | Kisah Sahabat Nabi 1 | Abdurrahman Ra'fat Basya | | Mizan Group |
| 37 | Kisah Sahabat Nabi 2 | Abdurrahman Ra'fat Basya | | Mizan Group |
| 38 | Yang Cerdas dan Yang Mulia ; Kumpulan Kisah Tabi'in | Abdurrahman Ra'fat Basya | | Pustaka Hidayah |
| 39 | Detik-Detik Kepergian Rasulullah Saw | Abu Turab azh-Zahiri | | Pustaka Azzam |
| 40 | Lelaki Yang Dijamin Surga | Ahmad Khalil Jam'ah | | Darul Falah |
| 41 | Tarj. An-Nahwul Wadhiih I-II | Ali al-Jarim, Mustafa Amin | | Al-Ma'arif |
| 42 | Aisyah Mengoreksi Sahabat | Badruddin al-Zarkasyi | | Pustaka Azzam |
| 43 | Pembunuh Singa Padang Pasir | Dr. Najib Kailani | | Pustaka |
| 44 | Kisah 1001 Malam Buku Pertama | Husain Haddawy | | Mizan Group |
| 45 | Setahun Bersama Nabi | Ibn Rajab | | Pustaka Hidayah |
| 46 | Ensiklopedia Sahabat | Ibnul Jauzi | | Pustaka Azzam |
| 47 | Sejarah Otentik Zulqarnain; Panglima, Penakluk dan Raja yang Shalih | Muhammad Khair Ramadan Yusuf | | Darul Falah |

| | | | | |
|----|---|------------------------------------|------|------------------------|
| 48 | Kisah Sejuta Hikmah | Murthadha Muthahhari | | Pustaka Hidayah |
| 49 | Kisah Penciptaan dan Tokoh-Tokoh Sepanjang Zaman | Syaikh Muhammad bin Ahmad bin Iyas | | Pustaka Hidayah |
| 50 | Kisah Duka Ikhwanul Muslimin: Sebuah Nostagia Perjuangan Dakwah | Jaber Rizq | 2004 | Pustaka Fahima |
| 51 | Islam di Jenjang Sejarah | Dr. Ahmad Amin | | Bulan Bintang |
| 52 | Pembakaran Kaum Mukminin (Ashabul Ukhdud) | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang |
| 53 | Pahlawan-Pahlawan yang Gugur di Zaman Nabi | Ali Syami al-Nasyar | 1978 | Bulan Bintang |
| 54 | Anekdote Kehidupan Rasulullah Saw | Najieb al-Kailany | 1977 | Bulan Bintang |
| 55 | Hanja Nabi "Sanggup Melakukannya" | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1967 | Anoa |
| 56 | Kisah Nabi-Nabi untuk Anak-Anak dan Remaja | Abul Hasan Ali al-Nadwi | 1975 | Bulan Bintang |
| 57 | Mukaddimah Ibn Khaldun (Suatu Pendhuluan) | Ibn Khaldun | 1982 | Faizan |
| 58 | Sejarah Kota Mekah; Klasik dan Modern | Dr. Muhammad Ilyas Abdul Ghani | | Akbar Media Eka Sarana |
| 59 | Sejarah Islam | Ahmad al-Usyairi, | | Akbar Media Eka Sarana |
| 60 | Risalah Pergerakan Ikhwanul Muslimin | Hasan Al-Bana | | Era Intermedia |
| 61 | Kisah para Nabi Untuk Anak (jilid 1-2), | Abul Hasan Ali an-Nadwi | | Rabbani Press |
| 62 | Mempertajam Kepekaan Spiritual; 227 Kisah Para Shalihin | Majdi Muhammad Asy-Syahawi | | Rabbani Press |
| 63 | Spionase dan Strategi Perang Rasulullah Saw | Muhammad asy-Syafi'i | | Qisthi Press |
| 64 | Kisah Shahih Teladan Para Nabi. | | | Pustaka Imam Syafii |
| 65 | Mari Mengenal Khulafaur Rasyidin | Majdi Fathi as-Sayyid | 2003 | Gema Insani Press |
| 66 | Hawariyyun, Pengikut Setia Nabi Isa | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang |
| 67 | Penghuni Gua (Ashabul Kahfi) | Ahmad Baraniq | 1976 | Bulan Bintang |
| 68 | Mengapa Kami Memilih Islam | Rabitah Alam al-Islami | 1979 | Al-Maarif |

| | | | | |
|----|--|--------------------------------|------|-------------------|
| 69 | Kisah Nabi-nabi Untuk Anak-anak & Remaja (terjemahan, 4 jilid) | Abul Hasan al-Husaini al-Nadwy | 1975 | Bulan Bintang |
| 70 | Uzair dan keledainya | Ahmad Baraniq | 1978 | Bulan Bintang |
| 71 | Surat-Surat Nabi Muhammad | Khalid Sayyid Ali | 1990 | Gema Insani Press |
| 72 | 10 Orang Dijamin Masuk Surga | Abdullah Ahmad Aasyur | 1991 | Gema Insani Press |
| 73 | Muhammad SAW. Ayah dan Guruku | Muhammad Siraj | 1996 | Gema Insani Press |
| 74 | Rasulullah Yang Kurindu | Dr. Khalid Abu Syadi | 2000 | Gema Insani Press |
| 75 | Kumpulan Khutbah Ali bin Abi Thalib r. a | Sayyid Ahmad asy-Syailani | 2001 | Gema Insani Press |
| 76 | Keagungan Nabi Muhammad SAW | Dr. Ibrahim Mulaakhathir | 2002 | Gema Insani Press |
| 77 | Khutbah dan Wasiat Umar Ibnul Khhattab | Dr. Muh. Ahmad Asyur | 2002 | Gema Insani Press |
| 78 | Mukjizat Nabiku Muhammad SAW | Muh. Ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press |
| 79 | Kisah Putri Syima | Abdul Wadud Yusuf | | Pustaka Hidayah |

Lampiran 20:**Judul Sampel Buku Terjemahan Dari Bahasa Arab Yang Bertemakan Biografi**

| | | | | |
|----|---|----------------------------------|------|------------------------|
| 1 | Lubab al-Ma'ani fi Tarjamah Lujain al-Dâni fi Manâqib Sayyidi al-Syeikh 'Abd al-Qâdir al-Jilâni | Ja'far al-Barzanji, | 1953 | Menara |
| 2 | Khalid bin Walid; Pedang Allah di bumi | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 3 | Saad bin Abi Waqash, Pnakluk Istana Putih | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 4 | Salman al-Farisi, Ahli Strategi Perang | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 5 | Usman bin Affan, Penulis Wahyu Ilahi | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 6 | Zubair bin Awam | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 7 | Manakib Syekh Abdul Qadir Jailani Rasulullah Saw | Ja'far al-Barzanji | 1977 | Al-Munawwar |
| 8 | Khulâshah Nûr al-Yâqîn fi Sirah Sayyid al-Mursalîn | Umar Abdul Jabbar | 1986 | Salim bin Sa'd Nabhan. |
| 9 | Salman dari Hormuz | Shabir Abdouh Ibrahim | 1988 | Bulan Bintang |
| 10 | Nurul Yaqin | Syeikh Muhammad al-Khudari Bek/- | 1992 | Sinar Baru Algensindo |
| 11 | Sirah Nabawiyah | Syafiyurrahman Al-Murakfury | 1997 | Pustaka Al-Kautsar |
| 12 | Kajian Lengkap Sirah Nabawiyah | Prof. Dr. Faruq Hamadah | 1998 | Gema Insani Press |
| 13 | Biografi Umar bin Abdul Aziz | Abdullah bin Abdul Hakam | 2002 | Gema Insani Press |
| 14 | Shalahuddin al-Ayyubi : Sang Pejuang Islam | Muh. Ash-Shayim | 2003 | Gema Insani Press |
| 15 | Ar-Rasul Shalallahu 'Alaihi wa salam | Said Hawa | 2003 | Gema Insani Press |
| 16 | Perjalanan Hidupku | Dr. Yusuf al-Qardhawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 17 | Riwayat Sembilan Imam Fiqih | Abdurrahman asy-Syarqawi | | Pustaka Hidayah |
| 18 | Rasulullah SAW: Sejak Hijrah Hingga Wafat | Ali Syari'ati | | Pustaka Hidayah |
| 19 | Riwayat Kehidupan Nabi Besar Muhammad SAW | H.M.H. al-Hamid al-Husaini | | Pustaka Hidayah |
| 20 | Kegelisahan al-Ghazali | Imam al-Ghazali | | Pustaka Hidayah |
| 21 | Sirah Nabawiyah Ibnu Hisyam (jilid 1 & 2) | Imam Ibnu Hisyam | | Darul Falah |
| 22 | Umarah dan Putri Raja | Kamil Kailani | | Al-Ma'arif |
| 23 | Yusuf Yang Bijaksana | Misbah El- Munir | | Al-Ma'arif |
| 24 | Fiqhu Sirah (Hard Cover) | Muhammad al-Ghazali | | Al-Ma'arif |

| | | | | |
|----|--|--|------|--------------------------------|
| 25 | Ringkasan Sejarah Nabi Muhammad SAW | Muhammad bin 'Alawi bin 'Abbas al-Maliki al-Hasani | | Pustaka Hidayah |
| 26 | Pembaru Abad ke-17 al-Imam Habib Abdullah bin Alwi al-Haddad ; Riwayat, Pemikiran, Nasihat, dan Tarekatnya | Musthafa Hasan al-Badawi | | Pustaka Hidayah |
| 27 | Umar yang Agung | Syibli Nu'mani | | Pustaka |
| 28 | Saad bin Mu'adz; Pembantu Utama Rasulullah | Walid al-Azamy | | Bulan Bintang |
| 29 | Imam Muhammad bin Abdul Wahhab; Dakwah & Jejak Perjuangannya | Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz | 1989 | Atase Agama Kedubes Arab Saudi |
| 30 | Abu Bakar Khalifah Pertama | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 31 | Aisyah: Ummaul Mukminin | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 32 | Ali, Khalifah Keempat | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 33 | Husein Syahid Agung | Fazl Ahmad | 1972 | Sinar Hudaya |
| 34 | Khalid bin Walid, Pedang Allah | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 35 | Muhammad Rasul Terakhir | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 36 | Para Sahabat Nabi | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 37 | Para Sahabat Nabi III | Fazl Ahmad | 1975 | Sinar Hudaya |
| 38 | Saad bin Abi Waqash | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 39 | Salman al-Farisi | Fazl Ahmad | 1975 | Sinar Hudaya |
| 40 | Umar Khalifah Kedua | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 41 | Usman Khalifah Ketiga | Fazl Ahmad | 1974 | Sinar Hudaya |
| 42 | Ali bin Abi Thalib | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang |
| 43 | Fatimah Zahra; Ibu Para Pahlawan, Puteri Rasulullah Saw | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1976 | Bulan Bintang |
| 44 | Kecemerlangan Khalifah Umar bin Khatab | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang |
| 45 | Kedermawanan Khalifah Usman bin Affan | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang |
| 46 | Kepahlawanan Khalid bin Walid | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1977 | Bulan Bintang |
| 47 | Kepahlawanan Umar bin Khatab | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang |
| 48 | Ketakwaan Khalifah Ali bin Abi Thalib | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang |
| 49 | Keutamaan Khalifah Abu Bakar Shidieq | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1978 | Bulan Bintang |
| 50 | Usman bin Affan | Abbas Mahmoud al-Akkad | 1979 | Bulan Bintang |
| 51 | Bilal bin Rabah, Sahabat Rasulullah Saw, Pengumandang Suara Langit | Walid al-A'zamy | 1979 | Bulan Bintang |
| 52 | Saad bin Muadz, Pembantu Utama Rasulullah | Walid al-A'zamy | 1979 | Bulan Bintang |

| | | | | |
|----|--|--|------|------------------|
| 53 | Akhlaq Nabi Muhammad, Keluhuran dan Kemuliaannya | Ahmad Muhammad al-Hufi | 1978 | Bulan Bintang |
| 54 | Abbas, Paman Rasulullah, Dermawan Islam | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 55 | Abu Ayyub al-Anshari, Sahabat Rasulullah Saw, Mati Syahid di Konstantinopel | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 56 | Abu Bakar Ash-Shiddieq, Sahabat Utama Rasulullah, Khalifah Pertama | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 57 | Abu 'Ubaidah, Sahabat Rasulullah Saw, Penakluk Negeri Syam | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 58 | Ammar bin Yasir, Sahabat Rasulullah Saw, Gubernur Kufah | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 59 | Bilal bin Rabbah | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Bulan Bintang |
| 60 | Militansi Islam: Di Celah-Celah Kehidupan Abu Bakar al-Shiddiq r.a | Shabir Abdouh Ibrahim | 1976 | Ghalia Indonesia |
| 61 | Kemerdekaan Yang Menyiksa (Kisah Wahsyi: Pembunuh Hamzah Paman Rasulullah) | Najieb al-Kailany | 1976 | Bulan Bintang |
| 62 | Suhaib ar-Rumy: Orang Romawi Yang Pertama Masuk Islam | Daud Salman al-Ubaidy | 1976 | Bulan Bintang |
| 63 | Zaid bin Tsabit (Sekretaris Rasulullah) | Daud Salman al-Ubaidy | 1976 | Bulan Bintang |
| 64 | Nabi Isa a.s dan Puteri Imran | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang |
| 65 | Nabi Junus a.s dan Nabi Ayyub a.s | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang |
| 66 | Nabi Sulaiman a.s dan Puteri Balkis | Ahmad Baraniq | 1977 | Bulan Bintang |
| 67 | Duka Derita Imam Ahmad bin Hanbal | Kumpulan artikel majalah al-Muslimun Mesir | 1976 | Bulan Bintang |
| 68 | Abu Hanifah; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqhnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang |
| 69 | Imam Syafi'y; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqhnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang |
| 70 | Malik bin Anas; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqhnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang |
| 71 | Ahmad bin Hanbal; Hidup dan Masanya, Pendapat dan Fiqhnya | Prof. Dr. Muhammad Zahrah | 1977 | Bulan Bintang |
| 72 | Surat-Surat al-Ghazali Kepada Para Penguasa, Pejabat Negara dan Ulama Sezamannya | Imam al-Ghazali | 1983 | Mizan |

| | | | | |
|----|--|--------------------------------|------|---------------------------|
| 73 | Nabi Ibrahim | Sayyid Muhammad Al-Qimni | 2004 | LKiS |
| 74 | Ibnu Rusdy | Abbas Mahmud Al-Aqad | 2001 | Qalam |
| 75 | Biografi Syeikh Al-Bani | | | Pustaka Imam Syafii |
| 76 | Orang-Orang Pilihan | Abdul Malik al-Qasim | | Akbar Media Eka Sarana |
| 77 | Mereka Yang Telah Pergi; Tokoh-Tokoh Pembangun pergerakan Kontemporer | Al-Musyasyar Abdullah al' Aqil | | I'tisham Cahaya Umat |
| 78 | Sirah Nabawiyah | Ramadhan al-Buthy | | Rabbani Press |
| 79 | Kisah Nabi Muhammad untuk Remaja | Abul Hasan Ali an-Nadwi | | Rabbani Press |
| 80 | Sejarah dan Biografi Empat Imam Madzhab | Dr. Ahmad Asy-Syurbasi | | Bumi Aksara |
| 81 | Menyusuri Jejak Manusia Pilihan, Umar bin Khattab | Abbas Mahmud al-Aqqad | 2004 | Tiga Serangkai |
| 82 | Abu Thalib Mukmin Quraysi | Abdullah al-Khanizi | | Lentera |
| 83 | Kenalilah kebenaran dari Ahlinya: Ringkasan Sejarah Nabi Muhammad & Puterinya Fathimah az-Zahra. | Ath-Thobrisi | | Lentera |
| 84 | Kisah-Kisah Imam Ali bin Abi Thalib as | Ali Shofi | | Lentera |
| 85 | Bilal Bin Rabah; Perjalanan Menembus Kepekatan Iman | Sara Salem | | Raja Grafindo |
| 86 | Mengungkap Misteri Sufi Besar Mansur al-Hallaj Anal Haq | Syaikh Ibrahim Ghazuri-Ilahi | | Raja Grafindo |
| 87 | Mengapa Saya Keluar dari Syiah | Sayyid Husain Al-Musawi | | Pustaka Al-Kautsar |
| 88 | Suhaib Ar-Rumy, Orang Romawi Pertama Masuk Islam | Daud Salman al-Ubaidy | 1976 | Bulan Bintang |
| 89 | Zaid bin Tsabit, Sekretaris Rasulullah Saw | Daud Salman al-Ubaudy | 1978 | Bulan Bintang |
| 90 | Muhammad di Mata Cendekiawan Barat | Asy-Syaikh Khalil Yasien | 1989 | Gema Insani Press |
| 91 | 13 Orang Terbaik Dalam Islam | Abduh Zulfidar Akaha | | Pustaka Al-Kautsar |
| 92 | 30 Orang yang Dijamin Masuk Neraka | Dr. Musthafa Murad | | Pustaka Al-Kautsar |
| 93 | 30 Sahabat Yang Dijamin Masuk Sorga | Dr. Musthafa Murad | | Pustaka Al-Kautsar |
| 94 | Izzuddin Al-Qassam (terj.) | Ali Ath-Thanthawi | | Syamil |
| 95 | Mata Air Kecemerlangan-Mursyid 'Aam Ikhwanul Muslimin | Dr. Muhammad Abdul Halim Hamid | | Syamil |
| 96 | Abi Jahroh | Muhammad bin Ali Safe'i | | (Putera Ma'arif Surabaya) |
| 97 | Menguak Misteri Nabi Khidir | Ruhyiddin Abdul Hamid | | Darul Falah |
| 98 | Imam Syafi'i | Nash Hamid Abu Zayd | 1997 | LKiS |

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

A. Identitas Diri

Nama : Abdul Munip, M.Ag
Tempat, Tgl lahir : Tegal, 06 Agustus 1973
NIP : 150282519
Pangkat/Golongan : Penata/ IIIc
Jabatan : Lektor
Alamat Rumah : Perumnas Trimulyo Blok I/45/77 Jetis, Bantul, DIY
HP: 08122761640
Alamat Kantor : Fakultas Tarbiyah UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta,
Jl. Adisucipto Yogyakarta, Telp: (0274) 513056.
Nama Ayah : Khamim
Nama Ibu : Sa'adah
Nama Isteri : Nur Hidayati, S.Ag
Nama Anak : 1. Aqil Fatih Ni'ami
2. Aqila Shafa Khuluqiya

B. Riwayat Pendidikan

1. Pendidikan Formal
 - a. SD Negeri Jatimulya II, tahun lulus 1985.
 - b. SMP Ihsaniyah Tegal, tahun lulus 1988.
 - c. PGA Negeri Pekalongan, tahun lulus 1991
 - d. Fakultas Tarbiyah IAIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, lulus tahun 1996.
 - e. Program Pascasarjana (S-2) IAIN Walisongo Semarang, lulus tahun 1999.
 - f. Program Pascasarjana (S-3) UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, sejak tahun 2004.
2. Pendidikan Non-Formal
 - a. Pondok Pesantren Al-'Arifiyah Pekalongan, 1988-1991.
 - b. Diklat Fungsional Tenaga Peneliti Balitbang dan Diklat Keagamaan Depag Jakarta, 2004.
 - c. Diklat Penelitian Balai Diklat Semarang, 2007

C. Riwayat Pekerjaan

1. Dosen Fakultas Tarbiyah UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 1997 sampai sekarang.
2. Dosen Tidak Tetap Fakultas Ekonomi UII, 2006 sampai sekarang.

D. Prestasi/Penghargaan

1. Sarjana Lulus Terbaik IAIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk program S-1, tertanggal 7 September 1996.
2. Wisudawan Berprestasi Tertinggi Program Pascasarjana IAIN Walisongo pada Wisuda Program Pascasarjana ke-2 Tahun Akademik 1999/2000, tertanggal 28 Oktober 1999.

E. Karya Ilmiah

1. Buku

- a. *Membebaskan Manusia Dari Kesesatan*, terjemahan karya 'Abdul Halīm Mahmūd dan al-Gazālī (Yogyakarta: Mitra Pustaka, September 2005)
- b. *Pendidikan Spiritual*, terjemahan karya Sa'īd Ḥawā (Yogyakarta: Mitra Pustaka, 2006).
- c. *Khazanah Islam Indonesia*, anggota tim penulis (Jakarta: The Habibie Center, 2006).
- d. *Pengobatan Ruhani*, terjemahan karya Ibn al-Jauzī (Yogyakarta: Erfani Press, 2007).

2. Artikel

- a. Pelaksanaan Pendidikan Agama Islam Di Sekolah Menengah Umum, *Jurnal Studi Islam Program Pascasarjana IAIN Walisongo Semarang*, vol. 1 Nomor 1, Agustus 2000.
- b. Menelusuri Pemikiran Pendidikan Islam: Telaah Sejarah Intelektual, *Jurnal ilmu-ilmu Keislaman "VISI ISLAM"* vol. 1, No. 1, Januari 2002.
- c. Ideologi Pembebasan Dalam Wacana Pendidikan Islam, *Jawa Pos (Radar Jogja)*, tanggal 20 September 2001.
- d. Kompetensi Guru Pendidikan Agama Islam, *Jurnal Ilmu Pendidikan Islam*, Vol.1 No.2, 2002.
- e. Filsafat – Spiritual Dalam Pandangan Syed Hossein Nasr, *Jurnal Visi Islam Volume 2, Nomor 2, Juli 2003* (ISSN 1411-450X)
- f. Problematika Penerjemahan Bahasa Arab ke Bahasa Indonesia; Suatu Pendekatan *Error Analysis*, *Jurnal Al-'Arabiyah*, vol. 1 No. 2 Januari 2005, ISSN: 1829-6963.
- g. Pengembangan Ilmu Pendidikan Islam: Pemetaan Wilayah Kajian *Jurnal Ilmu Pendidikan*, vol. 6, No. 1, Januari 2005, ISSN: 1411-4992.
- h. Bambu Kuning; Studi Tentang Konflik dan Integrasi Dalam Masyarakat Bojonggede Bogor, *Jurnal Penelitian Agama*, vol. XIV, No. 2, Mei-Agustus 2005, ISSN: 0854-2732.
- i. Penerjemahan Buku Berbahasa Arab di Indonesia: Perspektif Historis, *Jurnal Al-'Arabiyah*, vol. 2 No. 2 Januari 2006, ISSN: 1829-6963.

3. Penelitian

- a. Pendekatan, Metode dan Teknik Pengajaran Pola Kalimat Bahasa Arab, Penelitian Individual, 1991.
- b. Pelaksanaan Pendidikan Agama Islam di Sekolah Menengah Umum; Studi kasus di SMU Negeri I Tegal, Penelitian Individual, 1999.
- c. Muhammadiyah: Kajian Terhadap Pengembangan Misi Amar Ma'ruf Nahyi Munkar Dalam Dinamika Politik Indonesia Masa Orde Baru, Anggota Tim Peneliti, 2000.
- d. Klasifikasi Pola Kalimat (Jumlah) dalam Bahasa Arab: Studi Linguistik Komparatif, Penelitian Individual, 2001.
- e. Pengembangan Instrumen Kompetensi Guru Agama, Penelitian Individual, 2002.
- f. Monografi Penerbit Buku Islam, Anggota Peneliti, kerjasama Fak. Tarbiyah dengan Dirjen Dikti Depdiknas, 2004.
- g. Dinamika Kehidupan Beragama Masyarakat Yogyakarta: Studi Tentang Konflik dan Kerukunan Antar Umat Beragama Di DIY, Ketua Peneliti dalam Penelitian Kompetitif "Kerukunan Umat Beragama di Berbagai Wilayah di Indonesia" yang diselenggarakan oleh Puslitbang Kehidupan Beragama Balitbang dan Diklat Keagamaan Depag, Jakarta, 2005.
- h. Kualitas Madrasah Se-DIY (Studi Korelatif Antara Kualifikasi Akademik Guru dan Anggaran Penerimaan Madrasah dengan Nilai Ujian Akhir), penelitian individual, 2006.
- i. Dampak Global Terhadap Perilaku Mahasiswa Dalam Kehidupan Islam Kampus: Dari Varian Hingga Kebijakan, Anggota Peneliti, Kerjasama Lemlit UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta dan Dirjen Dikti Depdiknas, 2006.
- j. Islam Kampus: dari Varian, Perilaku Mahasiswa Hingga Kebijakan Revitalisasi Peran Perguruan Tinggi, Anggota Peneliti, Kerjasama Lemlit UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta dan Dirjen Dikti Depdiknas, 2007.